magazyn

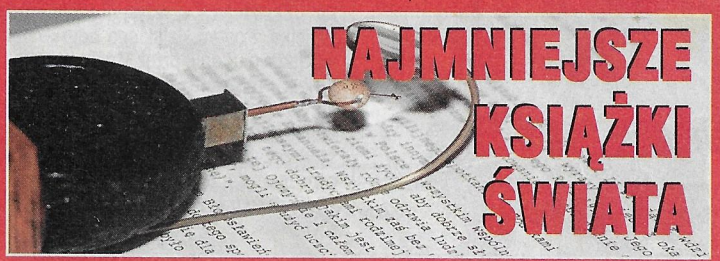
Słowo ludu

2.I.1998R. ROK XLVIII NR 2002 (14604) 350-400 NR INDEKSU SPRZEDAŻ ŁĄCZNIE Z GAZETĄ

PRZYSTANEK ALASKA

TUTAJ SOLO

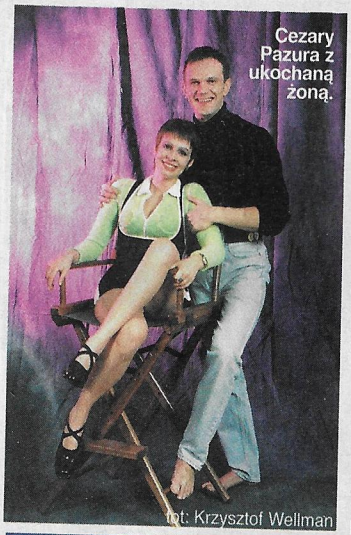
SZOPKA NA ROK 1998



NAJMNIEJSZE KSIĄŻKI ŚWIATA

Rok w kalejdoskopie

Jak wyglądał mijający rok w polskim kinie, w telewizji, w muzyce rockowej i popowej? Czy pamiętacie jeszcze Państwo, kogo prezentowaliśmy na naszych łamach? Na czyje premierowe sukcesy zwracaliśmy uwagę? W Sylwestrowy wieczór proponujemy naszym Czytelnikom krótki przegląd tego, co przyniósł nam we wspomnianych dziedzinach sztuki i mediów.

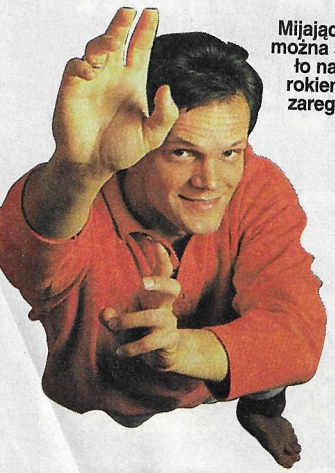


Cezary Pazura z ukochaną żoną.

fot: Krzysztof Wellman

Jedno jest pewne...

Ten rok można śmiało nazwać rokiem Cezarego Pazury. Pojawił się m.in. w czterech filmach kinowych, z których każdy był przebojem! W kolejności premier są to *Sara* Macieja Ślesickiego, *Sztos* Olafa Lubaszenki, *Szczęśliwego Nowego Jorku* Janusza Zaorskiego i największy hit polskiego kina Anno Domini 1997 - *Kiler* - Juliusza Machulskiego. W czasie świąt Bożego Narodzenia Canal + (o czym pisaliśmy w poprzednim numerze) zaprezentował dwa pierwsze odcinki nowego polskiego serialu komediowego pt *13 posterunek*. Tu również jedną z głównych ról gra Cezary Pazura. Pytany w jednym z wywiadów o to, czym różni się dlań rola drugoplanowa od głównej, aktor odpowiada: *Główna rola wymaga innego rodzaju grania, innego skupienia. Taki bohater przez cały film musi utrzymać zainteresowanie widza, a tymczasem wszystkie rodzynki i smaczki z boku do-*



Mijający rok można śmiało nazwać rokiem Cezarego Pazury.

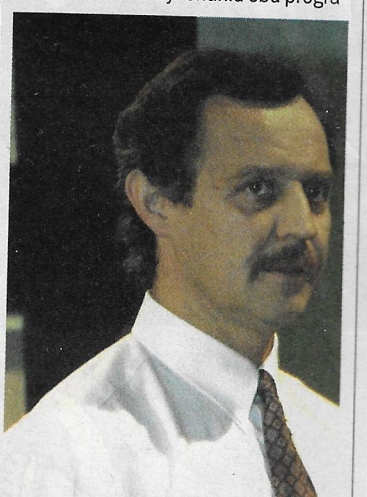
stają się innym aktorom... Cezaremu Pazurze życzymy na Nowy Rok kolejnych ról, równie doskonałych, jak również tego, by ... nie opatrzył się zbytnio polskiej widowni!

Historie miłosne...

Przypomieć również wypada o międzynarodowym sukcesie filmu Jerzego Stuhra pt. *Historie miłosne*, w którym popularny aktor odtwarza sam postaci czterech głównych bohaterów. Nagroda FIPRESCI przyznana w Wenecji, otworzyła filmowi Stuhra drogę na ekrany wielu krajów europejskich. Czy otworzy drogę do nagrody Akademii - przekonamy się już niebawem...

W telewizji pokazali...

Rok 1997 to rok poważnych przetasowań na rynku mediów telewizyjnych. Rosnąca popularność Polsatu, twarda walka o widza w wykonaniu obu progra-



Postać Halskiego jest już postacią historyczną... Wchodzi na trwałe do historii polskiego kina.

mów tv publicznej, październikowa premiera TVN - telewizji gwiazd i komercji... Wśród niewątpliwych wydarzeń na uwagę zasługuje wrześniowa emisja kolejnych odcinków najbardziej popularnego serialu telewizyjnego ostatnich lat - *Ekstradycji* w reżyserii Wojciecha Wójcika. Postać Halskiego odgrywana wyjątkowo udanie przez Marka Kondrata jest - można to śmiało powiedzieć - już postacią historyczną! W tym sensie historyczną, że na trwałe wchodzi do historii polskiego kina! Czy w nadchodzącym roku doczekamy się dalszych odcinków *Ekstradycji*?

Duże powodzenie wróżymy też najnowszemu przebojowi TVP1 - czyli *Bożej podszewce* w reżyserii Izabelli Cywińskiej. Okazuje się, ze serial, który wraca do świata minionego, ale nadal bliskiego wielu Polakom, również cieszyć się może popularnością. Przypominamy, że jedną z głównych ról w *Bo-*

Odtwórczyni jednej z głównych ról w *Bożej podszewce* - Danuta Stenka.

żej podszewce gra Danuta Stenka.

Nasze dziewczyny z okładki...

Przez cały niemal rok staraliśmy się przedstawiać Państwu - siłą rzeczy ograniczony - wybór najciekawszych premier muzycznych. O dwóch z nich wypada dziś wspomnieć, choćby tylko dlatego, że ich bohaterki trafiły na naszą okładkę.

W czerwcu anonsowaliśmy nową płytę Edyty Bartosiewicz pt. *Dziecko*, zaś w październiku najnowszy album Justyny Steczkowskiej - *Naga*. Obie płyty stały się prawdziwymi hitami sezonu! Przy okazji warto przypomnieć o sukcesie przedstawicieli nieco innego gatunku muzycznego, czyli o oszałamiającym debiucie grupy JUST 5. Ich album pt. *Kolorowe sny* już po ośmiu dniach sprzedaży osiągnął status *Platyny*! Czy Nowy Rok będzie dla

***Kolorowe sny* już po ośmiu dniach sprzedaży stały się platynową płytą.**

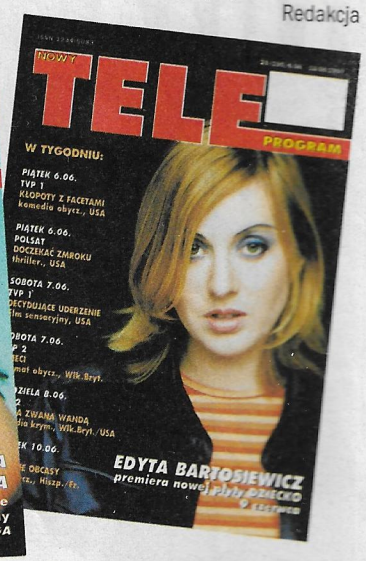
JUST 5 równie szczęśliwy?

Kalejdoskop...

Ten krótki - niczym w maleńkim kalejdoskopie - przegląd ciekawszych premier i dokonań minionego roku, nie oddaje w pełni całego bogactwa sukcesów aktorskich, reżyserskich, producenckich, muzycznych itd. Wierzymy, że kolejny rok 1998 będzie na tej scenie równie kolorowy, jak miniony.

Czego i Państwu życzymy

Redakcja



Liderzy BCC

KAMIONKA Z PRZYSZŁOŚCIĄ

NA początku lat 90-ych Zakłady Wyrobów Kamionkowych „Marywil" borykały się z poważnymi trudnościami finansowymi. Pracownicy zarabiali niewiele, w firmie wprowadzono zarząd komisaryczny. Dziś przeciętna płaca w jednoosobowej spółce skarbu państwa „Marywil" SA przekracza średnią w województwie, sprzedaż wzrosła w porównaniu z ub.r. o 20 procent, a zarząd firmy planuje wejście na giełdę papierów wartościowych.

- W tak znaczącej poprawie kondycji firmy pomogły działania zarządu komisarycznego, wprowadzenie planu restrukturyzacji i zdobycie nowych rynków zbytu - mówi Dariusz Skrzypczak, prezes Zarządu „Marywil" SA w Suchedniowie. - Pomogła nam też dobra koniunktura na kamionkowe wyroby. Coraz więcej klientów przekonuje się, że są ekologiczne i bardzo trwałe - prawie niezniszczalne.

Dalsza prywatyzacja zależy od decyzji ministra skarbu, który od 10 marca br. jest właścicielem „Marywilu". Przed kilkunastoma dniami firma weszła do elitarnego grona członków kieleckiej Loży Regionalnej Business Centre Club.

- Nie narzekamy na brak zainteresowania inwestorów naszą firmą, mamy też własną koncepcję samodzielnego rozwoju - stwierdza prezes D. Skrzypczak. - Optymalnym rozwiązaniem byłoby wejście na giełdę papierów wartościowych. Wszystko zależy jednak od decyzji ministra.

Moda na ekologię

„Marywil" produkuje dziś nie tylko kamionkowe, kwasoodporne wyroby kanalizacyjne, z których firma jest znana od kilkudziesięciu lat (została założona w 1925 r). Coraz wyższą pozycję w strukturze sprzedaży zajmują systemy kominowe i klinkierowe kształtki ogrodzeniowe.

- Coraz więcej ludzi stosuje ogrzewanie olejowe lub gazowe. Spaliny w takich systemach zawierają kwas i kominy z tradycyjnej cegły wytrzymują 2 - 3 lata - wyjaśnia prezes D. Skrzypczak. - Nasze kamionkowe kominy są kwasoodporne, więc bez uszczerbku wytrzymują wiele lat.

Coraz więcej zwolenników mają też, produkowane w Suchedniowie od 2 lat, ekologiczne klinkierowe elementy do budowy murków ogrodzeniowych i słupków, które - oprócz walorów estetycznych - wyróżnia odporność na wpływy atmosferyczne - są praktycznie niezniszczalne. Po regresie kilku ostatnich lat wzrasta też sprzedaż elementów kanalizacji kamionkowej, która w praktyce okazała się znacznie trwalsza i bardziej wytrzymała od odpowiedników z tworzyw sztucznych.

- Podczas remontów prowadzonych po powodzi we Wrocławiu odkopano kamionkowe rury kanalizacyjne, które mają ponad 100 lat. Okazało się, że są w idealnym stanie - mówi D. Skrzypczak. - Wyroby „Marywilu" wyróżnia wyjątkowo dobry surowiec - glina wydobywana w naszej kopalni odkrywkowej „Baranów". O jej zakup zabiega wielu producentów, jednak postanowiliśmy złoża wykorzystywać wyłącznie na potrzeby naszej firmy.

Od nowego roku „Marywil" wprowadzi też do sprzedaży zupełnie nowy produkt - rury kamionkowe z uszczelkami, które znacznie ułatwią ich montaż.

Prezes Dariusz Skrzypczak i Jan Dąbczyński kierownik działu P2 fot. autor

Tajemnica rynkowego przeboju

Wprowadzenie nowego asortymentu pochłania w branży ceramicznej bardzo duże wydatki. Tymczasem w planach suchedniowskiej firmy jest uruchomienie zupełnie nowej, bardzo opłacalnej produkcji (szczegóły są na razie otoczone tajemnicą). Koszt linii technologicznej wyniesie minimum 15 mln zł. „Marywil" nie jest w stanie z własnych środków sfinansować takiego przedsięwzięcia, dlatego konieczne będzie znalezienie inwestora strategicznego.

- Perspektywy rozwoju dla naszej branży są, zdaniem fachowców, bardzo dobre - mówi D. Skrzypczak. - Importowane produkty nie są dla nas konkurencją - przeszło 3-krotnie droższe, jedynie uzupełniają rynkową ofertę naszej firmy. Rozwijamy na razie niewielki, lecz opłacalny, eksport na Litwę i Ukrainę.

Zmiana oblicza

Od roku duże kwoty są przeznaczane w „Marywilu" na remonty budynków pamiętających lata 60 i modernizację urządzeń. Zdaniem prezesa Skrzypczaka, duże koszty poniesione dziś na ten cel zaprocentują w przyszłości. W najbliższym czasie w firmie zmieni się też system płacowy - tak, aby pensja pracowników była jak najściślej związana z wynikami ekonomicznymi. Planowana jest też rozbudowa działów: handlowego i marketingu - w najbliższych dniach rozpocznie się nabór nowych pracowników.

- Nie wszyscy pracownicy rozumieją, że w dzisiejszej rzeczywistości to specjalności wiodące w firmie. Musimy też wzmocnić dział analiz ekonomicznych - mówi prezes Skrzypczak. - Dość poważnym problemem, z którym musimy sobie poradzić, jest absencja chorobowa pracowników posiadających gospodarstwa rolne, chyba nie do końca uzasadniona.

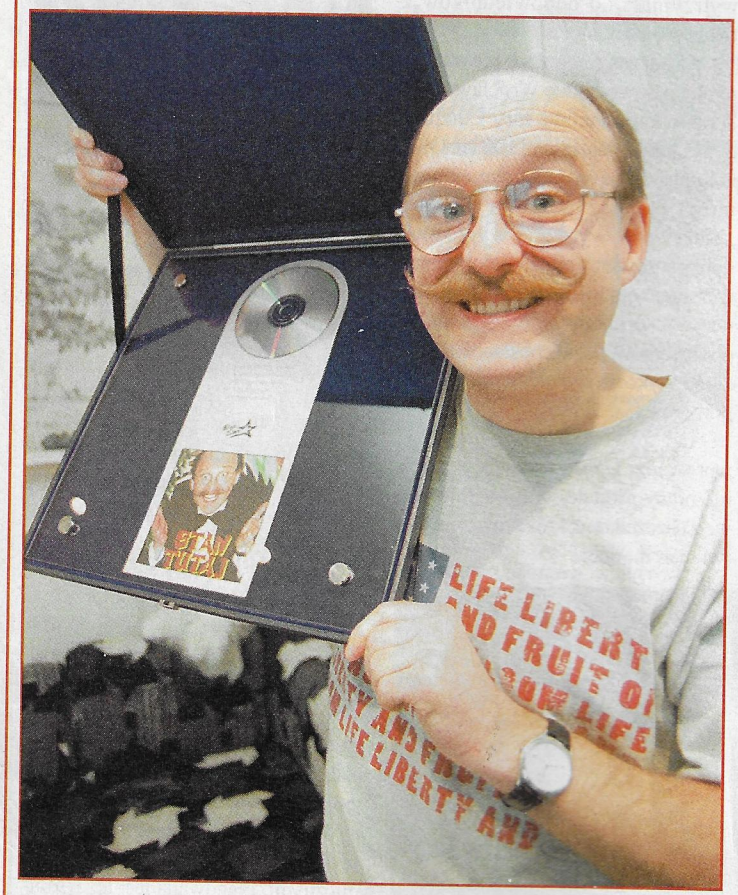
„Marywil" jest drugą pod względem liczby zatrudnionych pracowników (450 osób) firmą w Suchedniowie. Sponsoruje klub sportowy „Orlicz", uczestniczył w remoncie generalnym jednej z ulic.

- Życzyłbym wszystkim szefom firm tak dobrej współpracy z lokalnymi władzami, jaką udało się wypracować „Marywilowi" z samorządem Suchedniowa - stwierdza prezes Skrzypczak.

MACIEJ TOPOLSKI

Magazyn „Słowa Ludu" redaguje **Jolanta Majecka** z zespołem. Tel. 344-59-19.
Skład „Słowo Ludu" - **Piotr Urbański** & **Adam Ziółkowski**.
Druk - **Poligrafia S.A.**

TUTAJ SOLO



Na comiesięcznych listach najlepiej sprzedających się w tym roku płyt i kaset znalazły się również albumy kieleckich artystów, m.in. rapera LiRoya, hiphopera KASY, rockowo-popowej Mafii i artysty uważanego przez wielu za discopolowca - Stana Tutaja. Z tego grona największy komercyjny sukces odniósł ten ostatni.

Lepiej niż Kelly Family

Po raz pierwszy Stan Tutaj pojawił na liście Związku Producentów Audio i Video w lutym. Kaseta „Tutaj Mix '97", wydana przez podwarszawską wytwórnię „Blue Star" znaną z discopolowych produkcji, znalazła się na trzecim miejscu, za muzyką z filmu „Nocne graffiti" i albumem Maryli Rodowicz. Tutaj wyprzedził nie tylko LiRoya i „Mafię", ale także Toni Braxton, No Doubt, Celine Dion, a nawet The Kelly Family. Miesiąc później kielecki wykonawca był siódmy, między amerykańskim zespołem „Aerosmith" a „Elektrycznymi Gitarami". Mafia zajmowała 20., LiRoy zaś 33. miejsce. W kwietniu „Tutaj Mix '97" wśród najlepiej sprzedających się kaset i płyt był 13. (LiRoya i Mafii nie było już na liście), w maju - 32. (wróciła Mafia, na 49. miejsce).

Lipiec przyniósł pewną zmianę. KASA z „Wywiadem" wskoczył na 18. pozycję, LiRoy z „L" był 26., natomiast Tutaj z nową płytą i kasetą „Jestem łysy" - 29. W sierpniu po raz ostatni Stan Tutaj widziany był na comiesięcznej liście ZPAV - zajmował 26. miejsce, tuż za LiRoyem. W tyle zostali m.in. U2, Joe Cocker, Spice Girls i Celine Dion. Jednak na zbiorczym zestawieniu podsumowującym sprzedaż od stycznia do września br. „Tutaj Mix '97" znalazł się na 20. pozycji. Kupiono blisko 100 tysięcy egzemplarzy tej kasety. W pierwszej dwudziestce nie było innego artysty z naszego regionu (dane za miesięcznikiem „Machina").

Tina w „Disco Relax"

Jednorodzinny dom w Kielcach. Telewizor w pokoju ustawiony na Polsat. Właśnie tej stacji telewizyjnej 35-letni Stan Tutaj dużo zawdzięcza. Polsat transmitował kabareton „Opole ' 96", w którym Tutaj pokazał się jako parodysta. Parodiował Edytę Górniak, Lady Pank, „Mydełko Fa". - Występowałem nad ranem, a na widowni siedziało dziesięć tysięcy osób - mówi. - Dużo ludzi nagrało sobie ten program na wideo i zacząłem być zauważany. Owszem, wcześniej niektórzy znali mnie jako kabareciarza i parodystę, ale nikt nie rozpoznawał na ulicy i w sklepie.

Pół roku później polsatowski program „Disco Relax", propagujący muzykę discopolową, zaczął pokazywać teledyski Stana Tutaja. - Ja nie śpiewam disco polo, tylko parodiuję - podkreśla wykonawca. - Nawet gdyby Tina Turner wystąpiła w „Disco Relax", powiedziano by potem, że śpiewa disco polo.

Laskowski i Krawczyk

Był rok 1982. Stanisław Tutaj skończył kieleckiego „gastronomika", lecz ciągnęło go do śpiewania. Akompaniując sobie na gitarze wystąpił w konkursie dla studentów w kieleckim Klubie „Pod Krechą". Zauważył go nieżyjący już Jacek Zwoźniak (parodiował piosenki Drupiego) i doradził, by pojechał do Szklarskiej Poręby na przegląd piosenki turystycznej. Jury uznało, że raz śpiewa jak Laskowski, raz jak Krajewski albo Krawczyk i nie przyznało mu żadnej nagrody. Otrzymał natomiast nagrodę od publiczności, której spodobała się ta różnorodność. To podsunęło Tutajowi myśl, aby spróbować swych sił jako parodysta.

Nauczył się imitować głosy Kazimierza Górskiego, Zygmunta Kałużyńskiego, Krystyny Giżowskiej, Krzysztofa Krawczyka, Maryli Rodowicz i innych popularnych osób. W 1985 roku, po występie w Łodzi, otrzymał propozycję od stołecznej „Estrady". Trzy sezony mieszkał w pokoju, który wynajęto dla niego w warszawskim „Grand Hotelu". Dobrze wspomina ten okres, poznał wtedy gwiazdy polskiej sceny i estrady. Zaangażował go Kabaret „Szerszeń", występował wspólnie z Janem Kobuszewskim, Kazimierzem Brusikiewiczem i Aliną Janowską, przez dwa sezony należał do kabaretu Hanki Bielickiej. Na przełomie lat 80. i 90. wrócił do Kielc, nawiązał współpracę z kabaretem „Pigwa Show" Bronisława Opałki, jeździł też z „Piranią". Wielokrotnie występował dla Polonii w Kanadzie, Stanach i Australii.

Kielecki hiphoper Krzysztof Kasowski KASA: - Kiedy przyleciałem do Stanów, człowiek, który mnie odbierał z lotniska, pierwsze co zrobił, to puścił w samochodzie kasetę Stana Tutaja. Tam poznałem chyba całą jego twórczość.

Tutaj solo

Mniej więcej od dwóch lat Stanisław Tutaj występuje solo. Najpierw w niskim nakładzie ukazała się kaseta „Jaja Tutaja" firmowana imieniem Stan. - Skróciłem imię, bo łatwiej mi było rozdawać dzieciom autografy - wyjaśnia. Ale „Jaja Tutaja" nie zrobiły furory. Komercyjny sukces przyszedł dopiero wydaniu przez „Blue Star" na początku tego roku kasety „Tutaj Mix '97". Pierwszego dnia rozeszło się 15 tysięcy egzemplarzy.

- Rzeczywiście, kupuje mnie publiczność discopolowa i to jest ten ból - przyznaje artysta i powtarza: -Ale ja nie śpiewam disco polo, nie lubię tej muzyki.

Stefan Lipiec z Kabaretu „Piranie": - To, że Stasio ma tylu fanów, nie świadczy, że jest to dobra muzyka, świadczy raczej o fanach. Utrafił w gust społeczny, a disco polo weszło w gusty przeciętnych Polaków. To są skutki wieloletnich zaniedbań w wychowaniu muzycznym młodzieży.

Czy to parodia

Na „Tutaj Mix ' 97" i „Jestem łysy" znalazły się - jak mówi sam wykonawca - parodie piosenek discopolowych, popowych i rockowych. Tutaj nagrał z nowym tekstem utwory m.in . „Various Manx", „Budki Suflera", „Big Cyc", Ryszarda Rynkowskiego, „Czerwonych Gitar", „Pod Budą", Maryli Rodowicz. W niektórych piosenkach zmienione są tylko słowa, w innych Tutaj naśladuje także głos oryginalnego wykonawcy, np. Anity Lipnickiej czy Edyty Górniak. Są ponadto kompozycje napisane specjalnie dla niego.

- To wszystko jest piosenką kabaretową, czego najlepszym dowodem fakt, że moje utwory puszczane są przez kabaret „Długi" w III programie Polskiego Radia, a „Trójka" nie toleruje disco polo - wyjaśnia Stan Tutaj. - Moim celem jest robienie jaja, a typowe jajo nie jest ambitne. Nie śmieję się z ludzi, tylko z siebie. Piosenka „Jestem łysy" jest przecież o mnie. Występuję w „Disco Relax", ponieważ nie ma innego programu, w którym mogłbym się pokazać. Kabaret i satyra, z wyjątkiem „Cafe Fusów", praktycznie zniknęły z telewizji publicznej. A w Polsacie mnie

chcieli, więc do nich poszedłem. Nie muszę się wstydzić swoich rzeczy.

Andrzej Kaczmarek z Kabaretu „Pirania: - Gdyby to naprawdę była parodia i piosenka kabaretowa, to autorzy „Disco Relax" nie pozwoliliby wystąpić Tutajowi, by parodiował ich samych. Dla mnie jego piosenki są w tej samej stylistyce co disco polo.

Włodzimierz Kiniorski, multiinstrumentalista, guru kieleckiego środowiska muzycznego: - Wiem, że Stan Tutaj to kabareciarz, ale nie znam jego ostatnich produkcji. Zresztą nie lubię kabaretu, chociaż Bronek Opałko jest moim przyjacielem. Dzisiaj coraz trudniej oceniać muzykę, stwierdzić, dlaczego coś zaistniało, a coś nie. Sam miałbym problemy z zaklasyfikowaniem KASY, łatwiej już byłoby mi ocenić LiRoya.

Cena popularności

Stan Tutaj stał się osobą popularną. - To przyjemnie uczucie, gdy ludzie kojarzą mnie na ulicy. Wielu myśli, że występuję dopiero od roku, przedtem mnie nie znali.

Popularność różnie się objawia. Sprzedawczyni w warszawskim McDonaldzie powiedziała do koleżanki: „Zobacz, Stan Tutaj, ten czub". „Coś ty, wezmę autograf" - odparła tamta. Jakiejś pani, która po koncercie przyszła po autograf, wyrwało się: „Ale pan jest głupi, panie Tutaj". Starszy pan kiedyś zaś mu powiedział: „Nie znoszę tego disco polo, dobrze, że to pan wyśmiewa".

Człowiek z platynową płytą, przyznaną mu przez „Blue Star" za „Tutaj Mix '97", nie interesuje się tym, jak jego sukces komentowany jest w środowiskach artystycznych.

LiRoy, kielecki raper mieszkający w Gdyni: - Stan Tutaj? Nie bardzo kojarzę. Z Kielc? Nie, nic o nim nie wiem.

KASA: - To bardzo fajnie, że nagle pojawił się ktoś z lekkim repertuarem. Podobna sytuacja była kiedyś z LiRoyem, który wyprzedził wszystkich w Kielcach. Twórczość Tutaja prawdopodobnie trafia do tych, którzy kupują disco polo. Można też na to spojrzeć patriotycznie. Kielce to rap, jazz, rock, ale również kabaret. I lepiej, że to człowiek stąd opanowuje nie zdobytą sferę rynku, niż miałby to zrobić ktoś inny.

Dobre pieniądze

W garażu Stanisława Tutaja stoi czteroletnia toyota camry, żona Elżbieta jeździ passatem. - Zarabiam bardzo dobre pieniądze, ale dużo pracuję i w domu nie siedzę - mówi parodysta. - Czasami przejeżdżam pięćset kilometrów, by zagrać, a po koncercie wsiadam do samochodu i przebywam tę samą odległość. Dzisiaj po południu występuję z Tadeuszem Drozdą na balu biznesmena w Warszawie, pojutrze w Łodzi na jednej imprezie z Krzysztofem Daukszewiczem, Jerzym Kryszakiem, Marianem Opanią i „Kabaretem Babskim".

Do Stana Tutaja właśnie przyszedł list z Australii zapraszający do występów przed tamtejszą Polonią. Artysta pracuje nad nowymi numerami. W planach ma parodie Elektrycznych Gitar - zamiast „Już tylko Kiler" będzie „Już tylko Miller" i T. Love - „Chłopaki nie płaczą" zmienią się na „Chłopaki nie płacą".

- Kiedyś ludzie w Smoleniu widzieli małpę, teraz we mnie. I jestem nią, bo ludzie tak chcą, a to jest mój zawód - mówi. - Czy wystąpiłbym w duecie z LiRoyem? - zastanawia się i po chwili odpowiada: - Nie widzę przeszkód. Ale czy miałoby to sens?

GRZEGORZ KOZERA

zdjęcia: Piotr Polak

Spod klucza

O WARTOŚCIACH NIEPRZEMIJAJĄCYCH

Jak zwykle, rok zaczyna się niedobrze i nie tylko o akcyzie na gorzałę, myślę. Doświadczenie jednak uczy, że zły nie początek, koniec zaś jaki taki, przeto dajmy sobie spokój z lamentowaniem, co ma być i tak będzie. Głos pojedynczego człowieka w szanującym się państwie nie znaczy nic, bowiem każde państwo jest programowo wrogiem pojedynczego człowieka, różnią się tylko formy okazywania uczuć. Obywatel też powinien okazać swoje uczucia i wyrozumiałość, po raz kolejny wskazano, gdzie może być najbardziej przydatny dla państwa. W trafice i sklepie monopolowym. Wtedy budżet będzie wystarczający i obywatel dostanie na następną flachę i paczkę szlugów.

Można się zawsze pocieszyć, że inni mają gorzej. Dwóch znanych kieleckich naukowców pojechało niedawno pekaesem do Lwowa, muszę dodać, że pojechali nie po to, by sprzedać i kupić, ale w poszukiwaniu zakurzonych papierzysk po jakimś rzadko wspominanym pisarzu, czyli, prawdę powiedziawszy, pojechali w celach pasożytniczych. No i tak byli traktowani. Nie przez ludzi, ale przez ukraińską, wolną rzeczywistość, czyli abstrakt. Przez czas pewien schyłkowa Ukraina sowiecka była moim domem, więc potrafię sobie wyobrazić wiele. Na mnie jak i na redaktorze R. Biskupie opowieści wschodnie nie robią wrażenia. Naukowcy przywieźli popularne ukraińskie określenia człowieka sponiewieranego przez rzeczywistość, czyli nie wiadomo kogo: sfutbolony. Nadziwić się nie mogli władzy babci klozetowej, ciecia, konduktorki w zapchanym autobusie. Chcieli sfotografować grób Marii Konopnickiej na cmentarzu Łyczakowskim, a tu wstęp na cmentarz płatny. Podarowali trumiennemu dolara, ten zaniósł ich na plecach pod pomnik, wyrwał aparat i nie uciekł, tylko chciał sam fotografować. Z wdzięczności. Dla ciekawości, wstęp na cmentarz kosztuje dwie grywnie, czyli półtora dolara. Od razu widać wielki szacunek dla ojczystej waluty.

Do kraju naukowcy powrócili szczęśliwie. Po wyjściu z pekaesu długo całowali mury kieleckie i wydawało się im, że znów są w krainie szczęścia i baśni. A za kilka dni z jednym z owych naukowców poszedłem na spotkanie autorskie w poważnym miejscu artystycznym. Przyznam, nie mamy zwyczaju ściągać kurtek, przymusu nie ma. Na schodkach rozkraczył się jakiś facet z twarzą władczą, złą, zaciętą i zadecydował, że nie wejdziemy. Przypominał ciecia z dyskoteki w zakazanej remizie, gdzie nic innego, ino mordobicie, ochlaj i gwałt na niewinnych panienkach. Utwierdzony w swojej władzy na trzech schodkach, które jednak trzeba zaliczyć, by móc drapać się wyżej, wiedział, że jest Panem Bogiem. Jak babcia klozetowa w ukraińskim przybytku, która decyduje, kto może, a kto paszoł won. Pozostawiliśmy schodkowego na posadzie, czyli na schodkach, zresztą, mamy już w stosownym wieku stosowną wiedzę: świat należy do nich.

Sądzę, że za sto lat będzie można napisać to samo. Obojętna długość i szerokość geograficzna, tej ciągłości przerwać się nie da.

ANDRZEJ LENARTOWSKI

PIĘKNA I TAJEMNICZA

Małgorzata Pieczyńska uznawana jest za jedną z najbardziej utalentowanych polskich aktorek. Odtwórczyni wiodących ról filmowych m.in. w „Wiernej rzece", „Barytonie", „Piłkarskim pokerze", „Jeziorze Bodeńskim", „Komediantce", czy ostatnio „Ekstradycji", a także wielu wyrazistych postaci w sztukach teatralnych. Od ponad 10 lat mieszka w Sztokholmie, poświęca swój czas rodzinie oraz pracy twórczej w Polsce i Szwecji.

Kilkudniowy pobyt Małgorzaty Pieczyńskiej w Warszawie związany z produkcją trzeciej części serialu „Ekstradycja", to doskonała okazja do spotkania i rozmowy. Pani Małgorzata przyjmuje mnie bardzo ciepło w swoim warszawskim mieszkaniu urządzonym z wielkim smakiem.

*** Jak zrodziły się pani zainteresowania aktorstwem?**

- Chyba nie wpadłabym na taki pomysł gdyby nie znajomość z aktorką - Danutą Nagórną - matką mojej szkolnej przyjaciółki. Często odwiedzałam dom Kasi. Pamiętam przedziwną atmosferę jaka tam panowała, wielojęzyczne zabawy w teatr, inspirowane przez panią Danusię, stosy książek i dziwnie zapisanych kartek, które jak się okazało były tekstami sztuk teatralnych. Potem organizowałam przedstawienia szkolne. Do dziś przechowuję ich scenariusze. Oczywiście w głównej roli występowała Małgosia, reżyserowała Małgosia scenografia Małgosia, itd.

*** Konsekwencją tych teatralnych zabaw był egzamin do PWST w Warszawie?**

- Tak, zresztą zaliczony za pierwszym podejściem. Związana byłam wówczas z aktorem, Andrzejem Pieczyńskim i właśnie on przygotował mnie do egzaminu. To było proste dzięki niemu.

*** Jednak osoby pozbawionej talentu nie dałoby się przygotować tak skutecznie**

- W szkole nie było tak łatwo. Na pierwszym roku grałam już w filmach, a to nigdy nie było akceptowane przez wykładowców. Pamiętam plany zdjęciowe kiedy z zażenowaniem pytałam: „Panie profesorze czy mogę położyć się obok pana w łóżku?" lub „Czy naprawdę mogę uderzyć pana w twarz?"

*** Pani kariera rozpoczęła się bardzo wcześnie i od razu wielką rolą - Salomei Brynickiej w filmie „Wierna rzeka". Czy przypisuje to pani szczęściu?**

- Jeśli szczęściem jest, że po zdjęciach próbnych w których uczestniczyło wiele aktorek, reżyser wybrał właśnie mnie. Szczęściem na pewno była możliwość pracy z najlepszymi polskimi aktorami. Wiele się od nich nauczyłam.

*** Nagle w pani życiu nastąpił przełom. Porzuciła pani wspaniale rozwijającą się karierę.**

- Jedenaście lat temu w Sztokholmie poznałam mojego obecnego męża Gabriela Wróblewskiego. Oboje byliśmy sobą zauroczeni. Postanowiliśmy lepiej się poznać. Spędziliśmy wspaniały urlop na Wyspach Kanaryjskich. Potem stało się jasne, że musimy być razem.

*** Dziś wraz z rodziną mieszka pani w Sztokholmie i,podobnie jak w Polsce gra w filmach. W jakim języku?**

- Oczywiście po szwedzku. Zagrałam w czterech serialach. Ostatni 160-odcinkowy, jest właśnie emitowany w telewizji szwedzkiej. Początki jednak nie były łatwe. Zapamiętam na długo

zdjęcia próbne do pierwszego mojego filmu. Tekst roli, którą miałam opanować otrzymałam pocztą. Przetłumaczył go mój mąż, a sąsiadka, Szwedka, nagrała na taśmę. Uczyłam się roli starając się precyzyjnie odtworzyć brzmienie słów. Potem były zdjęcia próbne i wreszcie, rozmowa z reżyserem. Dopiero wtedy wyszło na jaw, że nie potrafię porozumiewać się w języku, w którym przed chwilą grałam. Jednak nie obawiano się zaangażować mnie do tej roli.

*** Czy w Szwecji jest pani równie popularna jak w Polsce?**

- Myślę, że bardziej. Moja popularność w Szwecji jest nieproporcjonalna do tego, co zrobiłam. Seriale telewizyjne są tam lubiane, oglądane i szeroko komentowane w recenzjach prasowych. Jestem ropoznawana na ulicy. Spotykam się z bardzo miłymi reakcjami. Otrzymuję listy od moich wielbicieli. Na wszystkie odpowiadam, wysyłając zdjęcie podpisane srebrnym flamastrem.

*** Jak pani łączy rolę matki, żony i aktorki?**

- Ostatnio jest coraz trudniej. Praca w Polsce, choć daje mi wiele satysfakcji, oddziela mnie od mojej rodziny. Tęsknię. Chociaż wiem, że moi mężczyźni świetnie sobie radzą.

*** Czy przywykła pani do życia w innym kraju?**

- Z tym nie było specjalnych problemów. Standard życia w Szwecji jest wyższy niż w Polsce. Żyje się tam wygodniej i zdrowiej. Po mieście mogę jeździć rowerem i nie czuję spalin. Woda w kranie jest zdatna do picia, podaję ją z plasterkiem cytryny czy ogórka do obiadu. Są wspaniałe ryby i dziczyzna, które w Szwecji bardzo często się jada.

*** Byłam przekonana, że jest pani wegeterianką?**

- Kiedyś stosowałam dietę wegetariańską. Jednak, gdy na świat miał przyjść mój synek, postanowiliśmy z mężem, że właściwsze będzie włączenie mięsa do mojego jadłospisu. Tak pozostało do dziś.

*** Kto zajmuje się domem?**

- Oczywiście robię to sama. Bardzo lubię gotować, może dlatego, że nie muszę. Mąż nie wpada w zły nastrój, gdy w domu nie ma obiadu. Wychodzimy wtedy do restauracji. Uwielbiam gości. Często wydaję niewielkie przyjęcia. Szaleję wtedy w kuchni. Wymyślam różnorodne potrawy. Piekę sama chleb. Przyrządzam ryby na wiele sposobów. Potrawy podaję w zrobionych własnoręcznie naczyniach.

*** Czy to możliwe?**

To nawet nie jest takie trudne. Z glinek i kamionek tworzę różne formy, np. misy, talerze. Nawet mój siedmioletni syn Wiktor potrafi wylepiać fantastyczne smoki i ryby. Potem nasze dzieła wędrują do pieca, gdzie są wypalane w temperaturze 1500 st. C. To takie jesienno-zimowe hobby.

*** A w lecie?**

- Lato - to podróże. Lubię wyprawy na Morze Północne, gdzie mogę obserwować harce wielorybów. Jednak w tym roku mój mąż obawiał się chłodów i opływaliśmy łodzią południe Francji.

*** Jest pani bardzo piękną i zadbaną kobietą. Recepta?**

- Najistotniejsze to zadbane stopy i dłonie (wszystkie domowe czynności wykonuję w bawełnianych rękawiczkach), no i oczywiście czysta, zdrowa cera. Makijaż jest według mnie sprawą drugorzędną.

*** A moda? Czy stara się pani dostosować do jej kanonów?**

- W granicach zdrowego rozsądku. Kiedyś nosiłam szerokie, zamaszyste stroje. Dziś noszę wąskie długie spódnice, tak jak w „Ekstradycji". Chociaż w trzeciej części serialu będę ubrana zupełnie inaczej. Na planie filmowym świetnie czuję się w krynolinie, gorsecie, w koronkowych rękawiczkach. Mogłabym taki strój nosić na co dzień.

*** O czym marzy Małgorzata Pieczyńska?**

- Jestem osobą skrytą i zamkniętą. Nigdy, nikomu nie zdradzam moich snów i marzeń. W pewnym sensie czuję się samotna.

Tekst i zdjęcia
FUS STARS

AGROCENTRUM

ACM AGROCENTRUM poleca

Begonie stale kwitnące - rewelacyjną rośliną mogocą zdobić nasze balkony aż do pierwszych mrozów. Kwitną długo i obficie, doskonale znoszą stanowisko zacienione. Rośliny wymagają długiego okresu wegetacji, więc produkcję rozsady należy rozpocząć już teraz. Drobne nasiona wysiewamy do ciepłego podłoża. 684/SE

Centrum Ogrodnicze, Kielce, ul. Sandomierska 207
Agrocentrum, Kielce, ul. Paderewskiego (d. Buczka) 38

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.
WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

ATRAKCYJNA OFERTA UBEZPIECZENIA OC
w okresie
15.12.97 - 17.01.98

- możliwość rozłożenia składki na raty
- 5% zniżki dla osób posiadających kiedykolwiek OC w WARCIE
- 5% dla pojazdów z silnikiem Diesla
- telefon informacyjny:
  Kielce - 344 76 95
  Radom - 363 69 53

Przedłużony czas pracy punktów ubezpieczeniowych

KIELCE, UL. SANDOMIERSKA 105
TEL. 344 16 57
FAX 342 89 23

RADOM, UL. CZACHOWSKIEGO 34
TEL. 360 26 37
FAX 363 97 84

232AF

OD ŚWITU DO ŚWITU W DOBRYM TOWARZYSTWIE

Trafił do Księgi Guinnessa jako twórca najmniejszej książki o wymiarach 0,8 na 1 milimetr.

NAJMNIEJSZE KSIĄŻKI ŚWIATA

Wykonał już 130 miniaturowych pozycji, z których większość znajduje się w stworzonym przez niego Muzeum Najmniejszych Książek Świata. Wiele podarował wybitnym osobistościom, m.in. papieżowi Janowi Pawłowi II, królowej holenderskiej Juliannie, prezydentowi Reaganowi.

Modlitwy na ziarnku grochu

Jeszcze przed wojną usłyszał o wykonaniu przez drukarzy z Zandau książeczki o wymiarach 14 na 20 milimetrów. Postanowił zrobić jeszcze mniejszą. I tak w 1934 r. zaczęła się jego wielka życiowa pasja. Zygmunt Szkocny z Katowic jako pierwszą napisał 112-stronicową historię III powstania śląskiego. Książka miała wielkość 15 na 20 milimetrów.

Miniaturowe książki na dłoni ich twórcy

Do drugiej wojny światowej wykonał jeszcze dwanaście książeczek. Oprócz tego na ziarnku grochu wypisał modlitwy: „Ojcze nasz", „Zdrowaś Mario", „Wierzę w Boga". Jego dziełem była także miniaturowa szachownica z figurkami rzeźbionymi w srebrze, których wielkość wahała się od 0,5 do 1 milimetra. Na znaczku pocztowym przepisał śląską ustawę budowlaną.

Wszystkie swoje eksponaty w czasie wojny złożył w schronie miejscowego magistratu, jednak podczas ewakuacji zaginęły. Ocalały jedynie te, które ukrył w swoim rodzinnym domu. Później jednak wszystkie odtworzył i pracował nad kolejnymi. W 1970 r. otworzył u siebie Muzeum Najmniejszych Książek Świata.

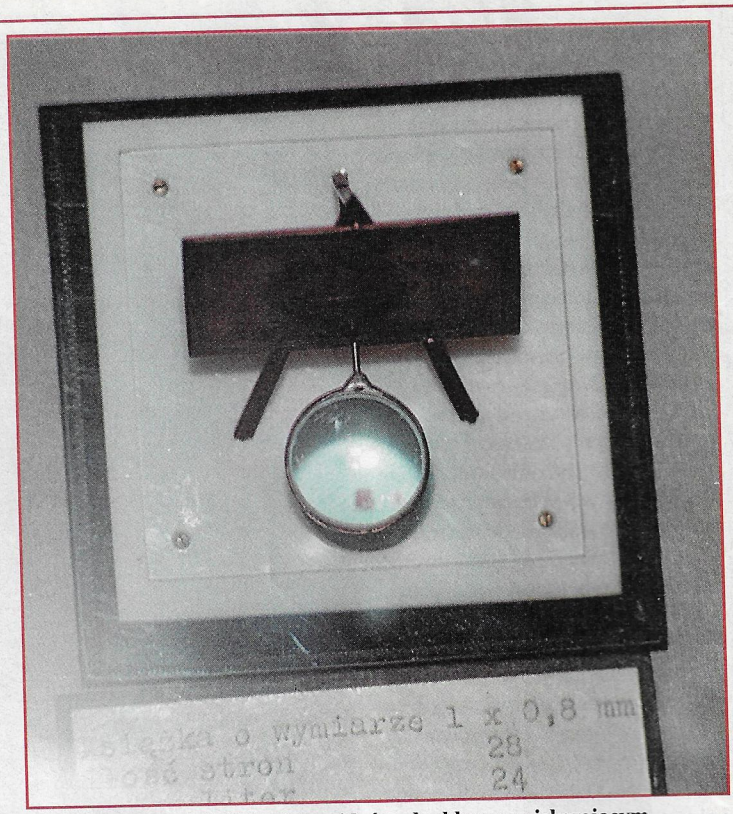
Swoje zbiory zaczął prezentować na różnych wystawach, między innymi w Muzeum Historii miasta Katowic, później na Wawelu, a w porozumieniu z Aleksandrem Gieysztorem - na Zamku Królewskim w Warszawie.

Konstytucja 6 na 8 milimetrów

- Dobieram zawsze takie tematy, które są wiecznie żywe - wyjaśnia Zygmunt Szkocny. - Przedstawiam biografie ludzi znanych, laureatów Nagrody Nobla oraz wyjątkowe wydarzenia historyczne, o niepodważalnej wartości mimo zmian ustrojowych.

Wśród wielu biografii jest życiorys Curie-Skłodowskiej, Reymonta, Sienkiewicza, z obcokrajowców - Edisona, Marconiego. Na 100 stronach pokrytych 12.580 literami spisane są czyny Piłsudskiego. Miniaturowe opracowanie znajduje się wraz z innymi darami w specjalnym pomieszczeniu wewnątrz kopca na Sowińcu w Krakowie.

W swojej kolekcji pan Zygmunt posiada książeczkę o locie Jurija Gagarina, lądowaniu na Księżycu Amerykanów. Ma też pracę o naszym kosmonaucie Mirosławie Hermaszewskim. Zapisał przemówienia Gorbaczowa i Reagana na konferencji w Reykjaviku poświęconej likwidacji rakiet krótkiego i średniego zasięgu. Obaj przywódcy otrzymali je zresztą później w prezencie.



Najmniejszą książkę ledwo widać pod szkłem powiększającym

Niedawno Zygmunt Szkocny ukończył pracę nad zapisaniem nowej Konstytucji RP. Zmieścił ją w dwóch tomach o wymiarach 6 na 8 milimetrów. Pierwszy posiada 3.348 liter na 88 stronach, drugi - 2.240 na 60 stronach. Zaraz po utworzeniu nowego rządu przygotował książeczką będącą wykazem wszystkich ministrów z gabinetu premiera Buzka.

W zbiorach ma znaleźć się także konkordat. Cały czas Zygmunt Szkocny myśli o spisaniu w milimetrowej książeczce życiorysu Wałęsy. Zapowiada ją od kilku lat, ale ciągle brakuje mu dystansu.

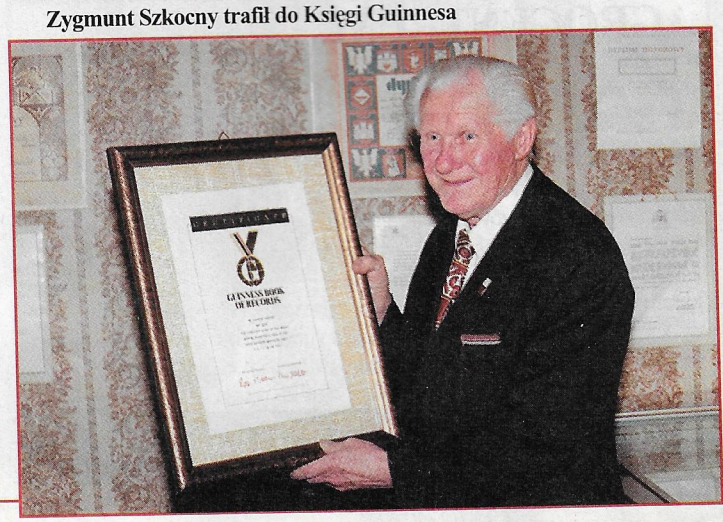
Prezent dla papieża i królowej

Sporo wybitnych osobistości w świecie pan Zygmunt obdarował swoimi mikroskopijnymi książeczkami. Podczas pierwszej pielgrzymki do Częstochowy biografię otrzymał papież Jan Paweł II. Mistrz Zygmunt przez ambasadę holenderską podarował książkę królowej Juliannie, inna znajduje w zbiorach królowej Beatrix, córki Julianny.

Wszyscy wyrażają się z wielkim uznaniem o pracy mistrza. Ojciec Święty przysyła mu co roku życzenia świąteczne, w tym roku pozdrowił go z okazji 86 urodzin. Otrzymał także list z życzeniami od prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego. W wyłożonej w muzeum księdze pamiątkowej znajduje wiele wpisów. - Są słowa ministrów, dziennikarzy, ale i uczniów - mówi kustosz muzeum. - Dla mnie wszystkie są cenne, bo każdy coś ciekawego zobaczy w mojej pracy.

Zwiedzający wystawę określają pracę Zygmunta Szkocnego jako imponującą, niepowtarzalną. Porównują do pracy średniowiecznych mistrzów, podziwiają jej kunszt, precyzję. Właśnie do

Zygmunt Szkocny trafił do Księgi Guinnesa



muzeum trafiły bibliotekarki z Rudy Śląskiej. Im, tak jak i wielu oglądającym dzieła pana Zygmunta, trudno uwierzyć, że mógł to wykonać człowiek.

Mistrz to rozumie, bo on również zastanawia się czasami, jak mógł zrobić najmniejszą książeczką. - Teraz moje ręce nie są do takiej roboty - nie ukrywa. - Skóra na nich jest za sucha, za twarda, chociaż książeczkę, która trafiła do Księgi Guinnessa, wykonywałem mając 75 lat. Przychodzi okres, że człowiek nie jest zdolny do wykonania pewnych rzeczy i sam się dziwi, jak to zrobił.

Zygmunt Szkocny cieszy, że jego pasję podziela wnuczka Julia. To jej przekaże swoje zbiory. Studiuje obecnie na czwartym roku bibliotekoznawstwa i z powodzeniem pod okiem dziadka uczy się mrówczej pracy.

Pisze zwisającą kropelką

Nad jedną książeczką mistrz pracuje około trzech miesięcy. Jak twierdzi, trzeba być dobrym w kilku zawodach, znać się na introligatorstwie, złotnictwie, metaloplastyce, rzeźbie w węglu, drewnie, marmurze. Sam z zawodu jest inżynierem architektem.

Papier jest polski, pelurowy lub kancelaryjny wysokiej jakości, bardzo cienki. Mistrz ustala najpierw wymiary kartki wyliczając, ile zmieści się na niej liter. Wtedy papier tnie na maleńkie karteczki i rozpoczyna pisanie.

Pisze piórkiem technicznym i tuszem, który musi być rozcieńczony w spirytusie i wodzie, żeby szybko nie zasychał. Ale jak stawia się tak mikroskopijne znaki? To pytanie nurtuje każdego, kto zobaczył dzieła. - Dotykam kartki zwisającą z piórka kropelką tuszu - objaśnia. - Gdybym dotknął piórkiem, wtedy powstałby kleks.

Mistrz nie ukrywa, że niszczy wiele materiału, bo stara się wybrać najlepiej zapisane strony. Do zszywania karteczek używa własnoręcznie wykonanych nici z kokonów jedwabnika. Przekłuwa papier, przeciąga nitkę i robi specjalne węzełki, aby karteczki się nie rozleciały.

Trzeba psać piórkiem technicznym i rozcieńczonym tuszem

Później wykonuje grzbiet książki, obcina karteczki, aby były wszystkie równe. Zostaje wykonanie okładki, którą robi ze skóry cielęcej. Byłaby za gruba, więc ścina miąższ, aby pozostał sam naskórek. Złoci wszystkie okładki prawdziwym 14-karatowym złotem, a nie folią złotniczą.

Cały warsztat na biurku

Narzędzia, których używa Zygmunt Szkocny, też muszą być maleńkie. Wykonuje je sam, bo takich nie można kupić. Książeczki stempluje orzełkiem. Zrobił go z miedzianego drutu o przekroju 4 milimetrów, który jeszcze przeciął na pół, wygładził i dopiero na takiej powierzchni wygrawerował orzełka.

Wszystkie prace wykonuje gołym okiem, ostatnio zakłada jedynie okulary. Tylko do sprawdzenia używa szkła powiększającego. - Do pisania nie mogę go stosować, bo zmienia się ogniskowa i literki byłyby raz mniejsze, raz większe - wyjaśnia.

Turyści ze Szwecji, którzy trafili do muzeum, pytali, gdzie ta drukarnia małych książeczek. - To mój cały warsztat! - odpowiedział mistrz wskazując na biurko. Trudno określić mu wartość swoich prac. To są mikroskopijne dzieła sztuki, o których cenie nie ma co myśleć. Jeśli już chcemy przeliczać, to trzeba do trzech miesięcy pracy rzemieślnika dodać 100 proc. artyzmu.

Do każdej z książeczek Zygmunt Szkocny projektuje i wykonuje postumenty, które odpowiadają tematyce. Przy biografiach pisarzy są ich popiersia. Najmniejsza książeczka zapisana alfabetem łacińskim umieszczona jest obok małej tablicy szkolnej z literami ABC. Książeczki leżą w pudełeczkach wyścielanych jedwabiem, obok znajdują się metryczki z tytułem, wymiarami w milimetrach, liczbą stron i liter.

Pokazać w Akademii Królewskiej

Podczas Międzynarodowych Targów Książki w Warszawie Niemcy dowiedzieli się o jego książeczkach wykonanych ręcznie. Stwierdzili, że to niemożliwe. Sami przywieźli drukowane książki wielkości 7 na 7 milimetrów. Zdaniem mistrza oprawione były niefachowo, skóra zwinięta i przyklejona. Zresztą nie wiadomo, czy to skóra. - Sposobem drukarskim to żadna sztuka - mówi. - Zmniejsza się matryce i tyle.

Cała dokumentacja wykonywanych dzieł Zygmunta Szkocnego znajduje się w Akademii Królewskiej w Szwecji. Zresztą mistrz już od roku planuje wielką wystawę w Sztokholmie. W każdej chwili jest gotowy, by wyruszyć ze swoimi mikroskopijnymi eksponatami.

ANDRZEJ NOWAK
zdjęcia: Dariusz Gacek

Czytać, nie czytać

WYSUBLIMOWANA ZBRODNIA

Powieść Ingeborg Bachmann „Przypadek F." w założeniu autorki miała być częścią cyklu „Rodzaje śmierci". Przedwczesna śmierć austriackiej poetki i pisarki w 1973 roku uniemożliwiła ten zamiar. Cykl nie powstał, a „Przypadek F." pozostał w rękopisach jako utwór nie dokończony. Mimo to jest świetną powieścią.

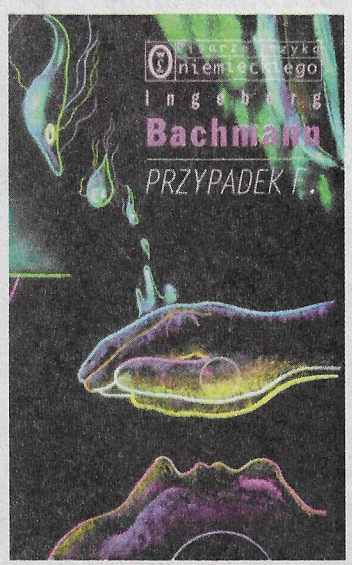
Bachmann nazwała „Przypadek F." książką o pewnej zbrodni. „Dzisiaj bowiem - pisze autorka - jest nie tylko trudniej popełniać zbrodnie, i dlatego stały się one tak wysublimowane, że prawie nie umiemy ich dostrzec, i pojąć, choć popełniane są codziennie obok nas, w najbliższym sąsiedztwie".

Franzi, której historię poznajemy dzięki jej młodszemu bratu Martinowi, cierpi na tzw. syndrom poobozowy. Nie była jednak więźniarką obozu koncentracyjnego, do takiego stanu doprowadził ją mąż, znany wiedeński psychiatra. W powieści Bachmann nie znajdziemy żadnych szczegółów psychicznych tortur stosowanych przez męża Franzi, ale jesteśmy przekonani o jego okrucieństwie. Brat próbuje wyciągnąć kobietę z załamania. Rodzeństwo jedzie na wieś, później udaje się w podróż do Egiptu. Spustoszenie w psychice Franzi okazuje się zbyt duże, kobiety nie można już uratować.

„Przypadek F." jest pisany prozą bliską poezji Ingeborg Bachmann. Więcej tu opisów wnętrza człowieka niż tego, co na zewnątrz, nawet dialogi zostały wplecione w tok trzecioosobowej narracji. Poza tym, jak pamiętamy, „Przypadek F." nie został ukończony. Można by jednak sparafrazować Sandauera i powiedzieć, że powieść Bachmann jest jak samochód, nad którym pracę nagle przerwano, lecz i tak łatwo poznać, jak pięknej byłby marki.

GRZEGORZ KOZERA

Ingeborg Bachmann, „Przypadek F.". Przełożył Krzysztof Jachimczak, Wydawnictwo Literackie, Kraków 1997, s. 142



Radomski sędzia zgromadził niecodzienne archiwum

„NAJJAŚNIEJSZY PAN PRZEGLĄDAĆ RACZYŁ...”

W takim dziwnym, zżółkłym ze starości cacku („Sentencya w imieniu Korony Polskiej”, chociażby) można i trzeba podziwiać wszystko. Na przykład znakomity, cudownie czytelny do dziś, charakter pisma protokolantów. To był przecież kiedyś nie byle kto: pisarz sądowy. - Wszystkie te dokumenty historyczne mają jeszcze dobitniejsze znaczenie: są precyzyjne i zrozumiałe - mówi sędzia Czesław Walczyk. - Już choćby dlatego warto czasem zajrzeć do przeszłości.

Czy ktoś wydał kiedyś bardziej jasny, bardziej przekonywający akt prawodawczy w kwestii jakości, niż Piotr I Wielki, car wszechrusi, w roku 1773?

„Ukaz w sprawie jakości”

„Właściciela Tulskiej Fabryki, Korniła Biełogłazowa, bić batem i zesłać na roboty do Monastyru, ponieważ podlec ośmielił się dostarczyć Wojsku Ruskiemu muszkiety kiepskiej jakości.

Starszego Nadzorcę Wojskowego, Frola Fuksa, bić batem i zesłać go do Azowa za stawianie pieczęci na złą broń. Nakazuję Kancelarii Zbrojeniowej w Petersburgu delegować przedstawiciela do Tuły, by dzień i noc pilnował jakości broni.

Niech Nadzorcy Wojskowi i ich pomocnicy pilnie baczą, jak kontrola pieczęcie stawia. Jeśli będą mieć wątpliwości, sami niech sprawdzają przez przegląd i strzelania z dwóch muszkietów co miesiąc. Strzelać mają, dopóki się nie zepsują.

Jeżeli pomimo tego wojsko dostanie złą broń, psującą się podczas bitwy, nie oszczędzając bić batami:

- właścielowi fabryki 25 batów i karę pieniężną po jednym czerwieńcu od każdej sztuki
- Starszego Kontrolera Wojskowego bić do nieprzytomności
- Starszego Nadzorcę przenieść do podoficerów
- Nadzorcę uczynić pisarzem, a jego pomocnika pozbawić niedzielnej porcji wódki na okres jednego roku

Nowemu właścielowi Fabryki Broni, Demidowowi, nakazuję urządzić nadzorcom i ich pomocnikom pomieszczenia nie gorsze, niż jemu samemu. Jeżeli będą gorsze - niech Demidow nie obraża się - każę obciąć mu głowę.”

Albo taka „Instrukcya (z 7/19 czerwca 1868 r.) dla wójtów gmin wiejskich o opiekach i zabezpieczeniu spadku dla małoletnich i nieobecnych. (Drukarnia jen. gub.wojsk. w Lublinie)

„Instrukcya została wydana wkrótce po uwłaszczeniu włościan i ma przede wszystkiem potrzeby i stosunki stanu włościańskiego na względzie.

W porównaniu z postanowieniami kodeksu cyw. odróżnia się instrukcya szczególnie tem, że wkłada na odnośne władze obowiązek działania z urzędu, że upraszcza i przyspiesza niektóre czynności, czyni to w interesie małoletnich, niewłasnowolnych i nieobecnych, tj. osób, które nie mogą same strzedz i bronić swych praw i dlatego potrzebują szczególnej opieki prawa i władz.”

I wszystko jasne.

A spójrzmy w jeszcze co innego: „Dziennik praw,(Dniewnik zakonow”, jedna strona jest po polsku, druga po rosyjsku, tom 56, Warszawa, w drukarni rządowej, przy Kom.Rząd. Sprawiedliwości” -1860.

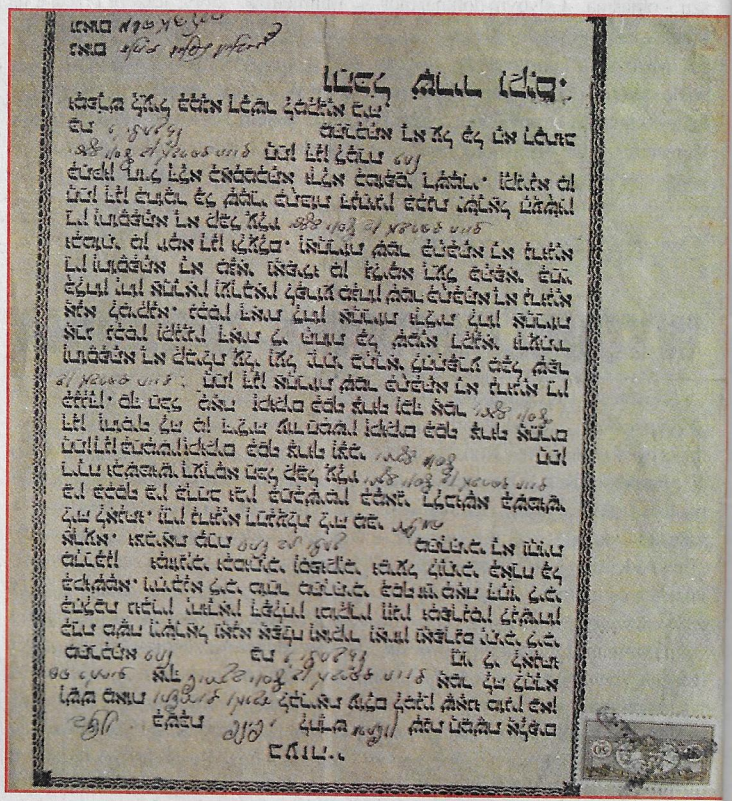
Kommissya Rządowa Sprawiedliwości

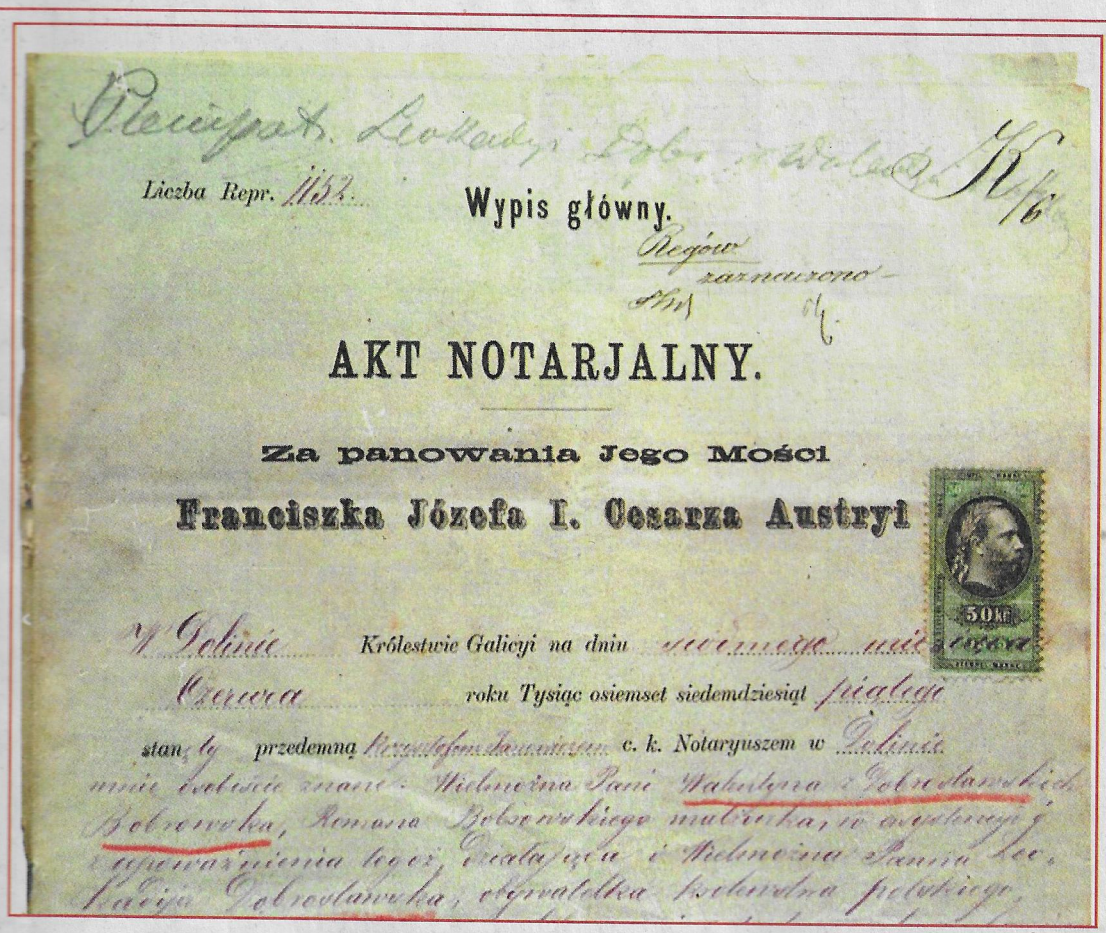
„Na zasadzie decyzyi Rady Administracyjnej Królestwa oznajmionej przez wypis z protokółu posiedzenia tejże Rady z dnia 29 sierpnia 1860 roku ogłasza w Dzienniku Praw zatwierdzone na dnia 18 Czerwca r. b. przez Najjaśniejszego Pana przepisy o aplikacyi i examinach w Wydziale Sądowym Królestwa Polskiego.

Dyrektor Główny Prezydujący, Tajny Radca, Senator Drzewiecki

Dyrektor Kancellaryi, Radca Stanu, J. Ornowski.”

Najjaśniejszy Pan przeglądać raczył „Dziennik praw” to taki dzisiejszy „Dziennik Ustaw” lub „Monitor Polski - tłumaczy sędzia Czesław Walczyk.





Liczba Repr. 1152. **Wypis główny.**

Regów zarejestrowano

AKT NOTARJALNY.

Za panowania Jego Mości

Franciszka Józefa I. Cesarza Austryi

W Golinie Królestwie Galicyi na dniu [illegible] miesiąca Czerwca roku Tysiąc osiemset siedemdziesiąt [illegible]

stanęły przedemną [illegible] c. k. Notaryuszem w Golinie [illegible]

On sam najbardziej ceni artykuł 1.„Udziela się niniejszym Maryanowi Janowi Meleniewskiemu list przyznania wynalazku na żniwiarkę jego pomysłu, a to wedle opisu i rysunku w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchowych złożonych."

Po prostu - kawa na ławę.

Swoje archiwum Czesław Walczyk, sędzia Sądu Wojewódzkiego w Radomiu i wieloletni komisarz wyborczy (wybory to jego hobby), zaczął tworzyć już na studiach. Myszkował po antykwariatach. - Na ostatnim roku studiów - w roku 1955 - zginęła mi cenna paczka - opowiada. - Protokoły z posiedzeń Rady Regencyjnej... Do dziś nie mogę ich odżałować.

Główna część zbiorów pochodzi jednak z czasów pracy w sądownictwie. W sądownictwie pracuje już 42 rok, zatem...

- Są pokaźne - zgadza się sędzia Walczyk.

Jedna część tego archiwum to książki, księgi i nazwijmy to - dzieła. XVIII, XIX i XX wieczne. Druga - to, na przykład, listy zastawne, akty notarialne, druki. Albo - sądowe znaczki. Jest tu cała historia sądowych opłat z kilku wieków.

- Mam dużo akt sądowych sprzed roku 1914 z protokołami pisanymi na maszynie! - pokazuje sędzia. - Z rosyjską czcionką!

Albo taka kolekcja wyroków. „Wyrok w imieniu Republiki Polskiej, sentancya w imieniu Korony Polskiej... "W imieniu Rzeczpospolitej"

Znaczna część zbiorów związana jest z Gubernią Radomską. Na przykład XVIII - wieczne dokumenty dotyczące nieruchomości na terenie Guberni jeszcze sprzed utworzenia ksiąg wieczystych. - Które - przypomina sędzia - powstały dopiero w roku 1818.

A teraz pokaże ciekawy akt notarialny, sporządzony za panowania Jego Cesarskiej Mości Franciszka Józefa I, Cesarza Austrii w roku 1875!

„Stawili się przede mną, Krzysztofem Janowiczem, c. k. notaryuszem, mnie znani osobiście wielmożna pani Walentyna z Dąbrowskich..."

- A tu mam akt ślubu (religijnego!) pary żydowskiej, spisany także po hebrajsku z roku... 5594! - objaśnia sędzia.

A są jeszcze inne cymelia: „W roku 1869 w imieniu Najjaśniejszego Alexandra II, Cesarza Wszechrosji, Króla Polskiego etc. Senat Rządzący wydał wyrok..."

Pytam sędziego, czy to archiwum i rzecz jasna, obszerna historyczna wiedza, pomaga w prowadzeniu współczesnych spraw. - Pomaga - zgadza się sędzia Walczyk. - Na przykład w kwestiach dotyczących wspólnot gruntowych.

Więcej jednak przeraża. - Zanikła dziś - powtarza sędzia - jasność i czytelność umów, ustaw... Stąd różna interpretacja, czasem nawet błędna. Mamy konkordat, mamy konstytucję... I już jest wątpliwość. Czy ratyfikować konkordat większością kwalifikowaną, czy inną?

- W prawie cywilnym posługujemy się często Kodeksem Napoleona - konkluduje sędzia. - On nie budzi wątpliwości.

Czy archiwum jest już zamknięte?

- Ależ skąd! - oburza się sędzia.

Odkłada przecież wszystkie bieżące dokumenty. Na przykład te, dotyczące referendów. Tego pierwszego, powojennego. „Trzy razy tak - Polaka znak". To już historia.

A kto odpowie - kiedy odbyło się II referendum? Jeśli nawet ktoś wysili mózg i przypomni sobie, że miało ono miejsce w roku 1987, to z całą pewnością nie przypomni sobie jego pytań. A jeśli - czasem zdarzają się cuda - jest w tym mieście ktoś, kto odtworzy jednak pytanie pierwsze: „Czy jesteś za pełną realizacją przedstawionego Sejmowi programu radykalnego uzdrowienia gospodarki, zmierzającego do wyraźnej poprawy warunków życia społeczeństwa, wiedząc, że wymaga to przejścia przez trudny okres." ... i tak dalej, to na pewno - tu sędzia daje głowę - nikt nigdy nie przypomni sobie pytania drugiego.

I po to właśnie wciąż poszerza swoje archiwum.

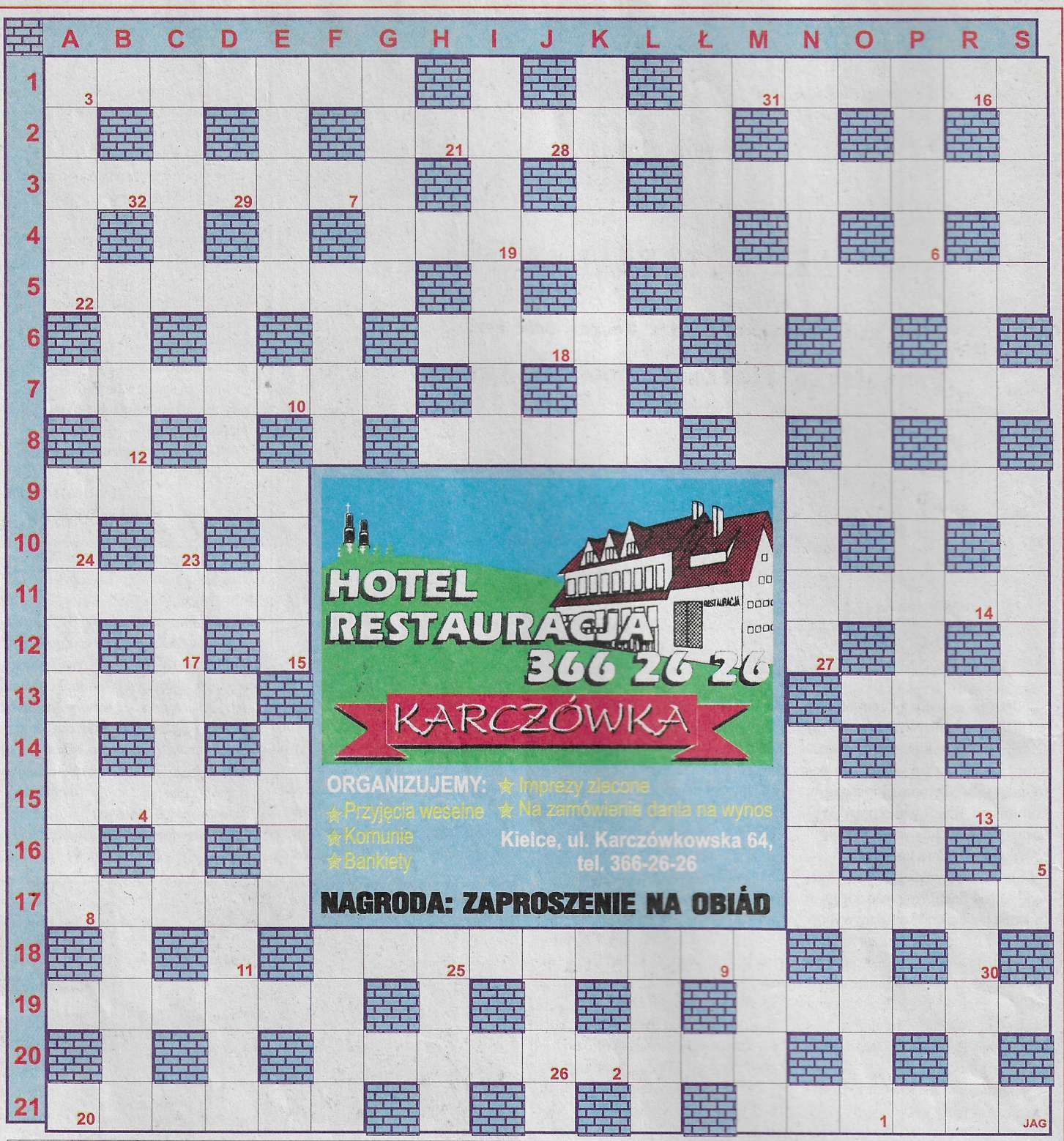
BARBARA KOŚ
zdjęcia: Witold Matłok

Ogłoszenie z „Głosu Radomskiego"

Ogłoszenie

„Komornik Sądowy Wł. Ludwikowski w Radomiu przy ul. Zgodnej nr 9 w myśl art. 1030 pr.Cywilnego niniejszym ogłasza, że w dniu 2 czerwca 1919 roku o godz. 11 rano w Jedlińsku przed Urzędem Gminnym ma się odbyć sprzedaż ruchomego majątku, należącego do Józefy Ciemniewskiej, a składającego się z kostjumu i maciory, oszacowanego 300 rubli"

„Głos Radomski", 15 maja 1919 roku.

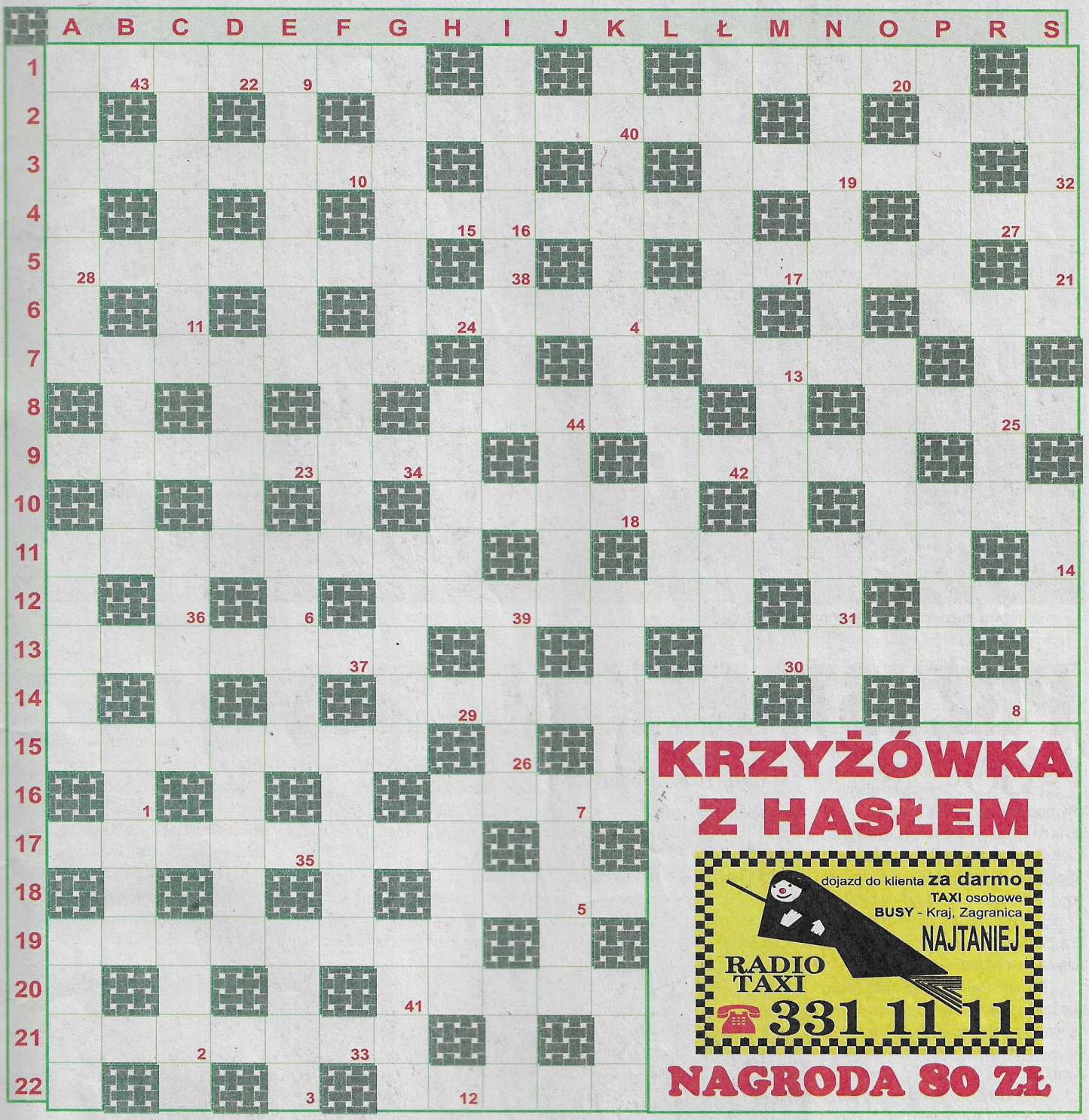


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32

POZIOMO: 1) dobry do zaparzania herbaty, *) zespół aktorów lub muzyków, 2) znakomite wino lub znakomity aktor polski, 3) Piotr - przywódca spisku w czasie powstania listopadowego, *) urządzenie nawigacyjne umożliwiające odbieranie w samolocie obrazów orientujących załogę w położeniu samolotu, 4) służy do spinania tkanin, 5) roślina wydzielająca kleisty sok używany dawniej do ciast, 6) obława, 6) niejedno w ptasim ogonie, 7) sierpotka, *) dawniej miało duszę, 8) nogi zająca, 9) słup na żaglowcu, *) solenizant lutowy, 11) rezerwa, *) poeta opiewający ludzkie uczucia, 13) bogini zwycięstwa, *) chroni głowę żołnierza, 15) w ręku grawera, *) poeta romantyzmu niemieckiego, 17) arenda, czynsz dzierżawny, *) brane u krawca, 18) Święto Zmartwychwstania, 19) stóg, *) odmienne części mowy, 20) penetrator, 21) ryba z rodziny karpiowatych, *) gatunek jabłek.

PIONOWO: A) wykład, dowodzenie czegoś, *) człowiek stroniący od ludzi, B) element krystianii narciarskiej, *) Englert lub Łapicki, C) zimowa zawalidroga, *) ostro zakończony drut do nadziewania czegoś, D) farba wodna z domieszką kredy, *) zgraja, tłuszcza, E) i już po deszczu, *) przydatny kreślarzowi, *) kwaśna przyprawa kuchenna, F) prąd rzeczny, *) naczynie stołowe, G) najpiękniejsza część rośliny, H) kraina historyczna w Grecji z miastem Janina, I) urządzenie do przesuwania materiału wzdłuż rynny w przenośniku, J) wielka beczka, K) roślina liliowata o niebieskich kwiatach, L) pole obsiane zbożem, Ł) beczka na piwo, M) zew, *) uroda, krasa, N) spożywczy lub przemysłowy, *) stolica państwa skandynawskiego, *) gbur, nieokrzesaniec, O) dzielny Grek pod Troją, *) Troja, P) Białoszewski, *) bosy lub trzewiczkowy, R) gatunek jabłek, *) pieprz wodny, S) łączy dwa punkty na płaszczyźnie, *) rodzaj szezlongu z dwoma wysokimi oparciami charakterystycznymi dla empire.

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie, na które czekamy w redakcji 10 dni. Na karcie pocztowej prosimy nakleić znak sponsora wycięty z diagramu krzyżówki. Adres redakcji: Kielce, ul. Targowa 18, tel. 344-59-19.



KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

NAGRODA 80 ZŁ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44

POZIOMO: 1) cienkie płótno bawełniane podobne do batystu, *) Lange lub Kolberg, 2) najjaśniejsza gwiazda w gwiazdozbiorze Niedźwiadka, *) kąśliwa błonkówka, 3) kolega posła, *) flurokrzemian glinu ceniony jako kamień szlachetny, 4) przysłowie, sentencja, *) chciała spać w polskim filmie, 5) dział medycyny zajmujący się chorobami wewnętrznymi, *) łącznik w wyrazach złożonych, 6) but z cholewką, *) dowódca janczarów, 7) solenizat majowy, *) pierwszy człowiek w przestworzach, 8) zespół graczy wyznaczony przez trenera do rozegrania meczu, *) kontuzja, 9) stolica Nepalu, *) obok liryki i dramatu, 10) stary, ale miły kot, *) kleryk w kościele prawosławnym, 11) kompania kawalerii, *) niedozwolony chwyt zapaśniczy, 12) kiczowaty obraz, *) spory to odcinek czasu, 13) kandydat do małżeństwa, *) gra na deskach, 14) tłoczy olej z nasion rzepaku, *) podobno określa świadomość 15) rośnie na podmokłych łąkach, 16) czarna lub ze śmietanką, 17) ręka lub noga, 18) 1000 kg, 19) fragment komedii greckiej, w którym autor zwraca się bezpośrednio do widzów, 20) piękno, czar, 21) fortel, 22) jesienny kwiat.

PIONOWO: A) przybysz z innej planety, *) sąsiad Anglika, *) na dachu, B) szlachar lub nurogęś, *) rynek w miastach starogreckich, C) dźwignia ręczna w urządzeniach mechanicznych, *) okrzyk wyrażający życzenia zdrowia, *) wskazówka, D) rusałka, *) szereg wydarzeń w dziele literackim, E) naczynie laboratoryjne, *) twardy pieniądz, *) do chodzenia, F) płaski stożek napływowy utworzony ze żwirów i piasków, *) przepływa przez Weronę, G) Tatry są ich częścią, *) posiłek dla konia, *) kartoflanka, H) pokrywa stół bilardowy, *) nieżyt nosa, I) orchidea, *) padlinożerny ssak przypominający psa, *) poziomy chodnik w kopalni, J) miejscowość nad Dunajcem, *) twardy metal używany jako składnik stopowy stali, K) rodzaj śmietany cukierniczej, *) przymiar, *) miara powierzchni gruntu w krajach anglosaskich, L) kocyk do okrywania konia, Ł) kończy karnawał, *) ślad po przejściu piły, M) grupa ludzi wzajemnie się popierających, N) na list, *) materiał opatrunkowy, O) rodzaj ewolucji narciarskiej, P) ornament w formie stylizowanej róży, *) pierwiastek chemiczny o l. at. 70, R) dialekt, S) wróżenie z kart, najmniejsza porcja, o jaką się może zmienić dana wielkość fizyczna.

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie, na które czekamy w redakcji 10 dni. Na karcie pocztowej prosimy nakleić znak sponsora wycięty z diagramu krzyżówki. Za dobre rozwiązanie krzyżówki z nr. 2002 („Nauka jest sprawą wielkich, maluczkim dostają się nauczki" - S. J. Lec), nagrodę (dwuosobowy obiad w restauracji „Karczówka") otrzyma pani Halina Ślusarczyk ze Skarżyska-Kam., ul. Odlewnicza. Adres redakcji: Kielce, ul. Targowa 18, tel. 344-59-19.

Niektórym ludziom psy północy odmieniły życie

PRZYSTANEK ALASKA

- GO! - krzyknął sędzia. Czwórka malamutów porwała wózek z maszerem i ruszyła do przodu. Zatrzymają się za sześć kilometrów na mecie I Północnego Wyścigu Psich Zaprzęgów. Do Kwidzyna przyjechało kilkudziesięciu hodowców z całej Polski oraz z Czech i Niemiec. Przez dwa dni ponad sto czworonogów ścigało się z wiatrem.

- Wziąłem udział i wygrałem - powiedział po zakończeniu wyścigu zwycięzca w grupie hasek Tomasz Aniszewski. - Wygrałem z samym sobą. Mój Aztuź też.

Aztuź to syberian husky. Przewodzi zaprzęgowi Tomasza Aniszewskiego, który sześciokilometrową trasę pokonał w niespełna szesnaście minut. Aniszewski jest jednym z niewielu ludzi w Polsce, którzy ścigają się w psich zaprzęgach i hodują, wciąż jeszcze niezwykle rzadkie, psy z dalekiej Północy.

- Znam ludzi, którym te psy całkowicie odmieniły życie - mówi Stanisław Jaskółka, góral, miłośnik psich zaprzęgów. - Chcieli mieć psa, kupili husky. Wyła, jak każdy północny pies, więc musieli wynieść się z bloku. Teraz mają dom z ogrodem, całą hodowlę, a popołudniami jeżdżą zaprzęgami.

Stary góral opowiadał o rodzinie Wilczpolskich, którzy razem z trzydziestoma innymi zawodnikami wystartowali w gonitwie.

Wyprzedzić wiatr

Sobotnie przedpołudnie, w lesie w pobliżu Kwidzyna Miłosnej. Zimno, pada drobny śnieg. Już z daleka słychać wycie. Nieduże, zgrabne psy przypominają wilki. Nigdy nie szczekają, są ciche i niezwykle szybkie. Wyją tylko te w zaprzęgach, które zwietrzyły wyścig i już chcą wyruszyć na trasę. Przed linią startu ustawia się zaprzęg czterech siberianów. Sędzia rozpoczyna odliczanie. Dziesięć, dziewięć... Psy przeraźliwie wyją.

Sześć, pięć... Każdy z sześciu alaskanów powstrzymywany jest przez jedną osobę z obsługi. Trzy, dwa... Spod buta zawodnika pryska błoto. Start... Mężczyźni puszczają uprząż, psy jednocześnie milkną. Idą w wyścig z wiatrem.

Na zawody przyjechała większość posiadaczy północnych psów w Polsce. Na razie jest ich jeszcze niewielu. Psy Północy nie mogą zadowolić się kilkudziesięcioma metrami kwadratowymi mieszkania w bloku. - Hodowlą alaskan malamute, siberianów husky czy niezwykle jeszcze rzadkich u nas samoyedów mogą zajmować się tylko doświadczeni właściciele - tłumaczy Krystyna Czyńska z grudziądzkiego oddzia-

Podczas przerwy w wyścigach

łu Polskiego Związku Kynologicznego. - To nie są psy kanapowe, to zwierzęta, które mają bieg we krwi. Trzeba je odpowiednio ćwiczyć, układać. Poza tym, jak każde zwierzę, potrzebują dużo uwagi i miłości. Pierwsze psy zaprzęgowe trafiły do naszego kraju w połowie lat osiemdziesiątych. Sześć lat temu w Szczypiornie odbyły się pierwsze wyścigi.

Na treningu - zaporożec

Alaskan biega wolniej niż husky, jest za to większy i silniejszy. - Znam hodowcę, którego zaprzęg alaskanów ciągnie podczas treningów starego zaporożca - opowiada Stanisław Jaskółka. - Sprawia im to wielką frajdę.

Pierwszy wyścig psich zaprzęgów rozegrany został w Nome na Alasce w 1908 roku. Psy musiały przebiec 408 mil. Kilkanaście lat później w tej osadzie wybuchła epidemia dyfterytu. Niezbędna do ratowania życia surowica znajdowała się w odległości ponad tysiąca mil. Temperatura sięgała poniżej 50 stopni Celsjusza, burza śnieżna przemieszczała się z prędkością ponad stu kilometrów na godzinę. Na pomoc mieszkańcom Nome wyruszyło 20 poganiaczy i 160 psów. Tysiąc sto mil pokonali w niespełna sześć dni. Jako pierwszy lekarstwo dostarczył do miasta Gunnar Kasson. Nowy Jork zafundował legendarnemu maszerowi pomnik. W 1971 roku stan Alaska ogłosił wyścigi zaprzęgów sportem narodowym.

- Psie wyścigi spodobały się także Skandynawom - opowiadają polscy hodowcy. - Czasem wyjeżdżamy na szwedzkie lub norweskie trasy. Wieczorem, po zakończeniu jednego z wyścigów, temperatura obniżyła się do minus pięćdziesięciu stopni. Zawodnicy zaniepokojeni losem psów postanowili wybudować im igloo.

- Rano w środku nie zastaliśmy ani jednego psa - mówią. - Wszystkie mroźną noc spędziły na zewnątrz. W śnieżnej zaspie.

Ostatnia prosta

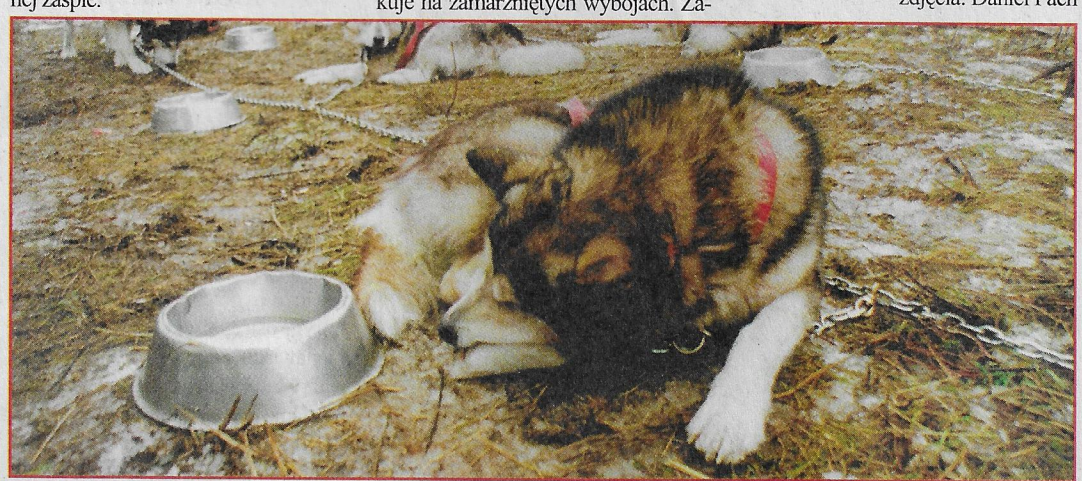
Na ostatniej prostej pojawia się szóstka alaskanów. Zawodnik mocno trzyma się wózka. Trzykółka podskakuje na zamarzniętych wybojach. Zaprzęg zwalnia dopiero kilka metrów za metą. Po twarzy mężczyzny spływa pot. Zdejmuje czapkę, rękawiczki i koszulkę z numerem startowym. Naciera się śniegiem. Psy zakopują się w zaspie. W Kwidzynie wystartowały dwa zaprzęgi mieszane. Jednemu przewodził doberman.

- Wychował się z huskami - tłumaczy Jaskółka. - Przebywa z nimi na co dzień. Właściciel nie może odmówić mu biegania w zaprzęgu.

W drugiej mieszanej drużynie znalazła się suka, której rasy nawet nikt nie próbował określić. Ale ona wychowała dwa alaskany. Teraz biega razem z nimi.

- Cieszę się, że wszystkim zawodnikom spodobała się trasa wyścigu - mówi Marlena Chrząszcz, kierownik sekcji psów zaprzęgowych Polskiego Związku Kynologicznego w Grudziądzu. - Myślę, że Wyścig Północny stanie się już tradycją.

TOMASZ MARCZAK
zdjęcia: Daniel Pach



CHUĆ NIEOKIEŁZNANA

Jeśli zapytać, czym natura obdarzyła ludzkość w sposób najbardziej demokratyczny, to zważywszy na różnorodność ras, pochodzenia i upodobań odpowiemy krótko: rozpustą. Rozpustnikami byli geniusze i skończeni prymitywni, ludzie subtelni i gruboskórni macho, arystokraci i prostaczkowie. Demokratyczny popęd nie omijał ni chałup ni pałaców - z siedzibą papieży włącznie.

Orgie w Watykanie

Rodrigo Borgia zawdzięczał swą karierę wujaszkowi Alonso. Alonso był biskupem Walencji, z której pofrunął wprost na stołek namiestnika św. Piotra. Przy okazji otworzył furtkę dla ukochanego siostrzeńca - w ten sposób w wieku 25 lat Rodrigo został kardynałem, co nie umniejszyło jego skłonności do uciech.

Młodzieniec hulał z jadłem, napitkiem, a przede wszystkim z niewiastami, które ujeżdżał niczym klacze. Ponieważ antykoncepcja nie była wtedy w modzie, potomkowie Rodriga przychodzili na świat dziesiątkami i nie znalazł się dziejopis, który byłby w stanie przedstawić ich kompletną listę.

W roku 1492, w wieku 61 lat, Rodrigo Borgia wstąpił - za potężną opłatą - na papieski tron i przyjął imię Aleksandra VI. Matactwami, oszustwami i skrytobójstwami podporządkował sobie połowę Italii; bez większego trudu zdołał też wysłać na stos piętnującego zepsucie kleru dominikanina Savonarolę. Papieżowi dopomagało walnie dwoje jego dzieci: syn Cezar i córka Lukrecja. Cezar był kardynałem, Lukrecja księżną Ferrary - oboje poszli w ślady tatusia znajdując radość w nadużywaniu sztyletu, trucizny i własnych narządów płciowych. Jednakowoż - co poświadczają znawcy epoki i ludzi - mimo usilnych starań, nigdy nie przewyższyli mistrza.

Aleksander VI jeszcze jako młodziutki kardynał kosił kobiece wdzięki niczym kombajn. Trzeba przyznać, że pomagała mu w tym wybitna uroda. Jedną z jego kochanek, 16-letnią Giulię Farnes, nazywano „narzeczoną Chrystusa", choć porównanie takie było dla Rodriga Borgii zaszczytem na wyrost. Świętym ani boskim nie został nigdy, choć w czasie orgii nosił na wszelki wypadek szatę duchownego.

Rodigo-Aleksander miał zmysł teatralny: orgie urządzał na wzór antycznych bachanalii zapraszając tłumy chętnych tancerek. Miejscem przedstawień bywał ołtarz, na który podczas odprawiania mszy wciągał ładniejsze panie, żeby co nieco sprawdzić i obmacać. Uczty z udziałem prostytutek stanowiły papieską normę, podobnie jak podróże odbywane w towarzystwie bardzo ochoczych dam.

Jeden z obecnych na papieskiej uczcie biskupów, napisał: „W Watykanie, podczas jednej kolacji uczestniczyło 50 znanych prostytutek (...) Po kolacji tańczyły one ze służącymi i niektórymi gośćmi. Najprzód w ubraniach, potem nago. Kandelabry z płonącymi świecami postawiono na podłodze, na której rozrzucono orzeszki. Nagie kurtyzany czołgały się po podłodze zbierając te orzeszki, poczem wszyscy obecni zaczęli uprawiać stosunki płciowe".

Papież osobiście nagradzał mężczyzn, którzy zaliczyli najwięcej prostytutek. Utrzymywał prywatny harem, którego zaopatrzeniowcami byli synowie, Giovanni i Cezar. Kiedy Giovanni ukontentował tatusia pewną zmysłową Hiszpanką, zazdrosny o ojcowskie względy Cezar zarżnął brata jak wieprzka i utopił w Tybrze.

Papież Borgia testował ukochaną Lukrecję na okoliczność jej kolejnych małżeńskich pożyć. Prawdopodobnie uczynił ją swoją żoną, co nie przeszkodziło, by ożenił ją z jednym ze swych synów. W ten sposób, zwierzchnik Kościoła zrealizował ziemską Trójcę: Lukrecja była jego córką, żoną i synową. Na podobnie genialny pomysł nie wpadł nikt w dziejach świata.

Poza tym, Aleksander VI był wielkim mecenasem artystów, gromadził dzieła sztuki i miał konszachty z diabłem. Gdy umarł, zrobił się całkiem czarny.

Rodrigo Borgia

Królowa łoża Francji

Zwyczajem dworu królów Francji było utrzymywanie monarszych metres. Do czasów Ludwika XV ich rolę pełniły wyłącznie arystokratki. Gdy w lutym 1745 roku u boku władcy usadowiła się Jeanne Antoinette Poisson - córka koniuszego - uznano to za niewiarygodny skandal.

Sprytna Jeanne władała królewską łożnicą przez całych 19 lat. Mimo intryg, ostrej konkurencji rywalek i nienawiści ludu, sięgnęła po niebywałą władzę. Do historii przeszła jako Madame de Pompadour.

Była bardzo piękna, kokieteryjna i namiętna - nie dziwota, że władcy Francji opadła na jej widok szczęka. Urodzie towarzyszyły wiedza i umiejętności. Gdy miała dwadzieścia lat, sam Wolter powiedział, że „w swej młodości przeczytała więcej niż wszystkie stare damy w tym kraju". Dwudziestoletnią Jeanne łatwo wydano za mąż. Swojemu mężowi-szlachciurze obiecała być wierną pod warunkiem, że na jej drodze nie stanie król Francji.

Wkrótce sama poszukała kontaktu, a pośrednikiem był królewski kamerdyner Binet. Ludwik XV polował w pobliżu posiadłości męża przyszłej Madame; ładna kobitka - która często zajeżdżała mu powozem drogę - zwróciła uwagę Jego Znudzonej Miłości. Romans stulecia został nawiązany.

Dworski byt Jeanne znamionowała niepewność. Szydzono z jej pochodzenia i nieznajomości manier. Złośliwców uspokoił monarcha nadając kochance tytuł markizy de Pompadour. Za tytułem poszły ziemskie posiadłości. Za jednym zamachem Jeanette stała się szczęśliwa, mocna i bogata.

Jej wersalski apartament łączyło z komnatami króla specjalne przejście. Ludwik XV - nienasycony ogier, który podczas nocy poślubnej odbył z Marią Leszczyńską siedem znakomitych stosunków - przesiadywał u metresy dnie, a nade wszystko noce. Madame zaspokajała jego chucie z wiernopoddańczym oddaniem w przerwach racząc władcę inteligentną konwersacją. Zaliczała kolejne poronienia aż w końcu, w wieku 28 lat uznała, że jej siły są na wyczerpaniu. Gasnący popęd pobudzała czekoladą, wanilią i afrodyzjakami. W końcu dała sobie spokój - co nie znaczy, że straciła wpływy i znaczenie.

Jako kobieta rozumna, podstawiała nienasyconemu Ludwisiowi młode zdrowe dziewuchy. W pobliżu Wersalu powstał otoczony wysokim murem bajzel (zwany „parkiem jeleni"), gdzie król używał sobie ze stręczonym przez Madame towarem. Agenci pani de Pompadour skupowali nastolatki z terenu całej Francji - władca konsumował je podczas tzw. menus plaisirs - posiłków miłosnych.

Wielka metresa zachowała swe wpływy dożywotnio. Jej zasługi doceniono dopiero po śmierci. Królow

Madame de Pompadour reprodukcje: Marcin Skorupa

oddała ciało, ojczyźnie - biżuterię, za którą założono Akademię Wojskową i wytwórnię porcelany w Sevres. Francuzi, którzy kochają się w sprzecznościach i potrafią rachować zyski, wybaczyli w końcu koniuszance, że ośmieliła się zostać panią.

Seksualny wampir

O George Sand mawiano: ni chłop ni baba. Nosiła męski pseudonim i męskie portki, paliła cygara, propagowała bez ogródek wolną miłość i uchodziła za nimfomankę.

Jej prawdziwe nazwisko brzmiało Aurore Dupin. Napisała ponad sto powieści przechodząc do dziejów jako legenda swojej epoki. Piękna, zgrabna - stanowiła dla współczesnych nielichą zagadkę. Dziś wiemy, że była transseksualistką. W ciele kuszącej samicy podrygiwał od czasu do czasu tęgi samiec.

Podobnie jak Madame de Pompadour, Aurore otrzymała surowe klasztorne wychowanie i męża zazdrośnika. Zazdrość miała się czym sycić: młoda żona nie była wzorem cnót. Swe drugie dziecię poczęła z dala od małżeńskiego łoża.

Przełomem było porzucenie domu i wyjazd do Paryża. Aurore zmieniała kochanków jak rękawiczki, a żeby przeżyć i nie być niczyją utrzymanką pisała dziennie 20 stron niezłej prozy. Uważano ją za seksualnego wampira, gdyż rządziła w pościeli niepodzielnie ujarzmiając przestraszonych i zafascynowanych kochanków. Sama, jako kawał chłopa, wielkiej radości przy tym nie zaznała.

Nie każdy miał szczęście znaleźć się w jej ramionach. Wielki Heinrich Heine dostał kopniaka, bo Sand uznała go za starucha (był od niej starszy o siedem lat). Z reguły brała młodszych od siebie, by łatwiej się podniecać.

O stosunku z pisarzem Prosperem Merimee powiedziała: „Wczoraj wieczorem miałam pana Merimee, nie było to jednak nic nadzwyczajnego". O Alfredzie de Musset opowiadała, że jest impotentem. Przez dziesięć lat maltretowała seksualnie chorowitego Chopina, w końcu zostawiła go na lodzie i skierowała swą zachłanność na Liszta. Jej pragnieniem - jak mawiała - było leżeć pod jego fortepianem w czasie koncertu. Liszt oparł się atakom wampira i pozostał wierny hrabinie d'Agoult, która choć od niego starsza i podobnie jak George Sand używająca męskiego pseudonimu (Daniel Stern), była jednakowoż stuprocentową kobietą.

(na podst. K. Imieliński, Intymne niedyskrecje)

KRZYSZTOF ŻMUDZIN

Listy do moich przyjaciół

KOCHANY BRACIE

Nie współczuję Ci w kłopotach, o których tak obszernie się rozwodzisz w ostatnim liście. Kapłańskie życie bez cierni, udręczenia przeróżnej maści, byłoby jakimś erzatzem, a nie prawdziwą drogą głosiciela Ewangelii Radości i krzyża jednocześnie.

Zaciekawiło mnie bardziej Twoje pytanie jak należało się zachować wobec kolegi, który przyznał się w czasie biesiadnej rozmowy, w gronie „samych swoich", że nie dał rozgrzeszenia pewnej osobie, która nie chciała przyjąć do wiadomości, że głosując na „lewicę popełniła grzech ciężki, bo wzięła na siebie odpowiedzialność za wszystkie dokonane w przyszłości aborty".

Piszesz o tym do mnie, licząc na moje doświadczenie życiowe. Kochany, aby podobnych błędów nie popełniać nie trzeba mieć doświadczenia, ale wystarczy trochę serca dla spowiadających się. Poza sercem trzeba nieco wiedzy, że Pismo Święte trzeba brać w całości, w całości nauki jego rozumieć, a nie przypinać się kurczowo do pojedynczych zdań czy wyrażeń. Dla przykładu: „Pan Jezus powiedział, że kto uwierzy i ochrzci się będzie zbawiony".

Tego powiedzenia nie można rozumieć tak naiwnie, jakoby wszyscy ci, których nie ochrzczono, nie osiągną zbawienia. Przecież już w pierwszych wiekach Kościół uznał chrzest z pragnienia lub krwi. Pan Jezus, obiecując łotrowi zbawienie, nie kazał go chrzcić. Mało tego, w naszych czasach, po ostatnim Soborze, coraz szerzej jest przyjmowane z radością pojęcie ekumenizmu. Kościół liczy się z tą ewentualnością, że każdy człowiek, żyjący zgodnie z sumieniem i nakazami jego wiary w Boga, może być zbawiony, ponieważ Chrystus umarł na krzyżu za wszystkich ludzi: od początku, aż do skończenia świata. Dobrze, że nie zabierałeś głosu, bo posądzono by Cię, że jesteś zwolennikiem komunizmu. Znam ten ból.

Jeśli chodzi o mnie, opowiedziałbym w formie groteski tę scenę, którą w rozmowie z kolegami niejeden raz ich bawiłem.

Kilka kilometrów od kościoła mieszkał biedny, choć bardzo pracowity, ojciec sześciorga dzieci. Zachowywał on wszystkie przykazania dekalogu w najdrobniejszych szczegółach. Można mu było jedynie to zarzucić, że wprawdzie w niedziele i święta kościelne nie pracował, ale do kościoła nie uczęszczał. Powód był na pozór banalny. Kiedy zmarła teściowa, proboszcz - pomimo usilnej prośby - nie zgodził się na „pełny" pogrzeb na kredyt, ale go zmusił do sprzedania jedynej krowy, karmicielki dopiero co urodzonych dwojaczków. Teściowa była tak dobra i pobożna, że nie miał chłop sumienia poprzestać na żebraczym pokropku, jak się to we wsi mówiło. Sprzedał krowę, zapłacił, ale się przy okazji zaprzysiągł, że już nigdy do kościoła nie pójdzie, bo widok proboszcza tylko będzie nienawiść w nim pobudzał.

Kiedy jednak zbliżała się śmierć, bojąc się, aby go nie pochowano poza murami cmentarza razem ze zbrodniarzami i heretykami, na usilne prośby otoczenia poprosił kapłana o ostatnie namaszczenie. Proboszcz, bez żadnego ale siadł do wozu i ruszyły konie.

Na przejeździe kolejowym wekslujące pociągi opóźniły ostatnią posługę więcej niż o godzinę. Kiedy wydawało się, że kapłan zdąży przed śmiercią namaścić chorego, odpadło i połamało się koło od wozu. Zanim sprowadzono inny pojazd, bo stało się to w szczerym polu, chory wyzionął ducha.

W pierwszą niedzielę proboszcz wykorzystał w kazaniu ten przykład i głosił pewien swego: „Sami widzicie, że nieboszczyk długie lata lekceważył posługę kapłańską nie chodząc do kościoła w niedziele i święta i dlatego nie był godzien, aby go kapłan z Bogiem pojednał".

A co się w tym czasie działo w niebie. Oto Matka Najświętsza, zatroskana o los każdego człowieka, a tym bardziej biedaka, w takich mniej więcej słowach błagała Chrystusa: „Synu mój, zlituj się nad tym biedaczyną. Uczciwy, zapracowany, nie pamiętający o sobie, ale cały oddany dzieciom i wnukom. Lubiany przez wszystkich sąsiadów, bo nikomu nie odmawiał pomocy. To tylko można mu zarzucić, że się pogniewał na kapłana i nie chciał go więcej widzieć, ale przecież i Ty, znając doskonale ich zachowanie, nazywałeś kapłanów publicznie plemieniem jaszczurczym. Darowałeś z krzyża wszystkie, jakże ciężkie, winy współukrzyżowanemu, a temu biedakowi nie darujesz?"

Pan Jezus spojrzał z miłością na Ukochaną Matkę i tak się Jej tłumaczył: „Ja naprawdę chętnie puściłbym go do nieba, ale Sama widzisz, że dziś ludzie tak lipne robią koła do wozów, że kapłan nie mógł zdążyć na czas, aby go ze Mną pojednać."

Opisuję to wszystko w głębokiej karykaturze, aby Cię przestrzec przed zawężonym pojmowaniem tego zadania Ewangelii, które brzmi bardzo niebezpiecznie dla ciasnych umysłów i kamiennych serc: „Komu odpuścicie grzechy są im odpuszczone, a komu zatrzymacie są im zatrzymane."

Cieszy mnie bardzo, że Cię opisana scena w Twoim liście zabolała. Mnie się udało, poprzez słuchanie spowiedzi, pokochać grzeszących. Czy nasz Mistrz nie był nazwany Przyjacielem grzeszników?

Z roku na rok jesteś mi coraz bliższy.

Ks. STANISŁAW KUDELSKI

Toczy się świat ten, koniec wieku blisko,
znów rok kolejny wpisał się nam w dzieje.
- Wielkich emocji rozpalił ognisko
(a dla niektórych nawet i nadzieje).
- Nikt ich nie spełni. Dopust niebieski
trzeba przypomnieć, deszczu strumienie!
Miały orzeźwić orszak papieski,
a wszystkie śląskie zalały ziemie.
Tęczą Bóg błysnął wedle Ludźmierza
dając rodakom znak prosto z nieba:
- Gdy pożegnacie swego papieża,
na prawoskrętnych głosować macie!

Kiedy opadną powodzi fale,
kiedy jesienne zakwitną wrzosy,
sercą narodu znowu rozpalę,
aby w swe ręce wziął swoje losy.
- Jam Bóg łaskawy, miast chłostać biczem
dam wam Geremka z Balcerowiczem!
Gdy czarna sotnia - „Sto lat" - zaśpiewa
dodam Suchocką, Szeremietiewa,
Niesiołowskiego wraz z Łopuszańskim
- byście lat cztery mieli krzyż pański.

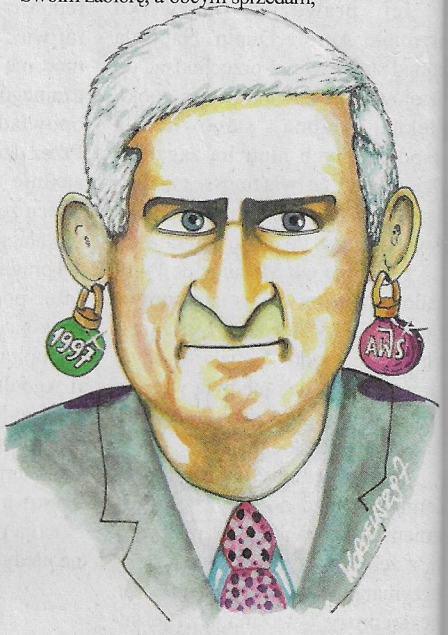
Wszystko to zwiąże prymas - Glemp Józef
i „apostata" profesor Buzek.
Mógłbym wam jeszcze niejedno dodać
lecz niech przemówi „wódz w trzech osobach"

Spowiedź Krzaklewskiego

Twierdzili poniektórzy - ot, chłopek-roztropek,
„czeladnik Kwaśniewskiego", „grabarz Katarzyny".
Alem czterdzieści partii związał w jeden snopek,
wznosząc sztandar zwycięstwa. Moje to są czyny!
- Nie chcę zrzędzić ni rządzić. Mam zadania liczne:
„Solidarność", klub w Sejmie, nawet partię własną.
Ja, Marian w trzech osobach, Biuro Polityczne,
superrząd, superpremier, dam wam przyszłość jasną.
Każdy pod moją pieczą spełni swe ambicje,
bom życie gotów oddać za każdą rodzinę.
Dlategom etosową stworzył koalicję
(oby się nam udało przetrzymać tę zimę!).
Więcej przecież nie zrobię. Dotąd echo niesie
to, cośmy nakłamali w tak zwanym programie.
Tyle kłamstw ile partii w moim AWS-ie,
lecz za te obietnice Unii się dostanie.
My jesteśmy spokojni, swoje już zrobilim,
w UOP-ie znowu siedzą ci, co nas śledzili,
bo znowu się sprawdziła znana prawda stara
- że na każdą pogodę najlepszy... Fąfara.
Będzie dużo lustracji, sędziów „pogonimy"
przywrócimy cenzurę. W obronie Wartości!
Nie ma chleba? Igrzyska urządzimy,
próbowalim to nieraz. My z „Solidarności".

Wykład profesora B.

Wolą wyborców znowum w ekipie,
wielkie koncepcje mam. I plan drugi,
bo gospodarka już nam się sypie.
Kryzys narasta, puliczne długi...
- Czeka mnie teraz wysiłek wielki,
gdy się uporam, zostanie sława.
I nie Kołodki albo i Belki,
lecz mego wzoru - Klausa Wacława!
Przegrał druh wprawdzie. Lecz ja się nie dam;
co mi standardy ludzkiego bytu!
Swoim zabiorę, a obcym sprzedam,



byle Bruksela piała z zachwytu!
A opozycja? Już w piętkę goni,
(chociaż ten Miller sprytne chłopisko)
na złość im będę robił, co oni
przez cztery lata. Dokładnie wszystko!
No, może tylko pamiętać warto
- podniosę ceny o jedną czwartą.
Na ten rok nowy wieść mam tak miłą,
by się rodakom radośniej żyło.

Monolog pani minister

Ja też jestem w ekipie. Też z Unii Wolności!
Trzymam Temidę w garści, z opaską i wagą.
I chociaż Kaczyńskiego fakt ten mocno złości,
będę postępować z wrodzoną odwagą.
Lustrację wnet rozpocznę, nauczę moresu
rozwydrzonych sędziów. Premier mi pomoże,
bo on lubi działać z szybkością ekspresu,
o czym głośno powiedział w sejmowym expose.
Także profesor Strzembosz, wzór niezależności,
wesprze ma prawa ręka, sekretarz Piotrowski.
- Prawo i sprawiedliwość w kraju tym zagości,
i porządek powszechny. Przede wszystkim boski!
We wszystkich tych staraniach mam poważny atut.

Dlatego bez żenady schowam pod stanikiem
(z pomocą służki bożej, marszałek Senatu)
- księdza Jankowskiego wraz z ojcem Rydzykiem.

Riposta superministra

Niech Was pani Suchocka urokiem nie zwodzi,
nie roztacza przed nikim nadmiernych miraży.
Wszak to ja, Tomaszewski, prosto z miasta Łodzi
muszę codziennie pilnie stać na prawa straży.
Straży pożarnych, miejskich straży i granicznych.
Wyrzucam wszystkich ważnych, mianuję zaś
swoich,ciężko teraz haruję. Przyjaciół mam licznych,
dlatego w wielkim gmachu brakuje pokoi.
A budynek to duży, jest przy Batorego,
tu urzęduję teraz. Tak chciał Miller Leszek.
Kiepski to był poprzednik, lecz nie zmienię tego.
Na Rakowiecką wracać? Jakoś się nie spieszę.
Radość wszechrządzenia tylko mnie rozpiera,
siłę mojej potencji wiatr po kraju niesie.
Stołek superministra i wicepremiera
i drugie, medalowe miejsce w AWS-ie!
Stąd też splendorów tyle co dzień mnie spotyka,
- mechanik przebił władzą władzę elektryka!
A co ja dalej mogę? Jeszcze się dowiecie,
gdy rządzić zacznę też w każym powiecie.

Tyrada prof. Geremka

Rządzić w strażach, powiatach powołanie śliczne,
lecz ja wolę swe skromne - sprawy zagraniczne.
- W gadulstwie nie przebiję ja Bartoszewskiego,
w doborze „dyplomatów" także się nie uda.
Ale przecież Geremek zawsze do wszystkiego,
jam geniusz polityczny, umiem robić cuda!
- Poczytam Willsona, popykam fajeczkę,
swoim kumplom „unitom" opowiem bajeczkę,
jakie to wielkie wzięcie mam ci w Europie,
że wszystkich „postkomuchów"
z placówek wykopię.
Prezydent? To nie jego sprawa - dyplomacja,
w tej materii Geremka najważniejsza racja,
którą wyjątkowo może się z kimś dzielić,
jeśli dyrektywy otrzyma z Brukseli.
No, ostatecznie mogą przyjść i z Waszyngtonu,
(ja adresów przenigdy nie zdradzę nikomu)
tylko swą elokwencją oczaruję gości,
że „od zawsze" strażnikiem jam suwerenności.
- Oj, wielkie moje plany, alem zaczął cienko,
wchodząc - jako się mówi - w pachty z Łukaszenką.
Dogadalim się szybko i na tej zasadzie
nie w smak nam babskie rządy w mińskiej
ambasadzie.
- Ja, minister, mam wszakże kadrowe zapasy,
chociażby wszystkie byłe, Czempińskiego, asy
biegłe w różnych współpracach. I z lewa i z prawa.
Niezła się chyba wkrótce rozpocznie zabawa,
sprawna akcja poprawy życiowego losu
w placówkach zagranicznych, podrzutkom etosu.
- Wielkim ja demokrata, jawne tego znaki
mają już od ministra „sejmowe pismaki"!

Ad vocem Millera

Ale się rozpędzili, trzymajcie mnie ludzie,
bom gotów uwierzyć w te bajdy o cudzie.
Przegraliście wybory - mówią wszyscy wokół
i skłóconą prawicę stawiają na cokół.
A myśmy nie przegrali, lecz stracili władzę,
przez głupotę partnerów. Chyba nie przesadzę
stwierdzając, że pechowa ta ludowa ręka
pieszcząca wciąż Pawlaka, hołubiąca Pęka.
Prawdziwy z koalicją taką był krzyż pański,
szczególnie gdy popisy urządzał Podkański,
wtórował mu Pietrewicz, ledwie cedząc słowa
kiedy gospodarkę miał prywatyzować.
- Tak się chłopy zacięły jakby tępą kosą,
prawie wszystko stracili, chodzą niemal boso.
Przykro mi o tym mówić. Strata władzy boli,
Ale cóż, przyszło tańczyć ten taniec chocholi,
uważając, by znowu nie utknąć na progu,
albo śpiewać z „Wesela", przypowieść o rogu.
- Teraz rządy prawdziwe. To widać od razu,

choć naród zda się mówić, jak dziad do obrazu.
Krzaklewski ciągle grozi, ZChN się „zbroi",
a prezydent Kwaśniewski dobre miny stroi,
do gier tak podejrzanych. Lecz widać tak trzeba.
- Dawać ludziom igrzyska, gdy brakuje chleba.
Wziąłem rozbrat z urzędem, więc musiałem zatem
jak najszybciej się znowu... ożenić z Rozbratem.
Tu mi dobrze. I właśnie z mojego Rozbratu.
przeniosę władzę partii do wszystkich powiatów!

Przesłanie z Polanek

Chociem człowiek spokojny, bierze mnie cholera,
kiedy słyszę Kaczyńskich, Urbanów, Millera!
Im ciągle się wydaje, że ja też przegrany,
że dawno nic nie znaczę. Także inne pany
chciałyby w to uwierzyć. Dobrana ferajna,
dołączył do nich teraz Wilsztajn, syn Wilsztajna
i niedawno na łamach Michnika gazety
Wałęsie pogrzebowe jął wyprawiać fety!
Hola, mości panowie, uciszcie te tony.
Mam ja już swoją partię. Będą w niej miliony
chrześcijan i demokratów. Gdy stanę u steru,
poprawadzę ich szlakiem polskich bohaterów,
którzy z Sulejówka wyruszyli kiedyś,
aby z marszałkiem Polskie uchronić od biedy.
- Na razie zbieram siły. Zbieram i pieniądze,
aby dzieci utrzymać. Lecz jeszcze porządzę!
Uczę się i w Seulu, uczę na Tajwanie
by mnie nikt nie oszkapił, mój drogi Wilsztajnie,
nie okpił jak Krzaklewski, co partię zakłada,
poza tym nic nie robi, lecz gada a gada.
Moje w Gdańsku wakacje to króciutka pauza,
- ja wam to gwarantuje, ja - honoris causa!

Noworoczny toast pana premiera

Dyskusja była głośna, takiej dziś potrzeba!
- pluralizm, demokracja, konstrukcja, krytyka.
Słyszeliśmy tu wszyscy nawet głosy z nieba,
tak jak co dzień słyszymy nauki Rydzyka.
Prostujemy naszą drogę do przyszłego biegu,
by była już na zawsze prosta i szeroka.
Balcerowicz ustawi bogatych w szeregu,
pójdziemy nią na Zachód - twardzi jak opoka!

Dotrzemy do każdego, do dziecka i matki,
emerytom zetrzemy pot z ich twarzy starczych.
Ale najpierw zwiększymy ceny i podatki,
bo Walendziak wciąż straszy, że na rząd nie starczy.
Trochę mnie ta prognoza i gnębi i dziwi,
wszak już Urban powiedział, że rząd się wyżywi.
Lecz muszę Wiesławowi chyba przyznać rację
- wszak od lat tamtych wielką mamy transformację.
Słucham więc, kiedy zabrzmi ostrzeżenia dzwonek,
aby w bój mógł wyruszyć sekretarz Tywonek,
powiedzieć narodowi, że nic się nie zdarzy
- że teraz wszystko znowu w rękach sekretarzy.
Więc jestem dobrej myśli, według mego planu
- nie zawiedzie mnie legion sekretarzy stanu.

NA KONIEC, BY W NARODZIE WIECZNA BYŁA SZTAMA

wznoszę za zdrowie rządu - kieliszek szampana!
Bo zdrowa będzie Polska, gdy ja będę zdrowy
- z tą nadzieją witajcie, Rodacy, rok nowy!

ISSN 1234-5083

1 (225) 2.01. - 8.01.1998

NOWY

TELE PROGRAM

Słowo ludu

W TYGODNIU:

PIĄTEK 2.01.
TVP 2
MISTRZ DESKOROLKI
film sens., USA

SOBOTA 3.01.
TVP 1
SKRZYPEK NA DACHU
musical, USA

NIEDZIELA 4.01.
TVP 1
MISJONARZ
komedia, Wlk.Bryt.

NIEDZIELA 4.01.
TVN
RZYM
film obycz., Włochy

ŚRODA 7.01.
TVP 2
TRUJĄCY BLUSZCZ
dramat obycz., USA

CZWARTEK 8.01.
TVP 1
PARADA SZEREGOWCÓW
komedia, Wlk.Bryt.

fot. Krzysztof Wellman

ANNA DYMNA

BOŻA PODSZEWKA
niedziela, TVP 1 godz. 20.00

Panowie i ich... psy

Wiele pań ulega urokowi mężczyzn dzięki ich czworonożnym towarzyszom spacerów. Większość panów doskonale zdaje sobie z tego sprawę. Nie wiedzą jednak, że pies może zdradzić ich charakter, a to niekiedy może to być im nie na rękę. Tak więc - miłe panie - uważniej przyglądajcie się czworonogom, które wyszły na spacer ze swoim właścicielem.

Pies wiele Wam opowie o swym panu. Jesteście ciekawe, jaki charakter ma mężczyzna, który posiada takiego pięknego psa?

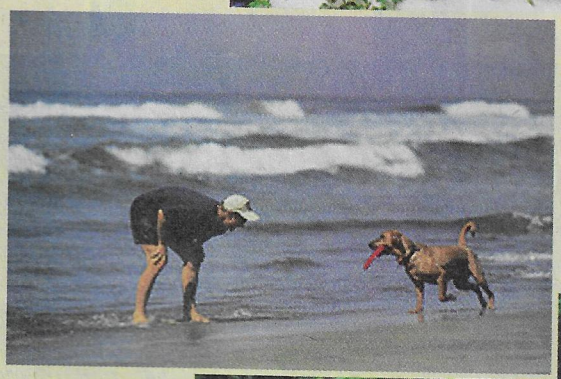
Jeśli w parku napotkacie psa pasterskiego (owczarek niemiecki, coli i in.), możecie być pewne, że jego pan marzy o szczęśliwej rodzinie. Jest hojny i troskliwy. Ma wielu przyjaciół. Niestety, chce mieć na wszystko oko, o wszystkim chce wiedzieć i nie będzie szczęśliwy, gdy sama będziesz miała ochotę wyjść na plotki do przyjaciółki.

Psy bojowe (bullteriery, am. - staffy i in.) będą wizytówką mężczyzny, który uważa się za kogoś wyjątkowego. Wprawdzie ktoś taki posiada sporo kompleksów, ale skrzętnie skrywa je pod maską *macho*. Pragnie dbać o kobietę, ale nie zawsze wychodzi mu to na dobre. Nie znosi sprzeciwu i jest równie uparty jak jego pupilek.

Psy myśliwskie (wyżeł, ogar i in.) na spacer wychodzą z panami, którzy lubią, gdy wszystko chodzi jak w zegarku. To pedanci doskonali. Nie lubią komplikować sobie życia. Są prostolinijni, szczerzy i otwarci. Świetni słuchacze. Niekiedy ich psy są bardziej rozmowne niż oni, ale niektóre panie to lubią.

Rottweiler, dog, bokser, doberman ciągnie za sobą osobnika wesołego i pełnego życia. Wprawdzie taki pan jest uparty jak inny przysłowiowy ssak, ale umie nadrobić tę drobną wadę troskliwością, wiernością i zapobiegliwością. Poza tym można być pewnym, że życie z nim i z jego psem będzie pełne niespodzianek.

Psy ozdobne (pudel, pekińczyk, jamnik i in.) charakteryzują niepoprawnych romantyków. Gdy zakochują się, noszą swoją wybrankę na rękach. Chcą, aby ich rycerskość była dostrzegana i doceniana. Dopóki daje im się dominować, są idealni. Jeśli tak się nie dzieje, czują się zawiedzeni.



Wiele pań ulega urokowi mężczyzn dzięki ich czworonożnym towarzyszom spacerów.

... z ESKK zawsze na dobrym kursie!

Europejska Szkoła Kształcenia Korespondencyjnego działa w sześciu krajach Europy, a także w Chinach i Ameryce Południowej.

Skuteczność kursów oraz przystępność i łatwość nauczania metodą korespondencyjną potwierdza grono ponad 580 000 osób w Polsce, które osiągnęły swój cel w postaci zdobytej wiedzy. Stosujemy sprawdzone, światowe standardy dydaktyczne i metodologiczne.

Masz własnego nauczyciela, który udzieli rad i poprawi prace domowe. Skorzystasz z bogatej oferty materiałów dodatkowych, testów, kompendiów, słowników, śpiewników, przewodników, akcesoriów i literatury pomocniczej. Uczysz się w dowolnym czasie, miejscu oraz tempie bez względu na wiek i dotychczasowe wykształcenie.

Już 15 minut dziennie wystarcza, aby w normalnym tempie nauki przyswoić materiał dwóch lekcji w miesiącu.

Kursy językowe typu PLUS są rozbudowanym wariantem kursów standardowych; zawierają specjalne zeszyty z ćwiczeniami, dodatkowo ułatwiającymi przyswojenie materiału i jego wszechstronne ugruntowanie. Jeśli zamierzasz uczyć się języka na kursie ponadpodstawowym, a masz wątpliwości, czy zasób posiadanej wiedzy jest odpowiedni, specjalne testy (aby je otrzymać - zadzwoń lub napisz do nas) pomogą Ci podjąć właściwą decyzję. Możesz przystąpić do egzaminów organizowanych dwa razy w roku. Po ukończeniu kursu otrzymasz świadectwo wydane przez największą w Europie międzynarodową szkołę korespondencyjną. Organizujemy letnie wczasy językowe w kraju i za granicą. W pierwszym miesiącu możesz zrezygnować z nauki bez żadnych zobowiązań, jeśli kurs nie spełni Twoich oczekiwań.

INFORMACJA TELEFONICZNA (0-61)-879-32-67 Pon.-piąt. w godz. 7.00-21.00 sob. 9.00-17.00

ZAOSZCZĘDŹ 10% KUPUJĄC CAŁY KURS JUŻ DZIŚ!

EUROPEJSKA SZKOŁA KSZTAŁCENIA KORESPONDENCYJNEGO ESKK PIERWSZA NAJWIĘKSZA NAJLEPSZA

KURSY JĘZYKOWE

	CENA ZA MIESIĄC	LICZBA MIESIĘCY
ANGIELSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH NOWOŚĆ	28,00 zł	16
ANGIELSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH PLUS	28,00 zł	24
ANGIELSKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH NOWOŚĆ	29,00 zł	16
ANGIELSKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH PLUS	29,00 zł	24
ANGIELSKI DLA ZAAWANSOWANYCH	30,00 zł	16
ANGIELSKI DLA DZIECI CZ.I (8-13 LAT)	30,00 zł	9
ANGIELSKI DLA DZIECI CZ.II (9-14 LAT)	30,00 zł	9
ANGIELSKI DLA DZIECI CZ.III (10-15 LAT) NOWOŚĆ	30,00 zł	9
ANGIELSKI DLA DZIECI CZ.IV (11-16 LAT) NOWOŚĆ	30,00 zł	9
NIEMIECKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH	28,00 zł	16
NIEMIECKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH PLUS	28,00 zł	24
NIEMIECKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH NOWOŚĆ	29,00 zł	16
NIEMIECKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH PLUS	29,00 zł	24
NIEMIECKI DLA ZAAWANSOWANYCH	30,00 zł	16
NIEMIECKI DLA DZIECI CZ.I (8-13 LAT)	30,00 zł	9
NIEMIECKI DLA DZIECI CZ.II (9-14 LAT)	30,00 zł	9
FRANCUSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH NOWOŚĆ	28,00 zł	16
FRANCUSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH PLUS	28,00 zł	24
FRANCUSKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH NOWOŚĆ	29,00 zł	16
FRANCUSKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH PLUS	29,00 zł	24
FRANCUSKI DLA ZAAWANSOWANYCH	30,00 zł	16
WŁOSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH NOWOŚĆ	28,00 zł	16
WŁOSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH PLUS	28,00 zł	24
WŁOSKI DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH	29,00 zł	16
HISZPAŃSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH	28,00 zł	16
HOLENDERSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH	28,00 zł	16
ROSYJSKI DLA POCZĄTKUJĄCYCH	28,00 zł	16
BUSINESS ENGLISH	37,00 zł	16
WIRTSCHAFTSDEUTSCH	37,00 zł	16

KURSY ZAWODOWE

	CENA ZA MIESIĄC	LICZBA MIESIĘCY
PODSTAWY KSIĘGOWOŚCI DLA KAŻDEGO	31,00 zł	12
KURS MENEDŻERA (NOWOCZESNEGO ZARZĄDZANIA)	36,00 zł	12
KURS NAUKI ZAWODU SEKRETARKI	29,00 zł	12
KURS MARKETINGU	36,00 zł	12
SZTUKA EFEKTYWNEJ SPRZEDAŻY	36,00 zł	15
EDYTOR TEKSTU TAG	29,00 zł	8
KOMPUTEROWE ABC	29,00 zł	12

KURSY HOBBISTYCZNE

NAUKA GRY NA GITARZE	23,00 zł	12
NAUKA GRY NA INSTRUMENTACH KLAWISZOWYCH (KEYBOARD)	23,00 zł	12
NAUKA GRY NA PIANINIE	23,00 zł	12
KURS OGRODNICZY	27,50 zł	12
ZDROWA KUCHNIA	28,50 zł	12
KURS POPRAWNEJ POLSZCZYZNY	28,50 zł	12
ŚWIAT ROBÓTEK RĘCZNYCH	28,50 zł	12
KURS KROJU I SZYCIA	28,50 zł	12
KURS KOSMETYCZNY	28,50 zł	12
KURS ASTROLOGII	28,50 zł	12

Kursom językowym i muzycznym towarzyszą kasety magnetofonowe w cenie 5,00 zł za sztukę. Kursy ESKK są oceniane przez Instytut Badań Edukacyjnych Ministerstwa Edukacji Narodowej.

ZGŁOSZENIE UCZESTNICTWA W KURSIE

☐ TAK, chcę zapisać się na wymieniony kurs, z którego mogę zrezygnować natychmiast w czasie miesiąca próbnego i zobowiązuję się regulować miesięczne opłaty w wysokości ..... zł.

☐ TAK, kupię cały kurs ze zniżką 10%.

Nazwa kursu

Imię i nazwisko

Data i miejsce urodzenia

Ulica i numer domu/mieszkania Telefon

Podpis Kod pocztowy Miejscowość

089/W2/L/01

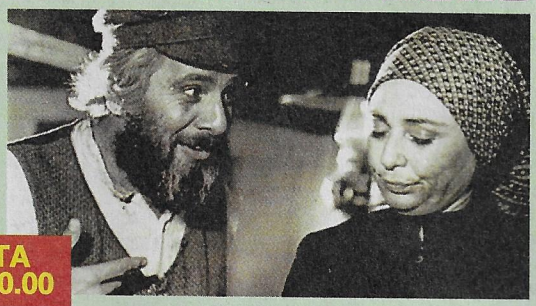
Zgłoszenie prosimy przesłać pod adresem: ESKK, skr. poczt. 200, 60-909 POZNAŃ 2

Internet: http://www.eskk.com.pl e-mail: eskk@eskk.com.pl

Filmy tygodnia

SKRZYPEK NA DACHU

Musical, USA, 1971, 172 min. Reżyseria: Norman Jewison. Występują: Chaim Topol, Norma Crane, Leonard Frey, Molly Picon, Paul Mann, Rosalind Harris i inni



SOBOTA TVP 1, 20.00

Spektakl przygotowany przez Josepha Steina według opowiadań Scholema Alejchema święcił triumfy na Broodwayu, cieszył się też niezmiennym powodzeniem u publiczności na całym świecie. Na fali oszałamiającego sukcesu sztuki, Joseph Stein napisał scenariusz do wspaniałego filmu, który został obsypany nagrodami i zyskał miano musicalu wszech czasów. Akademia Filmowa uhonorowała głośne dzieło w reżyserii Normana Jewisona, także twórcy musicalu *Jezus Chrystus Superstar*, trzema *Oscarami*. Z Broodwayu zostały przeniesione na ekran znakomite układy choreograficzne Jerome'a Robbinsa oraz skrzypcowe sola, które wykonał Isaak Stern, jeden z najwybitniejszych wirtuozów świata. Znalazły się również w filmie przebojowe utwory, jak *Gdybym był bogaczem*, *Tradycja*, *Anatewka*. Głównego bohatera rewelacyjnie zagrał Chaim Topol, urodzony w Palestynie izraelski aktor.

Rok 1905. W małej wiosce Anatewka w Rosji, zamieszkałej niemal przez samych Żydów-chasydów, pędzi spokojny żywot wraz z żoną i pięcioma córkami mleczarz Tewie. Nade wszystko szanuje tradycję, ale życie zmusza go do postępowania wbrew własnym zasadom. Przyjdzie mu wybierać pomiędzy miłością do tradycji i do córek. Zawsze pragnął, by było im w życiu dobrze, by miały bogatych mężów. Ale jego wyobrażenia o szczęściu rozmijają się całkowicie z pragnieniami i dążeniami córek...

TRUJĄCY BLUSZCZ

Dramat obyczajowy, USA 1992, 89 min. Reżyseria: Katt Shea Ruben. Występują: Sara Gilbert, Drew Barrymore, Tom Skerritt, Cheryl Ladd, Alan Stock i inni

ŚRODA TVP 2, 20.00

Film Katt Shea Ruben, uczennicy mistrza Rogera Cormana, krytyka przyjęła dość powściągliwie. Zarzutów było wiele, a jedynym atutem miały być aktorskie kreacje, zwłaszcza odtwórczyni głównych bohaterek. Ivy zagrała 17-letnia wówczas Drew Barrymore, wnuczka Johna Barrymore'a, która przed wieloma laty podbiła publiczność rolą sympatycznej małej Gilbert w *E.T.* Stevena Spielberga. W Sylvie wcieliła się Sara Gilbert, siostra Melissy Gilbert znanej z serialu Michaela Londona *Domek na prerii*. Jej filmowego ojca odtwarza Tom Skerritt, którego widzowie oglądają w serialu *Gdzie diabeł mówi dobranoc*.

Piękna i zaborcza nastolatka Ivy wychowuje się u biednej ciotki. Zdobywa przyjaźń brzydkiej i zagubionej w życiu Sylvie Cooper, dziewczyny z bardzo bogatego domu. Sylvie jest zafascynowana nową koleżanką, cieszy się, kiedy ta wprowadza się do komfortowej posiadłości jej rodziców. Ale zła i podstępna Ivy o wyglądzie niewiniątka szybko daje się we znaki Sylvie. Wkrada się w łaski nie tylko jej rodziców, ale także jej pupilka, małego psiaka. Zdobywa serce pana domu, który z trudem opiera się jej wdziękom. Ivy rozgrywa swoją przebiegłą grę, zdobywa dominującą pozycję w domu Cooperów, którzy biernie poddają się jej manipulacjom...

Wśród osób, które podadzą prawidłowe rozwiązanie, co tydzień rozlosowane zostaną atrakcyjne nagrody:

- **żelazka Chronomate 45** (podstawa prasująca z chromowanej stali, ręczna regulacja ilości pary, spryskiwacz, duży zbiornik na wodę i funkcja samooczyszczenia).
- **miksery Vitamix AE9** (pojemnik o pojemności 1.25l., 5 stopni prędkości, przycisk „Pulse" do pracy przerywanej oraz przycisk „Turbo" umożliwiający krótkotrwałe korzystanie z najwyższego stopnia mocy. Wyposażony w funkcję automatycznego samooczyszczenia „Auto Clean").
- **odkurzacze Compact** (elektroniczna regulacja mocy ssania, 4-krotny system filtracji powietrza, komfortowe szczotki z miękkimi przegubami i metalowa rura ssąca).

Rozwiąż krzyżówkę, zadzwoń i wygraj!

0-700 71 264

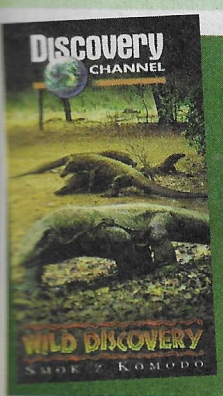
Konkurs sponsorowany przez firmę

Moulinex®

WPI/B; s.p. 9; 02-588 Warszawa 48; 3,70zł/min. z vat

Litery z pól z cyframi od 1 do 9 utworzą rozwiązanie

stracił wszystkie pieniądze	więzienie stolica Mali		rybie jaja notes		dżdżownica	porażenie słoneczne	część twierdzenia matematycznego	rodzaj surduta
						2		
bryłka złota apostrofa							9	
		5		rasowy rumak				
ona i on dawna stolica Niemiec		szpik narząd ciała		4		główna bela w podłodze	pompa z nieba	7
	1			stopień rozwoju	spoiwo			
konstruktor słynnej wieży piłka poza boiskiem								miesiąc Amora
korab łoskot			3		część meczu tenisowego			
			duch, mara	6				
niesiona przez kelnera			8		Eden			

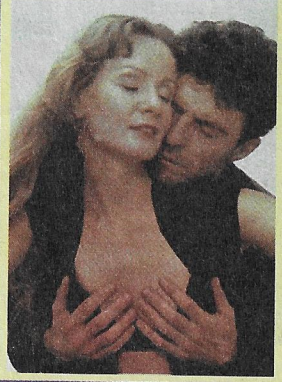


Dzięki filmowi *Smok z Komodo* poznamy jednego z najdziwniejszych, a przy tym największego z waranów, który żyje na wyspach Indonezji. Ten jaszczur o rozwidlonym języku jest niezwykle agresywnym drapieżnikiem. Nie pogardzi mięsem kurczaka ani jelenia. Nie jest mu obcy nawet kanibalizm. Po raz pierwszy ujrzymy między innymi stadia rozwoju tego, przypominającego smoka, warana. Dowiemy się także o strachu, jaki wzbudza w mieszkańcach wiosek, a także o jego śmiertelnych wrogach. *Smok z Komodo* to nie legenda...

Czeka nas wspaniała przygoda. Dzięki najnowocześniejszej animacji komputerowej splecionej z niepowtarzalnymi pejzażami pustyni Gobi i lasów Amazonii wybierzemy się w podróż w czasie i przestrzeni. Naszym przewodnikiem będzie Tyranozaurus Rex - gigantyczny jaszczur. Rewelacyjna grafika komputerowa pozwoli nam uczestniczyć wraz z nim w wędrówkach, polowaniu - wręcz *na żywo* zobaczymy jego dzień powszedni i środowisko w którym żył. Odkryjemy fascynujący świat dinozaurów widziany oczami tych olbrzymich gadów...

Discovery CHANNEL

Filmowy tydzień



KOBIETA NIEPRZYZWOITA
ŚRODA TVP 1, godz. 0.00

Emilia, ładna 30-letnia skrzypaczka ma kochającego męża i śliczną córeczkę. Prowadzi spokojne, wygodne życie, pozbawione wprawdzie oszałamiających doznań, ale też wolne od rozczarowań. Po śmierci rodziców Emilii, ich dom przejmuje nowy właściciel, Leon. Od pierwszej chwili mężczyzna wywiera na skrzypaczce ogromne wrażenie. Kiedy dzwoni do niej, prosząc o kolejne spotkanie, kobieta nie potrafi mu się oprzeć. Odkrywa, że drzemie w niej wulkan namiętności i bez oporów poddaje się erotycznej grze, w którą wciąga ją niemal obcy człowiek. Gdy Emilia uświadamia sobie, że pożądanie bierze w niej górę nad rozsądkiem, stając się głównym motorem wszelkich jej poczynań i stopniowo niszcząc jej małżeństwo, postanawia zerwać niebezpieczną znajomość. Ale Leon nie zamierza wypuścić z rąk tak niezwykłej zdobyczy. Mimo jej sprzeciwu natarczywie wkracza w życie rodzinne Emilii, łamiąc dotychczasowe reguły ich gry. Kobieta staje przed koniecznością wyboru między kochającym ją nadal mężem i coraz niebezpieczniejszym kochankiem...

Ben Verbong tak wypowiadał się o swoim filmie: *Mój film to opowieść o grz wyobraźni i rzeczywistośc o tym co może się wydarzyc gdy postanowimy urzeczy wistnić wszystkie swe erotycz ne fantazje, gdy ślepo podda my się instynktom. Usiłuj w nim dać także odpowied na pytanie, czy możliwe jes całkowite oddzielenie miłośc od pożądania. Nie wykluczo ne, że w tych ukrytych pra gnieniach tkwi klucz do nasze prawdziwej osobowości.*

PIĄTEK

14.30 TVP 1 Mysz, która ryknęła – komedia, Wlk. Bryt., reż. Jack Arnold, wyk. Peter Sellers, Jean Seberg
16.45 POLSAT La Bamba – film biograficzny, USA, reż. Luis Valdez, wyk. Lou Daniel Philips, Esai Morales
19.00 POLSAT Piramida strachu – film przygodowy, USA, reż. Barry Levinson, wyk. Nicholas Rowe, Alan Cox
20.05 TVN Niebezpieczny żart film sens., USA, reż. Fred Walton wyk. Robert Carradine, David Carradine
20.10 TVP 1 Perry Mason i zły duch – film kryminalny, USA, reż. Richard Land, wyk. Raymond Burr, Barbara Hale
21.00 POLSAT Ameryka w potrzasku (1/2) – dramat sens., USA/Francja, reż. Kevin Connor, wyk. Daniel Gelin, Jeff Fahey, Alice Krige
22.45 TVP 2 Mistrz deskorolki – film sens., USA, reż. Graeme Clifford, wyk. Christian Slater, Steven Bauer
22.45 POLSAT Joe Kidd – western, USA, reż. John Sturges, wyk. Clint Eastwood, Robert Duvall, Don Stroud
23.00 TVP 1 Kochanek – dramat obyczajowy, Francja/Wlk. Bryt., reż. Jean-Jaques Annaud, wyk. Jane March, Tony Leung
00.55 TVP 1 Zimny pot – thriller, USA, reż. Gail Harvey, wyk. Ben Cross, Adam Baldwin

SOBOTA

13.10 POLSAT Joe Kidd – western, USA, reż. John Sturges, wyk. Clint Eastwood, Robert Duvall, Don Stroud
19.00 POLSAT Szampon – komedia obyczajowa, USA, reż. Hal Ashby, wyk. Warren Beatty, Julie Christie
20.00 REGION Prawdziwy hokej – film obycz., Kanada, reż. Jerry Ciccoritti, wyk. Aidan Devine, Kevin Conway, Robin Gammell
20.00 TV POLONIA Hotel klasy lux – film obycz., Polska, reż. Ryszard Ber, wyk. Ignacy Gogolewski, Maciej Góraj, Krzysztof Kolberger
20.00 TVP 1 Skrzypek na dachu – musical, USA, reż. Norman Jewison, wyk. Chaim Topol, Norma Crane
20.00 CANAL + Autor! Autor! – komedia, USA, reż. Arthur Hiller, wyk: Al Pacino, Tuesday Weld, Alan King
20.05 TVN Niebezpieczny Johnny – komedia sensacyjna, USA, reż. Amy Heckerling, wyk. Michael Keaton, Joe Piscopo, Marilu Henner, Maureen Stapleton
21.00 POLSAT Ameryka w potrzasku (2-ost.) – dramat sens., USA/Francja, reż. Kevin Connor, wyk. Daniel Gelin, Jeff Fahey, Alice Krige
22.50 POLSAT Diabły wcielone – dramat wojenny, USA, reż. L. Buchanan, wyk. J. Agar, R. Webb, J. Hungtington
23.15 TVN Elke – film erotyczny, USA, reż. Edward Holzman, wyk. Griffin Drew, C.T. Miller, Lissa Boyle
23.30 TVP 1 Kula w łeb – film kryminalny, USA, reż. John Frankenheimer, wyk. Don Johnson, Penelope Ann Miller, William Forsythe
01.10 CANAL + Zniknięcie – thriller, USA, reż. George Sluizer, wyk. Jeff Bridges, Nancy Travis, Sandra Bullock, Kiefer Sutherland

NIEDZIELA

10.00 TVP 1 Mysz na księżycu – komedia, Wlk. Bryt., reż. Richard Lester, wyk. Margaret Rutherford, Bernard Cribbins, Ron Moody
20.55 TVN Zagubione serca – film obycz., USA, reż. Michael Bortman, wyk. Vincent D'Onofrio, Jennifer Jason Leigh
21.50 POLSAT Rodzina po przejściach – komedia, USA, reż. Martha Coolidge, wyk. Richard Dreyfuss, Mercedes Ruehl, Irene Worth
22.30 CANAL + Pod nieboskłonem – film obyczajowy, USA/Irlandia, reż. Michael Lunsday-Hogg, wyk. Anne Parillaud, Matt Dillon
23.00 TVP 1 Misjonarz – komedia, Wlk. Bryt., reż. Richard Loncraine, wyk. Michael Palin, Maggie Smith, Trevor Howard, Denholm Elliott
23.35 TVN Rzym – film obyczajowy, Włochy, reż. Federico Fellini, wyk. Peter Gonzales, Marcello Mastroianni
23.50 POLSAT Miejsca w sercu – film obyczajowy, USA, reż. Robert Benton, wyk. Sally Field, Lindsay Crouse

PONIEDZIAŁEK

20.00 TV POLONIA Lekarstwo na miłość – komedia, Polska, reż. Jan Batory, wyk. Kalina Jędrusik, Krystyna Sienkiewicz, Andrzej Łapicki
20.00 CANAL + Huragan ognia – film sensacyjny, USA, reż. Dwight H. Little, wyk. Brandon Lee, Powers Boothe, Nick Mancuso
20.00 TVP 2 Komedia małżeńska – komedia obycz., Polska, reż. Roman Załuski, wyk. Ewa Kasprzyk, Jan Englert, Ewa Dałkowska
23.10 CANAL + W obliczu śmierci – film sensacyjny, Wlk. Brytania, reż. John Glen, wyk. Timothy Dalton, Maryam D'Abo, Jeroen Krabbe
23.15 TVP 1 John Ford – The Long Voyage Home – film wojenny, USA, reż. John Ford, wyk. John Wayne, Thomas Mitchell, Ian Hunter
23.15 TVN Powrót żywych trupów 2 – horror, USA, reż. Ken Wiederhorn, wyk. James Karen, Thom Matthews, Dana Ashbrook
23.45 POLSAT Indiański biegacz – dramat obycz,, USA, reż. Sean Penn, wyk. David Morse, Valeria Golino, Viggo Mortensen
00.35 TVP 2 Kumpel na niepogodę (1/2) – film sens., CSRS, reż. Jaroslav Soukup, wyk. Lukaś Vacalik, Sagvan Tofi, Beata Andraszewicz

WTOREK

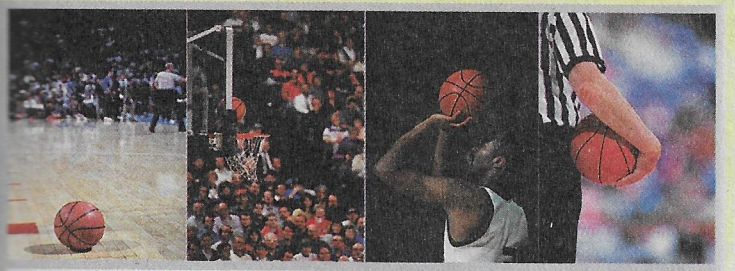
16.00 CANAL + Sukienka – dramat obycz., Holandia, reż. Alex van Warmerdam, wyk. Alex van Warmerdam, Henri Garcin
18.15 TV POLONIA Cień – dramat obycz., Polska, reż. Andrzej Domalik, wyk. Krzysztof Kolberger, Jerzy Kryszak, Aldona Grochal
20.00 CANAL + Fałszywa wdowa – komedia, USA, reż. Richard Benjamin, wyk. Shirley MacLaine, Ricki Lake
20.00 REGION Sam na sam – dramat obycz., Polska, reż. Andrzej Kostenko, wyk. Jadwiga Jankowska-Cieślak, Piotr Fronczewski
20.05 TVN Kevin sam w Nowym Jorku – komedia, USA, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern
22.35 TVP 2 Inaczej niż w raju – film obyczajowy, USA, reż. Jim Jarmusch, wyk. John Lurie, Eszter Balint
22.40 CANAL + Kochaj mnie dzieciaku – film obyczajowy, USA, reż. Phil Alden Robinson, wyk. Patrick Dempsey, Talia Balsam
23.15 TVN Na Szlaku Alleluja – western, USA, reż. John Sturges, wyk. Burt Lancaster, Lee Remick, Jim Huton

ŚRODA

12.50 CANAL + Furgonetka – komedia, Irlandia/Wlk. Brytania, reż. Stephen Frears, wyk. Colm Meaney, Donal O'Kelly, Ger Ryan
20.00 CANAL + Pocałunek lub śmierć – film sens., Australia, reż. Bill Bennett, wyk. Frances O'Connor, Mat Day, Chris Haywood
20.00 TVP 2 Trujący bluszcz – dramat obycz., USA, reż. Katt Shea Ruben, wyk. Drew Barrymore, Sara Gilbert, Cheryl Ladd
20.00 TV POLONIA Skorpion, Panna i Łucznik – film obyczajowy, Polska, reż. Andrzej Kondratiuk, wyk. Jan Nowicki, Jerzy Zelnik, Jan Himilsbach
20.10 TVP 1 Nasz własny dom – dramat obycz., USA 1993, reż. Tony Bill, wyk. Kathy Bates, Edward Furlong
21.00 POLSAT Miłość, zbrodnia i opale – komedia sensacyjna, USA, reż. John Llewellyn Moxey, wyk. Donna Mills, Andrew Clarke
00.00 TVP 1 Kobieta nieprzyzwoita – film erotyczny, Holandia, reż. Ben Verbong, wyk. Jose Way, Coen van Vrijberghe de Coningh
01.35 CANAL + Osiedle Radiant City – film obycz., USA, reż. Robert Allan Ackerman, wyk. Kirstie Alley, Clancy Brown

CZWARTEK

20.00 POLSAT Nagość ostateczna – komedia, USA, reż. Clive Donner, wyk. Don Adams, Sylvia Kristel, Rhonda Fleming
20.00 REGION PrzyjaĘń i jazz – film obycz., Szwecja, reż. Ake Sandgren, wyk. Peter Engman, Torgny Karlsson, Fredrik Hammar
20.05 TVN Piątka za dychę, czyli łowca spadków – komedia, USA, reż. Gabriel Axel, wyk. Thomas Howell, Wallace Shawn, Lise Cutter
21.00 POLSAT 2 Posterunek numer jeden – thriller, USA 1986, reż. Jerry Jameson, wyk. Robert Conrad, Anthony Zerbe, George Dzundza
22.50 CANAL + Taksówka – dramat społeczny, Hiszpania, reż. Carlos Saura, wyk. Ingrid Rubio, Carlos Fuentes, Agata Lys
23.05 TV POLONIA Pora na czarownice – dramat obyczajowy, Polska, reż. Piotr Łazarkiewicz, wyk. Jolanta Fraszyńska, Andrzej Mastalerz, Bogusław Linda
23.15 TVN Co nowego, koteczku? – komedia, USA, reż. Clive Donner, wyk. Woody Allen, Peter Sellers, Peter O'Toole
00.00 TVP 1 Parada szeregowców – komedia muzyczna, Wlk. Bryt., reż. Michael Blakemore, wyk. John Cleese, Denis Quilley, Michael Elphick, Nicola Pagget
00.40 CANAL + Zabójczy widok – film sensacyjny, Wlk. Brytania, reż. John Glen, wyk. Roger Moore, Christopher Walken, Grace Jones



TVN **PIĄTEK 1.55 NBA:** mecz *Detroit Pistons - Toronto Raptors*

Mecz pomiędzy zespołem z wielkimi tradycjami (*Detroit Pistons*) a drużyną, która w tym sezonie występuje na parkietach *NBA* po raz drugi (*Toronto Raptors*), będzie dopiero emocjonujący. W zespole z *Toronto* nie ma gwiazd, natomiast w *Detroit* nazwiska Hill czy Dumars znane są wszystkim kibicom koszykówki na świecie. *Raptors* pomimo braku indywidualności jest zespołem bardzo zgranym i stosuje tak nie lubiany przez graczy pressing na całym boisku. Spotkanie to będzie miało dodatkowy podtekst, gdyż menadżerem Kanadyjczyków jest Isiah Thomas, niegdyś wielka gwiazda *Detroit Pistons*. Konfrontację tę powinni jednak po ciężkim boju wygrać *Tłoki*.

PIĄTEK

15.00;19.30 EUROSPORT Hokej na lodzie: MŚ juniorów w Helsinkach
18.45 DSF Piłka nożna: Halowy turniej w Lipsku
22.30 EUROSPORT Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98

SOBOTA

13.15 DSF Piłka nożna: Halowy turniej w Lipsku
17.30 EUROSPORT Hokej na lodzie: MŚ juniorów w Helsinkach – finał
18.15 DSF Piłka nożna: Halowy turniej w Dortmundzie
21.30 EUROSPORT Teakwondo: XIII MŚ w Hongkongu

NIEDZIELA

13.15 DSF Piłka nożna: Halowy turniej w Dortmundzie
13.30 EUROSPORT Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Innsbrucku
13.40 TVP 1 Studio sport: Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Innsbrucku
17.00 EUROSPORT Narciarstwo klasyczne: PŚ w biegach w Kawgolowie
18.15 DSF Hokej na lodzie: Liga niemiecka
20.00 EUROSPORT Łyżwiarstwo figurowe: Zawody Art on Ice w Oberhausen
22.30 EUROSPORT Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98

PONIEDZIAŁEK

14.00 EUROSPORT Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Bischofshofen – eliminacje
15.30 EUROSPORT Narciarstwo alpejskie: PŚ w Ofterschwang
22.30 EUROSPORT Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98

WTOREK

13.30 EUROSPORT Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni w Bischofshofen
13.30 TVP 1 Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Bischofshofen
16.45 DSF Piłka nożna: Halowy turniej w Stuttgarcie
20.30 EUROSPORT Boks: Walki zawodowców
22.30 EUROSPORT Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98

ŚRODA

16.00 EUROSPORT Tenis ziemny: Turniej ATP w Doha
18.45 DSF Piłka nożna: Halowy turniej w Stuttgarcie
20.30 EUROSPORT Piłka nożna: mecz Twente Enschede – Bröndby Kopenhaga
22.30 EUROSPORT Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98

CZWARTEK

10.30;11.45 EUROSPORT Pływanie: MŚ w Perth
13.00 EUROSPORT Biathlon: PŚ w Ruhpolding – 15 km kobiet
16.00 EUROSPORT Tenis ziemny: Turniej ATP w Doha
18.00 EUROSPORT Narciarstwo alpejskie: PŚ w Schladming – slalom mężczyzn
18.45 DSF Hokej na lodzie: Liga niemiecka
20.30 EUROSPORT Piłka nożna: Międzynarodowy Turniej w Maspalomas – mecz MSV Duisburg – VfL Wolfsburg
22.30 EUROSPORT Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
23.00 EUROSPORT Narciarstwo alpejskie: PŚ w Schladming – slalom mężczyzn
23.30 EUROSPORT Pływanie: MŚ w Perth

TELE PROGRAM

Zespół redakcyjny: **Małgorzata Grodecka, Ewa Kobielska, Jolanta Wisłocka, Barbara Świderek, Piotr Poprawski, Paweł Grzegorski, Marcin Zieliński, Jan Kłoczowski.** Oprac. graf. okładki: **M.G. i P.P.** Fot.: AKPA, Gamma, PAT, Eurosport, Archiwum, Serwis TVsat Agencja Prasowa AKPA.

Wydawca: A-PRESS, sp. z o.o., Warszawa, ul. Marszałkowska 18/5 (jest członkiem Unii Wydawców Prasy), Biuro Reklamy: 00-590 Warszawa, ul. Marszałkowska 18/5 tel. (0-22) 622-32-60, fax (0-22) 629 04 59; Diapozytywy: A-PRESS, Warszawa, tel. (0-22) 622-32-60, fax (0-22) 629 04 59. Druk: EXBUD-POLIGRAFIA KIELCE S.A., Kielce ul. Górna 21

REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH I ZA TREŚĆ REKLAM

Józefina Pellegrini
Przyszłość przestaje być zagadką ...
Słynna autorka książki "Czytanie losu"
tel. 0-700 711+□□
21 Baran 22 Byk 23 Bliźnięta 24 Rak 25 Lew
26 Panna 27 Waga 28 Skorpion 29 Strzelec
30 Koziorożec 31 Wodnik 82 Ryby
WRÓŻKA LUB ASTROLOG NA ŻYWO! 0-700 71 806
Nowość! Po raz pierwszy w Polsce!!!
24 GODZINY NA DOBĘ, 7 DNI W TYGODNIU !!! 0-700 71 81
HOROSKOP MIŁOŚCI 0-700 714 82
Magiczna Linia 0-700 714 83
TAROT

SAM NA SAM
tylko dla dorosłych
ZADZWOŃ!
0-700 718 75

Tylko Ty i Ja
ZADZWOŃ!
tel. 0-700 71 234

Telefoniczna Randka
Zawsze ktoś na Ciebie czeka!!!
tel. 0-700 71 715

1,49 zł/min. z Vat.
Tele-zabawa
Musisz mieć 18 lat.
0-700 11 540

BŁYSKAWICZNY QUIZ
Natychmiastowe wygrane !!!
SPRAWDŹ SWOJĄ WIEDZĘ !!! Odpowiedz na kilka pytań i zdobądź nawet 10 000 zł
ZWYCIĘZCZYNI !!!
Pani Bożena Matuszewska już cieszy się swoją wygraną!
Poznaj to uczucie!
TEL. 0-700 71 352

WPI, s.p. 104, 00-963 Warszawa 81; 3,70 zł/min. z VAT. Musisz mieć 18 lat. Zasady konkursu po wysłaniu koperty A4 ze znaczkiem.

Party Phone
Musisz mieć 18 lat. 1,49 zł/min. z VAT
Doskonała zabawa na żywo!
Prywatka przez telefon!
0-700 11 528

Telefoniczny Klub Samotnych Serc
0-700 717 32

SPRAWDŹ SIĘ W KONKURSIE WIEDZY!
Odpowiedz na kilka pytań i
Zostań Mistrzem ! Wygraj !
Mistrz miesiąca wygrywa aż 9 900 zł
Mistrz tygodnia wygrywa aż 1 000 zł
tel.0-700 71 059
Aby zagrać o wieżę HiFi SONY z CD zadzwoń
tel.0-700 71 050

CRAZY LINE
Musisz mieć 18 lat.
DZWOŃ!
1,49 zł/min. z Vat.
0-700 11 197

Tylko we dwoje!!!
TEL. 0-700 71 846

Wybierz mnie...
tel. 0-700 71 850

WPI, s.p. 104, 00-963 Warszawa 81; 3,70 zł/min. z VAT. Musisz mieć 18 lat. Zasady konkursu po wysłaniu koperty A4 ze znaczkiem.

TV i DZIECIAKI

PIĄTEK 2.01

07.30 CANAL + Diabelski Młyn
08.00 TVN Filmy animowane
08.45 TV POLONIA Szafiki
08.45 TVP 1 Orawa w Sapporo
09.15 TV POLONIA Wigilia w lesie – film animowany
09.45 TVP 1 Robinson Crusoe
10.00 TVP 2 Ale heca
14.25 CANAL + Rycerze Kanciastego Stołu – serial
14.30 TVN Twój problem, nasza głowa
15.10 REGION Lucky Luke – serial
16.05 REGION Huckleberry Finn i przyjaciele
16.35 TVP 2 Szalone liczby – teleturniej
16.55 POLSAT 2 Czarodziejka z Księżyca – serial
17.15 TV POLONIA Ala i As
17.25 POLSAT 2 Power Rangers – serial
17.35 CANAL + Hej, Arnold – serial
18.00 CANAL + Diabelski Młyn
19.00 TVP 1 Wieczorynka: Smerfy
19.15 TV POLONIA Film pod strasznym tytułem
19.35 TVP 2 Ale heca!

SOBOTA 3.01

08.00 TVN Filmy animowane
08.00 CANAL + Byli sobie odkrywcy – serial
08.30 POLSAT 2 Przygody T-Rexa – serial
08.45 TVN De De Reporter
08.45 TVP 1 Wszystko gra – Wiolonczela
09.00 POLSAT 2 Samuraje z Pizza Kot – serial
09.10 TV POLONIA Szafiki
09.40 TVP 1 5-10-15
10.30 TVP 2 Pierścień i róża (1/5) – serial kostiumowy
12.30 CANAL + Rozkodowany Bugs Bunny
15.10 REGION Podróże z małą gwiazdką – serial
15.25 TV POLONIA Widget (51) – serial
15.40 REGION Czarodziejski ołówek – serial
16.00 POLSAT 2 Superboy – serial
16.30 POLSAT 2 Tajemnicza wyspa – serial
19.00 TVP 1 Wesoły świat Richardsa Scarry'ego
19.15 TV POLONIA Przygody misia Colargola

NIEDZIELA 4.01

07.00 CANAL + Rozkodowany Bugs Bunny
08.00 CANAL + Byli sobie odkrywcy – serial
08.00 TVN Filmy animowane
08.30 POLSAT 2 Przygody T-Rexa – serial
08.30 CANAL + Kaczorek Feluś
09.00 POLSAT 2 Samuraje z Pizza Kot – serial
10.55 TV POLONIA Kocie opowieści – serial
12.15 TV POLONIA Polskie ABC
15.10 REGION Ekoludki i Śmiecioroby – serial
16.00 POLSAT 2 Superboy – serial
16.30 POLSAT 2 Tajemnicza wyspa – serial
17.00 POLSAT 2 Przygody T-Rexa – serial
17.15 TV POLONIA Karrypel kontra Groszki (8): Jaszczur – serial animowany
17.25 POLSAT 2 Samuraje z Pizza Kot – serial
19.00 TVP 1 Nowe przygody Kubusia Puchatka
19.15 TV POLONIA Zaczarowany ołówek

PONIEDZIAŁEK 5.01

07.15 CANAL + Diabelski Młyn
08.00 TVN Filmy animowane
08.00 POLSAT Batman (50) – serial
08.45 TVP 1 Mama i ja
10.30 TVP 2 Spiderman, człowiek pająk – serial
14.25 CANAL + Rycerze kanciastego stołu – serial
14.30 TVN Twój problem, nasza głowa
14.40 TVP 1 Szatnia – Bal
15.10 REGION Misie z niedźwiedziej krainy – serial
15.30 TVP 2 Ulica Sezamkowa
15.30 TVP 1 MUR
15.35 REGION Owidiusz i Sykuś – serial
15.40 TVN Szkolny odlot (6) – serial
16.25 REGION Pan Rossi – serial
16.30 TVP 2 Krzyżówka trzynastolatków
17.15 TV POLONIA Ciuchcia
17.25 POLSAT 2 Power Rangers – serial
18.05 CANAL + Diabelski Młyn
19.00 TVP 1 Zwierzaki – cudaki
19.15 TV POLONIA Przygód kilka wróbla Ćwirka – serial

WTOREK 6.01

07.15 CANAL + Diabelski Młyn
08.00 TVN Filmy animowane
08.45 TV POLONIA Widget (51) – serial
08.45 TVP 1 Mama i ja
09.00 TVP 1 Szaleństwa teatralne
09.25 CANAL + Cudowne dziecko
10.00 TVP 2 Południk 19.
10.30 TVP 2 Przygody Animków – serial
14.25 CANAL + Rycerze kanciastego stołu – serial
14.30 TVN Twój problem, nasza głowa
15.00 POLSAT Gdzie się podziała Carmen Sandiego?
15.10 REGION Tombik i Bibi – serial
15.40 TVN Szkolny odlot (7) - serial
16.05 REGION Kosmiczne przypadki – serial
17.15 TV POLONIA Paziowie (3/5) – serial
17.25 POLSAT 2 Power Rangers – serial
18.05 CANAL + Diabelski Młyn
19.00 TVP 1 Trzy misie
19.15 TV POLONIA Opowiadania Muminków

ŚRODA 7.01

07.15 CANAL + Diabelski Młyn
08.00 POLSAT Gdzie się podziała Carmen Sandiego?
08.00 TVN Filmy animowane
08.45 TV POLONIA Kocie opowieści – serial
09.00 TVP 1 Klechdy i bajania – *O mazurskim Smętku*
13.25 TVN De De Reporter
14.25 CANAL + Rycerze kanciastego stołu – serial
14.30 TVN Twój problem, nasza głowa
14.40 TVP 1 Malowanki Franka Firanki
15.10 REGION Doktor Przytuliński – serial
15.30 TVP 2 Mozart Band (7/26) – serial
15.35 REGION Roger Odrzutowiec – serial
15.40 TVN Szkolny odlot (8) – serial
16.05 REGION Chłopiec z Andromedy – serial
16.55 POLSAT 2 Czarodziejka z Księżyca – serial
17.15 TV POLONIA Szafiki
17.25 POLSAT 2 Power Rangers – serial
18.05 CANAL + Diabelski Młyn
19.00 TVP 1 Muminki
19.15 TV POLONIA Baśnie i waśnie – film animowany

CZWARTEK 8.01

07.15 CANAL + Diabelski Młyn
08.00 TVN Filmy animowane
08.45 TVP 1 Mama i ja
09.00 TVP 1 Słowa, słówka i półsłówka – teleturniej
14.25 CANAL + Rycerze kanciastego stołu – serial
14.30 TVN Twój problem, nasza głowa
14.40 TVP 1 Ciuchcia
15.05 TVP 1 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego – serial
15.30 TVP 2 Karrypel kontra Groszki (6) – serial
15.35 TVP 1 Ja – czyli kim jestem
15.35 REGION Były sobie Ameryki – serial
15.40 TVN Szkolny odlot (9) – serial
16.05 REGION Wyspa – serial
16.55 POLSAT 2 Czarodziejka z Księżyca – serial
17.15 TV POLONIA Żegnaj Rockefeller (5/13) – serial
17.25 POLSAT 2 Power Rangers – serial
17.35 CANAL + Hej, Arnold – serial
18.05 CANAL + Diabelski Młyn
19.00 TVP 1 Sceny z życia smoków, Tęczowa bajeczka
19.15 TV POLONIA Piesek w kratkę
19.35 TVP 2 Klub pana Rysia

NAJCIEKAWSZE PROGRAMY W TYM TYGODNIU

SOBOTA TVP 1. 8.45 WIOLONCZELA

W cyklu przybliżającym dzieciom w zabawny sposób wiedzę o instrumentach muzycznych - dziś wiolonczela. W roli tego instrumentu wystąpi znana aktorka Anna Dymna. Znudzona towarzystwem w orkiestrze, opuszcza filharmonię i wyrusza w świat, aby szukać *mocnych* wrażeń. Na początku bawi się szampańsko - gra i tańczy dla przyjemności. Po pewnym czasie zmuszona jest pomyśleć o zarabianiu na życie, gra więc na wiejskich weselach. Wreszcie ledwo żywa wraca do swojej orkiestry.

NIEDZIELA TVP 1, 7.50 KRÓLOWA ŚNIEGU

Poszukując Kaja, Gerda poznaje wielu nowych przyjaciół, którzy w miarę swoich możliwości starają się jej pomóc, bo zła Królowa ciągle stawia przeszkody na jej drodze. Książę i księżniczka, ze wzruszeniem wysłuchawszy jej historii, ofiarowują Gerdzie ciepłe ubranie. Dziewczynka rusza w dalszą drogę. Gdy wydaje się, że niebawem dotrze do pałacu Królowej Śniegu, napada ją banda zbójów, której przewodzi mała rozbójniczka.

NIEDZIELA TVP 1, 8.15 TELERANEK

Narty i żarty to hasło programu na Nowy Rok. Teleranek *przypina* deski, *zakłada* gogle i robi pierwszy szus. To dobry wstęp, aby *poślizgać się* po historii narciarstwa i jego stylach. Dzieci poznają stare i nowe techniki zjazdów, slalomu, a także suchej zaprawy. Będą też cenne rady od starych, wytrawnych narciarzy - aktualne po dzień dzisiejszy. Ponadto będzie wiele humoru, bo jaki początek, taki i cały rok.

PORUSZA

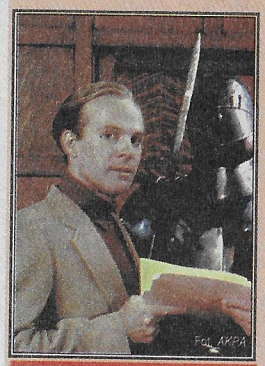
WZRUSZA

ROZRUSZA

RUSZA NASZA TV JUŻ WKRÓTCE

• 19 lat temu po raz pierwszy w Chinach Ludowych wyświetlono film amerykańsk były to *Dzisiejsze czasy* Charlie Chaplina z 1936 roku

TVP 1



20.10 FILM KRYMINALNY

PERRY MASON I ZŁY DUCH USA 1987, 91 min. Reżyseria: Richard Lang. Występują: Dwight Schultz, Raymond Burr (obaj na zdjęciu) i inni

Perry Mason prowadzi wyjątkowo trudną sprawę. Jego bliski przyjaciel, wydawca Jordan White, zostaje niesłusznie oskarżony o morderstwo poczytnego autora powieści kryminalnych. Okazuje się, że pisarz w swojej najnowszej książce w sposób niewybredny opisał kilku swoich znajomych....

07.00 Program dnia
07.05 Nadzieja ma kolor zielony - reportaż
07.25 Film dokumentalny
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Orawa w Sapporo
09.45 Robinson Crusoe - film anim., Włochy/Węgry
11.10 TLP - Twoja Lista Przebojów
11.20 Gość w dom: Zakopane
12.00 Wiadomości
12.10 Georgia Południowa - Wyspa dziesięciu milionów pomników – film przyr., Japonia/Kanada
13.00 Telewizyjny Teatr Rozmaitości - Premiera: Aldo Nicolai – *To nie była piąta*, reż. Edward Dziewoński, wyk. Ewa Gawryluk, Artur Żmijewski
14.00 Jeśli nie Oxford, to co? - teleturniej
14.30 W Starym Kinie: Mysz, która ryknęła - komedia, Wlk. Bryt., reż. Jack Arnold, wyk. Peter Sellers, Jean Seberg, David Kossoff, William Hartnell
15.55 Wartość gór - reportaż
16.20 Wspomnienie o Jerzym Jurandocie (2): Inne czasy
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 Tata, a Marcin powiedział...
18.05 Randka w ciemno - zabawa quizowa
18.50 Flies
19.00 Wieczorynka: Smerfy
19.30 Wiadomości
20.10 Perry Mason i zły duch - film kryminalny, USA, reż. Richard Land, wyk. Raymond Burr, Barbara Hale, William Katt, Robert Stack
21.50 Horoskop - Polska '98
22.20 MdM - progr. rozrywkowy
23.00 Kochanek - dramat obyczajowy, Francja/Wlk. Bryt., reż. Jean-Jacques Annaud, wyk. Jane March, Tony Leung, Frederique Meininger, Lisa Faulkner
00.55 Zimny pot - thriller, USA, reż. Gail Harvey, wyk. Ben Cross, Adam Baldwin, Shannon Tweed, Henry Czerny
02.25 Klan - telenowela, Polska, reż. Paweł Karpiński
02.50 Zakończenie programu

13.00 TEATR ROZMAITOŚCI

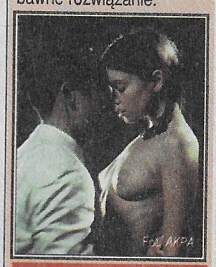
TO NIE BYŁA PIĄTA (premiera) Polska, 1996, 58 min. Reżyseria: Edward Dziewoński. Występują Ewa Gawryluk, Artur Żmijewski i inni

Komedia z wątkiem kryminalnym i zaskakującym zakończeniem. Ewa ma nieudane małżeństwo. Przyjeżdża nad morze, by w samotności wszystko przemyśleć. Ale i tu dopadają ją nieszczęścia...

14.30 W STARYM KINIE

MYSZ, KTÓRA RYKNĘŁA Komedia, Wlk. Bryt., 1965, 95 min. Reżyseria: Jack Arnold. Występują: Peter Sellers (na zdjęciu) i inni

Barwna, żywa akcja, pełna paradoksalnego wdzięku, nieoczekiwanych sytuacji i śmiesznych gagów... Satyra polityczna, która pozwala z przymrużeniem oka potraktować najpoważniejsze problemy współczesności i znaleźć dla nich nieszkodliwe, zabawne rozwiązanie.



23.00 DRAMAT OBYCZ.

KOCHANEK Fr./Wlk. Bryt., 1992, 115 min. Reżyseria: Jean-Jacques Annaud. Występują: Tony Leung, Jane March (oboje na zdjęciu) i inni

Opowieść o romansie ubogiej, francuskiej pensjonarki ze starszym, wykształconym dziedzicem bogatego chińskiego rodu. Subtelny obraz uczuciowych powikłań dwojga ludzi, których wszystko dzieli, a łączy jedynie wzajemne pożądanie...

TVP 2

22.45 FILM SENSACYJNY

MISTRZ DESKOROLKI USA 1989, 100 min. Reżyseria: Graeme Clifford. Występują: Christian Slater (na zdjęciu), Steven Bauer i inni

Beztroski i nieodpowiedzialny Brian Kelly przysparza samych trosk rodzicom, spędzając cały wolny czas na deskorolkowych szaleństwach. Ale jego życie się zmieni, kiedy w rodzinie dojdzie do tragedii. Swe niezwykłe umiejętności chłopak wykorzysta do schwytania przestępczej szajki...

07.05 Dziennik krajowy
07.25 Program rozrywkowy
08.00 Program lokalny
08.30 Kocham Lucy (8/13) - serial kom., USA
09.00 Świat kobiet - mag.
09.30 Nieujarzmiona Afryka (14/24): Duma jest głodna - serial przyr., Francja
10.00 Dla dzieci: Ale heca
10.30 Reportaż
11.00 Jubileusz - film obycz., Francja, reż. Philippe Monnier, wyk. Edwige Feuillere, Annik Alane
12.25 *Te Deum* na głosy solowe, chór i Orkiestrę Krzysztofa Pendereckiego
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
14.20 Clipol - mag. muz.
14.50 Powitanie
15.05 Teatr dla Dzieci: Jewgienij Szwarc: *Czerwony Kapturek*, reż. Krzysztof Babicki, wyk. Aleksandra Dymitruk, Agnieszka Wosińska, Anna Seniuk, Krzysztof Kowalewski
15.30 Film dokumentalny
16.00 Panorama
16.10 Zwierzęta wokół nas: Podaj łapę
16.35 Dla dzieci: Szalone liczby - teleturniej
17.05 Cosby (14): Czas Lucasa - serial kom., USA, wyk. Bill Cosby, Phylicia Rashad, Madeline Kahn
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Złotopolscy (2): Niebezpieczne powiązania - serial obycz., Polska
19.35 Dla dzieci: Ale heca!
20.00 Śpiewający telefon, czyli Dwójkowy Koncert Życzeń
20.30 A teraz Susan - serial kom., USA
21.00 Stulecie zwykłych ludzi: Rok 1948. Wielki boom - serial dok., Wlk. Bryt.
22.00 Panorama
22.30 Sport telegram
22.45 Mistrz deskorolki - film sens., USA, reż. Graeme Clifford, wyk. Christian Slater, Steven Bauer, Ed Lauter, Nicole Mercurio
00.30 Odjazdy '97 - *O.N.A.* i *T. Love*
01.00 Zakończenie programu

8.30 SERIAL KOMEDIOWY

KOCHAM LUCY(8) USA, 1951, 25 min. Występują: Lucille Ball (na zdjęciu), Gabe Gordon Desi Arnaz i inni

Lucy na próżno upomina Ricky'ego, by nie rozrzucał swoich rzeczy po całym domu. Nie mogąc dłużej znieść bałaganiarskich przyzwyczajeń męża, postanawia dać mu porządną nauczkę i dzieli mieszkanie na dwa terytoria...

11.00 FILM OBYCZAJOWY

JUBILEUSZ Francja 1993, 83 min. Reżyseria: Philippe Monnier. Występują: Edwige Feuillere, Annik Alane, Bernard Alane i inni

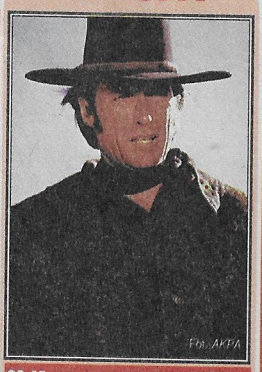
Therese Zihler ma 110 lat, żelazne zdrowie i jedną z największych fortun we Francji. Żyje barwnymi wspomnieniami, pamięcią o swych znamienitych przodkach, a zwłaszcza o ukochanym mężu, który zmarł w kwiecie wieku. Ponieważ prezydent republiki ma najmniejsze poparcie wśród ludzi starszych, ma nadzieję pozyskać nowych sympatyków, urządzając pani Zihler jubileusz...

20.30 SERIAL KOM.

A TERAZ SUSAN USA 1996, 25 min. Reżyseria: Shelley Jensen. Występują: Brookie Shields (na zdjęciu) i inni

Mając zupełnie inne plany na wieczór, Susan próbuje się wymigać od nudnej kolacji w gronie rodzinnym. Opowiada więc matce zmyśloną historyjkę o chorej przyjaciółce. Ale kłamstewko szybko wychodzi na jaw...

POLSAT



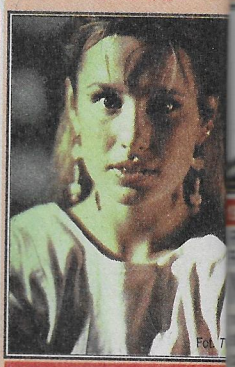
22.45 WESTERN

JOE KIDD USA 1972, 83 min. Reżyseria: John Sturges. Występują: Clint Eastwood (na zdjęciu), Robert Duvall i inni

Tytułowy bohater jest rewolwerowcem. Dostaje zadanie przepędzenia z pogranicza amerykańsko-meksykańskiego imigrantów z Meksyku... Joe Kidd to niekonwencjonalny, westernowy bohater. Do historii kina przeszła scena niszczenia miasteczka przez rozpędzony pociąg, kierowany właśnie przez Kidda.

06.00 Muzyka
08.00 Rififi w Panamie - film kryminalny, Francja reż. Denys de la Patelliere, wyk. Jean Gabin, Nadja Tiller, George Raft
09.45 Przerywnik satyryczny
10.00 Żar młodości (349) - serial obyczajowy, Kanada
10.55 Miejsce w słońcu - dramat obycz., USA, reż. George Stevens, wyk. Montgomery Clift, Elizabeth Taylor
13.10 I kto to mówi II - komedia, USA, reż. Amy Heckerling, wyk. John Travolta, Kirstie Alley, Olympia Dukakis, Elias Koteas
14.30 Mama się zmniejsza - komedia, USA, reż. Joel Schumacher, wyk. Lily Tomlin, Charles Grodin, Ned Beatty
16.00 Informacje
16.15 Idole nastolatków - progr. rozrywkowy
16.45 La Bamba - film biograficzny, USA, reż. Luis Valdez, wyk. Lou Daniel Philips, Esai Morales, Rosana de Soto
18.45 Informacje
19.00 Piramida strachu - film przygodowy, USA, reż. Barry Levinson, wyk. Nicholas Rowe, Alan Cox, Sophie Ward
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Ameryka w potrzasku (1/2) - dramat sensacyjny, USA/Francja, reż. Kevin Connor, wyk. Daniel Gelin, Jeff Fahey
22.45 Joe Kidd - western, USA, reż. John Sturges, wyk. Clint Eastwood, Robert Duvall
22.55 Wyniki LOTTO [w przerwie filmu]
00.25 Nowy Rok z Playboyem
02.10 Muzyka
04.05 Pożegnanie

TVN



20.05 FILM SENSACYJ.

NIEBEZPIECZNY ŻART US 115 min. Reżyseria: Fred W ton. Występują: Robert Car dine, Shawnee Smith (na zd ciu), Tammy Lauren i inni

Szesnastoletnia dziewczy Kim Fielding przyjeżdża Los Angeles. Tutaj poznaje Lis Z nudów wpadają na pomysł te fonicznych żartów. Dzwonią przypadkowych ludzi ze słowar *Wiem, kim jesteś i co zrobiłeś...*

06.00 -08.00 CIĘŻKO RANN PANTOFLE – mag. poran
08.00 Filmy anim. dla dzieci
09.00 -12.00 MIĘDZY KUCHN A SALONEM
09.15 Pacific Drive (61) - serial obycz., Australia
09.50 Twoje pieniądze
10.00 Telesklep
10.15 Anna (61) - telenowela
11.15 Poczta Pani Edyty
11.30 Radiowe życie (12) - serial kom., USA
12.00 TVN Fakty - informacje
12.05 -14.00 NIC STRACONEGO:
12.05 Kryptonim Prosiaczek (12) - serial kom.
12.30 Mini Playback Show - pr. rozrywkowy
13.30 Auto Auto - mag. motoryz
14.00 Odkrywcy - cykl dok.
14.30 Twój problem, nasza głowa - pr. na żywo dla dzieci
15.15 California Dreams (37) - serial dla młodzieży, USA
15.40 Szkolny odlot (6) - serial dla młodzieży, USA
16.05 Szkoła złamanych serc (62) - serial, Australia
16.30 Pacific Drive (61) - serial obycz., Australia
16.55 Beverly Hills 90210 (58) - serial obycz., USA
17.45 600 sekund życia - rep.
18.00 TVN Fakty Regionalne - informacje
18.15 Pogodowa ruletka
18.30 Bajer w Bel-Air (32) – serial kom., USA
19.00 Dobra cena - teleturniej,
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Niebezpieczny żart - film sens., USA,
22.00 Supergliny - mag. polic.
22.30 TVN Fakty oraz Kropka nad i
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 Mike Hammer (12) - serial kryminalny, USA
00.05 Noc, patefon i telefon - progr. na żywo
01.25 Raz kozie śmierć - mag. sportów ekstremalnych
01.55 NBA w TVN – transmisja meczu koszykówki *Detroit Pistons – Toronto Raptors*

REGION

19.30 FILM DOK.

ROCKOWE REWOLUCJE USA 1995. Reżyseria: Roberto Mitrotti

Muzyka rockowa zmieniła życie nas wszystkich. Powstała w Stanach Zjednoczonych od koniec lat 50. W latach 60. stała się hymnem zbuntowanej młodzieży całego świata, inspirując masowe ruchy społeczne. Muzycy stali się przywódcami.

REGION

20.50 FILM DOK.

JERRY LEE LEWIS - OPOWIEŚĆ O ROCK AND ROLLU USA 1991. Produkcja: Frazer Pennebaker

Film o jednym z największych i zarazem najbardziej kontrowersyjnych muzyków rock'n'rollowych ilustrowany fragmentami pamiętnego koncertu z Toronto, który zgromadził rzesze fanów.

TV POLONIA

20.50 FILM DOK.

PARADAJZ Polska 1997. Realizacja: Krzysztof Lang

Krzysztof Lang odsłania kulisy reklamy. Długie, wyczerpujące i nudne sesje zdjęciowe, zakończone wyborem jednego ujęcia tego najwłaściwszego, które potem będzie atakowało i kusiło z ogromnych bilboardów.

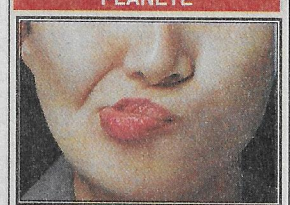
RTL 7

20.00 FILM OBYCZ.

MORE AMERICAN GRAFFITI USA 1979. Reżyseria: B.W.L. Norton

Dalszy ciąg losów bohaterów słynnego filmu George'a Lucasa *American Graffiti* pod koniec burzliwej dekady lat 60. Jak w pierwszym filmie i tutaj zobaczymy plejadę gwiazd: Bo Hoskinsa, Rona Howarda, Harrisona Forda i innych.

PLANETE



22.20 FILM DOK.

GUMA DO ŻUCIA - ZNANA I NIEZNANA Francja 1993. Reżyseria: Francoise Levie

Dokument poświęcony jednemu z najczęściej reklamowanych produktów na świecie. Miętowe listki zastąpiły ziarna anyżu, żywicę czy tytoń do żucia. Dawniej dzieci karano za żucie gumy w klasie, dziś trzeba by ukarać całe miasto.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 O czym szumią wierzby – serial anim.
08.55 Pogarda – serial obycz.
09.35 Niezwykłe miejsca – serial dok.
10.05 Stara miłość nie rdzewieje – komedia obycz., Francja
11.35 Wielcy kompozytorzy rosyjscy – serial dokumentalny
12.00 Bogowie Nowej Ery – film dok.
13.40 Flip i Flap, historia komiczna – film dokumentalny
14.30 Prawdziwa historia o trzech kociętach w mroźnych ostępach – film anim.
15.00 Kronika
15.10 Lucky Luke – serial anim.
15.40 Inne sprawy, inni ludzie, inne światy – serial popularnonaukowy
16.05 Huckleberry Finn i przyjaciele – serial
16.30 Msza święta dla chorych – transmisja
17.30 Rekomendacje kulturalne
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Pogarda – serial obycz.
19.15 Temat dnia – progr. publicyst.
19.30 Rockowe rewolucje – film dok.
20.00 Zaginiony listonosz (1/3) – serial kom., Wlk. Bryt.
20.50 Jerry Lee Lewis – opowieść o rock & rollu – film dokumentalny
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Studio sport
22.10 Marginałki – progr. rozrywkowy
22.40 Pełna kultura – progr. rozrywkowy
23.15 Mały jazz – progr. muz.
23.30 Feniks – serial kryminalny

PRO 7

07.50 Dennis
08.15 Smurfy
08.40 Animaniacy
09.00 Przygody Galawantów – film anim.
10.40 Ogień i lód – komedia sens., Niemcy
12.20 Spokojnie, to tylko awaria... – komedia, USA
14.05 Downhill Willy – komedia, USA
15.45 Pierwsza liga 2 – komedia, USA
17.35 Seriale animowane:
17.40 Simpsonowie
18.00 Wallace & Gromit
18.30 Bill Cosby Show
19.00 Świat według Bundych – serial kom.
19.30 Wiadomości
19.45 taff – mag. publicyst.
20.15 Wojna dwóch róż – komedia, USA
22.30 Dead Bang – film sens., USA
00.25 Za dziesięć minut północ – film sens., USA

TYLKO MUZYKA

07.00 Wykręć numer – lista przebojów
09.00 Piosenki dobre na wszystko
10.00 Koncert: Elvis Presley – The Tribute
12.00 Pop – wieczorek
13.00 Strefa tańca
16.00 Piosenki dobre na wszystko
17.00 Rock bez granic
18.00 Wykręć numer – lista przebojów
20.00 Koncert tygodnia Brekaut
21.00 Alternatywa
22.00 Strefa tańca

DSF

07.00 Motobike – mag. (powt.)
08.00 Dominion – mag. reklamowy
08.30 Superkibic – teleturniej (powt.)
09.15 Kulturystyka: Austriaccy giganci '96
10.15 Magazyn dawnej motoryzacji (powt.)
11.15 Z archiwum sportu: Idole – Phil Hill
12.15 Motorvision – mag. (powt.)
13.15 Superkibic – teleturniej (powt.)
14.00 Hokej na lodzie: Liga niemiecka
16.15 Trans World Sport
17.15 Futbol amerykański: NFL
17.45 Koszykówka: NBA
18.45 Piłka nożna: Halowy turniej w Lipsku
23.30 Football Mundial – mag. piłkarski
00.00 Wrestling: WCW Nitro
01.00 Best Direct – mag. reklamowy
02.00 Sporty motorowodne – mag. (powt.)

ATV 2

10.00 - 19.00 ATV Smyk – blok progr. dla dzieci:
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem – pr. przyr.
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 Komiksowy morderca – dramat sens., Francja, reż. Alain Jessua
20.30 To jest kino – mag. filmowy
21.00 Wszyscy są piękni, wszyscy są mili – komedia, Francja, reż. Jean Yanne
22.50 00.50 ATV idzie do kina
23.00 Antychryst – horror, Francja/Włochy, reż. Alberto De Martino
01.00 Film fabularny
03.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

08.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
09.00 Piłka nożna: Podsumowanie europejskich pucharów
11.00 Automobilizm: Rajdy samochodów terenowych na Islandii – podsumowanie sezonu
11.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
12.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Garmisch-Partenkirchen
14.00 Kulturystyka: Zawody w Kapsztadzie
15.00 (P) Hokej na lodzie: MŚ juniorów w Helsinkach – 1 półfinał
17.30 Piłka nożna: ME '96 w Anglii
19.30 (P) Hokej na lodzie: MŚ juniorów w Helsinkach – 2 półfinał
21.30 Boks: Walki zawodowców
22.30 (P) Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
23.00 Kręgle: Golden Tour '98
00.00 Funboard: Zawody w Stambule
01.00 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
01.30 Zakończenie programu

PLANETE

06.35 Smutek i litość
08.45 Rytm (2/3): Alchemia umysłu
09.10 Narodziny myśliwca
10.05 Magia radia i telewizji
11.05 Pewnego razu... w Berlinie Wschodnim
12.05 Jerozolimski syndrom
13.10 Samotna planeta: Tanzania i Zanzibar
14.00 Zwano ją chuda
15.00 Wielcy kreatorzy mody (5/6): Guerlain
15.25 Anioły i demony miasta
17.00 Cysterska twierdza modlitwy
17.30 Bal władców świata
18.20 Mistrzowie jazzu (3/11): Armstrong
19.10 Morskie opowieści (11/13): Skarby Floty Hiszpańskiej
19.40 Mury z piasku
20.35 Trzy miasta, trzy wyzwania
21.25 U wodopoju
22.20 Guma do żucia znana i nieznana
23.10 Podróż po świecie narkotyków (1/5): Sztuczne raje
23.40 Festiwal filmowy w Sarajewie
23.55 Duch czasu
00.40 Piękno
01.05 Tibet – rysownik komiksów

HBO

08.50 Prezydent – dramat obycz., USA
11.05 Pod niebem Henrietty – dramat obycz., USA
12.55 Digger – dramat obycz., USA
14.30 Serfujący Ninja – film przyg., USA
16.00 Noce i Dnie (1): Bogumił i Barbara – dramat obycz., Polska
18.10 Na planie filmu: 'Teoria spisku' – film dokumentalny
20.00 Pożeracze czasu (2) – film SF, USA
21.35 Co się wydarzyło w Madison County – melodramat, USA
23.50 Koszmar z ulicy wiązów 4: Władca snów – horror, USA
01.25 Niecny proceder – thriller, USA

POLONIA 1

05.30, 11.00, 15.00, 00.00 Top Shop
09.30, 20.00 Helena i chłopcy – serial
10.00, 18.00 Namiętności – serial
13.30 Nie tylko na weekend – mag.
14.00 Auto Salon – mag. motoryz.
14.30 Reportaż z planu – mag.
17.00 Seriale animowane dla dzieci
19.00 Pełnym gazem – mag. motoryz.
19.30 Escape – mag. komputerowy
20.30 Celeste – serial
21.30 Bliżej filmu – mag. filmowy
22.00 Nie tylko na weekend – mag.
22.30 Pielęgniarka papy – film erot., Włochy, reż. Mario Bianchi

DISCOVERY

17.00 (P) Vademecum twardziela: Aurukun
17.30 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających
18.00 (P) Najlepsze brytyjskie samochody: Bentley
19.00 (P) Dzikie Discovery: Legendy o rekinie zabójcy
20.00 (P) Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarke'a: Szafa niesamowitości
20.30 (P) Katastrofa
21.00 (P) Jurassica: Krokodyle i pierwsze koty
22.00 (P) Medycyna sądowa
00.00 (P) Uzbrojenie wojenne: Sztukas
01.00 (P) Najlepsze brytyjskie samochody: Bentley
02.00 (P) Katastrofa: Radioaktywny wyciek

PTK 2

17.00 Jak w bajce – filmy dla dzieci
17.30 Bobaskowo – serial anim.
18.00 74.5 Nowa Fala – serial obycz.
18.40 Bomba w górę – mag.azyn
19.10 WIZJER PeTeKa 2 – magazyn
19.40 Z planu filmowego – mag. filmowy
20.00 Żywy cel – film sens., USA
21.30 Dookoła świata – mag. krajoz.
22.00 A jednak najlepszy – film obyczajowy, USA
23.30 Reakcja ciała – thriller, USA
01.00 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

07.10 **Jestem: Hanna Banaszak**
07.55 **Przechodzenie po lodzie** - reportaż
08.30 **12.00, 19.30 Wiadomości**
08.45 **Dla dzieci: Szafiki**
09.15 **Dla dzieci: Wigilia w lesie** - film anim.
09.40 **Rodziny i miasta (3): Rodzina Pionów**
10.10 **Pierścień i róża** - film kostiumowy, Polska, reż. Jerzy Gruza
11.50, 16.00 **Teledyski na życzenie**
12.10 **Rozmowy kontrolowane** - komedia obycz., Polska
13.45 **BIOGRAFIE: Wspomnienia o Julianie Tuwimie** - reportaż
14.40 **Wszędzie trochę serca się zostawiło** - reportaż
15.00, 22.30 **Panorama**
15.30 **Gościniec** - mag.
16.10 **Hity satelity**
16.30 **Rodziny i miasta (3): Rodzina Pionów**
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Dla dzieci: Ala i As**
17.30 **Mazi w Gondolandii (18)**
17.35 **Tata, a Marcin powiedział...**
17.45 **Pater** - mag. muz.
18.15 **Pokój 107 (4/26): Bestseller** - serial obycz., Polska
18.45 **TV Wiadomości Literackie**
19.15 **Dobranocka**
20.00 **Ekstradycja (1/6)** - serial sens., Polska, reż. Wojciech Wójcik
20.55 **Paradajz** - film dokumentalny
21.45, 23.00 **Chanson Festiwal** - recital
00.00 **Porozmawiajmy**
00.50-06.30 **Powtórzenia**

CANAL +

07.00 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
07.30 **Diabelski Młyn** - filmy animowane
08.00 **(K) AMERYKA LAT 50.: Sprzedaż po amerykańsku** - film dok.
08.55 **(K) Dziewczyna gangstera** - komedia sens., USA
10.30 **(K) Ciocia Mame** - komedia, USA, reż. Morton DaCosta
12.55 **(K) Obietnica** - film sens., USA
14.25 **(K) Rycerze Kanciastego Stołu** - serial animowany
14.50 **(K) Demon zarazy** - film dok.
15.35 **(K) Niech żyje królowa** - baśń film., Kanada, reż. Esme Lammers
17.35 **(K) Hej, Arnold** - serial anim.
18.00-20.00 **OKNO OTWARTE NA GAPĘ:**
18.00 **Diabelski Młyn** - filmy animowane
18.25 **Cyberia**
18.30 **Łapu Capu** - chochliki telewizyjne
18.35 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
19.00 **Nie Przegap**
19.10 **Kuchnia Filmowa: Księga wielkich życzeń**
19.35 **Świat według Dave'a** - serial kom.
20.00 **(K) Wystrzałowe dziewczyny** - film sens., USA, reż. Jonathan Kaplan
21.40 **(K) Żyleta** - film sens., USA, reż. David Hogan
23.15 **(K) Duckman** - serial anim.
23.40 **(K) Konflikt namiętności** - film erot., USA, reż. Mike Kesey
01.15 **(K) Uczniowska balanga** - film obycz., USA, reż. Richard Linklater
02.55 **(K) Król Olch** - dramat psych., Niemcy/Francja/Wlk. Bryt./Polska
04.50 **(K) Camilla** - film obycz., Kanada/Wlk. Brytania
06.25 **(K) Duchy, zjawy, upiory** - film dok.
(K) - progr. zakodowany

RTL 7

07.00 RTL 7 zaprasza
07.35 Siódemka dzieciakom: O czym szumią wierzby, Cutlas – seriale anim.
08.20 Słodka dolina – serial dla młodzieży
08.45 Sunset Beach – serial obycz.
09.30 Blue Skies – komedia muz., USA, reż. Stuart Heisler, wyk. Bing Crosby, Fred Astaire, Karolyn Grimes
11.15 Wspólnicy – serial kom.
11.40 Za rok o tej samej porze – kom., USA, reż. Robert Mulligan, wyk. Ellen Burstyn, Alan Alda, Ivan Bonar, Bernie Kuby
13.45 Program rozrywkowy
14.30 Na sygnale – serial obycz.
15.25 Siódemka dzieciakom: O czym szumią wierzby, Cutlas – serial anim.
16.15 Słynne ucieczki – serial dok.
17.15 Słodka dolina – serial dla młodzieży
17.35 Wspólnicy – serial kom.
18.00 Sunset Beach – serial obycz.
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Na sygnale – serial obycz.
19.55 Prognoza pogody
20.00 More American Graffiti – film obyczajowy, USA
21.55 7 minut – wydarzenia dnia
22.05 Haunting of Seacliff Inn – horror, USA, reż. Walter Klenhard, wyk. Alley Sheedy, William R. Moses, Ashley Buccille, Louise Fletcher
23.45 Ziemia – ostatnie starcie – serial SF
00.35 Lambada – film muz., USA, reż. Joel Silberg, wyk. J. Eddie Peck, Melora Hardin, Shabba-Doo

POLSAT 2

07.00 **Dance Jump** - mag. muz.
07.30 **Halogramy** - progr. muz.
08.00 **TV Shop**
08.30 **Czarodziejka z Księżyca**
09.00 **Power Rangers** - serial
10.00 **Domek na prerii (176)** - serial przyg., USA
10.30 **MacGyver (9)** - serial sens., USA
11.30 **Żar młodości (353)** - serial obycz., Kanada
12.30 **Dwa oblicza miłości (33)** - serial obycz., Argentyna
13.30 **TV Shop**
14.00 **LiRoy** - progr. muz.
14.30 **Dżana Top** - progr. muz.
15.00 **Mute** - progr. muz.
15.30 **Halogramy** - progr. muz.
16.00 **Domek na prerii (177)** - serial przyg., USA
16.55 **Czarodziejka z Księżyca**
17.25 **Power Rangers** - serial
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (10)** - serial sens., USA
19.00 **Żar młodości (354)** - serial obycz., Kanada
19.50 **Informacje**
20.00 **Dwa oblicza miłości (34)** - serial obycz., Argentyna
21.00 **Dynastia (77)** - serial obycz., USA
22.00 **CNN News** - progr. inform.
22.30 **LiRoy** - progr. muz.
23.00 **EMMT** - progr. muz.
23.30 **Przytul mnie** - nocny pr. muz.
00.30 **Cosmix** - progr. muz.
01.00 **TV Shop**
01.25 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

POLSAT

18.45 Informacje radomskie; Informator kielecki

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK
17.40 Omówienie dzisiejszego programu
17.45 Kalejdoskop kulturalny
18.00 Kreskowy świat – miasto psów
18.25 U–ważniak – teleturniej najmłodszych telewidzów
18.35 O całą i suwerenną – spotkanie z posłem M. Olszewskim
18.50 Bajki na dobranoc – Przygody Misia Coralgola
19.05 Przygody Joselito i Paluszka – film przygodowy prod. hiszpańskiej
20.35 Wiadomości TKK (powtórzenie)
21.00 Ring z ... – rozmaitości rozrywkowe
22.00 Szlachetne zdrowie – audycja poradnicza
22.15 Nowa fala 74,5 MHz – telenowela (16)
23.10 Wiadomości TKK (powtórzenie)
23.25 Program na jutro, wideotext TKK

TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

9.00 To co minęło... 9.45 Kolędy i pastorałki 10.05 ATV 18.05 Powitanie 18.10 Wigilia w Warsztatach Terapii Zajęciowej 18.50 Starachowicki serwis informacyjny 19.05 Pożegnanie 20.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.) 21.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.)

TVK „OSTROWIEC"

17.00 Rozpoczęcie programu 17.10 High Score – magazyn komputerowy 17.55 Dla pań i nie tylko – magazyn 18.50 O czym szumią wierzby – bajka 19.15 Magazyn 01 – Wydanie specjalne 19.45 Czytając – film dok. 20.05 Dekalog V – film fab.; Wspólne pasmo telewizji kablowych 21.00 Ring z... 21.55 Śmiertelny pięciobój – film fab. 23.30 Teletekst

TVK DAMI RADOM

9.00 Powitanie 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 Kino najmłodszych 10.05 Nowa fala 74,5 MHz – film fab. 11.05 Wieczór z Carole King – koncert 11.35 Kino najmłodszych – Święty Mikołaj 13.10 Telegazeta 16.00 Piosenka na powitanie 16.05 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 Przed zagrywką – mag. siatkarski 18.00 Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarka – film popularno – naukowy 18.30 Kino najmłodszych – O czym szumią wierzby 19.00 Kaczki z Nowej Paczki – widowisko muzyczne 19.40 Zderzenie czołowe – film dok. 20.00 Teledziennik 20.25 Przed zagrywką – mag. siatkarski 20.40 Z cyklu: Czas na dokument – Patrzę na twoją fotografię 20.50 Śpiewa Rod Stewart 21.00 ring z... – Emilią Krakowską 22.00 Teledziennik 22.25 Na srebrnym globie – film fab. 0.20 Zakończenie programu

TVP 1

20.00 MUSICAL

SKRZYPEK NA DACHU **USA 1971, 172 min. Reżyseria: Norman Jewison. Występują: Chaim Topol (oboje na zdjęciu), Norma Crane i inni**

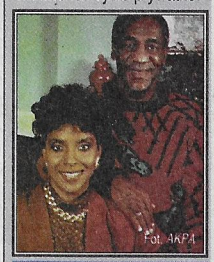
Rok 1905. W małej wiosce Anatewka w Rosji, zamieszkałej niemal przez samych Żydów - chasydów, pędzi spokojny żywot wraz z żoną i pięcioma córkami mleczarz Tewie. Nade wszystko szanuje tradycję, ale życie zmusza go do postępowania wbrew własnym zasadom...

07.00 Magazyn Techniki Rolniczej
07.15 Z Polski
07.30 Agrolinia
08.00 Wszystko o działce i ogrodzie
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Wszystko gra - Wiolonczela
09.00 Dzieło - arcydzieło
09.10 Ziarno - pr. redakcji katolickiej
09.40 Dla dzieci i młodzieży: 5-10-15
10.30 Z żołnierskiego plecaka: Teksańskie sokoły
10.50 Z kamerą wśród zwierząt
11.15 Zielonym do góry
11.30 U siebie
11.50 Giełda - przegląd tygodnia
12.00 Wiadomości
12.10 Rosomak nieznany - film dok., Wlk. Bryt.
13.10 Walt Disney przedstawia: Aladyn, Tucker, Becca i inni... - serial
14.30 Linczowski - reportaż
15.00 Goniec - tygodnik kulturalny
15.30 TLP - Twoja Lista Przebojów
16.25 Bill Cosby Show (17) - serial kom., USA
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 To jest Telewizja
18.10 Jalna (1/16) - serial, Francja/Kanada, reż. Philippe Monnier, wyk. Danielle Darrieux, Serge Dupire, Florance Pernel, Florance Darel
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Skrzypek na dachu - musical, USA, reż. Norman Jewison, wyk. Chaim Topol, Norma Crane, Leonard Frey, Moly Picon
23.00 Sportowa sobota
23.30 Kula w łeb - film sens., USA, reż. John Frankenheimer, wyk. Don Johnson, Penelope Ann Miller, William Forsythe, Bob Balaban
01.10 Sekcja specjalna (4/12) - serial sens., Włochy, reż. Bruno Corbucci, wyk. Rocco Papaleo, Luca Venatini, Mauritzio Mattioli
02.25 Klan - telenowela, Polska, reż. Paweł Karpiński
02.50 Zakończenie programu

12.10 FILM DOK.

ROSOMAK **NIEZNANY Wlk. Bryt. 1997, 52 min.**

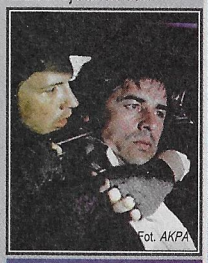
Rosomak jest ssakiem drapieżnym z rodziny łasicowatych. Zamieszkuje tundry i tajgi Eurazji i Ameryki Północnej. Wyglądem nieco przypomina niedźwiadka. Stąd niektóre legendy podają, że jeśli miot niedźwiedzicy liczy cztery sztuki, to ta czwarta jest rosomakiem. Realizatorom udało się podejść żyjące na swobodzie rosomaki i sfilmować ich życie prywatne.



16.25 SERIAL KOM.

BILL COSBY SHOW **(17) USA 1992, 23 min. Reżyseria: Jay Sandrich. Występują: Bill Cosby, Phylicia Rashad (oboje na zdjęciu) i inni**

Po długim oczekiwaniu Sandra i Elvin przeprowadzają się do własnego domu. Doktor Huxtable nie wierzy własnemu szczęściu. Na czas przeprowadzki i meblowania nowego lokum młodzi rodzice powierzają mu swoje pociechy. Gdy Elvin przyjeżdża po dzieci, doktor Huxtable jest już tak zmęczony ich pilnowaniem, że bez oporów oddaje zięciowi także swój samochód...



23.30 FILM SENS.

KULA W ŁEB **USA 1989, 98 min. Reżyseria: John Frankenheimer. Występują: Don Johnson, Frank Military (obaj na zdjęciu) i inni**

Policjant z wydziału zabójstw, któremu nie powiodło się w życiu osobistym, całą energię skupia na pracy zawodowej. Znany z bezwzględności, jest najskuteczniejszy w walce z bezprawiem...

TVP 2

22.35 SERIAL KOMEDIOWY

CZARNA ŻMIJA II **(8) Wlk. Bryt., 1983, 30 min. Reżyseria: Martin Shardlow. Występują: Rowan Atkinson, Frank Finley (na zdjęciu) i inni**

Edmund-Czarna Żmija zostaje mianowany przez królową Elżbietę I, Lordem Wielkim Katem. W ramach wielkiej czystki wśród katolików ma pokierować ich masowymi egzekucjami. Zgodnie z decyzją władczyni, każdego tygodnia ma zginąć 5 osób, po jednej dziennie, nie licząc weekendów...

07.00 Sport telegram (powt.)
07.05 Folkowe nuty
07.30 Tacy sami - w świecie ciszy - pr. w języku migowym
08.00 Wspólnota w kulturze: Literatura polska na Zaolziu
08.30 Programy lokalne
09.30 Powitanie
09.35 Dzielnica czterech świątyń - pr. redakcji katolickiej
10.00 Pogotowie ekologiczne Dwójki
10.15 Ojczyzna polszczyzna
10.30 Kino bez rodziców: Pierścień i róża (1/5) - serial, Wlk. Bryt.; **Spotkanie z Hanna Barbera** - filmy animowane
11.30 Kręciołа - pr. Jerzego Owsiaka
12.00 Przystanek Alaska (18) - serial obycz., USA, reż. Joshua Brand, wyk. Rob Morrow, Janine Turner, Barry Corbin, Elaine Miles
13.00 Johann Strauss w St. Petersburgu, wyk. Orkiestra Filharmonii St. Petersburga pod dyrekcją Johanessa Wildnera
14.00 Małe ojczyzny: To są nasze kresy
14.30 Życie obok nas: Ukryte światy (3/14): Oszustwa spryciarzy - serial dokumentalny, USA
15.00 Familiada - teletumiej
15.30 Wydarzenia tygodnia
16.00 Ogólnopolski Przegląd Piosenki Autorskiej - Premiery
17.00 Ptak bez skrzydeł (2/3) - serial, Wlk. Bryt.
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teletumiej
19.05 Złotopolscy (2): Niebezpieczne powiązania - serial obycz., Polska
19.35 Cybershow
20.00 Baw się razem z nami: KOC - wyd. sylwestrowe
21.00 Benefis Michała Bajora (2)
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.35 Czarna Żmija (8/24): Czarna Żmija II - Głowa - serial kom., Wlk. Bryt., reż. Martin Shardlow, wyk. Rowan Atkinson
23.05 Ballada o drodze: Praga okiem Saudka
23.45 Magazyn teatralny
00.15 Przemiany - 50 urodziny Davida Bowie
01.00 Sport telegram
01.05 Zakończenie programu

10.00 SERIAL OBYCZ.

PRZYSTANEK ALASKA **(18) USA 1990, 45 min. Reżyseria: Bill D'Elia. Występują: Darren E. Burrows, Cynthia Geary (obie na zdjęciu), Rob Morrow i inni**

Doktor Fleischman niemal potrąca swoim samochodem idącego drogą człowieka. W ten sposób poznaje jednego z najstarszych mieszkańców Cicely i wdaje się z nim w pogawędkę. Sędziwy Ned opowiada o genezie powstania miasteczka, a także skąd się wzięła jego nazwa...

17.00 SERIAL

PTAK BEZ SKRZYDEŁ **(2) Wlk. Bryt. 1996, 51 min. Reżyseria: David Wheatley. Występują: Claire Skinner, Edward Atterton i inni**

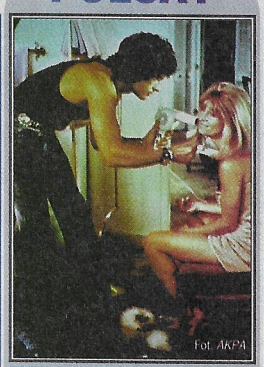
Ekranizacja powieści popularnej angielskiej pisarki Catherine Cookson. Jest to opowieść o losach trzech angielskich rodzin z różnych klas społecznych, rozgrywająca się na tle burzliwych wydarzeń historycznych początku naszego wieku. Młoda i ładna Agnes pracuje w niewielkim, należącym do jej ojca sklepie ze słodyczami. Jej matka chciałaby jak najszybciej wydać ją za mąż. Agnes odrzuca kolejnych kandydatów czekając na prawdziwą miłość...

0.15 PRZEMIANY

50 URODZINY DAVIDA BOWIE **Wlk.Bryt., 1997, 45 min. Reżyseria: Julian Birkett**

Wywiad, którego z okazji swych 50 urodzin David Bowie udzielił Alanowi Yentobowi - dyrektorowi programowemu stacji *BBC*, od lat śledzącemu jego karierę. Bowie to niezwykle oryginalna osobowość, artysta, który dał się poznać jako świetny wokalista i wybitny kompozytor...

POLSAT



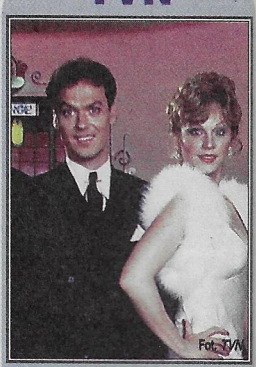
19.00 KOMEDIA OBYCZ.

SZAMPON **USA 1975, 105 min. Reżyseria: Hal Ashby. Występują: Warren Beatty, Julie Christie (oboje na zdjęciu) i inni**

Akcja rozgrywa się w sąsiedztwie Hollywood. Ośrodkiem życia towarzyskiego stał się zakład fryzjerski prowadzony przez ekscentrycznego fryzjera Georga. Dzięki bogatej klienteli jego zakład nie najgorzej prosperuje, a sam George spełnia nawet najskrytsze pragnienia swoich klientek niekoniecznie związanych z nową fryzurą...

06.00 Muzyka
08.00 Pan z milionami - komedia, USA, reż. Frank Capra, wyk. Gary Cooper, Jean Arthur, George Bancroft, Lionel Stander
09.55 Lato na białej wodzie - film przyg., USA, reż. Jeff Bleckner, wyk. Kevin Bacon, Sean Astin, Jonathan Ward, Matt Adler
11.30 Kosmiczny spisek - film sens., USA, reż. Lamont Johnson, wyk. George Peppard, Michael Sarrazin, Christine Belford
13.10 Joe Kidd - western, USA, reż. John Sturges, wyk. Clint Eastwood, Robert Duvall, Don Stroud
14.45 Mała Miss - pr. rozry,
15.30 Dyżurny Satyryk Kraju (1) - progr. jubileuszowy
16.00 Informacje
16.15 Joe Cocker - reportaż
16.45 Słoneczny patrol - serial przyg., USA, reż. Douglas Schwartz, wyk. Pamela Anderson, David Hasselhoff
18.25 Platynowa *Budka Suflera* - reportaż
18.45 Informacje
19.00 Szampon - komedia obycz., USA, reż. Hal Ashby, wyk. Warren Beatty, Julie Christie, Goldie Hawn, Lee Grant
20.50 Losowanie LOTTO [w przerwie filmu]
21.00 Ameryka w potrzasku (2-ost.) - dramat sensacyjny, USA/Francja, reż. Kevin Connor, wyk. Daniel Gelin, Jeff Fahey, Alice Krige
22.45 Ogłoszenie wyników LOTTO
22.50 Diabły wcielone - dramat wojenny, USA, reż. L. Buchanan, wyk. J. Agar, R. Webb
00.15 Playboy - mag. erot.: **Smakowity kąsek** - film erotyczny, USA
01.55 Muzyka
03.55 Pożegnanie

TVN



20.05 KOMEDIA SENSACYJNA

NIEBEZPIECZNY JOHNNY **USA 1984, 86 min. Reżyseria: Amy Heckerling. Występują: Michael Keaton (na zdjęciu), Joe Piscopo i inni**

Tytułowy bohater pnie się po szczeblach awansu w rytmie serii z karabinu maszynowego, który stanowi jego narzędzie pracy, gdyż Johnny jest gangsterem. Kiedy jego brat zostanie prokuratorem dojdzie do konfliktu interesów w gronie rodzinnym...

07.30 Telesklep
08.00 Filmy animowane dla dzieci
08.45 De De Reporter - progr. dla dzieci
09.00 Star Trek (8) - serial SF, USA
09.50 Mission Impossible (8) - serial sens., USA
10.40 Gotuj z Kuroniem
11.00 Kosmogram Davida Harkleya - horoskop na najbliższy tydzień
11.30 Dance Time - mag. muz.
12.00 TVN Fakty - informacje
12.05 NBA - zawodowa liga koszykówki, retransmisja meczu *Detroit Pistons* z Toronto Raptors
13.30 Rzut za 3 - mag. koszykówki
14.00 Multikino - filmy, gwiazdy, plotki
14.30 Księga Dżungli Wernera Fenda - cykl filmów dok.
15.00 TVN - Między nami mówiąc
15.15 Babilon V (14) - serial SF, USA
16.10 Ludzie w drodze - progr. reporterów TVN
16.40 TVN Fakty Regionalne
16.55 Melrose Place (13) - serial obycz., USA
17.50 Tele plotki - mag.
18.15 Wszystko albo nic - teleturniej rodzinny Krzysztofa Ibisza
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Niebezpieczny Johnny - komedia sens., USA, reż. Amy Heckerling, wyk. Michael Keaton, Joe Piscopo, Marilu Henner
22.00 Milenium (13) - serial sens., USA
23.00 W mrocznym kręgu - reportaż
23.15 Elke - film erot., USA , reż. Edward Holzman, wyk. Griffin Drew, C.T. Miller, Lissa Boyle, Will Potter
00.55 Nic straconego: Milenium (13 - ost.) - serial sens., USA

REGION

19.30 SERIAL DOK.

INDIANIE PÓŁNOCNOAMERYKAŃSCY USA, 1993. Reżyseria: Henry Nevison

Apacze byli koczownikami, którzy zamieszkiwali rozległe obszary Ameryki Północnej. Byli bardzo religijni i wierzyli w najwyższą istotę, która rządzi światem. Uważali, że każda rzecz ma własną duszę.

REGION

20.00 FILM OBYCZ.

PRAWDZIWY HOKEJ Kanada 1995. Reżyseria: Jerry Ciccoritti

Hokeiści grający w lidze *NHL* wykorzystywani są przez właścicieli klubów, którzy żądają absolutnej lojalności, a jednocześnie ukrywają przed zawodnikami faktyczną wysokość dochodów. Gracze buntują się i zakładają swoje stowarzyszenie.

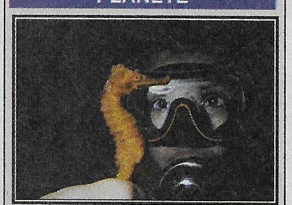
TV POLONIA

20.00 FILM OBYCZ.

HOTEL KLASY LUX Polska 1979. Reżyseria: Ryszard Ber

Akcja filmu toczy się w latach 70. w podgórskiej miejscowości. Na zebraniu partyjnym toczy się burzliwa dyskusja na temat budowy luksusowego hotelu. Głównym zwolennikiem inwestycji jest młody, ambitny dziennikarz Michał Wojtan.

PLANETE



21.30 FILM DOK.

MORSKIE OPOWIEŚCI (11)*: SKARBY FLOTY HISZPAŃSKIEJ* USA 1996. Reżyseria: John Burrud

Film proponuje podróż śladami poszukiwaczy podwodnych skrabów, którzy poświęcili swoje życie wydobywaniu bogactw zatopionych na dnie mórz. Ekipa Mela Fishera pracuje w Trójkącie Bermudzkim.

HBO

20.00 KOMEDIA

MRS. WINTERBOURNE - FAŁSZYWA WDOWA USA 1996. Reżyseria: Richard Benjamin

Connie Doyle pochodzi z prowincji, postanawia jednak ułożyć sobie życie w Nowym Jorku. Nie jest to łatwe - oprócz odpowiedniej pracy trudno znaleźć właściwego mężczyznę. Poznaje Stevena...

TELEWIZJA KRAKÓW

- 08.00 Bajkowe trojaczki – serial anim.
- 08.25 Zaginione taśmy Jamesa Browna – progr. muz.
- 09.20 Pogarda – serial obycz.
- 10.00 Zaginiony listonosz (1/3) – serial kom., Wlk. Bryt.
- 10.50 Malarz gwiazd – film dokumentalny
- 11.40 Zaradna gromadka – serial
- 12.05 Świat bez tajemnic – serial popular.
- 12.30 UK Today – mag. kult.-społeczny
- 13.00 Przygody z przyrodą – film animowany
- 13.35 Życie Jezusa i jego czasy – serial dok.
- 14.45 Tajemnice – serial dokumentalny
- 15.00 Kino TV Kraków
- 15.10 Podróże z małą gwiazdką – serial
- 15.35 Czarodziejski ołówek – serial
- 15.40 Encyklopedia psów – serial dok.
- 16.30 Tajemnica plemienia Loma – reportaż
- 16.50 Zakrystie krakowskie – pr. publicyst.
- 17.10 Przepraszam pomyłka – teletumiej
- 17.40 Modelki – mag. mody
- 18.10 Kronika
- 18.30 Niegrzeczni panowie – serial kom.
- 19.15 Gość TV Kraków
- 19.30 Indianie północnoamerykańscy
- 20.00 Prawdziwy hokej – film obycz., Kanada
- 21.45 Kronika
- 22.00 Nasza antena
- 22.05 Wiadomości sportowe
- 22.15 XIII Spotkanie z Balladą (1)
- 23.30 Noc demonów 2 – horror, USA

PRO 7

- 06.25 Seriale animowane
- 12.15 The Little Rascals – serial kom., USA
- 12.35 Knickerbockers – serial dla dzieci
- 13.00 Emmeran – pięć minut o ludzkości
- 13.10 Wyspa Niedźwiedzia – film przyg., Wlk. Bryt./Kan.
- 14.50 Crime Traveller – serial SF, Wlk. Bryt.
- 15.50 Viper – serial sens., USA
- 16.45 Two – serial sens., USA
- 17.45 Deep Blood – film sens., Włochy
- 19.30 Wiadomości
- 19.45 Comedy Factory – show
- 20.15 Niesforna Zuzia – kom. obycz., USA
- 22.20 Lwie serce – film sens., USA
- 00.10 Przyjaźń na śmierć i życie – horror, USA
- 01.40 Comedy Show – Best of '97 (powt.)

TYLKO MUZYKA

- 08.00 Kawa czy piosenka
- 10.00 Z list przebojów
- 12.00 W samo południe – muzyka filmowa
- 13.00 Wielcy, więksi i najwięksi – nagrania dinozaurów rocka
- 14.45 Weekend z... Brianem Adamsem
- 15.00 Alternatywa
- 16.00 Premie i premiery – progr. Kuby Wojewódzkiego
- 18.45 Weekend z... Brianem Adamsem
- 19.00 Henryk Mikołaj Górecki – autoportret – film dokumentalny
- 19.45 Weekend z... Brianem Adamsem
- 20.00 Platynowi – nagrania zdobywców Platynowych płyt
- 21.00 Lista list – podsumowanie List Przeb.
- 23.00 Strefa tańca

DSF

- 06.00 Z archiwum sportu: Idole – Jochen Rindt i Wolfgang von Trips (powt.)
- 07.00 Magazyn dawnej motoryzacji (powt.)
- 08.00 Historia Zimowych Igrzysk Olimp. (10)
- 08.30 Dominion – mag. reklamowy
- 09.00 Trans World Sport (powt.)
- 10.00 Futbol amerykański: NFL (powt.)
- 10.30 Hokej na lodzie: Liga niemiecka
- 12.30 Historia Zimowych Igrzysk Olimpijskich (10) (powt.)
- 13.15 Piłka nożna: Halowy turniej w Lipsku
- 18.15 Piłka nożna: Halowy turniej w Dortmundzie
- 23.00 Wrestling: WWF
- 01.00 Best Direct – mag. reklamowy
- 01.30 Sporty motorowodne – mag. (powt.)
- 02.00 Kulturystyka: ME w power liftingu

ATV 2

- 10.00 - 19.00 ATV Smyk
- 12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem – pr. przyr.
- 14.00 Ordy – serial anim.
- 16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt
- 19.00 Czyżbym poślubił mamuśkę – komedia, USA, reż. David Maxxson
- 20.30 00.50 ATV idzie do kina
- 21.00 Chojrak – dramat sens., Francja,
- 22.30 To jest kino – mag. filmowy
- 23.00 Słowa i muzyka – dramat obycz., Francja/Kanada
- 01.00 Złoty strzał – film sens., USA y
- 02.30 Horror na dobranoc: Nocna winda – horror, USA, reż. J. Harrison
- 03.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

- 08.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
- 09.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Garmisch-Partenkirchen
- 10.00 (P) Narciarstwo alpejskie: PŚ w Krajnskiej Gorze – slalom gigant mężczyzn – 1 przejazd
- 11.30 Żeglarstwo: Regaty Whitbread
- 12.30 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Krajnskiej Gorze – slalom gigant mężczyzn – 1 przejazd
- 13.15 (P) Narciarstwo alpejskie: PŚ w Krajnskiej Gorze – slalom gigant mężczyzn – 2 przejazd
- 14.00 Narciarstwo klasyczne
- 20.00 Sport motocyklowy: Halowe zawody w trialu w Paryżu
- 21.30 (P) Teakwondo: XIII MŚ w Hongkongu
- 22.30 (P) Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
- 00.00 (P) Koszykówka: Mecz gwiazd Wschód – Zachod w Tel Avivie
- 01.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
- 02.00 Zakończenie programu

PLANETE

- 06.05 Podróż po świecie narkotyków (1/5): Sztuczne raje
- 06.35 Festiwal filmowy w Sarajewie
- 06.50 Duch czasu
- 07.35 Piękno
- 08.00 Tibet – rysownik komiksów
- 08.25 Smutek i litość
- 10.35 Rytm (2/3): Alchemia umysłu
- 11.00 Narodziny myśliwca
- 12.00 Magia radia i telewizji
- 12.55 Pewnego razu... w Berlinie Wschodnim
- 14.00 Jerozolimski syndrom
- 15.05 Samotna planeta: Tanzania i Zanzibar
- 15.50 Zwano ją chuda
- 16.50 Wielcy kreatorzy mody (5/6): Guerlain
- 17.20 Anioły i demony miasta
- 18.50 Cysterska twierdza modlitwy
- 19.20 7 dni w kanale PLANETE
- 19.45 Bal władców świata
- 20.35 Mistrzowie jazzu (3/11): Armstrong
- 21.30 Morskie opowieści (11/13): Skarby Floty Hiszpańskiej
- 22.00 Mury z piasku
- 22.50 Trzy miasta, trzy wyzwania
- 23.45 U wodopoju
- 00.40 Guma do żucia znana i nieznana

HBO

- 09.05 Ucieczka w czasie – film SF, USA
- 10.45 Cienie pustynnego morza – film przyrodniczy
- 11.40 Co ta za gliny? – komedia, USA
- 13.10 Uroczy zakątek – komedia, USA
- 14.50 Śnięty Mikołaj – komedia, USA
- 16.30 Noce i Dnie (2): Wiatr w oczy – dramat obycz., Polska
- 18.35 Strzelając śmiechem – kom., USA
- 20.00 Mrs. Winterbourne – Fałszywa wdowa – komedia, USA
- 21.45 Młodzi gniewni – dram. obycz., USA
- 23.25 Zgubna pokusa – thriller, USA
- 01.00 Delta Wenus – film erot., USA

POLONIA 1

- 05.30, 12.00, 15.00, 00 Top Shop
- 09.3, 17.00, 19.00 Seriale animowane
- 10.00 Dziadek do orzechów – balet Piotra Czajkowskiego
- 13.30 Cztery kroki w cyberprzestrzeni – serial dokumentalny
- 18.00 Wino – film dokumentalny
- 20.30 Laura – żona mojego ojca – film erot., USA
- 22.00 Śmierć gwiazdy – film sens., USA

DISCOVERY

- 17.00 - 21.00 Sobotni blok programowy: Wojny i dawni wojownicy
- 17.00 (P) Dawni wojownicy: Spartanie
- 17.30 (P) Punkty zwrotne historii: Bitwa pod Salaminą
- 18.00 (P) Dawni wojownicy
- 19.00 (P) Punkty zwrotne historii: Pierwszy lot (1903)
- 19.30 (P) Punkty zwrotne historii: Bitwa o Anglię (1940)
- 20.00 (P) Punkty zwrotne historii: Wielki marsz
- 20.30 (P) Punkty zwrotne historii: Kryzys w Korei (1950)
- 21.00 (P) Katastrofa: Niewinne ofiary
- 21.30 (P) Fenomeny pogody: Rzeczy, które spadają z nieba
- 22.00 (P) Planeta żywiołów: Dzień, w którym zadrżała Ziemia
- 23.00 (P) Hitler: Szantażysta
- 00.00 (P) Pola bitew II: Bitwa o Atlantyk
- 02.00 (P) Najlepsze samochody: Ford

PTK 2

- 14.00 Wizjer PeTeKa 2 – mag. filmowy
- 14.30 Rodzinny ekspress – komedia obycz., Francja/Szwajcaria
- 16.00 Niebezpieczne kobiety – serial obyczajowy
- 16.45 Bajki i bajeczki – filmy animowane dla dzieci
- 17.00 Troskliwe misie – serial dla dzieci
- 17.30 Beverly Hills Teenagers – serial dla dzieci
- 18.00 74.5 Nowa Fala – serial obycz.
- 18.45 Program muz.
- 19.15 Wspaniałości przyrodnicze Europy – serial dokumentalny
- 20.00 Fałszywa tożsamość – film sens., USA
- 21.30 TV Party – progr. muz.
- 22.00 Psychocop 2 – horror, USA
- 23.30 Dirty Dancing – serial
- 01.10 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

- 07.00 **Madonny polskie: Matka Boża Kalwaryjska** - reportaż
- 07.30 **Hity satelity**
- 07.50 **Dzień dobry na dzień dobry**
- 08.30 **13.00, 19.30 Wiadomości**
- 08.45 **Dla dzieci: Ala i As - Niezwykła choinka**
- 09.00 **Mazi w Gondolandii (18)**
- 09.10 **Dla dzieci: Szafiki**
- 09.45 **Dom pełen zwierząt (6)**
- 10.00 **BRAWO! BIS!**
- 13.10 **Gdzieś w Bieszczadach** - reportaż
- 13.30 **Pasje Stanleya Cuby** - reportaż
- 14.00 **Czas na taniec** - progr. rozrywkowy
- 15.00 **Maszyna zmian (7/14): Ostatni raz** - serial obycz., Polska
- 15.25 **Widget (51)** - serial anim.
- 16.00 **Informacje Studia Kontakt**
- 16.15 **Ludzie listy piszą**
- 16.30 **Mówi się...** - progr. poradnikowy
- 16.50 **Pocztylion**
- 17.00 **Teleexpress**
- 17.15 **SPORT Z SATELITY: Przeżyjmy to jeszcze raz** - przegląd wydarzeń sportowych 1997 roku
- 18.15 **Kariera Nikodema Dyzmy (6/7)** - serial obyczajowy, Polska
- 19.15 **Dobranocka**
- 20.00 **Hotel klasy lux** - film obycz., Polska
- 21.35 **Nad pięknym, modrym Dunajem**
- 22.30 **Panorama**
- 23.00 **Dalej robię swoje - jubileusz 35-lecia pracy artystycznej Wojciecha Młynarskiego (1)**
- 00.00 **Okna: Być innym**
- 00.45- 06.30 **Powtórzenia**

CANAL +

- 07.00 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
- 08.00 **(K) Byli sobie odkrywcy** - serial
- 08.30 **(K) Mistrzowie w świecie przyrody** - film dokumentalny
- 08.55 **(K) Klub kawalerów** - komedia, Polska, reż. Jerzy Zarzycki
- 10.20 **(K) DESER** - film krótkometr. USA
- 10.35 **(K) Smok: Historia Bruce'a Lee** - film biograficzny, USA
- 12.30 **Rozkodowany Bugs Bunny**
- 13.30 **Strefa mroku** - serial SF
- 14.00 **24 GODZINY: Cztery Wigilie** - rep.
- 15.00 **(K) Dorwać małego** - komedia kryminalna, USA
- 16.45 **(K) DESER** - film krótkometrażowy
- 16.55 **(K) Zapach kobiety** - film psychologiczny, USA, reż. Martin Briest
- 19.05-20.00 **OKNO OTWARTE NA GAPĘ:**
- 19.05 **Aktualności Filmowe**
- 20.00 **(K) Autor! Autor!** - komedia, USA, reż. Arthur Hiller
- 21.45 **(K) DESER** - film krótkometrażowy
- 22.00 **(K) W imię ojca** - dramat sens., Irlandia/Wlk. Brytania/USA, reż. Jim Sheridian
- 01.10 **(K) Zniknięcie** - thriller, USA, reż. George Sluizer
- 02.00 **(K) Kruk** - horror, USA, reż. Alex Proyas
- 03.40 **(K) Eko** - Jaja – komedia, USA, reż. Jason Bloom
- 05.15 **(K) Sierpień** - film obycz., Wlk. Bryt., reż. Anthony Hopkins

(K) – progr. zakodowany

RTL 7

- 07.00 Beach Patrol – serial
- 07.45 Siódemka dzieciakom: O czym szumią wierzby, Waleczny Herkules – seriale animowane
- 08.30 Piękna i Bestia – serial przyg.
- 09.25 Słodka dolina – serial dla młodzieży
- 09.50 Sunset Beach – serial obycz.
- 10.35 Słynne ucieczki – serial dok., Franc.
- 11.35 Wspólnicy – serial kom.
- 12.00 Bolek i Lolek zapraszają – seriale
- 12.35 Świat Audobona – żółwie morskie – serial przyrodniczy
- 13.30 More American Graffiti – film obycz., USA, reż. B.W.L. Norton, wyk. Candy Clark, Bo Hopkins, Ron Howard, Paul Le Mat
- 15.25 Sliders – serial SF
- 16.15 Network Earth: Ameryka się zieleni; Ginące zwierzęta – serial przyr.
- 17.10 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie – serial SF
- 18.00 Ziemia: ostatnie starcie – serial SF
- 18.50 7 minut – mag. To i owo
- 19.05 Beach Patrol – serial
- 19.55 Prognoza pogody
- 20.00 Fletch – komedia kryminalna, USA, reż. Michael Ritchie, wyk. Chevy Chase, Joe Don Baker, Dana Wheeler-Nicholson, Tim Matheson
- 21.45 7 minut – wydarzenia dnia
- 21.55 Crime Story – serial kryminalny
- 22.50 Lambada – film muz., USA
- 00.25 Prawo miecza – serial fantastyczny
- 01.10 Piękna i Bestia – serial przyg.
- 02.00 Oblicza Nowego Jorku – serial krym.

POLSAT 2

- 07.00 **Dżana Top** - progr. muz.
- 07.30 **Halogramy** - progr. muz.
- 08.00 **TV Shop**
- 08.30 **Przygody T-Rexa** – serial anim.
- 09.00 **Samuraje z Pizza Kot** - serial anim.
- 09.30 **Superboy** - serial dla dzieci
- 10.00 **Tajemnicza wyspa** - serial przyg.
- 10.30 **MacGyver (10)** – serial sens., USA
- 11.30 **Prawo do miłości (71, 72)** - serial obycz., Brazylia
- 12.30 **Dwa oblicza miłości (34)** - serial obycz., Argentyna
- 13.30 **TV Shop**
- 14.00 **Link New Look** - mag. mody
- 14.30 **Cosmix** - mag. pop & dance
- 15.00 **Soundtrack** - pr. o muzyce w filmie
- 15.30 **Na topie** - mag. muz.
- 16.00 **Superboy** - serial dla dzieci
- 16.30 **Tajemnicza wyspa** - serial dla dzieci
- 16.55 **Przygody T-Rexa** – serial anim.
- 17.25 **Samuraje z Pizza Kot** - serial anim.
- 17.50 **Informacje**
- 18.00 **MacGyver (11)** – serial sens., USA
- 19.00 **Prawo do miłości (73, 74)** - serial obycz., Brazylia
- 19.55 **Gramy News**
- 20.00 **Idź na całość** - telezabawa
- 21.00 **Hotel Bel Horizon** - film sens., Francja
- 22.40 **CNN News** - progr. inform.
- 23.05 **Przytul mnie** - nocny progr. muz.
- 00.00 **Cosmix** - progr. muz.
- 00.30 **TV Shop**
- 01.00 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK
17.40 Omówienie dzisiejszego programu
17.45 Pogaduchy – czyli nasze babskie gadanie
18.10 Przygody misia Colargola
18.25 Ruszaj w znane i nieznane – przewodnik turysty
18.50 Cosmos 1999 – serial sf
19.45 Ring z... – rozmaitości rozrywkowe
20.35 Wiadomości TKK (powt.)
21.00 Amerykańscy gladiatorzy – teleturniej sportowy
22.00 O całą i suwerenną – spotkanie z posłem
22.15 Władca zwierząt – film sensacyjno-przygodowy
0.10 Wiadomości TKK (powt.)
0.25 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

9.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.) 9.15 Wigilia w Warsztatach Terapii Zajęciowej 9.55 ATV 18.05 Powitanie 18.10 Sylwestrowy Koncert Życzeń – powtórzenie 18.55 Legendy o choince 18.10 Pożegnanie

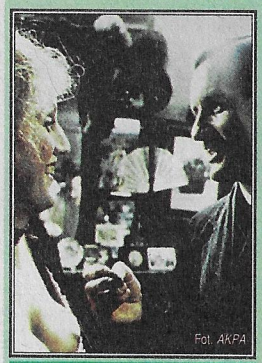
TVK „OSTROWIEC"

16.15 Rozpoczęcie programu 16.25 Program lokalny 17.55 Miś Uszatek – bajka 18.15 Raport medyczny – film dok. 18.45 Zagadki przyszłości – film dok. 19.10 Na srebrnym globie – film sf. 20.10 40-latek (powt.); Wspólne pasmo telewizji kablowych: 21.00 Amerykańscy gladiatorzy – turniej 21.55 Teletext

TVK DAMI RADOM

9.00 Powitanie 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 Przed zagrywką – mag. siatkarki 9.50 Kino najmłodszych – O czym szumią wierzby 10.20 Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarka – film popularnonaukowy 10.50 Zderzenie czołowe – film dok. 11.05 Ring z... Emilią Krakowską 12.05 Z cyklu czas na dokument: Patrzę na twoją fotografię 12.05 Kino najmłodszych – Przyjaciele królika Bugsa 12.45 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.05 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 Raport medyczny – program edukacyjny 18.15 Takie miejsce – program krajoznawczy 18.30 Kino najmłodszych – Miś Uszatek 19.00 Śpiewa Reprezentacyjny Zespół Artystyczny Wojska Polskiego 19.25 Krótki życiorys – film dok. 20.00 Teledziennik 20.25 Zagadki przyszłości – prog. naukowy 21.00 Amerykańscy gladiatorzy – turniej 22.00 Teledziennik 22.25 Na srebrnym globie – film fab. 0.05 Śmiertelny pięciobój – film fab. 1.45 Zakończenie programu

TVP 1



23.00 KOMEDIA

MISJONARZ **Wlk. Bryt. 1981, 83 min. Reżyseria: Richard Loncraine. Występują: Michael Palin, Maggie Smith (oboje na zdjęciu) i inni**

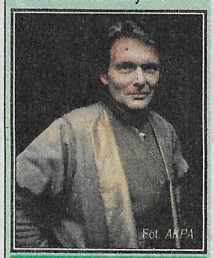
Wielebny Charles Fortescue po dziesięciu latach pobytu w Afryce, gdzie pracował jako misjonarz, wraca do Anglii. W rodzinne strony jedzie z nadzieją, że wreszcie poślubi swą ukochaną. Jednak Fortescue otrzymuje nowe zadanie. Ma utworzyć misję, która zajmowałaby się nawracaniem kobiet upadłych...

07.00 Rolnictwo na świecie: USA
07.15 Notowania
07.45 Program dnia
07.50 Królowa Śniegu - film
08.15 Teleranek
08.45 Christy (1/26) - serial, Wlk. Bryt.
09.35 Domosfera - mag. poradnikowy
09.50 Dania do podania
10.00 W starym kinie: Mysz na księżycu - komedia, Wlk. Bryt., reż. Richard Lester, wyk. Margaret Rutherford, Bernard Cribbins, Ron Moody, David Kossoff
11.25 Zwierzęta świata - Zdumiewające wędrówki (5/6): Podróż wieloryba - film dokumentalny
12.00 ***Anioł Pański*** - transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 Rozmowy na koniec wieku
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.40 Studio sport: Turniej Czterech Skoczni - konkurs w Innsbrucku
15.30 Seriale wszech czasów: Piotr Wielki (7/8) - serial historyczny, USA, reż. Marvin J. Chomsky, wyk. Maximilian Schell, Omar Sharif
16.25 Miliard w rozumie - teleturniej
17.00 Teleexpress
17.20 Zaproszenie do Teatru TV: Włodzimierz Perzyński ***Dziękuję za służbę***
17.25 Śmiechu warte - progr. rozrywkowy
17.50 Dziennik Telewizyjny - pr. satyr. J. Fedorowicza
18.05 Doktor Quinn (1/22) - serial, USA
19.00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka
19.30 Wiadomości
20.00 Boża podszewka (7/15) - serial obycz., Polska, reż. Izabella Cywińska, wyk. Agnieszka Krukówna, Danuta Stenka
21.05 Decyzja należy do ciebie: Strach i gniew
21.45 Sportowa niedziela
22.30 Opinie - progr. publicyst.
23.00 Misjonarz - komedia, Wlk. Bryt., reż. Richard Loncraine, wyk. Michael Palin, Maggie Smith, Trevor Howard, Denholm Elliott
00.25 Siódemka w Jedynce: Ja Tarzan - film dok., Francja
01.25 Program powtórkowy
02.00 Zakończenie programu

10.00 W STARYM KINIE

MYSZ NA KSIĘŻYCU **Komedia, Wlk.Bryt., 1963, 82 min. Reżyseria: Richard Lester. Występują: Bernard Cribbins, Ron Moody (obaj na zdjęciu) i inni**

Księstwo Grand Fenwick staje w obliczu bankructwa, gdy załamuje się sprzedaż wina, jedynego produktu eksportowego kraju. Butelki z tym trunkiem z niewiadomych przyczyn eksplodują, powodując wiele ofiar wśród nabywców...



15.30 SERIALE WSZECH...

PIOTR WIELKI **(7) Serial hist., USA 1985/86, 55 min. Reżyseria: Marvin J. Chomsky. Występują: Helmut Berger (na zdjęciu) i inni**

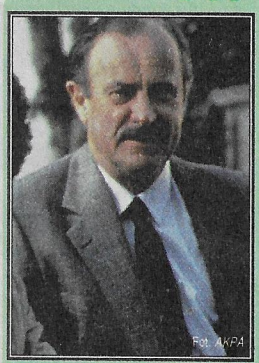
Aleksy poślubia Luizę. Piotr zbroi armię, przygotowując się do wojny ze Szwecją. Przetapia dzwony kościelne na działa. Jego wrogowie knują kolejny spisek przeciwko władcy.

20.00 SERIAL OBYCZ.

BOŻA PODSZEWKA **(7) Polska 1997, 60 min. Reżyseria: Izabella Cywińska. Występują: Agnieszka Krukówna, Danuta Stenka i inni**

Jest rok 1930. Kazimierz zaręcza się z Maryśką, choć ją ciągle trapią wątpliwości. Dzień ślubu, który powinien być dla niej najszczęśliwszym w życiu, okazuje się pasmem upokorzeń. Narzeczony nie przyjeżdża na uroczystość, telegraficznie przepraszając za swoją nieobecność.

TVP 2

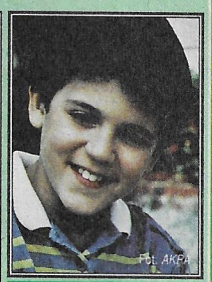


12.15 FILM OBYCZAJOWY

A MOŻE DZIECKO? **USA 1988, 88 min. Reżyseria: Tom Moore. Występują: Dabney Coleman (na zdjęciu) i inni**

Julia Maxwell ma 39 lat, kochającego męża Hala, interesującą pracę i wspaniały dom nad brzegiem morza. Po 10 latach dochodzi do wniosku, że powinna pomyśleć o macierzyństwie. Kłopot jednak w tym, że Hal nie chce nawet o tym słyszeć. Julia nie zamierza jednak ustąpić. Zdesperowany mąż prosi o radę swą wieloletnią sekretarkę...

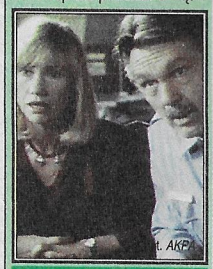
06.50 Sport telegram
06.55 Echa tygodnia
07.25 Film dla niesłyszących: Boża podszewka (7/15) - serial obycz., Polska reż. Izabella Cywińska (powt.)
08.25 Słowo na niedzielę - mag. katolicki
08.30 Programy lokalne
09.30 Powitanie
09.35 Cudowne lata (9): Boże Narodzenie - serial, USA reż. Steve Miner, wyk. Fred Savage, Dan Lauria
10.00 Podróże w czasie i przestrzeni - Świątynie Bogów (4): Islandia. Na krańcu zamieszkałego świata - film dokumentalny Niemcy
10.50 Cockart
11.30 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
12.15 A może dziecko? - film obycz., USA, reż. Tom Moore, wyk. Jane Curtin, Dabney Coleman, Julia Duffy, David Bowe
13.45 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
14.20 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
14.45 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
15.05 Familiada - teleturniej
15.40 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
16.20 Złotopolscy - serial, Polska (powt.)
16.50 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
17.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc (27/89) - serial, USA, reż. Lou Antonio, wyk. Tom Skerritt, Kathy Baker, Lauren Holly
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny - Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 7 dni świat
19.30 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
21.00 Nowojorscy gliniarze (17/22) - serial sens., USA , reż. Jesus Trevino, wyk. David Caruso, Dennis Franz, James McDaniel
21.45 Halo Dwójka
22.00 Panorama
22.35 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
01.25 Zakończenie programu



9.35 SERIAL

CUDOWNE LATA **(9) USA 1988, 24 min. Reżyseria: Steve Miner. Występują: Fred Savage (na zdjęciu) i inni**

Zbliżają się święta Bożego Narodzenia. Kevin, Wayne i ich siostra Karen usiłują namówić ojca, aby kupił im na Gwiazdkę kolorowy telewizor. Pan Arnold wcale nie jest zachwycony wygórowaną zachcianką dzieciaków. Vinnie wręcza Kevinowi podarek, który może odpakować dopiero podczas Świąt...



17.10 SERIAL

GDZIE DIABEŁ MÓWI DOBRANOC **(27) USA 1992, 45 min. Reżyseria: Lou Antonio. Występują: Kathy Baker, Tom Skerrit (oboje na zdjęciu) i inni**

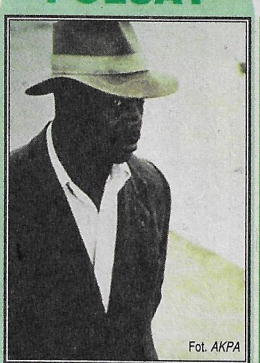
Mieszkańcy Rome żyją napadem na bank, którego dokonali uzbrojeni bandyci. Przestępczem gangowi przewodzi Laurie Bey, która w dzieciństwie straciła słuch. Wśród przetrzymywanych zakładników są szeryf Brock oraz jego żona i syn Zachary...

21.00 SERIAL SENS.

NOWOJORSCY GLINIARZE **(17) USA 1993, 46 min. Reżyseria: Jesus Trevino. Występują: David Caruso i inni**

Andy wysuwa poważne oskarżenie wobec prywatnego detektywa, prowadzącego śledztwo w sprawie tajemniczego zniknięcia pewnej dziewczyny. Według niego zwodzi on ojca zaginionej, wyłudzając od niego pieniądze na dalsze śledztwo...

POLSAT



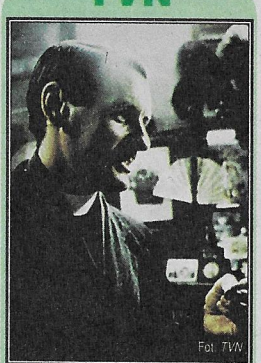
23.50 FILM OBYCZAJOWY

MIEJSCA W SERCU **USA 1984, 111 min. Reżyseria: Robert Benton. Występują: Sally Field, Danny Glover (na zdjęciu) i inni**

Emma Spalding samotnie prowadzi swoją farmę. Pewnego dnia trafia do niej czarnoskóry robotnik. Zgadza się pracować za jedzenie i mieszkanie. Wkrótce jeden z sąsiadów prosi ją,s by przyjęła pod swój dach niewidomego dziwaka. Trójka życiowych rozbitków rozpoczyna walkę o ratowanie zadłużonej farmy...

06.00 Muzyka
08.00 Nie zabierzesz tego ze sobą - komedia obyczajowa, USA, reż. Frank Capra, wyk. Jean Arthur, James Stewart, Lionel Barrymore
10.10 Ostatni seans filmowy - dramat obyczajowy, USA , reż. Peter Bogdanovich, wyk. Timothy Bottoms, Jeff Bridges, Ben Johnson, Cybil Sheperd
12.20 Chuck Berry - król rock'n'rolla! - film muzyczny, USA, reż. Taylor Hackford, wyk. Chuck Berry, Eric Clapton, Bruce Springsteen, Jerry Lee Lewis
14.30 Harlem Globtrotters - reportaż
15.30 Dyżurny Satyryk Kraju (2) - progr. jubileuszowy
16.00 Informacje
16.15 Rekiny kart - teleturniej
16.45 Złodziej dzieci - film obyczajowy, Włochy, reż. Gianni Amelio, wyk. Enrico Le Verso, Valentina Scalici, Giuseppe Leracitano
18.45 Informacje
19.00 Idź na całość - show z nagrodami
19.55 Dzikie jest piękne - komedia, USA, reż. William Asher, wyk. Frankie Avalon, Annette Funicelli, Buster Keaton
20.50 Losowanie LOTTO [w przerwie filmu]
21.50 Rodzina po przejściach - komedia, USA, reż. Martha Coolidge, wyk. Richard Dreyfuss, Mercedes Ruehl, Irene Worth, David Strathaim, Brad Stoll
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.50 Miejsca w sercu - film obycz., USA, reż. Robert Benton, wyk. Sally Field, Lindsay Crouse, John Malkovich, Ed Harris
01.45 Muzyka
03.45 Pożegnanie

TVN



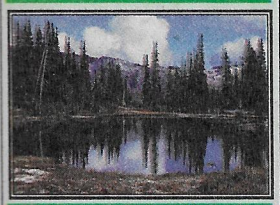
23.35 FILM OBYCZAJOWY

RZYM **Włochy 1972, 116 min. Reżyseria: Federico Fellini (na zdjęciu). Występują: Peter Gonzales, Marcello Mastroianni, Britta Barnes i inni**

Film został zrealizowany na kilku poziomach, w których przemieszano wytwory własnej imaginacji reżysera ze zdjęciami dokumentalnymi. Kolejne, rejestrowane sceny zmieniają się swobodnie, dzięki czemu zmieniają się konwencje i nastrój obrazu.

07.30 Telesklep
08.00 Filmy anim. dla dzieci
09.00 Star Trek (9) - serial SF, USA
09.50 Mission Impossible (9) - serial sens., USA
10.40 Zielono mi - mag. ogrod.
11.00 Nie do wiary - opowieści niesamowite
11.30 Raz kozie śmierć - mag. sportów ekstremalnych
12.00 TVN Fakty - informacje
12.05 Krok w krok - progr. rozrywkowy Briana Scotta
12.30 Gillette - progr. sportowy
13.00 Magazyn NBA
13.30 Auto Auto - mag. motoryz.
14.00 Tajemnice Natury - cykl filmów dokumentalnych
15.00 Kino Familijne: Tarzan (13) - serial przyg., USA
16.00 K.O. czy O.K. - sportowy talk show na żywo, prowadzi Marek Jóźwik
16.40 TVN Fakty Regionalne - informacje
16.55 Prawnicy z Miasta Aniołów (12 - serial obycz., USA
17.50 Cały ten świat - ciekawostki ze świata
18.00 Kino Familijne: Rodziców nie ma w domu (14) - polski serial
18.15 Mini Playback Show - pr. rozrywkowy, prowadzi Elżbieta Jędrzejewska
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Portret zabójcy (13) - serial sens., USA
20.55 Zagubione serca - film obycz., USA, reż. Michael Bortman, wyk. Vincent D'Onofrio, Jennifer Jason Leigh, Pete Berg,
22.50 Gole, punkty, rekordy - mag. sportowy
23.20 Magazyn Super Expressu
23.35 Rzym - film obycz., Włochy, reż. Federico Fellini, wyk. Peter Gonzales, Marcello Mastroianni, Britta Barnes, Pia de Doses
01.30 Nic straconego: Portret zabójcy (13) - serial sens., USA

REGION

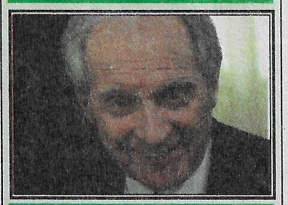


16.05 SERIAL PRZYR.

AMERYKAŃSKIE PARKI NARODOWE USA 1997. Reżyseria: Michael J. Nelson

Narodowy Park Lodowcowy znajduje się w północno-zachodniej części stanu Montana. Wysoko wznoszą się wysmukłe góry, a wodospady zasilane wiosennymi roztopami, wlewają wody do okolicznych jezior. Zwierzęta czują się tu bezpiecznie.

TV POLONIA



17.40 FILM SENS.

ZAPALNICZKA Polska 1970. Reżyseria: Krzysztof Szmagier

Młody inżynier Jacek Leman zostaje zaproszony na sympozjum naukowe do Wiednia. Jeden z kolegów pożycza mu walizkę. Leman nie wie, że ukryto w niej 10 tysięcy dolarów. Właściciel walizki niespodziewanie ginie w wypadku samochodowym.

TV POLONIA

20.00 KOMEDIA

SKRADZIONA KOLEKCJA Polska 1979. Reżyseria: Jan Batory

Pan Kowalski, posiadacz wartego pół miliona dolarów zbioru znaczków pocztowych, musi poddać się szpitalnej kuracji. Na czas nieobecności powierza kolekcję dobrej znajomej, Joannie Chmielewskiej osobie sympatycznej, lecz nieco zwariowanej.

CANAL+

22.30 FILM OBYCZ.

POD NIEBOSKŁONEM USA/Irlandia *1995.* Reżyseria: Michael Lunsday-Hogg

Frankie jest karłem, który opowiada dramatyczną historię swojej matki, pięknej francuskiej dziewczyny Bernardette, która po zakończeniu wojny, w 1945 roku próbuje uciec do USA na amerykańskim okręcie wojennym. Musi zejść na ląd w Irlandii.

HBO

20.00 KOMEDIA

DRAKULA - WAMPIRY BEZ ZĘBÓW USA 1995. Reżyseria: Mel Brooks

Parodia najsłynniejszych filmów grozy z księciem Drakulą w roli głównej. Niezrównany Mel Brooks występuje w niej jako profesor Van Hesling, pogromca wampirów. W postać tytułowego krwiopijcy wcielił się Leslie Nielsen znany z *Nagiej broni.*

TELEWIZJA KRAKÓW

08.00 Tom Grom i nadzwyczajni rycerze
08.25 Koncert muzyki poważnej
09.25 Spotkania z Afryką – pr. dla młodzieży
10.05 Prawdziwy hokej – film obycz., Kanada
11.40 XIII Spotkanie z Balladą (1)
13.00 Moje życie pod psem – serial dla młodzieży
13.30 Gwiazdy Hollywood – serial dokumentalny
14.00 Video wizyty – progr. krajoznawczy
14.30 Przeboje TV Kraków
15.10 Ekoludki i Śmieciooroby – serial anim.
15.35 Rebelianci z Battersea (1/6) – serial historyczny, Wlk. Bryt.
16.00 Amerykańskie Parki Narodowe – serial przyrodniczy
16.30 Magazyn teatralny
16.55 Ogrody świata – serial dokumentalny
17.20 Kocie clipy – progr. muz.
17.45 Rozmowy kresowe – progr. publicyst.
18.10 Kronika
18.30 Charlie Chan – serial kom.
19.15 Gość TV Kraków
19.30 Wielki interes – serial dokumentalny
20.00 Kraina Lotto – dramat obycz., USA
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Sprawozdawczy mag. sportowy
22.30 Potrzeba seksu – serial dok.
23.30 Ostatnie pożądanie – thriller, USA

PRO 7

06.25 Seriale animowane
12.15 The Little Rascals – serial kom., USA
12.40 Nankai no daikaiju – film SF, Japonia
14.05 Wielkie koty wśród swoich – film dokumentalny
14.40 Sabrina, the Teenage Witch – komedia, USA
16.20 Mission: Impossible – serial sens., USA
17.15 Pacific Blue – serial sens., USA
18.15 The Sentinel – serial sens., USA
19.10 Świat cudów – mag. dokumentalny
19.30 Wiadomości
19.45 Świat cudów – mag. dokumentalny
20.15 Titanic – film katastroficzny, USA
22.55 Świat cudów – mag. dokumentalny
23.30 Proteus – film SF, USA/Wlk. Bryt.
01.15 Lwie serce – film sens., USA (powt.)

TYLKO MUZYKA

08.00 Piejo kury, piejo
09.00 Dozwolone do lat 12.
10.00 Śniadanie mistrzów
11.00 Koń, który śpiewa – muzyka country
12.00 Niedziela będzie dla nas – big-beat
13.00 Lista list – podsumowanie List Przebojów
15.00 Alternatywa
16.00 Za ostatni grosz
19.00 Nowości płytowe
20.00 Jazzowanie
21.00 The Best of... *Bee Gees*
22.00 Klub konesera: Zestaw najciekawszych videoclipów tygodnia
23.00 Bez dyrygenta: Laureaci Konkursów Chopinowskich
00.00 Do słuchania we dwoje

DSF

06.00 Trans World Sport (powt.)
07.00 Z archiwum sportu: Idole – gwiazdy lat 30-tych (powt.)
08.00 Magazyn dawnej motoryzacji (powt.)
09.00 Dominion – mag. reklamowy
09.30 Gillette World Sport Special (powt.)
10.00 Normalni – mag. ludzi niepełnosprawnych
10.30 Kaskaderzy – mag. (powt.)
11.15 Piłka nożna: Halowy turniej w Dortmundzie (powt.)
13.15 Piłka nożna: Halowy turniej w Dortmundzie
18.15 Hokej na lodzie: Liga niemiecka
21.15 Football Mundial – mag. piłkarski
21.45 Wiadomości sportowe
22.00 Futbol amerykański: NFL
01.00 Best Direct – mag. reklamowy
01.30 Bilard: World Pool Masters (14)

ATV 2

10.00 - 19.00 ATV Smyk – blok pr. dla dzieci:
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem – pr. przyr.
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 My kobiety – komedia, Włochy
20.40 22.40 ATV idzie do kina
21.00 Wielkie zamieszanie – komedia muz., Włochy, reż. Steno
23.00 Jak zdobyć miliard – komedia, Francja, reż. Jean Bastia
00.30 To jest kino – mag. filmowy
01.00 Troll 2 – horror, USA
02.30 Teatrzyk intryg przedstawia – serial
03.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

08.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
09.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Innsbrucku – eliminacje
10.00 (P) Narciarstwo alpejskie: PŚ w Krajnskiej Gorze
11.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w biegach w Kawgolowie
12.15 Narciarstwo alpejskie
13.30 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Innsbrucku
15.30 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Krajnskiej Gorze – slalom mężczyzn
16.00 Żeglarstwo: Regaty Whitbread
17.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w biegach w Kawgolowie
18.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Innsbrucku
20.00 (P) Łyżwiarstwo figurowe: Zawody Art on Ice w Oberhausen
21.30 Boks: Walki zawodowców
22.30 (P) Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
23.00 Piłka nożna: Gillette Dream Team (12)
00.00 Żeglarstwo: Regaty Whitbread
01.00 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98

PLANETE

06.35 Rytm (2/3): Alchemia umysłu
07.00 Narodziny myśliwca
07.55 Magia radia i telewizji
08.50 Pewnego razu... w Berlinie Wschodnim
09.55 Jerozolimski syndrom
11.00 Samotna planeta: Tanzania i Zanzibar
11.45 Zwano ją chuda
12.50 Wielcy kreatorzy mody (5/6)
13.15 7 dni w kanale PLANETE
13.40 Anioły i demony miasta
15.15 Cysterska twierdza modlitwy
15.40 Bal władców świata
16.30 Mistrzowie jazzu (3/11): Armstrong
17.25 Morskie opowieści (11/13)
17.55 Mury z piasku
18.50 Trzy miasta, trzy wyzwania
19.40 U wodopoju
20.35 Guma do żucia znana i nieznana
21.25 Podróż po świecie narkotyków (1/5): Sztuczne raje
21.50 Festiwal filmowy w Sarajewie
22.10 Duch czasu
22.55 Piękno
23.15 Tibet – rysownik komiksów
23.45 Smutek i litość

HBO

09.15 Małolaty Ninja na wojennej ścieżce – film przyg., USA
10.45 Trójkąt koralowy – film przyrodniczy
11.35 Zakochany pingwin – film animowany
12.50 W obronie życia – komedia obycz., USA
14.40 Uliczny wojownik – film sens., USA
16.20 Areszt domowy – komedia, USA
18.10 Tajemnica Syriusza – film SF, USA
20.00 Drakula – Wampiry bez zębów – komedia, USA
21.30 Wygrać ze śmiercią – film sens., USA
23.05 Prawdziwy romans – film sensacyjny, USA
01.05 Żywy zapalnik – thriller, USA

POLONIA 1

05.30 12.00, 15.00, 22.30 Top Shop
09.30 Seriale animowane dla dzieci
10.00 Znak Zorro – film przygodowy, reż. F. Locascioon
13.30 Cztery kroki w cyberprzestrzeni – serial dokumentalny
17.30 Seriale animowane dla dzieci
18.00 Godzina z... Rokiem 1997 – pr. muz.
19.00 Perfumy – dramat obycz., USA, reż. Roland S. Jefferson
21.00 Filharmonicy Berlińscy w Japonii – koncert muzyki poważnej

DISCOVERY

17.00 Skrzydła: Harrier
18.00 (P) Granice nauki: Titanic – rejs
19.00 (P) Jurassica: Krokodyle i pierwsze koty
20.00 (P) The Quest: Parapsychologia
20.30 (P) Łowcy duchów: Rzymscy legioniści
21.00 (P) Discovery Showcase
00.00 (P) Medycyna sądowa: Zniknięcie Helle Crafts
00.30 (P) Medycyna sądowa: Czarodziejska kula
01.00 (P) Z akt sądowych: Bolesne wspomnienia
02.00 (P) Przygody z załogą Questa: W cieniu białego żarłacza

PTK 2

14.00 Wizjer PeTeKa 2 – mag. filmowy
14.30 Świnka – komedia, Polska
16.00 Dirty Dancing – serial
16.30 Zwariowana gromadka – serial dla dzieci
17.00 Opowieści Taty Bobra – serial dla dzieci
17.30 Bobaskowo – serial anim.
18.00 Dookoła sławy – mag. filmowy
18.45 Program muz.
19.00 Haggard – serial
19.30 Gotuję bo lubię – progr. kulinarny
20.00 Szlakiem łez – film sens., USA
21.30 Midnight Love – mag. muz.
22.00 Doskonały kamuflaż – thriller, USA
23.30 XL – mag. muz.
23.55 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

07.05 **Słowo na niedzielę**
07.10 **Dzień dobry na dzień dobry** - pr. muzyczny
08.05 **Śniadanie z Anną Wandą Głębocką**
08.55 **Pogoria... zielona szkoła (1)** - rep.
09.20 **NIEDZIELNE MUZYKOWANIE - Muzyczny Festiwal Łańcut '97: Wielki recital Attili Pasztora (1)**
10.05 **Kuba** - polskim śladem - reportaż
10.20 **Magazyn kulturalny**
10.35 **Zaproszenie** - progr. krajoznawczy
10.55 **Kocie opowieści** - serial anim.
11.30 **14.45, 15.55, 18.30, 19.45 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy**
12.15 **Dla dzieci: Polskie ABC**
13.00 **Transmisja niedzielnej Mszy św.**
14.00 **Skarbiec** - mag. hist.-kult.
15.00 **Podwieczorek** - progr. rozrywkowy
16.25 **BIOGRAFIE: I powiesz... jestem** - film dokumentalny
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Dla dzieci: Karrypel kontra Groszki (8): Jaszczur** - serial anim.
17.40 **Zapalniczka** - film sens., Polska
18.45 **Latarnik** - mag. kulturalny
19.15 **Dobranocka: Zaczarowany ołówek**
19.30, 01.30 **Wiadomości**
20.30 **Skradziona kolekcja** - komedia sensacyjna, Polska
22.00 **Czy nas jeszcze pamiętasz?**
22.30 **Panorama**
23.00 **Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy**
01.50 **Teledyski na życzenie**
02.00-06.35 **Powtórzenia**

CANAL +

07.00 **Rozkodowany Bugs Bunny**
08.00 **(K) Byli sobie odkrywcy** - serial
08.30 **(K) Kaczorek Feluś** - film dla dzieci, Polska, reż. Wadim Berestowski
09.40 **(K) DESER** - film krótkometrażowy
09.55 **(K) Trzy życia, jedna śmierć** - komedia, Francja, reż. Raoul Ruiz
12.00 **8 Niebo: Magda Umer** - progr. Tomasza Raczka
13.00 **Star Trek. Voyager 2** - serial SF
14.00 **(K) U 2** - popowy rk – film dok.
14.50 **(K) Pracoholik** - komedia, Niemcy, reż. Sharon von Wietersheim
16.20 **(K) ROZSTRZYGAJĄCA BROŃ: Mustang - podniebny cadillac** – film dokumentalny
16.50 **(K) Licencja na zabijanie** - film sens., USA, reż. John Glen
19.00 **(K) Młode w przyrodzie** - film dok.
20.00 **(K) Sport+** - mag. sportowy
20.30 **(K) Piłka nożna: liga włoska**
22.15 **(K) Sport+** - mag. sportowy
22.30 **(K) Pod niebosklonem** - film obycz., USA/Irlandia, reż. Michael Lunsday-Hogg
00.10 **(K) Klatka dla ptaków** - komedia, USA, reż. Mike Michols
02.05 **(K) Wyjątek od reguły** - film sensacyjny, USA
03.45 **(K) Nieuchwytny cel** - film sens., USA, reż. John Woo, wyk. Jean-Claude Van Damme, Lance Henriksen, Yancy Butler
05.20 **(K) Kochany potwór** - film obycz., USA, reż. Rick Stevenson

(K) – progr. zakodowany

RTL 7

07.00 Świat Audobona: żółwie morskie – serial przyrodniczy
07.50 Bolek i Lolek zapraszają – seriale animowane
08.45 Najeźdźcy – serial SF
09.40 Fletch – komedia kryminalna, USA
11.25 Jajeczny świat doktora Seussa – serial
11.50 Sliders – serial SF
12.40 Autostrada do nieba – serial familijny
13.35 I Wanna Hold Your Hand – film obycz., USA, reż. Robert Zemeckis, wyk. Nancy Allen, Bobby Di Ciccio, Marc McClure, Theresa Saldana
15.20 Crime Story – serial kryminalny
16.15 Klinika uniwersytecka – serial obycz.
17.05 Prawo miecza – serial fantastyczny
17.55 Sprawa dla Wycliffe'a – serial sens.
18.50 7 minut – wydarzenia dnia – progr. inform.
19.00 Zwariowany świat reklamy – progr. rozrywkowy
19.55 Prognoza pogody
20.00 Fletch Lives – film sens., USA
21.40 Siedem pokus – pr. Agnieszki Maciąg
22.35 Oblicza Nowego Jorku – serial krym.
23.25 Najeźdźcy – serial SF
00.20 Zwariowany świat reklamy – progr. rozrywkowy

POLSAT 2

07.00 **Soundtrack** - progr. o muzyce w filmie
07.30 **Na topie** - mag. muz.
08.00 **TV Shop**
08.30 **Przygody T-Rexa** – serial
09.00 **Samuraje z Pizza Kot** - serial
09.30 **Superboy** - serial przyg.
10.00 **Tajemnicza wyspa** - serial
10.30 **MacGyver (11)** - serial sens., USA
11.30 **Prawo do miłości (73, 74)** - serial obycz., Brazylia
12.30 **Miasteczko Twin Peaks (1)** - serial sens., USA
13.30 **TV Shop**
14.00 **Dżana Music** - mag. muzyki dance
14.30 **Wygramy** - telezabawa
15.30 **Magazyn Motoryzacyjny Młodych**
16.00 **Superboy** - serial przyg.
16.30 **Tajemnicza wyspa** - serial
17.00 **Przygody T-Rexa** – serial
17.25 **Samuraje z Pizza Kot** - serial
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (12)** - serial sens., USA
19.00 **Prawo do miłości (75, 76)** - serial obycz., Brazylia
19.55 **Gramy News**
20.00 **Miasteczko Twin Peaks (1)** - serial sens., USA
21.00 **Dynastia (78)** - serial obycz., USA
22.00 **Łowcy (10)** - serial dok., USA
23.00 **CNN News** - progr. inform.
23.30 **Aficionado** - progr. muz.
00.00 **DJ'S Club** - progr. muz.
00.30 **Dżana Music** - mag. muzyki dance
01.00 **TV Shop**
01.30 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TKK KIELCE

14.00 Powitanie
14.10 Wiadomości TKK – przegląd wydarzeń tygodnia
14.45 Zapamiętane z tygodnia
15.00 Scyzorykiem po mapie – teleturniej
15.25 Kino familijne – Sałty (11)
15.50 Namiętność – telenowela
16.45 Kalejdoskop kulturalny
17.00 Cosmos 1999 – serial sf
17.55 Ruszaj w znane i nieznane – przewodnik turysty
18.20 Amerykańscy Gladiatorzy – program sportowy
19.15 Pogaduchy, czyli nasze babskie gadanie
19.40 Bajki na dobranoc – Obrońcy kamienia
20.05 Wiadomości TKK
20.40 Zapamiętane z tygodnia
21.00 Niedzielne kino TKK: Eryk wiking – komedia
22.30 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

9.00 Legendy o choince 9.15 Sylwestrowy Koncert Życzeń (powtórzenie) 9.55 Wigilia w Warsztatach Terapii Zajęciowej (pełna relacja) 18.05 Powitanie 18.10 Jak spędziliśmy Nowy Rok? 18.30 Rok 1997 - sukcesy i porażki (powt.) 19.10 Wigilia w Warsztatach Terapii Zajęciowej (pełna relacja) ok. 20.00 Pożegnanie

TVK DAMI RADOM

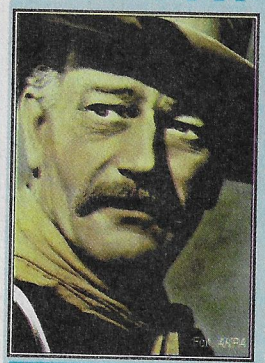
10.00 Piosenka na dzień dobry 10.05 Kino najmłodszych – Miś Uszatek 10.30... jeszcze o jeden dzień dłużej – 10.45 Raport medyczny 11.15 Krótki życiorys – film dok. 11.45 Przystanek Zary – rep. 12.30 Kolędy 13.00 Transmisja mszy 14.00 Tydzień z Dami 14.20 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy – program na żywo 14.40 Amerykańscy gladiatorzy – turniej 15.40 Takie miejsce – progr. krajoznawczy 15.55 Dom – film fab. 17.20 Teledziennik – magazyn 17.45 Tydzień z Dami 18.00 Śpiewa Reprezentacyjny Zespół Artystyczny Wojska Polskiego 18.25 Kino najmłodszych – Przygody kota Filemona 18.55 Niebezpieczne kobiety – film fab. 19.45 Śpiewa mark Knopfler 20.00 Teledziennik – magazyn 20.25 Tydzień z Dami 20.45 Licytacja Złotego Serduszka Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy – program na żywo 21.00 Eryk wiking – komedia 22.30 Teledziennik – magazyn 22.55... jeszcze o jeden dzień dłużej – rep. 23.10 Śmiertelny pięciobój – film fab. 0.50 Zakończenie programu

TVK „OSTROWIEC"

9.50 Rozpoczęcie programu 10.00 Program lokalny (powt.) 11.30 Teletekst 13.15 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy 13.45 Let´s Play – program muzyczny (powt.) 14.20 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy 14.55 Przygody kota Filemona – bajka 15.20 Patrzę na twoją fotografię – film dok. 15.30 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy 16.05 Szukając wiatru – film dok. 16.20 Niebezpieczne kobiety – film fab. 17.05 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy 17.45 Muzyka 18.00 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy 18.10 Spotkania przy kawie 18.35 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy 19.05 Muzyka 19.35 Na srebrnym globie – film sf 20.35 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy; Wspólne pasmo telewizji kablowych 21.00 Eryk wiking – film fab. 22.30 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy

• 19 lat temu następują pierwsze przerwy w dopływie prądu. Rada Ministrów apeluje o oszczędzanie energii elektrycznej

TVP 1



23.15 MISTRZOWIE KINA

DŁUGA PODRÓŻ DO DOMU **Film wojenny, USA, 1940, 101 min. Reżyseria: John Ford. Występują: John Wayne (na zdjęciu), Ian Hunter i inni**

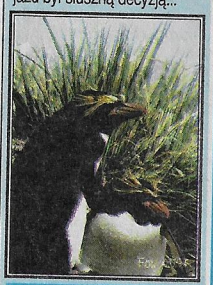
Początek II wojny światowej. Brytyjski okręt przybywa z Karaibów do Baltimore, skąd zabiera do Anglii duży ładunek broni. Fatalne warunki pogodowe utrudniające nawigację zwiększają zdenerwowanie załogi, której jedynym marzeniem jest bezpieczny powrót do domu...

06.00 Kawa czy herbata?
07.20 Polityczny budzik
08.05 Murphy Brown (141) - serial kom., USA
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Dla dzieci: Dziejnik - teleturniej historyczny
09.25 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Doktor Quinn (1/22) - serial, USA (powt.)
10.50 Klub Samotnych Serc
11.10 Ochroniarz
11.20 Sto lat - magazyn
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
12.45 Telewizja Edukacyjna
14.30 Wiadomości
14.40 Dla dzieci: Szatnia - Bal
15.05 Dzikie, dziwne i nieznane, czyli świat dzikich zwierząt (14/26): Mroźny Biegun Południowy - serial dok., USA
15.30 Dla młodych widzów: MUR
16.00 Czasy - kat. mag. inform.
16.15 Moda na sukces - serial obycz., USA
16.40 Tydzień prezydenta
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - telenowela, Polska, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz
17.50 Czytadło
18.05 Forum - progr. publicyst.
18.50 Fiesz
19.00 Wieczorynka: Zwierzaki - cudaki
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Włodzimierz Perzyński - *Dziękuję za służbę*, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Grażyna Barszczewska, Piotr Fronczewski, Edwin Petrykat
21.35 W centrum uwagi
21.50 Zawsze po 21
22.20 Życie moje
23.00 Wiadomości
23.15 Mistrzowie kina: John Ford - Długa podróż do domu – film wojenny, USA, reż. John Ford, wyk. John Wayne, Thomas Mitchell, Ian Hunter, Barry Fitzgerald
00.55 Klub samotnych serc
02.00 Zakończenie programu

10.00 SERIAL

DOKTOR QUINN **(1) USA 1993, 50 min. Reżyseria: James Keach. Występują: Jane Seymour (na zdjęciu) i inni**

Młoda lekarka przyjeżdża na Dziki Zachód. W skostniałej mentalności tamtejszej społeczności, kobieta-lekarz nie wzbudza zaufania. Udana pomoc choremu przysparza jej przyjaciół, i przywraca wiarę, że jej przyjazd był słuszną decyzją...



15.05 SERIAL DOK.

DZIKIE, DZIWNE I NIEZNANE... (14): MROŹNY BIEGUN POŁUDNIOWY **USA 1994, 22 min.**

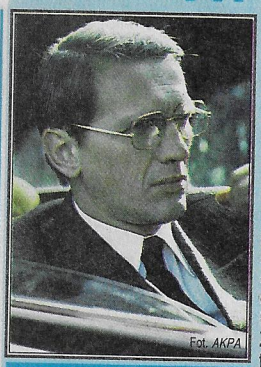
Pan Globus zabiera widzów w podróż po Antarktydzie. Przedstawia zwierzęta, które tam żyją, oraz mieszkającą w tak trudnych warunkach klimatycznych rodzinę pingwinów.

20.10 TEATR TELEWIZJI

DZIĘKUJĘ ZA SŁUŻBĘ **(premiera) OTV Wrocław 1997, 79 min. Reżyseria: Sylwester Chęciński. Występują: Grażyna Barszczewska, Piotr Fronczewski i inni**

Mąż - egoista i kabotyn, syn - lekkoduch, córka - skrzyżowanie cynicznej emancypantki z kołtunką. Anna, jedyna osoba w rodzinie myśląca innymi kategoriami, musi dokonać wyboru. Albo zerwie znienawidzone więzy małżeńskie i znów stanie się wolna i zdolna do romantycznych porywów, albo powróci na łono strasznej rodzinki. Wybór wydaje się oczywisty, ale bohaterka nie jest ideałem...

TVP 2



20.00 KOMEDIA OBYCZAJOWA

KOMEDIA MAŁŻEŃSKA **Polska 1993, 92 min. Reżyseria: Roman Załuski. Występują: Jan Englert (na zdjęciu), Ewa Kasprzyk i inni**

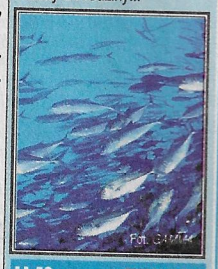
Małżeństwo Marii i Wiktora przeżywa kryzys. Gdy pewnego dnia Wiktor bez uprzedzenia zaprasza do domu gości, Maria buntuje się i opuszcza dom. W pociągu zostaje okradziona przez cyganki. Nie załamuje się jednak. Znajduje pracę we włoskiej firmie i odmieniona wkracza w *wielki świat*...

07.00 Sport telegram
07.05 Dziennik krajowy
07.25 7 dni świat
07.50 Akademia Zdrowia Dwójki
08.00 Program lokalny
08.30 Aleja Burz (25/27) - serial kom., USA
09.00 Nasze dziecko
09.30 Ukryte światy (3) - serial dok., Wlk. Bryt.
10.00 Dla młodych widzów: Dlaczego to my?
10.30 Spiderman, człowiek pająk – serial anim.
11.00 Oczy Heleny (17/18) - serial, Francja, reż. Jean Sagols, wyk. Mireille Darc, Jean Pierre Bouvier
11.50 Świat, ktory nie może zaginąć: Ostatni skok łososia - serial dok., Wlk. Bryt.
12.30 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Tele Wizje kultury
14.05 Ojczyzna - polszczyzna
14.20 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Od Chamonix do Lillehammer - historia zimowych igrzysk olimpijskich
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa
16.00 Panorama
16.10 Przygoda z wojskiem
16.30 Dla dzieci: Krzyżówka trzynastolatków
17.00 Prawie doskonali (15/24) - serial kom., USA
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Koło fortuny - teleturniej
19.00 Auto - mag. motoryzacyjny
19.35 Dla młodych widzów: Instalacje
20.00 Komedia małżeńska - komedia obycz., Polska, reż. Roman Załuski, wyk. Ewa Kasprzyk, Jan Englert
21.40 Tele Wizje kultury
22.00 Panorama
22.35 Sport telegram
22.40 Seans filmowy
23.10 Encyklopedia Sztuki XX wieku: Schyłek Tysiąclecia - po nas choćby potop – serial dok., Wlk. Bryt.
23.55 *Hey* w Dzień Bożego Narodzenia - kolędy
00.35 Kumpel na niepogodę (1/2) - film sens., CSRS, reż. Jaroslav Soukup
01.50 Zakończenie programu

11.00 SERIAL

OCZY HELENY **(17) Francja 1994, 46 min. Reżyseria: Jean Sagols. Występują: Jean Sorel, Mireille Darc i inni**

Na pogrzebie Dominika Volvaniego zjawiają się wszyscy jego krewni i znajomi z wyspy. Załamana Helena godzi się z dziećmi. Fryderyk Volvani staje się tymczasem coraz bardziej natarczywy wobec niej. Dziwaczne zachowanie wskazuje, że jego choroba umysłowa czyni szybkie postępy. Helena dowiaduje się od Reginy, że została przed laty adoptowana i nie należy do rodziny...



11.50 SERIAL DOK.

ŚWIAT, KTÓRY NIE MOŻE ZAGINĄĆ: OSTATNI SKOK ŁOSOSIA **Wlk. Bryt. 1993, 24 min. Zdjęcia: Jeff Goodman**

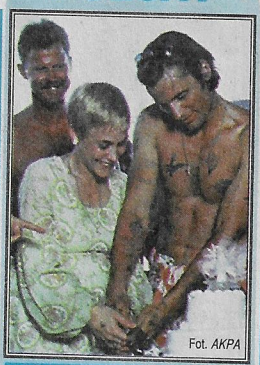
Łososie przychodzą na świat w płytkich, górskich strumieniach. Tam pozostają przez pierwsze kilka miesięcy, rosnąc i nabierając sił. Zaledwie dziesięciocentymetrowe osobniki rozpoczynają podróż w dół rzeki. Po trwającej od dwu do sześciu lat wędrówce po morzach, łosoś sposobi się do powrotu do strumienia, w którym przyszedł na świat...

0.35 FILM SENSACYJNY

KUMPEL NA NIEPOGODĘ **(1) Czecho-słowacja1989, 72 min. Reżyseria: Jaroslaw Soukup. Występują: Sagvan Tofi, Lukas Vaculik i inni**

Michał pracuje w jednej z praskich restauracji. Pewnego dnia kierownik zleca mu, by po zakończeniu pracy odwiózł dzienny utarg do banku. W drodze chłopak musi wymienić koło w samochodzie. W tym czasie zostaje napadnięty przez zamaskowanego osobnika, który kradnie torbę z pieniędzmi. W pracy Michał nie przyznaje się, że go ograbiono. Pożycza od szefa grupy cinkciarzy pieniądze i wpłaca do banku. Na zwrot pożyczki z 20% odsetkami ma tydzień...

POLSAT



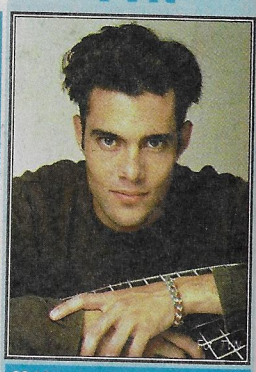
23.45 DRAMAT OBYCZAJOWY

INDIAŃSKI BIEGACZ **USA 1991, 120 min. Reżyseria: Sean Penn. Występują: David Morse, Patricia Arquette (oboje na zdjęciu), Charles Bronson i inni**

Po służbie w Wietnamie, Frank Roberts wraca do rodzinnej Nebraski. Jego ciało pokrywają liczne tatuaże, a w głowie kłębią się krwawe wspomnienia z wojny. Brat Franka jest miejscowym szeryfem. Robi wszystko, by ten zapomniał o przeżytym koszmarze i rozpoczął normalne życie...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Batman (50) - serial anim.
08.30 Żar tropików (1)- serial sensacyjny, Kanada/Izrael, wyk. John David Bland
09.30 Żar młodości (350) - serial obycz., Kanada
10.30 Drużyna A (50) - serial sens., USA
11.30 Renegat (41) - serial sensacyjny, USA, reż. Michael Preece
12.30 Fundacja Polsat
13.00 Disco Polo Live
14.00 Dyżurny satyryk kraju (1) - progr. Tadeusza Drozdy
14.30 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
15.00 Batman (50) - serial anim.
15.30 Ręce, które leczą - progr. Zbigniewa Nowaka
16.00 Informacje
16.15 Piraci Show: gra - zabawa
16.45 Drużyna A (51) - serial sens., USA
17.45 Świat według Bundych (1) - serial komediowy, USA, reż. Tom Singletary, wyk. Ed O'Neill, Katey Sagal, Christina Applegate
18.15 Roseanne (1) - serial komediowy, USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (1) - serial sensacyjny, Kanada/Izrael
20.00 Strażnik Teksasu - serial sens., USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Shogun - film przyg., USA, reż. Jerry London, wyk. Richard Chamberlain
22.55 Wyniki losowania LOTTO [w przerwie filmu]
23.20 Informacje i biznes informacje
23.35 Polityczne graffiti
23.45 Indiański biegacz - dramat obycz., USA, reż. Sean Penn, wyk. David Morse, Valeria Golino
01.50 Muzyka
03.50 Pożegnanie

TVN



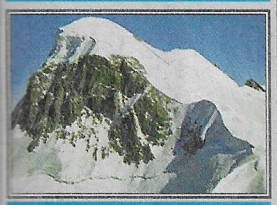
23.15 HORROR

POWRÓT ŻYWYCH TRUPÓW 2 **USA 1988, 86 min. Reżyseria: Ken Wiederhorn. Występują: James Karen, Dana Ashbrook (na zdjęciu) i inni**

Dwa pojemniki, które spadły z przejeżdżającej ciężarówki wojskowej, dostają się w ręce niepoważnych młokosów. Jednakże to, co nastąpi po ich otwarciu, gdy wypełniająca je tajemnicza substancja rozsnuje się po miejscowym cmentarzu, przerośnie wyobrażenie nie tylko rozbawionych dzieciaków...

06.00 -08.00 Zapraszamy do Trójki w TVN
08.00 Filmy anim. dla dzieci
09.00 - 12.00 MIĘDZY KUCHNIĄ A SALONEM
09.15 Pacific Drive (62) - serial obycz., Australia
09.50 Twoje pieniądze
10.00 Teleskiep
10.15 Anna (62) - telenowela argentyńska
11.15 Poczta Pani Edyty
11.30 Gillette - progr. sportowy
12.00 TVN Fakty - informacje
12.05 Ludzie w drodze- pr.. rep.
12.30 Prawnicy z Miasta Aniołów (12) - serial obycz., USA
13.15 Słodka zemsta (152) - telenowela wenezuelska
14.00 Magazyn NBA
14.30 Twój problem, nasza głowa - pr. na żywo dla dzieci
15.15 California Dreams (38) - serial dla młodzieży, USA
15.40 Szkolny odlot (6) - serial dla młodzieży, USA
16.05 Szkoła złamanych serc (63) - serial , Australia
16.30 Pacific Drive (62) - serial obycz., Australia
16.55 Beverly Hills 90210 (59) - serial obycz., USA
17.45 600 sekund życia - reportaż
18.00 TVN Fakty Regionalne - informacje
18.15 Pogodowa ruletka
18.30 Bajer w Bel-Air (33) – serial kom., USA
19.00 Dobra cena - teleturniej,
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 MTV Specials - progr. muz.
20.45 Strażacy (13 - ost.) – serial obycz., USA
21.40 Modelki (14) - serial obycz., USA
22.30 TVN Fakty oraz Kropka nad i
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 Powrót żywych trupów 2 - horror, USA
00.45 Nic straconego: W mrocznym kręgu - reportaż

REGION

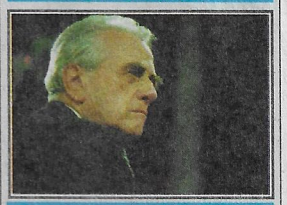


19.30 SERIAL DOK.

STREFA ZAGROŻENIA USA 1997. Produkcja: Rob Weller

Serial przedstawia najniebezpieczniejsze zawody. Wyprawa w Himalaje to wielki wysiłek. Mimo to większość alpinistów marzy, aby wspiąć się na najwyższy szczyt świata. Gotowi są stawić czoła najtrudniejszym warunkom i ryzykować życiem.

TV POLONIA



20.00 KOMEDIA

LEKARSTWO NA MIŁOŚĆ Polska 1966. Reżyseria: Jan Batory

Akcja osnuta na kanwie powieści *Klin* Joanny Chmielewskiej, również współautorki scenariusza. Przedmiotem, wokół którego spiralnie rozwija się fabuła jest telefon. Przy nim to właśnie siedzi atrakcyjna pani architekt na próżno czekająca na wiadomość.

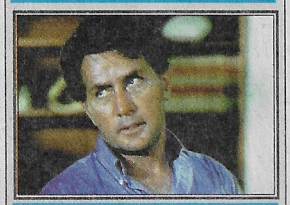
RTL 7

20.00 FILM SENS.

SAMURAJ Francja 1967. Reżyseria: Jean-Pierre Melville

Opowieść o zawodowym mordercy, który nie ma żadnych skrupułów. Po wykonaniu kolejnego zadania zleniodawcy usiłują go zabić, aby pozbyć się niewygodnego świadka. Wokół zabójcy zaczyna zaciskać się pętla.

RTL 7



22.00 SERIAL SENS.

TOUCH AND DIE Włochy/USA 1991. Reżyseria: Piernico Solinas

Znany dziennikarz Frank Magenta zostaje wyznaczony przez redakcję swojej gazety do niebezpiecznego zadania - ma podążyć śladem tajemniczych morderstw. W śledztwie natrafia na tajny spisek, w który zamieszani są wysocy funkcjonariusze.

HBO

23.30 FILM DOK.

SEKSYKON (1) USA 1996. Reżyseria: Eamon Harrington i John Watkin

Serial prezentuje erotyczne bogactwo cyberprzestrzeni. Stali bywalcy i okazjonalni widzowie poszukują w niej tego wszystkiego, co niezwykłe, tajemnicze i prowokujące. *Seksykon* to nie tylko podglądanie zakazanej strony Internetu.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 Latające misie – serial anim.
08.55 Przylądek Canaveral – serial sens.
09.35 Europejskie drogi – mag. kulturalny
10.05 Pasteur – film obycz., Francja
11.45 Tuktu – serial dokumentalny
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Misie z niedźwiedziej krainy – serial animowany
15.35 Owidiusz i Sykuś – serial anim.
16.00 Globalna wioska – mag. inform.
16.25 Pan Rossi – serial anim.
16.35 Zagajnik – serial dla młodzieży
17.00 Wspólne sprawy – mag. publicyst.
17.30 Zapis – reportaż
17.45 Marzenia i kariery – reportaż
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Pogarda – serial obycz.
19.15 Temat dnia – progr. publicyst.
19.30 Strefa zagrożenia – serial dok.
20.00 Ned Blessing (1/3) – serial przyg., USA
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Studio sport
22.10 Z medycyną na Ty – mag.
22.30 Golden Life – koncert
23.15 Molo – dramat psych., Polska

PRO 7

06.35 Seriale animowane
08.30 The Little Rascals – serial kom., USA
08.55 Bill Cosby Show (powt.)
09.20 Greace w opałach – serial kom., USA
09.50 Sabrina, the Teenage Witch – komedia, USA
11.30 The Commish – serial krym., USA
12.30 Matlock – serial kryminalny, USA
13.30 Best of SAM – mag. południowy
14.00 Arabella Kiesbauer – talkshow
15.00 Superman – serial sens., USA
15.55 Babylon 5 – serial SF, USA
16.55 Seriale animowane:
17.00 Loggerheads
17.25 Simpsonowie
17.55 Roseanne – serial obycz., USA
18.25 Bill Cosby Show
19.00 Świat według Bundych – serial kom.
19.30 Wiadomości
19.45 Best of taff – mag. inform.
20.15 Lawina – thriller, Kanada
22.15 Palm Beach Duo – serial krym., USA
23.15 Switch – mag. rozrywkowy
23.45 Quatsch Comedy Club
00.15 Spin City – serial kom., USA
00.45 Bullyparade – show
01.10 Titanic – film katastroficzny, USA

TYLKO MUZYKA

09.00 Piosenki dobre na wszystko
10.00 Koncert
11.00 Alternatywa
12.00 Pop – wieczorek
13.00 Z list przebojów
15.00 Nowości płytowe
16.00 Piosenki dobre na wszystko
17.00 Rock bez granic
18.00 Wykręć numer – lista przebojów
20.00 Koncert: *T. Love* Gra Ursynów
21.00 Alternatywa – techno
22.00 Pop – wieczorek
23.00 Klub konesera: Muzyka w zabytkach
00.00 Do słuchania we dwoje

DSF

08.00 Dominion – mag. reklamowy
08.30 Superkibic – teleturniej (powt.)
09.15 Z archiwum sportu
10.15 Magazyn dawnej motoryzacji (powt.)
11.15 Bilard: World Pool Masters (14)
12.15 Surfing: World Tour '97 (powt.)
12.45 Normalni – mag. ludzi niepełnosprawnych (powt.)
13.15 Superkibic – teleturniej (powt.)
14.00 Piłka nożna: Halowy turniej w Lipsku
16.00 Piłka nożna
18.00 Superkibic – teletumiej
18.45 Football Mundial – mag. piłkarski
19.15 Powerman – mag. kulturystyczny
20.15 Motorvision – mag. (powt.)
21.15 Automobilizm: Mit Ferrari (powt.)
22.15 Wiadomości sportowe
22.30 Magazyn dawnej motoryzacji (powt.)
23.30 Futbol amerykański: NFL
00.30 Wiadomości sportowe

ATV 2

10.00 - 19.00 ATV Smyk
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt
19.00 Księga dżungli – film przyg., Wlk. Bryt., reż. Zoltan Korda
20.50, 00.40, 02.50 ATV idzie do kina
21.00 Hobgoblins – horror, USA
22.40 To jest kino – mag. filmowy
23.00 Najważniejsze to kochać – dramat psych., Francja
01.00 Dla Saszy – dramat obycz., Francja
03.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

08.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
09.00 Żeglarstwo: Regaty Whitbread
09.30 Narciarstwo klasyczne: PŚ w biegach w Kawgolowie
10.30 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Krajnskiej Gorze
11.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
12.00 Narciarstwo klasyczne
15.30 (P) Narciarstwo alpejskie: PŚ w Ofterschwang – slalom gigant kobiet
17.00 Narciarstwo alpejskie: Zawody w Meribel
18.00 Piłka nożna: Eliminacje MŚ '98
20.00 (P) Speedworld – mag.
21.30 Automobilizm
23.00 (P) Eurogol – mag.
00.30 Boks: Walki zawodowców
01.00 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
01.30 Zakończenie programu

PLANETE

07.05 Srebrenica in memoriam
07.55 Mistrzowie jazzu (4/11): John Coltrane
08.55 Morskie opowieści (12/13): Mieszkańcy krainy lodów
09.20 Szaleństwo – choroba duszy
10.10 W poszukiwaniu Shangri-la
11.05 Tiwai – wyspa małp
12.00 W pracy
12.55 Podróż po świecie narkotyków (2/5): Narkotyki bez granic
13.15 Drzwi
13.30 Burza obrazów
14.55 Park Narodowy Ecrin
15.25 Czekolada, moja miłość
16.25 Radość pływania na desce
17.25 Rytm: Dwa miasta
17.50 Doskonały kandydat
19.40 Sprawa nr 21548
20.35 Lunapark Isralandi
21.35 Samotna planeta: Centralna Azja – Kirgistan i Uzbekistan
22.20 Szkoła w Choquiac
23.15 7 dni w kanale PLANETE
23.40 Wielcy kreatorzy mody: Ungaro
00.10 Z wiatrem w sierści
01.05 Odeszli, a ich cienie pozostały

HBO

09.20 Niezwykłe przygody małej Pandy – film przyg., USA
10.45 Jumanji – film przyg., USA
12.30 Na planie filmu *Teoria Spisku* – film dokumentalny, USA
12.50 Dwa miliony dolarów napiwku – komedia kryminalna, USA
14.30 Przygody Borsuka - film przyr., Wlk. Brytania
15.25 Dick Smith – mistrz charakteryzacji – film dokumentalny, USA
15.50 Rozważna i romantyczna – film obycz., USA
18.05 Złoto dla naiwnych – komedia, USA
20.00 Ostatnia Misja – western, USA
21.35 Jumanji – film przyg., USA
23.30 Seksykon (1) – film dok.
00.05 Spec – komedia, USA
01.40 Showgirls – dramat obycz., USA

POLONIA 1

05.30, 11.00, 15.00, 22.30 Top Shop
09.30, 20.00 Helena i chłopcy – serial
10.00, 18.00 Namiętności – serial
13.30 Celeste – serial
14.30 Pełnym gazem – mag. motoryz.
17.00 Seriale animowane dla dzieci
19.00 Reportaż z planu – mag.
19.30 Escape – mag. komputerowy
20.30 Patrząc na wróbla – melodramat, USA

DISCOVERY

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta
17.30 (P) Z akt sądowych: Za kratami
18.00 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających
18.30 (P) Terra X
19.00 (P) Dzikie Discovery: Wielkie grizzli z Alaski
20.00 (P) Poza rok 2000
20.30 (P) Punkty zwrotne historii: Bitwa pod Salaminą
21.00 (P) Podróże w czasie i przestrzeni: Rogers Rangers
21.30 (P) Fenomeny pogody: Mordercze burze
22.00 (P) Odludna planeta: Nowy Jork
23.00 (P) Discovery Signature: Ci wielcy ludzie – Lindbergh
00.00 (P) Wielcy dowódcy: Aleksander Wielki
01.00 (P) Morskie skrzydła: F-8 Gunfighter
02.00 (P) Punkty zwrotne historii: Bitwa pod Salaminą

PTK 2

17.00 Sylvan – serial dla dzieci
17.30 Jak w bajce – filmy dla dzieci
18.00 74.5 Nowa Fala – serial obycz.
18.45 Niebezpieczne kobiety – serial obycz.
19.30 In Your Ear – progr. muz.
20.00 Rodzinny ekspress – komedia obycz., Francja/Szwajcaria
21.30 Midnight Love – mag. muz.
22.00 Gliniarz wampirem – horror, USA
23.30 TV Party – progr. muz.
00.05 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

15.00, 22.30 Panorama
15.30 Mniejszości narodowe: Polacy w Danii (1): Historia - rep,
16.00 Teledyski na życzenie
16.10 Sportowy tydzień
16.30 Klan (29) - telenowela, Polska, reż. Paweł Karpiński
17.00 Teleexpress
17.15 Dla dzieci: Ciuchcia
17.45 Krzyżówka szczęścia - telet.
18.15 Dajcie to na pierwszą stronę (49/52) - serial, Kanada, reż. Georges Michalka
19.00 Dziennik Telewizyjny - pr. satyr. Jacka Fedorowicza
19.15 Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka - serial anim.
19.30 Wiadomości
20.00 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Lekarstwo na miłość - komedia, Polska, reż. Jan Batory
21.40 Film dokumentalny
23.05 Tok szok - widowisko publ.
00.00 Koncert Beethovenowski
00.20 Józef Haydn
00.50 -06.30 Powtórzenia

CANAL +

07.00 Aktualności Filmowe
07.05 Cyberia
07.15 Diabelski Młyn - filmy animowane
07.55 Łapu Capu
08.00 Futbol Mundial - mag. piłki nożnej
08.25 (K) Sport+ - mag. sportowy
09.25 (K) Dzieci rewolucji - komedia, Australia, reż. Peter Duncan
11.05 (K) Doktor Bliss - film sens., Wlk. Brytania
12.20 (K) DESER - film krótkometrażowy
12.35 (K) Chłodnym okiem - dramat społeczny, USA, reż. Haskell Wexler
14.25 (K) Rycerze kanciastego stołu - serial animowany
14.50 (K) Mistrzowie w świecie przyrody - film dokumentalny
15.15 (K) Aktualności Filmowe
15.45 (K) DESER - film krótkometrażowy
16.10 (K) Ósmy dzień tygodnia - dramat psychologiczny, Polska/Niemcy, reż. Aleksander Ford
17.35 (K) Hej, Arnold - serial anim.
18.00-20.00 OKNO OTWARTE NA GAPĘ:
18.00 NIE PRZEGAP
18.05 Diabelski Młyn - filmy animowane
18.45 Z pierwszej piłki - magazyn
19.40 Raport Przemka Salety
19.50 Aktualności Filmowe
20.00 (K) Huragan ognia - film sens., USA
21.35 (K) Dziki Bill - western, USA, reż. Walter Hill
23.10 (K) W obliczu śmierci - film sens., Wlk. Brytania, reż. John Glen
01.20 (K) Jane Eyre - film obycz., Wlk. Brytania
03.10 (K) Olej Lorenza - dramat psych., USA, reż. George Miller, wyk. Nick Nolte, Susan Sarandon, Peter Ustinov, Kathleen Wilhoite
(K) – progr. zakodowany

RTL 7

07.00 RTL 7 zaprasza
07.25 Jajeczny świat doktora Seussa – serial
07.50 Klinika uniwersytecka – serial obycz.
08.35 Fletch Lives – film sens., USA, reż. Michael Ritchie, wyk. Chevy Chase, Hal Holbrook, JuliannePhillips, Richard Libertini
10.10 I Wanna Hold Your Hand – film obycz., USA, reż. Robert Zemeckis, wyk. Nancy Allen, Bobby Di Ciccio, Marc McClure, Theresa Saldana
11.50 Autostrada do Nieba – serial familijny
12.40 Teleshopping
13.40 Sprawa dla Wycliffe'a – serial krym.
14.35 Na sygnale – serial obycz.
15.30 Siódemka dzieciakom: O czym szumią wierzby, Waleczny Herkules – seriale animowane
16.20 Touch and Die – serial sens.
17.15 Słodka dolina – serial dla młodzieży
17.35 Wspólnicy – serial kom.
18.00 Sunset Beach – serial obycz.
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Na sygnale – serial obycz.
19.55 Prognoza pogody
20.00 Poniedziałki z Alainem Delonem: Samuraj – film sens., Francja , reż. Jean-Pierre Melville, wyk. Alain Delon, Christine Boisson, Nathalie Delon, Cathy Rosier, Francois Perier
21.50 7 minut – wydarzenia dnia
22.00 Touch and Die – serial sens.
22.55 Policjanci z Miami – serial krym.
23.50 7 minut – wydarzenia dnia
00.00 Ukryta kamera
00.25 Muzyka w RTL 7

POLSAT 2

07.00 Dżana Music - progr. muz.
07.30 DJ'S Club - mag. muz.
08.00 TV Shop
08.30 Czarodziejka z Księżyca
09.00 Power Rangers - serial
09.30 Domek na prerii (177) - serial przyg., USA
10.30 MacGyver (12) - serial sens., USA
11.30 Żar młodości (354) - serial obycz., Kanada
12.30 Disco Relax - pr. rozrywkowy
13.30 TV Shop
14.00 Wygrywamy - telezabawa
15.00 Mute - progr. muz.
15.30 Halogramy - progr. muz.
16.00 Domek na prerii (178) - serial przyg., USA
16.55 Czarodziejka z Księżyca
17.25 Power Rangers - serial
17.50 Informacje
18.00 MacGyver (13) - serial sens., USA
19.00 Żar młodości (355) - serial obycz., Kanada
19.50 Informacje
20.00 Dwa oblicza miłości (35) - serial obycz., Argentyna
21.00 Dynastia (79) - serial obycz., USA
22.00 CNN News - progr. inform.
22.30 EMMT - progr. muz.
23.00 Mute - progr. muz.
23.30 Przytul mnie - nocny pr. muz.
00.30 Jacek Ziobro Superstar - pr. muz.
01.00 TV Shop
01.30 Zakończenie programu

telewizje kablowe

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK
17.40 Omówienie dzisiejszego programu
17.45 Warto wiedzieć
18.00 Kreskówkowy świat – O czym szumią wierzby – film animowany
18.25 Bądź w formie – trzy tyki gimnastyki
18.35 Ludzie i sprawy
18.50 Moje 5 minut
18.55 Nasza polszczyzna – poradnik językowy z konkursami
19.15 Bajki na dobranoc: Silvan
19.40 Namiętność – telenowela prod. wenez.
20.35 Wiadomości TKK (powt.)
21.00 Wieczór z serialem – Nowa fala 74,5 MHz – serial obycz.
22.00 Ludzie i sprawy
2215 Wieczór z komedią: Eryk wiking – film fab.
23.45 Wiadomości TKK (powt.)
0.0 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

9.00 Jak spędziliśmy Nowy Rok? 9.20 Rok 1997 – sukcesy i porażki 10.10 ATV 18.05 Powitanie 18.10 POMP o Medycynie Pracy 18.50 Starachowicki serwis informacyjny 19.05 Pożegnanie 20.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.) 21.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.)

TVK „OSTROWIEC"

17.10 Rozpoczęcie programu 17.20 Teleserwis 17.35 Sportowy weekend 17.50 Spotkanie przy kawie 18.10 Dla pań i nie tylko – magazyn 18.55 O czym szumią wierzby – bajka 19.20 Magazyn 01 – Wydanie specjalne 19.45 Raport medyczny – film dok. 20.15 Czterdziestolatek – serial; Wspólne pasmo telewizji kablowych 21.00 Nowa fala 74,5 MHz 21.55 Teletekst

TVK DAMI RADOM

9.00 Powitanie 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 Tydzień z Dami 9.50 Kino najmłodszych – bajka 10.20 Dom – film prod. polskiej 11.40 Raport medyczny – program edukacyjny 12.10 Eryk wiking – komedia 13.40 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.05 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 W sportowym obiektywie – magazyn sportowy 18.05 Zagadki przyszłości – program naukowy 18.30 Kino najmłodszych – bajka 19.00 Niebezpieczne kobiety – film fab. 20.00 Teledziennik 20.25 W sportowym obiektywie – magazyn sportowy 20.45 Śpiewa ZZ Top 21.00 Nowa fala 74,5 MHz – film 22.00 Teledziennik 22.20 Gra – film fab. 23.55 Zakończenie programu

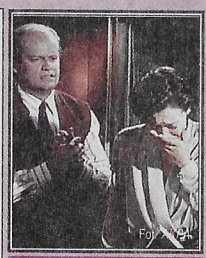
TVP 1

20.10 SERIAL

ZDARZYŁO SIĘ JUTRO (3) USA 1996, 43 min. Reżyseria: Michael Dinner. Występują: Fisher Stevens (na zdjęciu) i inni

Tym razem z nagłówków jutrzejszego wydania gazety Gary dowiaduje się o swoim przyjacielu. Jak wynika z doniesień prasowych Chuck stanie się bohaterem dnia. Zostanie uwięziony w windzie z ciężarną kobietą, która niespodziewanie zaczyna rodzić.

06.00 Kawa czy herbata?
07.20 Polityczny budzik
08.05 Frasier (13) - serial kom., USA, wyk. Kelsey Grammer, Jane Leeves, David Hyde Pierce
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Dla dzieci: Szaleństwa teatralne
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Middlemarch (2/7) - serial obycz., Wlk. Bryt., reż. Anthony Page, wyk. Juliet Aubery, Patrick Malahide, Douglas Hodge, Trevyn McDowell
10.55 Zrób to lepiej
11.05 Agroliga '97
11.15 Dziecko: Troski i radości
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
12.45 Telewizja Edukacyjna
13.00 Staying Alive - film dokumentalny, Wlk. Bryt.
13.30 Studio sport: Turniej Czterech Skoczni - konkurs w Bischofshofen
15.30 Madonny z Tarnowa - teledysk muz. z kolędą
15.35 RAJ - mag. młodzieżowy
16.00 TLP - Twoja Lista Przebojów
16.15 Moda na sukces - serial obycz., USA
16.40 Sejmograf - mag. parlamentarny
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - telenowela, Polska, reż. Paweł Karpiński
17.50 Polski biznes - ekonomiczny progr. poradnikowy
18.15 Madonny z Tarnowa - teledysk muz. z kolędą
18.20 Rewizja nadzwyczajna
18.50 Flesz
19.00 Wieczorynka: Trzy misie
19.30 Wiadomości
20.10 Zdarzyło się jutro (3/13) - serial, USA, wyk. Kyle Chandler, Shanesia Davis, Fisher Stevens
21.05 W centrum uwagi
21.20 Czas na dokument
23.00 Wiadomości
23.10 Skąd ta wrażliwość? - pr. poetycki
00.00 Potęga miłości (1/2) - film fabularny, Włochy
02.00 Zakończenie programu



8.05 SERIAL KOMEDIOWY

FRASIER (13) USA 1993, 22 min. Reżyseria: James Burrows. Występują: Kesley Grammer, Amanda Donohe (oboje na zdjęciu) i inni

Frasier próbuje nakłonić brata, by zabrał gdzieś ojca, gdyż chce spędzić romantyczny wieczór z dziewczyną. Ale sympatia w ostatniej chwili odwołuje spotkanie. Więcej szczęścia ma Martin, któremu udaje się zaprosić do domu sąsiadkę...

17.25 TELENOWELA

KLAN Polska 1997, 25 min. Reżyseria: Paweł Karpiński. Występują: Jan Wieczorkowski (na zdjęciu), Zygmunt Kęstowicz i inni

Monika wybiera się do Stanów, postanowiła bowiem osobiście spotkać się z synem i spróbować go odzyskać. Zostawia Wagnerowi wszelkie pełnomocnictwa do prowadzenia swoich spraw. Gdy prawnik prosi ją o pożyczkę, daje mu czek na 10 tysięcy złotych...

0.00 FILM FAB.

POTĘGA MIŁOŚCI (1) Włochy, 1994, 105 min. Reżyseria: Stefano Reali. Występują: Simona Cavallari, Jean Sorel i inni

Francuski doradca finansowy, przyjeżdża do Włoch, gdzie ma zbadać stan finansów pewnego biznesmena. Odkrywa, że ów biznesmen to jego dawny przyjaciel, syn mafijnego bossa, próbujący odciąć się od niezbyt chwalebnych rodzinnych powiązań...

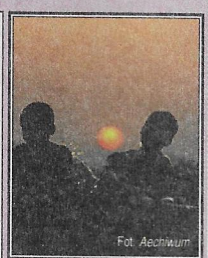
TVP 2

20.35 KOCHAM KINO

INACZEJ NIŻ W RAJU Film obycz., USA 1984, 84 min. Reżyseria: Jim Jarmusch. Występują: John Lurie, Eszter Balint (oboje na zdjęciu) i inni

Zrealizowany na czarno-białej taśmie film przeszedł najśmielsze oczekiwania nawet samych twórców. Po premierowym pokazie, który stał się wydarzeniem artystycznym na canneńskim festiwalu, posypały się pochlebne recenzje i liczne nagrody.

07.00 Sport telegram
07.05 Dziennik krajowy
07.25 Auto - mag. motoryzacyjny
07.50 Akademia Zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny
08.00 Program lokalny
08.30 Dzieciaki, kłopoty i my (123) - serial, USA
09.00 Świat kobiet - mag.
09.30 Walka o przetrwanie: Plemię Dinka - serial dokumentalny, Wlk. Brytania
10.00 Dla dzieci: Południk 19.
10.30 Przygody Animków - serial anim.
11.00 Blanche (7/11) - serial, Kanada, reż. Charles Biname, wyk. Pascale Bussieres, Jean Francois Blanchard, Marina Orsini
11.45 Dozwolone od lat 40.
12.30 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Muzyczne nowości Dwójki
13.55 Program rozrywkowy
14.25 Clipol - mag. muz.
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny
15.00 Film dokumentalny
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa
16.00 Panorama
16.10 W okolice Stwórcy
16.30 5 x 5 - wygrajmy razem - teleturniej
17.00 Leśny patrol (18/20) - serial przyg., Australia, wyk. Lisa Laird, Steele Sciberras, Wendy Strehlow
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Koło fortuny - teleturniej
19.00 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.35 Dla dzieci: Południk 19.
20.00 Zwyczajny prezydent - film dokumentalny
21.00 Tok szok
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Kocham kino: Inaczej niż w raju - film obycz., USA, reż. Jim Jarmusch, wyk. John Lurie, Eszter Balint, Richard Edson, Cecilia Stark
00.05 Świat filmu animowanego
00.35 Zakończenie programu



9.30 WALKA O...

PLEMIĘ DINKA Serial dok., Wlk. Bryt., 1970, 25 min.

Najpotężniejsza rzeka Afryki, Nil Błękitny, na przestrzeni 800 spośród 6671 km swego biegu rozlewa się w ogromne moczary zwane Sud. W mokradłach czai się niewidzialna śmierć w postaci śpiączki, malarii, żółtej febry, ślepoty rzecznej. Ta niegościnna kraina ma od wieków swoich stałych mieszkańców - lud Dinka. Hodowla bydła nadaje sens życiu ludowi z mokradeł. Ci osobliwi patetrze żyją dla bydła, a nie z niego. Podstawą pożywienia Dinków są ryby, płody rolne i dzika zwierzyna. Bydło służy im jako waluta, a także przeznaczane jest na rytualne ofiary.

11.00 SERIAL

BLANCHE (7) Kanada 1993, 44 min. Reżyseria: Charles Biname. Występują: Pascale Bussieres, David de la Haye i inni

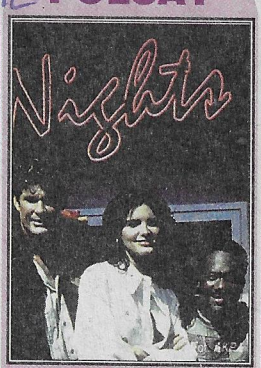
Odrzuciwszy po raz kolejny oświadczyny doktora, Blanche opuszcza Montreal. Za namową brata jedzie do małej mieściny Abitibi, gdzie od lat mieszka jej ojciec. W nędznej mieścinie od lat brakuje lekarza, Blanche w pełni wykorzystuje swe umiejętności zdobyte w szpitalu. I choć pracuje z ogromnym oddaniem, miejscowa ludność odnosi się do niej z nieufnością i rezerwą...

20.00 FILM DOK.

ZWYCZAJNY PREZYDENT Białoruś 1996, 55 min. Reżyseria: Jurij Chaszczewatski

Dokument o prezydencie Republiki Białorusi. W ubiegłym roku narobił sporo szumu w swoim kraju, był emitowany w wielu telewizjach zachodnich. Film nawiązuje nastrojem do znanego w latach 60. obrazu *Zwyczajny faszyzm*. O Aleksandrze Łukaszence opowiadają jego byli współpracownicy.

POLSAT



20.00 SERIAL SENSACYJNY

NOCNY PATROL (1) USA 1995/96, 50 min. Występują: David Hasselhoff, Angie Harmon, Lisa Stahl i inni

Jeden z najnowszych seriali detektywistycznych ostatnich miesięcy z Davidem Hasselhoffem w roli głównej. Mitch Buchannon, prywatny detektyw, który wraz z grupą przyjaciół zakłada agencję i odtąd wspólnie prowadzą śledztwa kryminalne w świecie przestępczym Los Angeles...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Batman (50) - serial anim.
08.30 Żar tropików (1) - serial sen., Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (351) - serial obycz., Kanada
10.30 Drużyna A (51) - serial sens., USA
11.30 Renegat (42) - serial sens., USA
12.30 Idź na całość - show z nagrodami
13.30 Polsat gwiazd
14.00 Dyżurny satyryk kraju (2) - progr. Tadeusza Drozdy
14.30 Jednoręki bandyta: gra - zabawa
15.00 Gdzie się podziała Carmen Sandiego? - serial anim.
15.30 Małolata
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - program rozrywkowy
16.45 Nieustraszony (57) - serial sens., USA
17.45 Świat według Bundych (2) - serial kom., USA
18.15 Roseanne (1) - serial kom., USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (2) - serial sensacyjny, Kanada/Izrael, wyk. John David Bland, Varolyn Dunn
20.00 Nocny patrol (1) - serial sens., USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Ostry dyżur (18/22) - serial obycz., USA, wyk. Anthony Edwards, George Clooney, Sherry Stringfield, Noah Wyle
21.55 Gwiezdna eskadra (1) - serial, USA
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze - mag. policyjny
23.55 Motowiadomości
00.30 Pożegnanie

TVN

23.15 WESTERN

NA SZLAKU ALLELUJA USA 1965, 153 min. Reżyseria: John Sturges. Występują: Burt Lancaster (na zdjęciu), Lee Remick i inni

Zbliża się zima 1867, a w magazynach Denver pozostało whisky zaledwie na dziesięć dni. Pijąca część miasta zamawia ogromną dostawę. Okazuje się, że zawartością mknących przez prerię czterdziestu wozów interesują się również inni...

06.00 -08.00 CIĘŻKO RANNE PANTOFLE
08.00 Filmy anim. dla dzieci
09.00 -12.00 MIĘDZY KUCHNIĄ A SALONEM
09.15 Pacific Drive (63) - serial obycz., Australia
09.45 Gotuj z Kuroniem
10.05 Telesklep
10.15 Anna (63) - telenowela argentyńska
11.15 Poczta Pani Edyty
11.30 Krok w krok - pr. rozr. Briana Scotta
12.00 TVN Fakty - informacje
12.05 -14.00 NIC STRACONEGO:
12.05 K.O. czy O.K. - sportowy talk show
12.30 Modelki (14) - serial obycz., USA
13.15 Słodka zemsta (153) - telenowela wenezuelska
14.00 Odkrywcy - cykl dok.
14.30 Twój problem, nasza głowa - pr. na żywo dla dzieci
15.15 California Dreams (39) - serial dla młodzieży, USA
15.40 Szkolny odlot (7) - serial dla młodzieży, USA
16.05 Szkoła złamanych serc (64) - serial, Australia
16.30 Pacific Drive (63) - serial obycz., Australia
16.55 Beverly Hills 90210 (60) - serial obycz., USA
17.45 600 sekund życia - rep.
18.00 TVN Fakty Regionalne - informacje
18.15 Pogodowa ruletka
18.30 Drew Carey Show (14) - serial kom., USA
19.00 Maraton uśmiechu - liga dowcipów
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Kevin sam w Nowym Jorku - komedia, USA
22.10 Nie do wiary - opowieści niesamowite
22.30 TVN Fakty oraz Kropka nad i
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 Na Szlaku Alleluja - western, USA
01.50 Nic straconego - progr. na życzenie

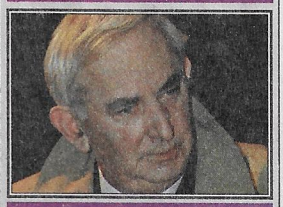
REGION

20.00 DRAMAT OBYCZ.

SAM NA SAM Polska 1977. Reżyseria: Andrzej Kostenko

Ania jest studentką. Witek projektantem mody. Nie kochają się, ale żyją ze sobą. Ona zachodzi w ciążę, on nie zgadza się, by urodziła dziecko. Decydują się na zawarcie małżeństwa, lecz w czasie bójki z nieznajomymi Witek traci wzrok...

TV POLONIA

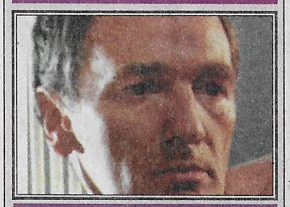


18.15 DRAMAT OBYCZ.

CIEŃ Polska 1983. Reżyseria: Andrzej Domalik

Andrzej Korwin, chory filozof przybywa do odludnego i cichego zakątka, gdzie spotyka Annę - dziewczynę młodą i piękną, a jednocześnie mądrą i dobrą. Pod wpływem jej uroku ulega pokusie prostego, spokojnego życia. Młodzi wyznają sobie miłość.

TV POLONIA

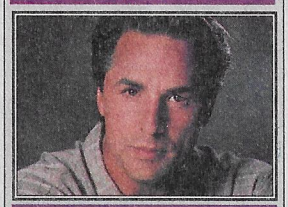


20.00 SERIAL WOJENNY

POLSKIE DROGI (8): *BEZ PRZYDZIAŁU* Polska 1971. Reżyseria: Janusz Morgenstern

Druga połowa 1941 roku. Władysław Niwiński poznaje Kasię, córkę mecenasa Kozakiewicza. Przebywając coraz częściej w jej środowisku ma okazję poznać poglądy polskiej młodzieży komunistycznej.

RTL 7



23.20 SERIAL KRYM.

POLICJANCI Z MIAMI USA 1984. Reżyseria: Rob Cohen

Sonny Crockett postanawia pomóc pięknej kobiecie, uwolnić się od brutalnego męża. Na szczęście Sonny w ostatniej chwili orientuje się, że śliczniotka manipuluje nim, by zrealizować własne cele.

CANAL+

21.45 FILM DOK.

NURIEJEW - TANIEC PRZEZ MROK. Reżyseria: Theresa Griffiths

Niezwykła opowieść o wybitnym artyście Rudolfie Nuriejewie i jego tragicznej walce z niszczącym go AIDS. Film o seksie, kłamstwach, pieniądzach i goryczy zazdrości. Historia jednego z największych tancerzy naszego stulecia.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 Czterej muzykanci z Bremy – serial
08.55 Pogarda – serial obycz.
09.40 Wiara i życie – progr. katolicki
10.10 Maxi zgłoś się! – komedia, Austria
11.00 Klarysa wyjaśni wszystko – serial dla dzieci
11.30 W trosce o przyrodę – serial popular.
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Tombik i Bibi – serial anim.
15.40 Podróże kota Madisona – serial przyrodniczy
16.05 Kosmiczne przypadki – serial
16.35 Druga B – serial dla młodzieży
17.00 Cyklomotoabecadło – progr. motoryzacyjny dla dzieci
17.15 Kundel bury i kocury – progr. dla miłośników zwierząt
17.30 Pejzaż regionalny – mag. publicyst.
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Pogarda – serial obycz.
19.15 Temat dnia – progr. publicyst.
19.30 Dzisiaj Lublin – reportaż
20.00 Sam na sam – dramat obycz., Polska
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Studio sport
22.10 Życie wspak – progr. publicyst.
22.30 Wieczór z Carole King – progr. muz.
23.15 Wielkie drzewa – film obycz., USA

PRO 7

06.15 Seriale animowane (powt.)
08.25 Roseanne – serial obycz., USA
08.50 Bill Cosby Show (powt.)
09.20 Grace w opałach – serial kom., USA
09.45 Lawina – thriller, Kanada (powt.)
11.30 The Commish – serial krym., USA
12.30 Matlock – serial kryminalny, USA
13.30 SAM – mag. południowy
14.00 Arabella Kiesbauer – talkshow
15.05 Superman – serial sens., USA
16.05 Babylon 5 – serial SF, USA
16.55 Seriale animowane
17.55 Roseanne – serial obycz., USA
18.25 Bill Cosby Show
19.00 Świat według Bundych – serial kom.
19.30 Wiadomości
19.45 taff – mag. inform.
20.15 Edward Nożycoręki – komedia, USA
22.20 Odruch – film kryminalny, USA
00.15 China O'Brien – film kryminalny, USA
01.50 Palm Beach Duo – serial krym., USA

TYLKO MUZYKA

07.00 Wykręć numer – lista przebojów
09.00 Piosenki dobre na wszystko
10.00 Koncert: *T. Love* Gra Ursynów
11.00 Alternatywa
12.00 Pop – wieczorek
13.00 Premie i premiery
16.00 Piosenki dobre na wszystko
17.00 Rock bez granic
18.00 Wykręć numer – lista przebojów
20.00 Klub konesera: Folkowo – bluesowy tygodnik clipowy
21.00 Alternatywa – rap, metal
22.00 Pop – wieczorek
23.00 Koncert
00.00 Do słuchania we dwoje

DSF

07.00 Z archiwum sportu: Galeria sław – Emil Zatopek (powt.)
07.30 Normalni – magazyn
08.00 Dominion – mag. reklamowy
08.30 Superkibic – teleturniej (powt.)
09.15 Z archiwum sportu
10.15 Magazyn dawnej motoryzacji (powt.)
11.15 Trans World Sport (powt.)
12.15 Futbol amerykański: NFL (powt.)
13.15 Superkibic – teleturniej (powt.)
14.00 Kaskaderzy – mag. (powt.)
14.45 Magazyn dawnej motoryzacji (powt.)
15.45 Motorvision – mag. (powt.)
16.45 Piłka nożna
21.30 Offensiv – mag. (powt.)
22.30 Wiadomości sportowe
22.45 Koszykówka: NBA
23.45 Gillette World Sport Special
00.15 Wiadomości sportowe
00.30 Bilard: World Pool Masters (14)
01.30 Best Direct – mag. reklamowy
02.00 Sport motocykl.: Rajd na wyspie Man

ATV 2

10.00 - 19.00 ATV Smyk
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt
19.00 Rozkaz Orła – film sens., USA
20.30 To jest kino – mag. filmowy
21.00 Dreamaniac – thriller, USA
22.30 Teatrzyk intryg przedstawia
23.00 Themroc – dram. obycz., Francja
00.50 ATV idzie do kina
01.00 Hitler – SS (1/3) – film wojenny, Wlk. Bryt., reż. Jim Goddard
02.20 Horror na dobranoc: Córka Aghbara – horror, USA
03.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

08.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
09.00 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Ofterschwang
10.10 (P) Narciarstwo alpejskie: PŚ w Hinterstoder – slalom gigant mężczyzn – 1 przejazd
11.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
12.00 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Hinterstoder – slalom gigant mężczyzn – 1 przejazd
13.00 (P) Narciarstwo alpejskie: PŚ w Hinterstoder – slalom gigant mężczyzn – 2 przejazd
13.30 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Bischofshofen
15.30 (P) Tenis ziemny: Turniej ATP w Doha
17.00 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Ofterschwang – slalom kobiet
18.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Bischofshofen
19.30 Snowboard: Swach World Boarder Tour w Courmayeur
20.00 Fun Sport – mag.
20.30 (P) Boks: Walki zawodowców
22.30 (P) Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
23.00 Kulturystyka
00.00 Pływanie: MŚ w Perth

PLANETE

07.15 Wielcy kreatorzy mody: Ungaro
07.40 Z wiatrem w sierści
08.40 Odeszli, a ich cienie pozostały
09.45 Srebrenica in memoriam
10.40 Mistrzowie jazzu (4/11)
11.35 Morskie opowieści (12/13): Mieszkańcy krainy lodów
12.05 Szaleństwo – choroba duszy
12.55 W poszukiwaniu Shangri-la
13.50 Tiwai – wyspa małp
14.45 W pracy
15.35 Podróż po świecie narkotyków (2/5): Narkotyki bez granic
16.00 Drzwi
16.15 Burza obrazów
17.40 Park Narodowy Ecrin
18.10 Czekolada, moja miłość
19.10 Radość pływania na desce
20.10 Rytm: Dwa miasta
20.35 Doskonały kandydat
22.20 Sprawa nr 21548
23.20 Lunapark Isralandu
00.20 Samotna planeta: Centralna Azja – Kirgistan i Uzbekistan
01.05 Szkoła w Choquiac

HBO

09.15 Waga ciężka – komedia, USA
10.55 Otello – dramat obycz., USA/W.Brytania
12.55 Fałszywy senator – komedia, USA
14.50 Milioner, milioner – film obycz., Polska
16.25 Wilk – horror, USA
18.30 Co to za gliny? – komedia, USA
20.00 Punkt zapalny – thriller, USA
21.35 Symfonia życia – film obycz., USA
23.55 Otello – dramat obycz., USA/Wlk.Brytania
01.55 Adrenalina – film SF, USA

POLONIA 1

05.30, 11.00, 15.00, 22.00 Top Shop
09.30, 20.00 Helena i chłopcy – serial
10.00, 18.00 Namiętności – serial
13.30 Patrząc na wróbla – melodr., USA
17.00 Seriale animowane dla dzieci
19.00 Bliżej filmu – mag. filmowy
19.30 Nie tylko na weekend – mag.
20.30 Celeste – serial
21.30 Pełnym gazem – mag. motoryz.
22.00 Escape – mag. komputerowy

DISCOVERY

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta
17.30 (P) Z akt sądowych: Ciężkie czasy
18.00 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających
18.30 (P) Terra X
19.00 (P) Dzikie Discovery: Powrót karibu
20.00 (P) Poza rok 2000
20.30 (P) Punkty zwrotne historii: Chiński Wielki Mur
21.00 (P) Słoneczne Imperium: Narodziny gwiazdy
22.00 (P) Nowoczesne maszyny: Czołgi
23.00 (P) Discovery Signature: Ci wielcy ludzie – on podbił kosmos
00.00 (P) Siły powietrzne: Air to Ground
01.00 (P) Morskie skrzydła: The Hornet
02.00 (P) Punkty zwrotne historii: Chiński Wielki Mur

PTK 2

17.00 Sylvan – serial dla dzieci
17.30 Opowieści Taty Bobra – serial dla dzieci
18.00 74.5 Nowa Fala – serial obycz.
18.45 Dirty Dancing – serial
19.15 Wspaniałości przyrodnicze Europy – serial dokumentalny
20.00 Szlakiem łez – film sens., USA
21.30 Bomba w górę – magazyn
22.00 Fałszywa tożsamość – film sensacyjny, USA
23.30 Video Soul – progr. muz.
00.00 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

07.40 Polskie ślady (1): O Polonii w Nowym Jorku - reportaż
08.10 Sportowy tydzień
08.30, 12.00, 19.30 Wiadomości
08.45 Widget (51) - serial anim.
09.10 Dla dzieci: Polskie ABC
09.45 ,16.30 Klan (30) - teleno., Polska
10.15 Dajcie to na pierwszą stronę (49/52) - serial, Kanada reż. Georges Michalka
11.05 Dziennik Telewizyjny - pr. satyr. Jacka Fedorowicza
11.15 Krzyżówka szczęścia - telet,
11.45 Teledyski na życzenie
12.10 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Lekarstwo na miłość - komedia Polska, reż. Jan Batory
13.50 Film dokumentalny
14.40 Piosenki na temat - pr. rozr.
15.00 Panorama
15.30 Skarbiec - mag. hist.-kult.
16.00 Teledyski na życzenie
16.10 Zaproszenie - pr. krajozn.
17.00 Teleexpress
17.15 Paziowie (3/5) - serial, Polska
17.45 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody
18.15 ADAPTACJE LITERATURY: Cień - dramat obycz., Polska
19.15 Dobranocka: Opowiadania Muminków - film animowany
20.00 Polskie drogi (8/11) - serial woj.
21.30 Pociągi Zbyszka Cybulskiego - film dokumentalny
22.30 Panorama
23.05 Teatr Telewizji: Tomasz Łubieński - *Sławek i Sławka*, reż. Filip Zylber
00.00 Program publicyst.
00.50- 06.30 Powtórzenia

CANAL +

07.00 Aktualności Filmowe
07.05 Cyberia
07.15 Diabelski Młyn - filmy animowane
07.55 Łapu Capu
08.00 Futbol Mundial - mag. piłki nożnej
08.25 (K) 8 Niebo: Magda Umer - progr. Tomasza Raczka
09.25 (K) Cudowne dziecko - film dla dzieci, Kanada/Polska
11.05 (K) Rangun - thriller, USA
12.40 (K) DESER - film krótkometrażowy
12.55 (K) Wirus - film sens., Polska
14.25 (K) Rycerze kanciastego stołu - serial animowany
14.50 (K) Młode w przyrodzie - film dok.
16.00 (K) Sukienka - dram. obycz., Hol.
17.35 (K) Hej, Arnold - serial anim.
18.00-20.00 OKNO OTWARTE NA GAPĘ:
18.05 Diabelski Młyn - filmy animowane
18.45 Kroniki Seinfelda - serial kom.
19.10 Cyberia - mag. filmów krótkometr.
19.15 NIE PRZEGAP
19.25 Świat według Dave'a - serial kom.
19.50 Aktualności Filmowe
20.00 (K) Mrs. Winterboune - fałszywa wdowa - kom., USA
21.45 (K) Nuriejew - Taniec przez mrok - film dokumentalny
22.40 (K) Kochaj mnie dzieciaku - film obycz., USA, reż. Phil Alden Robinson
00.15 (K) Konflikt namiętności - film erot., USA reż. Mike Kesey
01.50 (K) Fanny i Aleksander - dramat obycz., Szwecja

(K) – progr. zakodowany

RTL 7

07.00 RTL 7 zaprasza
07.25 Siódemka dzieciakom: O czym szumią wierzby, Waleczny Herkules – seriale animowane
08.10 Słodka dolina – serial dla młodzieży
08.35 Sunset Beach – serial obycz.
09.20 Samuraj – film sens., Francja, reż. Jean-Pierre Melville, wyk. Alain Delon, Christine Boisson, Nathalie Delon, Cathy Rosier, Francois Perier
11.05 Wspólnicy – serial kom.
11.30 Policjanci z Miami – serial krym.
12.20 Teleshopping
13.20 Muzyka w RTL 7
14.05 Ukryta kamera
14.35 Na sygnale – serial obycz.
15.30 Siódemka dzieciakom: O czym szumią wierzby, Waleczny Herkules – seriale animowane
16.25 Kariera maklera – serial obycz.
17.15 Słodka dolina – serial dla młodzieży
17.35 Wspólnicy – serial kom.
18.00 Sunset Beach – serial obycz.
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Na sygnale – serial obycz.
19.55 Prognoza pogody
20.00 Tajemnica Andromedy – film SF, USA, reż. Robert Wise, wyk. Arthur Hill, David Wayne, James Olson
22.15 7 minut – wydarzenia dnia
22.25 Kariera maklera – serial obycz.
23.20 Policjanci z Miami – serial krym.
00.10 7 minut – wydarzenia dnia
00.20 Siedem pokus – pro. Ag.Maciag

POLSAT 2

07.00 Cosmix - progr. muz.
07.30 Hologramy - progr. muz.
08.00 TV Shop
08.30 Czarodziejka z Księżyca
09.00 Power Rangers - serial
10.00 Domek na prerii (178) - serial przyg., USA
10.30 MacGyver (13) - serial sens., USA
11.30 Żar młodości (355) - serial obycz., Kanada
12.30 Dwa oblicza miłości (35) - serial obycz., Argentyna
13.30 TV Shop
14.00 Magazyn Motoryzacyjny Młodych
14.30, 00.30 Dance World - mag.
15.00 Mute - progr. muz.
15.30 Hologramy - progr. muz.
16.00 Domek na prerii (179) - serial przyg., USA
16.55 Czarodziejka z Księżyca
17.25 Power Rangers - serial
18.00 MacGyver (14) - serial sens., USA
19.00 Żar młodości (356) - serial obycz., Kanada
20.00 Dwa oblicza miłości (36) - serial obycz., Argentyna
21.00 Ocaleni - film obycz., USA
22.30 CNN News - progr. inform.
23.00 Przytul mnie - nocny pr. muz.
01.00 TV Shop
01.25 Zakończenie programu

telewizje kablowe

POLSAT

18.45 Informacje radomskie; Informator kielecki

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK
17.40 Omówienie dzisiejszego programu
17.45 Szlachetne zdrowie
18.00 Kreskówkowy świat – Oczym szumią wierzby (10)
18.25 Bądź w formie – trzy łyki gimnastyki (4)
18.35 Ludzie i sprawy
18.50 Moje pięć minut
18.55 Stoper – teleturniej wiedzy o sporcie
19.15 Bajki na dobranoc: Obrońcy kamienia
19.40 Wtorkowy worek sportowy
20.35 Wiadomości TKK (powt.)
21.00 Wieczór z serialem – Życiowe dylematy serial prod. greckiej
22.00 Ludzie i sprawy (powt)
22.15 Nowa fala 74,5 MHz – telenowela
23.10 Warto wiedzieć – audycja poradnicza
23.30 Wiadomości TKK (powt.)
23.45 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

9.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.) 9.15 POMP o Medycynie Pracy 9.55 ATV 18.05 Powitanie 18.10 Show Dance Szczecin 1997 18.50 Maria Stolzman 19.10 Pożegnanie

TVK „OSTROWIEC"

17.25 Rozpoczęcie programu 17.35 Program lokalny 18.55 Miś Uszatek – bajka 19.20 Takie miejsce – film dok. 19.30 Kontrybucja – film fab.; Wspólne pasmo telewizji kablowych: 21.00 Życiowe dylematy – film fab. 21.55 Teletekst

TVK DAMI RADOM

9.00 Powitanie 9.10 Teleziennik (powt.) 9.35 W sportowym obiektywie – magazyn sportowy 9.55 Raport medyczny 10.25 Nowa fala 74,5 MHz – film 11.25 Zagadki przyszłości – prog. popularnonaukowy 11.50 Gra – film fab. 13.25 Telegazeta 16.00 Piosenka na powitanie 16.10 Muzyczna Dami 17.20 Teleziennik 17.45 Z planu filmowego – Wirtualni Wojownicy 18.00 Dwutygodnik kulturalny – program edukacyjny 18.20 Śpiewa Dag 18.30 Kino najmłodszych – bajka 19.00 Czterdziestolatek – komedia 19.45 Śpiewa Urszula 20.00 Teleziennik 20.25 Dwutygodnik kulturalny 20.45 Śpiewa Kelly Family 21.00 Życiowe dylematy – film fab. 22.00 Teleziennik 22.25 Retransmisja meczu – Warka Czarni Radom – AZS Art Olsztyn – Seria „A" Siatkarzy 0.10 Zakończenie programu

• 6 lat temu minister spraw wewnętrznych Francji zakazał uprawiania sportu Dwarf-Throwing, czyli rzucanie na odległość żywym karłem - ochotnikiem

TVP 1

20.10 FILM OBYCZAJOWY

NASZ WŁASNY DOM USA 1993, 100 min. Reżyseria: Tony Bill. Występują: Kathy Bates (na zdjęciu), Edward Furlong i inni

Frances Lacey, kobieta uboga, ale dumna i silna, traci posadę w fabryce chipsów po awanturze z jednym z pracowników, który próbował ją napastować. Pozbawiona jedynego źródła zarobku wdowa uznaje, że nadszedł czas, by opuścić Los Angeles. Wymarzone miejsce na osiedlenie znajduje się gdzieś w stanie Idaho...

06.00 Kawa czy herbata?
07.20 Polityczny budzik
08.05 Doogie Howser, lekarz medycyny (36/40) - serial kom., USA
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Dla dzieci: Klechdy i bajania - *O mazurskim Smętku*
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Milagros (47) - serial, Włochy, reż. Jorge Montero/Rodolfo Cela/M. V. Menis, wyk. Grecia Colmenares, Osvaldo Laport
11.00 Tata, a Marcin powiedział...
11.15 Grajmy w szachy
11.25 Gitarowe ABC
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
12.45 Telewizja Edukacyjna
14.30 Wiadomości
14.40 Dla dzieci: Malowanki Franka Firanki
15.05 Wishbone (12/40): Śladami doktora Fausta - serial, USA
15.35 Dla młodych widzów: Decyzje
16.00 Harmonijka ustna i blues
16.15 Moda na sukces - serial obycz., USA
16.40 Rzeczpospolita Samorządowa
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - telenowela, Polska, reż. Paweł Karpiński
17.50 Stop- klatka - mag. filmowy
18.20 Program ekonomiczny
18.50 Flesz
19.00 Wieczorynka: Muminki
19.30 Wiadomości
20.10 Nasz własny dom - film fabularny, USA, reż. Tony Bill, wyk. Kathy Bates, Edward Furlong
22.00 W centrum uwagi
22.15 Program satyryczny
22.30 Program publicyst.
23.00 Wiadomości
23.10 Film dokumentalny
00.00 Kobieta nieprzyzwoita - film obyczajowy, Holandia, reż. Ben Verbong, wyk. Josa Way, Coen van Vrijberghe de Coningh
02.00 Zakończenie programu

15.35 DLA MŁODYCH...

DECYZJE Magazyn, Polska, 1996, 25 min. Scenariusz i realizacja: Klara Kopcińska

Dziś o prawach ucznia. Najpierw rzecznik praw ucznia z Legnicy zajmie się sprawą uczniów przetrzymywanych całą noc w komisariacie. Następnie sami uczniowie opowiedzą o sondzie, co wiedzą o swych prawach. Sondę dopełni komentarz Marka Nowickiego o prawach i obowiązkach uczniowskich. Wreszcie materiał filmowy poruszy drastyczny temat molestowania dwóch studentek przez profesora. Jedna z nich zdecydowała się mówić, druga - nie. Dlaczego?

17.50 MAG. FILMOWY

STOP-KLATKA TVP 1998, 23 min. Autorka: Elżbieta Lewandowska

W nowym roku zejdzie z anteny *Filmidło*, zastąpi je *Stop-klatka*. W filmowym tygodniku znajdą się wywiady ze sławami kina, recenzje premier, relacje z planów filmowych, zapowiedzi nowości na kasetach video i w telewizji. Magazyn będą prowadzili Hanna Smoktunowicz i Janusz Wróblewski.

0.00 FILM OBYCZ.

KOBIETA NIEPRZYZWOITA Holandia 1991, 93 min. Reżyseria: Ben Verbong. Występują: Josa Way, Huub Stapel (oboje na zdjęciu) i inni

Emilia, ładna 30-letnia skrzypaczka, ma kochającego męża Charlesa i śliczną, 6-letnią córeczkę. Prowadzi spokojne, wygodne życie, pozbawione wprawdzie oszałamiających doznań, ale też wolne od rozczarowań. Po śmierci rodziców Emilii, ich dom przejmuje nowy właściciel, Leon. Od pierwszej chwili mężczyzna wywiera na skrzypaczce piorunujące wrażenie. Gdy dzwoni do niej, prosząc o kolejne spotkanie, kobieta nie potrafi mu się oprzeć. Gdy Emily uświadamia sobie, że pożądanie bierze w niej górę nad rozsądkiem postanawia zerwać niebezpieczną znajomość...

TVP 2

20.00 DRAMAT OBYCZAJOWY

TRUJĄCY BLUSZCZ USA 1992, 89 min. Reżyseria: Katt Shea Ruben. Występują: Tom Skerritt, Drew Barrymore (oboje na zdjęciu) i inni

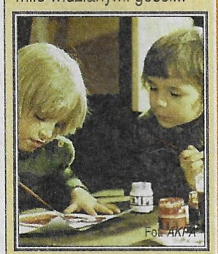
Piękna i zaborcza nastolatka Ivy zdobywa przyjaźń brzydkiej dziewczyny z bardzo bogatego domu, Sylvie. Wkrótce Ive wprowadza się do komfortowej posiadłości nowej przyjaciółki. Zła i podstępna manipuluje rodziną i nie cofa się przed niczym, aby zdobyć pozycję i pieniądze...

07.00 Sport telegram (powt.)
07.05 Dziennik krajowy
07.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają
07.50 Akademia Zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny
08.00 Programy lokalne
08.30 Krok za krokiem (17/26) - serial, USA, reż. Richard Corell, wyk. Patrick Duffy, Suzanne Sommers
09.00 Transmisja z obrad Sejmu
14.55 Akademia Zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny
15.05 Serial dokumentalny
15.30 Mozart Band (7/26) - serial animowany, Hiszpania, reż. Claudio Biern Boyd
Muzyka ma na ludzi czarodziejski wpływ, ponoć łagodzi obyczaje. W tym odcinku doprowadza melomana prawie do szaleństwa. Skądinąd szanowany człowiek postanawia ukraść ulubiony instrument, a ponieważ jest znawcą i snobem - kradnie zabytkową i bardzo drogą harfę profesora Solfy. Na szczęście profesor odzyskuje harfę, a dzieci zwiedzają Wyspy Kanaryjskie.
16.00 Panorama
16.10 Świat wokół nas
16.30 5 x 5 - wygrajmy razem – teleturniej
17.00 Rodzina Leśniewskich (6/7) - serial obyczajowy, Polska, reż. Janusz Łęski, wyk. Krystyna Sienkiewicz, Krzysztof Kowalewski, Agata Młynarska
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Ekspres reporterów
19.35 Bądź Mistrzem - Jagoda Polasik
20.00 Trujący bluszcz - dramat obycz., USA, reż. Katt Shea Ruben, wyk. Drew Barrymore, Sara Gilbert, Cheryl Ladd
21.35 Jeden na jeden
22.00 Panorama
22.35 Sport telegram
22.40 Granice praw - progr. publicyst.
23.10 Film dokumentalny
23.50 Viva il Carto (2)
00.40 Zakończenie programu

8.30 SERIAL

KROK ZA KROKIEM (17) USA 1991, 22 min. Reżyseria: John Tracy. Występują: Patrick Duffy i inni

Cała rodzina jest zaproszona do ekskluzywnego klubu za miastem. Frank próbuje się wymigać, nie mając ochoty spędzać kilku godzin wśród samych snobów. Wszyscy przeżywają zakłopotanie i rozczarowanie odczuwając, że nie są mile widzianymi gości...



17.00 SERIAL OBYCZ.

RODZINA LEŚNIEWSKICH (6) USA 1978, 28 min. Reżyseria: Janusz Łęski. Występują: Krystyna Sienkiewicz i inni

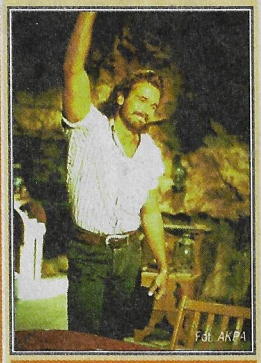
Słabą stroną Agnieszki jest gimnastyka. W klasie jest najgorsza, a szczególne kłopoty ma ze skokami przez kozioł. Przypadkowo dowiaduje się o tym sąsiad państwa Leśniewskich, niejaki pan Dziwny, który jest z zawodu cyrkowcem. Dziewczyna rozpoczyna pd jego kierunkiem trening. Stopniowo przełamuje własną niechęć do gimnastyki, brak odwagi i kompleksy...

19.35 MAGAZYN

BĄDŹ MISTRZEM: JAGODA POLASIK TVP 1997, 23 min. Scenariusz i reżyseria: Jacek Ślubowski

Srebrna medalistka paraolimpiady w Atlancie, mistrzyni Pucharu Świata w szermierce na wózkach inwalidzkich, Jagoda Polasik spotka się z 17-letnią Martą Jędykiewicz, która zajmuje się aktorstwem. Młodzi widzowie będą mogli bliżej poznać sport ludzi niepełnosprawnych. a w szczególności szermierkę na wózkach inwalidzkich. W części konkursowej Jagoda Polasik ma za zadanie odegrać scenkę oczekiwania na spóźniającą się osobę. Marta musi wykonać ćwiczenia szermiercze usprawniające refleks.

POLSAT



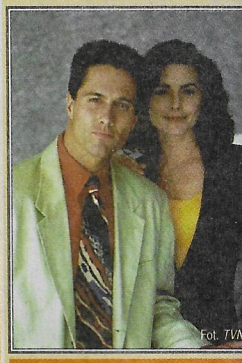
21.00 KOMEDIA SENSACYJNA

MIŁOŚĆ, ZBRODNIA I OPALE USA 1988, 89 min. Reżyseria: John Llewellyn. Występują: John Schneider (na zdjęciu), Donna Mills i inni

Piękna Amerykanka jest właścicielką renomowanej galerii sztuki. Powodzi jej się równie dobrze w życiu osobistym. Ale pewnego dnia odkrywa z przerażeniem, że jej wspólnik uciekł do Brazylii, zabierając ze sobą wszystkie pieniądze...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Gdzie się podziała Carmen Sandiego? - serial anim.
08.30 Żar tropików (2) - serial sensacyjny, Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (352) - serial obycz., Kanada
10.30 Nieustraszony (57) - serial sens., USA
11.30 Nocny patrol (1) - serial sens., USA
12.30 Just Five- pr. rozrywkowy
13.00 Disco Relax
14.00 4 x 4 - mag. motoryzacyjny
14.30 Trzy kwadraty: gra - zabawa
15.00 Batman (50) - serial anim.
15.30 Link Journal - mag. mody
16.00 Informacje
16.15 Hallo miliard - progr. rozrywkowy
16.45 Drużyna A (52) - serial sens., USA
17.45 Perła (17) - serial kom., USA, wyk. Ron Perlman, C. Kane, K. Corrigan, L. Alexis, Malcolm McDowell
18.15 Roseanne (3) - serial kom., USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (3)- serial sensa., Kanada/Izrael
20.00 F/X (17) - serial sens., USA, wyk. Cameron Daddo, Kevin Dobson
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Miłość, zbrodnia i opale - komedia sensacyjna, USA , reż. John Llewellyn
22.45 Wyniki losowania LOTTO
22.50 Informacje i biznes informacje
23.10 Polityczne graffiti
23.25 Szpila - talkshow Doroty Wellman
23.55 Program publicyst.
00.25 Muzyka
02.25 Pożegnanie

TVN



20.30 SERIAL SENSACYJN

JEDWABNE POŃCZOSZK (12) USA 1990, 55 min. Produ cent: David Peckinpah. Wyst pują: Mitzi Kapture i inni

Rita odkrywa, że jej były amar jest podejrzany o zamordow nie właściciela klubu baseballow go. Ricie i Chrisowi trudno rozwi zać zagadkę. Sytuację kompliku podwójna gra ponętnej wdowy p zamożnym właścicielu klubu...

06.00 -08.00 CIĘŻKO RANNI PANTOFLE
08.00 Filmy animm dla dzieci
09.00 -12.00 MIĘDZY KUCH NIĄ A SALONEM
09.15 Pacific Drive (64) - seria obycz., Australia
09.50 Zielono mi - mag. ogrod.
10.05 Telesklep
10.15 Anna (64) - telenowela argentyńska
11.15 Poczta Pani Edyty
11.30 Maraton uśmiechu
12.00 TVN Fakty - informacje
12.05 Odkrywcy - cykl fdok.
12.30 Raz kozie śmierć
13.00 Tele plotki - mag.
13.25 De De Reporter - progr. dla dzieci
13.40 Rodziców nie ma w dom (14) - serial polski
14.00 Odkrywcy - cykl fdok.
14.30 Twój problem, nasza gł wa - pr. na żywo dla dziec
15.15 California Dreams (40) - serial dla młodzieży, US
15.40 Szkolny odlot (8) - seria dla młodzieży, USA
16.05 Szkoła złamanych ser (65) - serial, Australia
16.30 Pacific Drive (64) - serial obycz., Australia
16.55 Beverly Hills 90210 (61 - serial obycz., USA
17.45 600 sekund życia - rep
18.00 TVN Fakty Regionalne
18.15 Pogodowa ruletka
18.30 Bajer w Bel-Air (34) – serial kom. prod.USA
19.00 Dobra cena - teleturniej
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Cybili (12) - serial kom.
20.30 Jedwabne Pończosz (12) - serial sens., USA
21.25 Naga prawda (13) - serial kom., USA
22.00 Tabu - talk show Małg rzaty Domagalik, na żyw
22.30 TVN Fakty oraz Kropka nad i
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 Kontrwywiady Bigosow - talk show
23.35 Wszystko albo nic - teleturniej rodzin Krzysztofa Ibisza

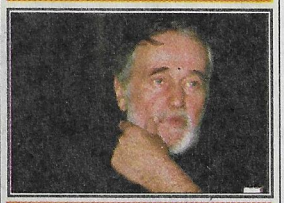
REGION

20.50 FILM DOK.

MORZE PIEŚNI - KRAINA DONGÓW. Francja 1991. Reżyseria: Simon Pradinas

Na południu Chin żyje zapomniany lud, który przez 7 wieków odcięty był od świata. 2,5 miliona Dongów zamieszkuje krainę zwaną Morzem Pieśni. Do ich odosobnionych wiosek prowadzą jedynie wąskie ścieżki.

TV POLONIA



20.00 FILM OBYCZ.

SKORPION, PANNA I ŁUCZNIK. Polska 1971. Reżyseria: Andrzej Kondratiuk

Bohaterowie filmu to troje osobliwych przyjaciół: wędrowny hochsztapler, były zakonnik oraz Magda - ekspostytutka, wulgarna, a jednocześnie dziecinnie sentymentalna. Trójka ta podróżuje po Polsce starym autobusem, przerobionym na mieszkanie.

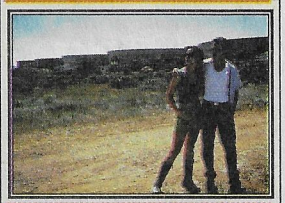
RTL 7

21.50 SERIAL OBYCZ.

LUDZIE TACY JAK MY USA 1990. Reżyseria: William Hale

Gus Bailey, znany i ceniony pisarz otrzymał od życia wszystko, czego można zapragnąć - ma pieniądze, pozycję, wpływy i piękną córkę, którą bardzo kocha. Lecz jego cały świat rozsypuje się w gruzy, kiedy ukochana jedynaczka zostaje zamordowana.

CANAL+



20.00 FILM SENS.

POCAŁUNEK LUB ŚMIERĆ Australia 1997. Reżyseria: Bill Bennett

Nikki i Al są drobnymi złodziejaszkami. Dziewczyna okrada mężczyzn, poderwanych w barze serwując im narkotyki. Chłopak jej pomaga. Kiedy jedna z ofiar przypadkowo umiera, wspólnicy uciekają na pustynię Nullarbor Plain.

HBO

19.00 FILM PRZYR.

SĄ GREMLINY NA ŚWIECIE Wlk. Brytania 1995. Realizacja: Nick Gordon

Filmowiec Nick Gordon i zoolog Marc van Roosmalen spędzili prawie trzy lata badając odległe rejony Amazonii w poszukiwaniu najmniejszych małp świata. Te piękne, białe gremliny mogą zmieścić się w ludzkim bucie i żyją w małych grupach.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 Rahan Wędrowiec – serial anim.
08.55 Pogarda – serial obycz.
09.35 Morskie opowieści – serial dok.
10.10 Wielkie drzewa – film obycz., USA
11.40 Walter – leniwa mysz – film anim.
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Doktor Przytuliński – serial anim.
15.30 Roger Odrzutowiec – serial anim.
15.35 Zobacz to – serial dokumentalny
16.05 Chłopiec z Andromedy – serial
16.30 Artur i Mamuśka – serial kom.
17.00 Mały i duży człowiek – pr. dla młodz.
17.15 Na rynku pracy – mag. poradnikowy
17.30 9 i 1/2 – mag. reporterów
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Pogarda – serial obycz.
19.15 Temat dnia – progr. publicyst.
19.30 Wizja przyszłości – serial dok.
20.00 Piloci z Big Sky – serial przyg., Australia, reż. Scott Hartford Davis, wyk. Gary Sweet, Alexandra Fowler, Martin Henderson, Rhys Muldoon
20.50 Morze pieśni – kraina Dongów – film dokumentalny
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Studio sport
22.10 Alma Mater – progr. publicyst.
22.30 Tomasz Lipiński i *Tilt* – koncert
23.15 Sam pośród obcych, obcy wśród swoich – film obycz., ZSRR

PRO 7

06.00 Seriale animowane
08.15 Roseanne – serial obycz., USA
08.40 Bill Cosby Show (powt.)
09.10 Grace w opałach – serial kom., USA
09.40 Edward Nożycoręki – komedia, USA
11.25 The Commish – serial krym., USA
12.25 Matlock – serial kryminalny, USA
13.30 SAM – mag. południowy
14.00 Arabella Kiesbauer – talkshow
15.05 Superman – serial sens., USA
16.00 Babylon 5 – serial SF, USA
16.50 Seriale animowane:
16.55 Królik Bugs
17.20 Simpsonowie
17.50 Roseanne – serial obycz., USA
18.25 Bill Cosby Show
19.00 Świat według Bundych – serial kom.
19.30 Wiadomości
19.45 taff – mag. inform.
20.15 Trybunał – film kryminalny, USA
22.25 Słodki grzech – mag. erot.
23.10 Justine – film erot., Francja
00.50 Quatch Comedy Club (powt.)
01.25 Babylon 5 – serial SF, USA

TYLKO MUZYKA

07.00 Wykręć numer – lista przebojów
09.00 Piosenki dobre na wszystko
10.00 Koncert
11.00 Alternatywa
12.00 Pop – wieczorek
13.00 Strefa tańca
16.00 Piosenki dobre na Sylwestra
17.00 Rock bez granic
18.00 Wykręć numer – wydanie Sylwestrowe
20.00 Sylwestrowa strefa tańca

DSF

07.00 Trans World Sport (powt.)
08.00 Dominion – mag. reklamowy
08.30 Superkibic – teleturniej (powt.)
09.15 Z archiwum sportu: Idole – Stirling Moss (powt.)
10.15 Magazyn dawnej motoryzacji (powt.)
11.15 Gillette World Sport Special (powt.)
11.45 Kulturystyka: Austriaccy giganci '96
12.45 Football Mundial – mag. piłkarski
13.15 Superkibic – teleturniej (powt.)
14.00 Futbol amerykański: NFL (powt.)
15.00 Surfing: World Tour '97 (17) (powt.)
15.30 Kaskaderzy – mag. (powt.)
16.15 Przed MŚ '98 – mag. (powt.)
16.45 Piłka nożna: Halowy turniej w Stuttgarcie (powt.)
18.45 Piłka nożna: Halowy turniej w Stuttgarcie
23.45 Koszykówka: NBA
00.45 Normalni – magazyn
01.15 Best Direct – mag. reklamowy
01.45 Action: Wyścigi dragsterów

ATV 2

10.00 - 19.00 ATV Smyk
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 Wojna się skończyła – dramat obycz., Francja
21.00 Samotny wilk – horror, USA, reż. John Callas
22.40 02.50 ATV idzie do kina
23.00 Pocałunek nocy – dramat obycz., Wlk. Bryt.
00.30 To jest kino – mag. filmowy
01.00 Dzieje pięknej Heleny – komedia, Włochy

EUROSPORT

08.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
09.00 Eurogol – mag.
10.15 Pływanie: MŚ w Perth
11.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
12.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni – konkurs w Bischofshofen
13.00 Snowboard: PŚ w Schönried
14.00 Narciarstwo alpejskie: PŚ w Ofterschwang
15.00 Jeździectwo: PŚ w Wondaga
16.00 (P) Tenis ziemny: Turniej ATP w Doha
19.30 Pływanie: MŚ w Perth
20.30 Piłka nożna: Międzynarodowy Turniej w Maspalomas – mecz Twente Enschede – Brøndby Kopenhaga
22.30 (P) Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
23.00 Rzutki: Zawody międzynarodowe
00.00 Speedworld – mag.
01.00 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98

PLANETE

07.00 Samotna planeta: Centralna Azja – Kirgistan i Uzbekistan
07.45 Szkoła w Choquiac
08.40 Wielcy kreatorzy mody: Ungaro
09.05 Z wiatrem w sierści
10.05 Odeszli, a ich cienie pozostały
11.10 Srebrenica in memoriam
12.05 Mistrzowie jazzu (4/11)
13.05 Morskie opowieści (12/13): Mieszkańcy krainy lodów
13.30 Szaleństwo – choroba duszy
14.20 W poszukiwaniu Shangri-la
15.15 Tiwai – wyspa małp
16.10 W pracy
17.00 Podróż po świecie narkotyków (2/5): Narkotyki bez granic
17.25 Drzwi
17.40 Burza obrazów
19.05 Park Narodowy Ecrin
19.35 Czekolada, moja miłość
20.35 Radość pływania na desce
21.35 Rytm: Dwa miasta
22.00 Doskonały kandydat
23.50 Sprawa nr 21548
00.45 Lunapark Isralandu
01.45 7 dni w kanale PLANETE

HBO

09.10 Młodzi gniewni – dram. obycz., USA
10.50 Księżniczka łabędzi – film anim.
12.20 Szaleństwo w Aspen – kom., USA
14.15 Indianin w kredensie – film przygodowy, USA
15.50 Uroczy zakątek – komedia, USA
17.30 Mikey i Ja – komedia, USA
19.00 Są gremliny na świecie – film przyrodniczy, Wlk. Brytania
20.00 Hokeiści – film obyczajowy, Wlk. Brytania
21.35 Mrs Winterbourne. Fałszywa wdowa – komedia, USA
23.20 Młodzi gniewni – dramat obycz., USA
01.00 Sekcja zwłok 3 – głosy zza grobu – film dokumentalny, USA
01.55 Niepohamowana siła – film sensacyjny, USA

POLONIA 1

05.30 Top Shop
09.30 Helena i chłopcy – serial
10.00 Namiętności – serial
11.00 Top Shop
13.30 Celeste – serial
15.00 Top Shop
17.00 Seriale animowane dla dzieci
18.00 Godzina z... Rokiem 1997 – pr. muzyczny
19.00 Muzyczny Sylwester w Polonii 1

DISCOVERY

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta
17.30 (P) Z akt sądowych: Od wewnątrz
18.00 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających
18.30 (P) Terra X
19.00 (P) Dzikie Discovery: The Wild Pacific Northwest
20.00 (P) Poza rok 2000
20.30 (P) Punkty zwrotne historii: Bitwa o Akcjum
21.00 (P) Łowcy duchów: Tajemnice George Inn
21.30 (P) The Quest: Księżycowe tajemnice
22.00 (P) Niewyjaśnione: Wilkołak – mity i nauka
23.00 (P) Discovery Signature: Ci wielcy ludzie – loty odwagi
00.00 Historia koncernu Porsche
01.00 (P) Morskie skrzydła: The Tomcat
02.00 (P) Punkty zwrotne historii

PTK 2

17.00 Zwariowana gromadka – serial dla dzieci
17.30 Bajki i bajeczki – seriale dla dzieci
18.00 74.5 Nowa Fala – serial obycz.
18.45 Haggard – serial
19.15 Auto moto puls – mag. motoryz.
19.45 Z planu filmowego – mag. filmowy
20.00 Gliniarz wampirem – horror, USA
21.30 XL – mag. muz.
22.00 Doskonały kamuflaż – thriller, USA
23.40 Niebezpieczne kobiety – serial obyczajowy
00.20 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

07.10 **Czas na taniec** - pr. rozr.
08.10 **Zaproszenie** - pr. krajozn
08.30. 12.00, 19.30 **Wiadomości**
08.45 **Dla dzieci: Kocie opowieści**
09.10 **Paziowie (3/5)** - serial dla młodych widzów, Polska
09.45, 16.30 **Klan (31)** - telen., Polska
10.15 **ADAPTACJE LITERATURY: Cień** - dramat obycz., Polska
11.15 **Skarbiec** - mag. hist.-kult.
11.45, 16.00 **Teledyski na życzenie**
12.10 **Polskie drogi (8/11)** - serial woj.
13.40 **Pociągi Zbyszka Cybulskiego** - film dokumentalny
14.40 **Kuba - polskim śladem** – rep.
15.00, 22.30 **Panorama**
15.30 **Auto-Moto-Klub** – mag.
15.45 **Przegląd prasy polonijnej**
16.10 **Bliżej sztuki: Fotografia**
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Dla dzieci: Szafiki**
17.45 **30 ton - Lista, lista, lista przebojów**
18.15 **Tylko muzyka**
19.15 **Dobranocka: Baśnie i waśnie**
20.00 **Reżyser miesiąca: Andrzej Kondratiuk - Skorpion, Panna i Łucznik** – film obyczajowy, Polska
21.40 **Z archiwum i pamięci**
23.05 **Ze sztuką na ty: Mistrzowie krakowskiego pejzażu**
00.00 **Viva il Canto '97** - koncert muzyki dawnej
00.50-06.30 **Powtórzenia**

CANAL +

07.00 **Aktualności Filmowe**
07.05 **Cyberia**
07.15 **Diabelski Młyn** - filmy animowane
07.55 **Łapu Capu**
08.00 **Futbol Mundial** - mag. piłki nożnej
08.25 **(K) Magia kina: Dinomania** - film dokumentalny
09.15 **(K) Inteligent w armii** - komedia, USA, reż. Penny Marshall
11.20 **(K) Ława przysięgłych** - dramat obycz., USA
12.50 **(K) Furgonetka** - kornedia, Irlandia/Wlk. Brytania
14.25 **(K) Rycerze kanciastego stołu** - serial animowany
14.50 **(K) 24 GODZINY: Cztery Wigilie** - reportaż
16.05 **(K) Beethoven 2** - film przyg., USA
17.35 **(K) Hej, Arnold** - serial anim.
18.00-20.00 **OKNO OTWARTE NA GAPĘ:**
18.00 **NIE PRZEGAP**
18.05 **Diabelski Młyn** - filmy animowane
18.45 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
19.10 **Cyberia** - mag. filmów krótkometr.
19.15 **NIE PRZEGAP**
19.25 **Świat według Dave'a** - serial kom.
19.50 **Aktualności Filmowe**
20.00 **(K) Pocałunek lub śmierć** - film sens., Australia
21.35 **(K) SUPERDESER: Uwolnić bestię** - mag. filmów krótkometrażowych
22.05 **(K) Cela śmierci** - film sens., USA
23.40 **(K) Złodzieje** - dramat obycz., Francja, reż. Andre Techine
01.35 **(K) Osiedle Radiant City** - film obycz., USA
03.00 **(K) W bagnie Los Angeles** - film sens., USA, reż. Carl Franklin

(K) – progr. zakodowany

RTL 7

07.00 RTL 7 zaprasza
07.35 Siódemka dzieciakom: O czym szumią wierzby, Waleczny Herkules – seriale animowane
08.20 Słodka dolina – serial dla młodzieży
08.45 Sunset Beach – serial obycz.
09.30 Tajemnica Andromedy – film SF, USA, reż. Robert Wise, wyk. Arthur Hill, David Wayne, James Olson, Kate Reid
11.40 Wspólnicy – serial kom.
12.05 Policjanci z Miami – serial krym.
12.55 Teleshopping
13.55 Muzyka w RTL7
14.35 Na sygnale – serial obycz.
15.30 Siódemka dzieciakom: O czym szumią wierzby, Waleczny Herkules – serial animowany
16.20 Ludzie tacy jak my – serial obycz.
17.15 Słodka dolina – serial dla młodzieży
17.35 Wspólnicy – serial kom.
18.00 Sunset Beach – serial obycz.
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Na sygnale – serial obycz.
19.55 Prognoza pogody
20.00 Raggedy Man – melodramat, USA, reż. Jack Fisk, wyk. Eric Roberts, Sam Shepard, Sissy Spacek
21.40 7 minut – wydarzenia dnia
21.50 Ludzie tacy jak my – serial obycz.
22.50 Wydział zabójstw – serial kryminalny
23.45 7 minut – wydarzenia dnia

POLSAT 2

07.00 **Dance World** - mag.
07.30 **Hologramy** - progr. muz.
08.00 **TV Shop**
08.30 **Czarodziejka z Księżyca**
09.00 **Power Rangers** - serial
09.30 **Domek na prerii (179)** - serial przyg., USA
10.30 **MacGyver (14)** - serial sens., USA
11.30 **Żar młodości (356)** - serial obycz., Kanada)
12.30 **Dwa oblicza miłości (36)** - serial obycz., Argentyna
13.30 **TV Shop**
14.00 **Link New Look** - mag. mody
14.30 **Dżana Top** - progr. muz.
15.00 **Mute** - progr. muz.
15.30 **Hologramy** - progr. muz.
16.00 **Domek na prerii (180)** - serial przyg., USA
16.55 **Czarodziejka z Księżyca**
17.25 **Power Rangers** - serial
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (15)** - serial sens., USA
19.00 **Żar młodości (357)** - serial obycz., Kanada
19.50 **Informacje**
20.00 **Dwa oblicza miłości (37)** - serial obycz., Argentyna
21.00 **Dynastia (80)** - serial obycz., USA
22.00 **CNN News** - progr. inform.
22.30 **Soundtrack** - pr. o muzyce w filmie
23.00 **Dżana Top** - progr. muz.
23.30 **Przytul mnie** - nocny pr. muz.
00.30 **DJ Club** - progr. muz.
01.00 **TV Shop**
01.25 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK
17.40 Omówienie programu
17.45 Magazyn – nie tylko dla pań
18.00 Kreskówkowy świat: O czym szumią wierzby
18.25 Bądź w formie – trzy łyki gimnastyki
18.50 Moje pięć minut
18.55 Pytajnik – teleturniej na telefon
19.15 Bajki na dobranoc – Profesor Thompson
19.40 Życiowe dylematy – serial prod. greckiej
20.35 Wiadomości TKK (powt.)
21.00 Królowa Bona – polski serial hist.
22.00 Ludzie i sprawy (powt.)
22.15 Czas na sport – w wydaniu lokalnym
23.15 Szlachetne zdrowie – audycja poradnicza
23.30 Wiadomości TKK (powt.)
23.45 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

9.00 Show Dance Szczecin 1997 9.40 Maria Stolzman 10.00 ATV 18.10 Powitanie 18.15 Starachowicki Kaledoskop Sportowy 18.50 Starachowicki serwis informacyjny (powt.) 19.05 Pożegnanie 20.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.) 21.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.)

TVK „OSTROWIEC"

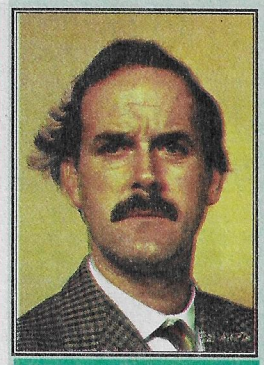
17.10 Rozpoczęcie programu 17.20 Teleserwis 17.35 O czym szumią wierzby – bajka 19.00 Magazyn 01 – Wydanie specjalne 19.25 Dom – film fab. Wspólne pasmo telewizji kablowych 21.00 Królowa Bona – film hist. 21.55 Teletekst

TVK DAMI RADOM

9.00 Piosenka na dzień dobry 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 Dwutygodnik kulturalny 9.55 Kino najmłodszych – bajka 10.20 Z planu filmowego – Wirtualni Wojownicy 10.35 Życiowe dylematy – film fab. 11.35 magazyn 01. Wydanie specjalne 12.05 Czterdziestolatek – komedia 12.50 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.05 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 Bez montażu – prog. publicystyczny 18.05 Zagadki przyszłości – pr. popularnonaukowy 18.30 Kino najmłodszych – bajka 19.00 Dekalog VI 20.00 Teledziennik 20.25 Bez montażu – prog. public. 20.45 Śpiewa Bee Gees 21.00 Królowa Bona – film hist. 22.00 Teledziennik 22.25 Retransmisja meczu – Warka Czarni Radom – Legia Warszawa Seria „A" Siatkarzy 0.10 Zakończenie programu

• 47 lat temu kontynuując niszczenie prywatnej przedsiębiorczości upaństwowiono prywatne apteki

TVP 1



0.00 KOMEDIA

PARADA SZEREGOWCÓW **Wlk. Bryt. 1982, 108 min. Reżyseria: Michael Blakemore. Występują: John Cleese (na zdjęciu) i inni**

Singapur, rok 1948. Naiwny i prostoduszny szeregowiec angielski Steven Flowers zostaje przydzielony do trupy taneczno-kabaretowej, która ma dostarczyć rozrywki oddziałom brytyjskim, stacjonującym po zakończeniu II wojny światowej w Azji Południowo-Wschodniej. Zespołem o nazwie *Jungle Jamboree* kieruje kapitan Terri Dennis...

06.00 Kawa czy herbata?
08.05 Szalone dziewczyny (28/52) - serial obyczajowy, USA, reż. Jay Sandrich, wyk. Beatrice Arthur, Betty White
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Dla młodych widzów: Słowa, słówka i półsłówka - teleturniej
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Cagney i Lacey (75/86) - serial policyjny, USA, wyk. Sharon Gless, Tyne Daly, Al Waxman
10.50 Tańce polskie
11.10 Gotowanie na ekranie - mag. kulinarny
11.20 Gorący wok Kena Homa
11.25 Kwitnące okienko
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
12.45 Telewizja Edukacyjna
14.30 Wiadomości
14.40 Dla dzieci: Ciuchcia
15.05 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego - serial anim.
15.35 Dla młodych widzów: Ja - czyli kim jestem
16.00 Kadra czeka
16.15 Moda na sukces - serial obycz., USA
16.40 Diariusz rządowy
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 Kwadrans na kawę
18.25 Credo - mag. katolicki
18.50 Fiesz
19.00 Wieczorynka: Sceny z życia smoków, Tęczowa bajeczka
19.30 Wiadomości
20.10 Szeryf (8) - serial kryminalny, USA, wyk. Jeff Fahey, Laura Tuttle, Michael Brandon
21.05 W centrum uwagi
21.25 Po powodzi
22.00 Czas na dokument
22.30 Pegaz
23.00 Wiadomości
23.10 Film dokumentalny
00.00 Parada szeregowców - komedia, Wlk. Brytania, reż. Michael Blakemore, wyk. John Cleese, Denis Quilley, Michael Elphick,
01.45 Klan - telenowela, Polska, reż. Paweł Karpiński
02.10 Zakończenie programu

8.05 SERIAL KOMEDIOWY

SZALONE DZIEWCZYNY **(28) USA 1985, 25 min. Reżyseria: Terry Hughes. Występują: Beatrice Arthur i inni**

Dorothy wybiera się właśnie na randkę z Jeffreyem, gdy w drzwiach staje jej były mąż Stanley, szukający pocieszenia bankrut. Dorothy popycha go w ramiona Blanche, nie chcąc popsuć sobie randki z Jeffreyem. Okazuje się, że Stan i Blanche przypadają sobie do gustu i umawiają się na kolejne spotkanie...

10.50 TAŃCE POLSKIE

ŚLADAMI OSKARA KOLBERGA: ŁOWICZ **(1) TVP 1997, 20 min. Scenariusz i reżyseria: Maria Szmyt**

Tańce regionu i zwyczaje związane z czterema porami roku. W części pierwszej będą to zima i wiosna. Program rozpoczyna się od składania życzeń noworocznych przez grupę kawalerów, wędrujących przez wieś.

20.10 SERIAL KRYM.

SZERYF **(8) USA 1995, 47 min. Reżyseria: Roy Camponella. Występują: Jeff Fahey (na zdjęciu), David Ross i inni**

Szeryf MacBride i jego kolega DuVal rozpracowują moskiewską mafię, działającą na terenie USA. Ich akcja kończy się sukcesem. Ale synowie mafiosa nie chcą dopuścić do jego ekstradycji do Rosji. Porywają więc Millera, grożąc, że go zabiją, jeśli ich ojciec nie zostanie zwolniony. Szeryf MacBride musi podjąć rozsądną decyzję, by uratować życie kolegi...

TVP 2

21.00 SERIAL SENSACYJNY

Z ARCHIWUM X **USA 1996, 43 min. Reżyseria: Bob Bowman. Występują: David Duchowny, Gillian Anderson (oboje na zdjęciu) i inni**

Scully przeżywa kryzys. Dochodzi do wniosku, że jest zbyt uzależniona od swojego partnera Muldera. Postanawia na jakiś czas wycofać się ze współpracy z Foxem, by odnaleźć siebie. Sama prowadzi śledztwo w Filadelfii w sprawie rosyjskiego informatora...

07.00 Sport telegram (powt.)
07.05 Dziennik krajowy
07.25 Ekspres reporterów
07.50 Akademia Zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny
08.00 Program lokalny
08.30 Pielęgniarki (27) - serial, USA, reż. Terry Hughes/Andy Cadiff, wyk. Stephanie Hodge, Ametia Walker
09.00 Transmisja z obrad Sejmu
14.55 Akademia Zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny
15.05 Serial dokumentalny
15.30 Karrypel kontra Groszki (6) - serial anim.
16.00 Panorama
16.10 Program ekumeniczny
16.30 5 x 5 - wygrajmy razem - teleturniej
17.00 Tilda (5/6) - serial, Wlk. Bryt.
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 W cieniu Kremla
19.35 Dla dzieci: Klub pana Rysia

Dzieci spotykają się w mieszkaniu jednej z koleżanek, mówią o wyobrażeniach i wspomnieniach związanych z Bożym Narodzeniem. Sprzeczają się, jaka choinka jest lepsza: tradycyjna - pachnąca lasem czy ekologiczna - z tworzywa sztucznego. Odwiedzą także piekarza opłatków.

20.00 Linia specjalna - progr. publicyst.
20.50 Halo weekend Dwójki
21.00 Z archiwum X - serial sensacyjny, USA, reż. William Graham, wyk. David Duchovny, Gillian Anderson
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.40 M.A.S.H. (77) - serial komediowy USA, wyk. Alan Alda, William Christopher, Jamie Farr
23.05 Studio Teatralne Dwójki: Wiesław Myśliwski - *W poszukiwaniu zagubionego buta*, reż. Izabella Cywińska, wyk. Iza Dąbrowska, Jan Prosiński, Andrzej Iwiński
00.40 Zakończenie programu

8.30 SERIAL

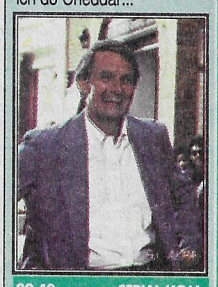
PIELĘGNIARKI **(27) USA 1996, 25 min. Reżyseria: Robert Berlinger. Występują: Stephanie Hodge i inni**

Na przyjęciu u doktora Watsona drobny incydent wywołuje zamieszanie. Do basenu wpada pies, któremu Sandy ratuje życie. Staje się to powodem niezliczonych żartów i docinków. Gina zostaje zawieszona w czynnościach służbowych. Wychodzi na jaw, że bez porozumienia z lekarzem podała antybiotyk choremu dziecku...

17.00 SERIAL

TILDA **(5) Wlk. Bryt. 1996, 30 min. Reżyseria: Ross Devenish. Występują: Morgan Bell, Eric Graves i inni**

Dzieci odnajdują na mapie tajemniczą wyspę Holmness. Arthur twierdzi, że wyspa należy do niego. Tilda obiecuje, że pomoże mu tam dotrzeć. W drodze do Glocester dzieci poznają malarza, który zawozi ich do Cheddar...

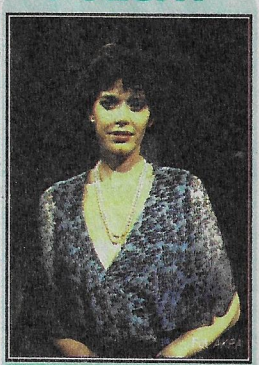


22.40 SERIAL KOM.

M.A.S.H. **(77) USA 1976/77, 24 min. Występują: Alan Alda (na zdjęciu), Mike Farrell, Harry Morgan i inni**

Klinger próbuje kolejnej sztuczki, by uzyskać zwolnienie ze służby wojskowej. Tymczasem Potter powiadamia chirurgów, że z kwatery komendanta zapowiedziano wizytę pułkownika Leo Bardonaro, który ma zweryfikować kwalifikacje zawodowe doktora B.J....

POLSAT



20.00 KOMEDIA

NAGOŚĆ OSTATECZNA **USA 1980, 89 min. Reżyseria: Clive Donner. Występują: Sylvia Kristel (na zdjęciu) i inni**

Szalony projektant mody wynalazł bombę, której eksplozja ma zniszczyć wszystkie tkaniny. Superagent 86 zrobi wszystko, aby temu zapobiec. Dochodzi jednak do kilku aktów terrorystycznych, podczas których przypadkowe osoby w oka mgnieniu tracą całe odzienie...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Batman (51)- serial anim.
08.30 Żar tropików (3)- serial sensa., Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (353) - serial obycz., Kanada
10.30 Drużyna A (52) - serial sens., USA
11.30 Ostry dyżur (18/22) - serial obycz., USA
12.30 Joe Cocker - progr. rozrywkowy
13.00 Rekiny kart - teleturniej
13.30 Ręce, które leczą - progr. Zbigniewa Nowaka
14.00 Link Journal - mag. mody
14.30 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
15.00 Gdzie się podziała Carmen Sandiego? - serial anim.
15.30 Czas na naturę - magazyn
15.45 Wystarczy chcieć - progr. poświęcony wczesnej diagnostyce, problemom osób niepełnosprawnych i przewlekle chorych
16.00 Informacje
16.15 Piraci show: gra - zabawa
16.45 Nieustraszony (58) - serial sens., USA
17.45 Świat według Bundych (3) - serial kom., USA
18.15 Roseanne (4) - serial kom., USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (4)- serial sens., Kanada/Izrael, wyk. John David Bland
20.00 Nagość ostateczna - kom., USA, reż. Clive Donner, wyk. Don Adams
21.45 Kojak (38) - serial kryminalny, USA, wyk. Telly Savalas, Dan Frazer
22.50 Wyniki losowania LOTTO
22.55 Informacje i biznes informacje
23.15 Polityczne graffiti
23.25 Sztuka informacji - progr. publicyst.
23.55 4 x 4 - mag. motoryzacyjny
00.30 Muzyka
02.30 Pożegnanie

TVN

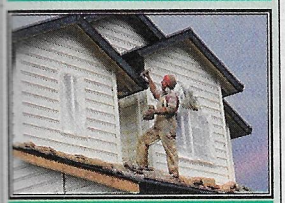
23.15 KOMEDIA

CO NOWEGO KOTECZKU? **USA 1965, 108 min. Reżyseria: Clive Donner. Występują: Peter Sellers, Peter O'Toole (obaj na zdjęciu) i inni**

Michael pracuje w redakcji paryskiego kobiecego magazynu. Jest bardzo przystojny i pełen uroku. Nie może wprost opędzić się od kobiet. A przecież szczerze kocha swoją narzeczoną. Czy wzięty psychoanalityk zdoła mu pomóc?

06.00 -08.00 CIĘŻKO RANNE PANTOFLE
08.00 Filmy anim. dla dzieci
09.00 - 12.00 MIĘDZY KUCHNIĄ A SALONEM – prowadzi Edyta Wojtczak
09.15 Pacific Drive (65) - serial obycz., Australia
09.45 Gotuj z Kuroniem
10.05 Telesklep
10.15 Anna (65) - telenowela argentyńska
11.15 Poczta Pani Edyty
11.30 Dance Time - mag. muz.
12.00 TVN Fakty - informacje
12.05 Rzut za 3 - mag. koszykówki
12.30 Naga prawda (13) - serial kom., USA
13.00 Kontrwywiady Bigosowej - talk show
13.30 Supergliny - mag. polic.
14.00 Odkrywcy - cykl f dok.
14.30 Twój problem, nasza głowa - pr. na żywo dla dzieci
15.15 California Dreams (41) - serial dla młodzieży, USA
15.40 Szkolny odlot (9) - serial dla młodzieży, USA
16.05 Szkoła złamanych serc (66) - serial , Australia
16.30 Pacific Drive (65) - serial obycz., Australia
16.55 Beverly Hills 90210 (62) - serial obycz., USA
17.45 600 sekund życia - rep.
18.00 TVN Fakty Regionalne - informacje
18.15 Pogodowa ruletka
18.30 Radiowe życie (13-ost.) – serial kom., USA
19.00 Kryptonim Prosiaczek (13) - serial .., Wlk. Bryt.
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Piątka za dychę, czyli łowca spadków - komedia, USA, reż. Gabriel Axel
22.00 Multikino - filmy, gwiazdy, plotki
22.30 TVN Fakty oraz Kropka nad i
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 Co nowego, koteczku? - komedia, USA
01.00 Nic straconego: progr. na życzenie

REGION

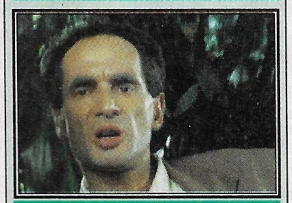


19.30 SERIAL DOK.

ZŁOTE RĄCZKI Irlandia 1996. Reżyseria: Denise Waterman

W programie uszczelnianie okien i drzwi. Wizyta w londyńskim domu najwybitniejszego twórcy kompozycji na świecie Irlandczyka Kennetha Turnera. Russel pokazuje, jak wymienić stary, spróchniały próg na nowy.

TV POLONIA

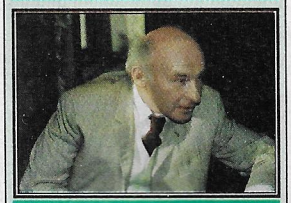


18.15 SERIAL HIST.

KRÓLOWA BONA (7) TVP 1981. Reżyseria: Janusz Majewski

Nad pierwszymi krokami młodej królowej na polskim dworze czuwa Marsupin, agent Ferdynanda, i dwórka Katarzyna Holzein. Zygmunt nie mogąc pokonać fizycznego wstrętu do żony, wyjeżdża na Litwę. Tam spotyka Barbarę Radziwiłłównę.

TV POLONIA



23.05 DRAMAT OBYCZ.

PORA NA CZAROWNICE Polska 1993. Reżyseria: Piotr Łazarkiewicz

Para narkomanów koczujących na Dworcu Centralnym dowiaduje się, że są zarażeni wirusem HIV. Andrzej to homoseksualista, Jola - młodociana prostytutka. Wspólne nieszczęście zbliża ich do siebie. Razem wyjeżdżają z Warszawy.

RTL 7

17.35 SERIAL KOM.

NEWSROOM USA 1996. Reżyseria: Ken Finkleman

Akcję umieszczono w studiu dziennika lokalnej telewizji, gdzie składający się z kilku dziennikarzy zespół, przygotowuje codzienne wydanie wiadomości. Ale dla wszystkich pracowników od informacji o wiele ważniejsze są inne sprawy.

CANAL+

20.00 FILM DOK.

SZAMPAŃSKIE SAFARI Kanada 1994. Reżyseria: George Ungar

Bohaterem filmu jest Charles E. Bedaux (1886-1944) człowiek, ktoego uznać można za ojca nowoczesnego zarządzania i oceny wydajności pracownika. Postać niebanalna i kontrowersyjna. To dzięki niemu doszło do rewolucji w zarządzaniu.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 Kassai – afrykański bohater – serial
08.55 Pogarda – serial obycz.
09.40 Dzieci świata – serial dokumentalny
10.10 Piloci z Big Sky – serial przyg., Australia
11.05 Zobacz to – serial dokumentalny
11.30 Chłopiec z Andromedy – serial
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Pies Dinki – serial anim.
15.30 Roger Odrzutowiec – serial anim.
15.35 Były sobie Ameryki – serial anim.
16.05 Wyspa – serial dla młodzieży
16.35 Samson – Superślimak – serial
16.55 Tajemnice historii – progr. publicyst.
17.30 U siebie – pr. mniejszości narodowych
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Pogarda – serial obycz.
19.15 Temat dnia – progr. publicyst.
19.30 Złote rączki – serial dokumentalny
20.00 Przyjaźń i jazz – film obycz., Szwecja
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Studio sport
22.10 Autostrada – progr. motoryzacyjny
22.30 Orkiestra Kameralna im. Fryderyka Chopina – koncert
23.35 Pogranicze w ogniu (21/24) – serial sens., Polska

PRO 7

06.20 Seriale animowane
08.25 Roseanne – serial obycz., USA
08.50 Bill Cosby Show (powt.)
09.20 Grace w opałach – serial kom., USA
09.50 Pomyłka sądowa – dramat kryminalny, USA
11.25 The Commish – serial krym., USA
12.25 Matlock – serial kryminalny, USA
13.30 SAM – mag. południowy
14.00 Arabella Kiesbauer – talkshow
15.05 Superman – serial sens., USA
16.00 Babylon 5 – serial SF, USA
16.50 Seriale animowane
17.55 Pod jednym dachem – serial kom.
18.25 Bill Cosby Show
19.00 Świat według Bundych – serial kom.
19.30 Wiadomości
19.45 taff – mag. inform.
20.15 Mother, May I Sleep with Danger – thriller USA
22.15 Pure Danger – film sens., USA
23.50 Słodki grzech (powt.)
00.35 Babylon 5 – serial SF, USA
01.30 Matlock – serial kryminalny, USA

TYLKO MUZYKA

07.00 Stroimy instrumenty
09.00 Piosenki dobre na...
10.00 Śniadanie mistrzów
11.00 SuperClip '97
14.00 Zima lubi dzieci
14.00 Koncert: The life and music of the Bee Gees
16.00 Piosenki dobre na...
17.00 Rock bez granic
18.00 Wykręć numer – lista przebojów
20.00 Klub konesera: Jazz
21.00 Alternatywa – techno
22.00 Koncert: Elvis Presley – The Tribute
23.45 Do słuchania we dwoje

DSF

08.00 Dominion – mag. reklamowy
08.30 Superkibic – teleturniej (powt.)
09.15 Z archiwum sportu: Idole – Jim Clark
10.15 Magazyn dawnej motoryzacji (powt.)
11.15 Motorvision – mag. (powt.)
12.15 Kaskaderzy – mag. (powt.)
13.15 Superkibic – teleturniej (powt.)
14.00 Automobilizm: Mit Ferrari (powt.)
15.00 Z archiwum sportu
16.00 Piłka nożna: Halowy turniej w Stuttgarcie (powt.)
18.00 Superkibic – teleturniej
18.45 Hokej na lodzie: Liga niemiecka
21.45 Football Mundial – mag. piłkarski
22.15 Wiadomości sportowe
22.30 Przed MŚ '98 – mag. (powt.)
23.00 Magazyn bokserski
00.00 Wiadomości sportowe
00.15 Wrestling: WCW Saturday Night
01.15 Best Direct – mag. reklamowy
01.45 Action: Wyścigi dragsterów (powt.)

ATV 2

10.00 - 19.00 ATV Smyk:
12.00 Zapytaj a ja ci odpowiem
14.00 Ordy – serial anim.
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 Ludojad – film sens., USA,
20.30 To jest kino – mag. filmowy
21.00 Liliowa taksówka – dramat obycz., Francja
23.00 Bez nakazu – dramat krym., Francja
00.40 ATV idzie do kina
01.00 Fatalna namiętność – film sens., USA, reż. Gib T. Oidi
02.30 Teatrzyk intryg przedstawia

EUROSPORT

08.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
09.00 Pływanie: MŚ w Perth
13.00 Biathlon: PŚ w Ruhpolding – 15 km kobiet
15.00 Biathlon: PŚ w Ruhpolding – 20 km mężczyzn
16.00 (P) Tenis ziemny: Turniej ATP w Doha
18.00 (P) Narciarstwo alpejskie: PŚ w Schladming – slalom mężczyzn – 1 przejazd
19.00 Biathlon: PŚ w Ruhpolding
20.30 Piłka nożna: Międzynarodowy Turniej w Maspalomas – mecz MSV Duisburg – VfL Wolfsburg
22.30 (P) Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98
23.00 (P) Narciarstwo alpejskie: PŚ w Schladming – slalom mężczyzn – 2 przejazd
23.30 (P) Pływanie: MŚ w Perth
00.30 Magazyn sportów motorowych
01.00 Automobilizm: Rajd Paryż – Granada – Dakar '98

PLANETE

06.30 Sprawa nr 21548
07.30 Lunapark Isaland
08.30 Samotna planeta: Centralna Azja – Kirgistan i Uzbekistan
09.15 Szkoła w Choquiac
10.10 Wielcy kreatorzy mody: Ungaro
10.40 Z wiatrem w sierści
11.35 Odeszli, a ich cienie pozostały
12.45 Srebrenica in memoriam
13.35 Mistrzowie jazzu (4/11)
14.35 Morskie opowieści (12/13): Mieszkańcy krainy lodów
15.00 Szaleństwo – choroba duszy
15.50 W poszukiwaniu Shangri-la
16.50 Tiwai – wyspa małp
17.40 W pracy
18.35 Podróż po świecie narkotyków (2/5): Narkotyki bez granic
19.00 Drzwi
19.10 Burza obrazów
20.35 Park Narodowy Ecrin
21.05 Czekolada, moja miłość
22.05 Radość pływania na desce
23.05 Rytm: Dwa miasta
23.30 Doskonały kandydat

HBO

08.35 Łatwy szmal – komedia, USA
10.05 Szalony księżyc – dramat obyczajowy, USA
11.35 Co się wydarzyło w Madison County – melodramat, USA
13.50 Za co – dramat obycz., Polska
15.35 Ucieczka w czasie – film SF, USA
17.15 Zakochany pingwin – film animowany
18.30 Małolaty Ninja. Na wojennej ścieżce – film przyg., USA
20.00 Billy Bathgate – film kryminalny, USA
21.45 Drakula – wampiry bez zębów – komedia, USA
23.15 Flashfire – film sens., USA
00.45 Morderczy impuls – thriller erotyczny, USA

POLONIA 1

05.30 Top Shop
09.30 Rock and Rule – film anim.
11.00 Top Shop
13.30 Łowca rekinów – film przygodowy, Włochy
15.00 Top Shop
17.00 Seriale animowane dla dzieci
18.00 Nostradamus – film dok.
19.30 Kochanka – film obycz., USA
21.30 Paul Simon *Born at the right time* – koncert (1)
22.30 Top Shop

DISCOVERY

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta
17.30 (P) Z akt sądowych: Zły lek
18.00 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających
18.30 (P) Terra X
19.00 (P) Dzikie Discovery: Arktyczna przyroda Alaski
20.00 (P) Poza rok 2000
20.30 (P) Punkty zwrotne historii: Podbój Hiszpanii
21.00 Granice nauki: Fly Navy
22.00 (P) Katastrofy: Rogue Rocket
22.30 (P) Medycyna sądowa
23.00 (P) Discovery Signature: Ci wielcy ludzie – podniebni przewoźnicy
00.00 (P) Medycyna sądowa: Bez śladu
01.00 (P) Morskie skrzydła: The Avenger
02.00 (P) Punkty zwrotne historii

PTK 2

17.00 Beverly Hills Teenagers – serial dla dzieci
17.30 Troskliwe misie – serial dla dzieci
18.00 74,5 Nowa Fala – serial obycz.
18.40 Dookoła sławy – mag. filmowy
19.45 Video Soul – progr. muz.
20.00 Oddział uderzeniowy – film sensacyjny, USA
21.30 Haggard – serial
22.00 Świnka – komedia, Polska
23.30 Midnight Love – progr. muz.
00.00 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

07.10 ***Dalej robię swoje* - jubileusz 35-lecia pracy artystycznej Wojciecha Młynarskiego**
08.10 **Bliżej sztuki: Fotografia**
08.30 **,12.00, 19.30 Wiadomości**
08.45 **Karrypel kontra Groszki (8/9)** - serial anim.
09.10 **Dla dzieci: Szafiki (powt.)**
09.45 **Mniejszości narodowe: Polacy w Danii (1): Historia** - rep.
10.15 **BIOGRAFIE: Sabała**-film dok.
11.15 **30 ton - Lista, lista, lista przebojów**
11.45 **Teledyski na życzenie**
12.10 **Reżyser miesiąca: Andrzej Kondratiuk - Skorpion, Panna i Łucznik** – film obyczajowy, Polska
13.50 **Z archiwum i pamięci**
14.40 **Auto-Moto-Klub** – mag.
15.00 **Panorama**
15.30 **Uczmy się polskiego (17): Propozycja nie do odrzucenia**
16.00 **Teledyski na życzenie**
16.10 **Spojrzenia na Polskę** - pr. publ.
16.30 **Credo** - mag. red.katolickiej
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Żegnaj Rockefeller (5/13)** - serial dla młodych widzów, Polska
17.45 **Krzyżówka szczęścia** - telet.
18.15 **Królowa Bona (7/12)** - serial historyczny, Polska
19.15 **Dobranocka: Piesek w kratkę**
20.00 **TEATR WSPOMNIEŃ: Joseph Conrad - *Spiskowcy***
21.55 **MdM** - progr. rozrywkowy
22.30 **Panorama**
23.05 **Pora na czarownice** - dramat obycz. Polska, reż. Piotr Łazarkiewicz
00.55 **- 06.30 Powtórzenia**

CANAL +

07.00 **Aktualności Filmowe**
07.05 **Cyberia**
07.15 **Diabelski Młyn** - filmy animowane
07.55 **Łapu Capu**
08.00 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
08.25 **(K) Żyleta** - film sens., USA
10.00 **(K) W imię ojca** - dramat sens., Irlandia/Anglia/USA
12.10 **(K) DESER** - film krótkometrażowy
12.35 **(K) Życie i niezwykłe przygody żołnierza Iwana Czonkina** - komedia, W.Brytania/Francja/Rosja/Czechy
14.25 **(K) Rycerze kanciastego stołu** - serial animowany
14.50 **(K) Star Trek.Voyager 2** - serial SF
15.40 **(K) Smok - Historia Bruce'a Lee** – film biograficzny, USA
.35 **(K) Hej, Arnold** - serial anim.
18.00-20.00 **OKNO OTWARTE NA GAPĘ:**
18.00 **NIE PRZEGAP**
18.05 **Diabelski Młyn** - filmy animowane
18.45 **Kroniki Seinfelda** - kom.
19.10 **Cyberia** - mag. filmów krótkometr.
19.15 **NIE PRZEGAP**
19.25 **Świat według Dave'a** - serial kom.
19.50 **Aktualności Filmowe**
20.00 **(K) Szampańskie safari** - film dok.
21.35 **(K) KLUB FILMU POLSKIEGO: Zbyszek** - film biograficzny, Polska
22.50 **(K) Taksówka** - dramat społ., Hiszp.
00.40 **(K) Zabójczy widok** - film sens., Wlk. Brytania, reż. John Glen
02.50 **(K) Doktor Żiwago** - dramat psychologiczny, USA

(K) – progr. zakodowany

RTL 7

07.00 RTL 7 zaprasza
07.35 Siódemka dzieciakom: O czym szumię wierzby, Waleczny Herkules – seriale animowane
08.20 Słodka dolina – serial dla młodzieży
08.45 Sunset Beach – serial obycz.
09.30 Raggedy Man – melodramat, USA, reż. Jack Fisk, wyk. Eric Roberts, Sam Shepard, Sissy Spacek, William Sanderson
11.10 Wspólnicy – serial kom.
11.35 Wydział zabójstw – film kryminalny
12.30 Teleshopping
13.30 Muzyka w RTL 7
14.05 Ukryta kamera – progr. rozrywkowy
14.35 Na sygnale – serial obycz.
15.30 Siódemka dzieciakom: O czym szumię wierzby, Waleczny Herkules – seriale animowane
16.20 City Life – serial obycz.
17.15 Słodka dolina – serial dla młodzieży
17.35 Newsroom – serial kom.
18.00 Sunset Beach – serial obycz.
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Na sygnale – serial obycz.
19.55 Prognoza pogody
20.00 Mass Appeal – film obycz., USA reż. Glenn Jordan, wyk. Jack lemmon, Charles Durning, Zelijko Ivanek, Louise Latham
21.45 7 minut – wydarzenia dnia
21.55 City Life – serial obycz.
22.50 Wyprawy z National Geographic
23.40 7 minut – wydarzenia dnia
23.50 Incident at Deception Ridge – film sens., USA, reż. John McPherson

POLSAT 2

07.00 **Dżana Top** - progr. muz.
07.30 **Halogramy** - progr. muz.
08.00 **TV Shop**
08.30 **Czarodziejka z Księżyca**
09.00 **Power Rangers** - serial
09.30 **Domek na preril (180)** - serial przyg., USA
10.30 **MacGyver (15)** - serial sens., USA
11.30 **Żar młodości (357)** - serial obycz., Kanada
12.30 **Dwa oblicza miłości (37)** - serial obycz., Argentyna
13.30 **TV Shop**
14.00 **Na topie** - progr. muz.
14.30 **Dance Jump** - mag. muz.
15.00 **Mute** - progr. muz.
15.30 **Halogramy** - progr. muz.
16.00 **Domek na preril (181)** - serial przyg., USA
16.55 **Czarodziejka z Księżyca**
17.25 **Power Rangers** - serial
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (16)** - serial sens., USA
19.00 **Żar młodości (358)** - serial obycz., Kanada
19.50 **Informacje**
20.00 **Dwa oblicza miłości (38)** - serial obycz., Argentyna
21.00 **Posterunek numer jeden** - thriller, USA
22.30 **CNN News** - progr. inform.
23.00 **Przytul mnie** - nocny pr. muz.
23.50 **Dance Jump** - mag. muz.
00.30 **TV Shop**
01.00 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK
17.40 Omówienie dzisiejszego programu
17.45 Psiaki, kociaki i inne zwierzaki – audycja poradnicza
18.00 Kreskówkowy świat – O czym szumią wierzby
18.25 Archiwum TKK – Tomasz Szwed i Country – program muzyczny
18.50 Moje 5 minut
18.55 Saper – teleturniej na telefon
19.15 Bajki na dobranoc – Troskliwe misie
19.40 Królowa Bona – polski serial historyczny (7)
20.35 Wiadomości TKK – (powt.)
21.00 Nowa fala 74,5 MHz – telenowela
22.00 Magazyn – nie tylko dla pań
22.15 Niezwykłe zjawiska – film przyrodniczy (1)
23.10 Wiadomości TKK (powt.)
23.25 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „ELSAT 21" STARACHOWICE

9.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.) 9.15 Starachowicki Kalejdoskop Sportowy (powt.) 9.50 ATV 18.05 Powitanie 18.10 Jaki będzie 1998 rok? 18.30 Przegląd prasy 18.50 Kwadrans lokalny 19.10 Młodzieżowy serwis informacyjny 19.25 STK Perfopol Starachowice – AZS Toruń 20.40 Kwadrans lokalny (powt.) 21.00 Młodzieżowy serwis informacyjny (powt.) 21.15 Kwadrans lokalny (powt.) 21.35 Pożegnanie

TVK „OSTROWIEC"

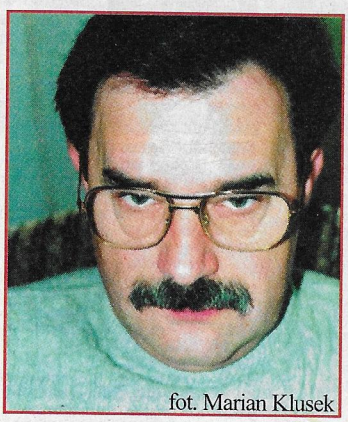
16.50 Rozpoczęcie programu 17.00 Let's Play – program muzyczny 17.45 O czym szumią wierzby – bajka 18.10 Zagadki przyszłości – film dok. 18.35 Dekalog VI – film fab. 19.35 Dom – film fab.; Wspólne pasmo telewizji kablowych: 21.00 Nowa fala 74,5 MHz 21.55 Teletekst

TVK DAMI RADOM

9.00 Piosenka na dzień dobry 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 Bez montażu – prog. publ. 9.55 Kino najmłodszych – bajka 10.25 Magazyn O1 – wydanie specjalne 10.55 Królowa Bona – film fab. hist. 11.55 Czytając – prog. publ. 12.15 Dekalog VI 13.15 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.10 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 Na ryby – mag. wędkarski 18.00 Wieczór z Bobem Hopem 18.30 Kino najmłodszych – bajka 19.00 Magazyn O1 – Wydanie specjalne 19.30 Exoriente Cantus – pr. muzyczny 20.00 Teledziennik 20.25 Na ryby – magazyn wędkarski 20.40 Czytając – prog. publ. 21.00 Nowa fala 74,5 MHz – serial 22.00 Teledziennik 22.25 Dom – film fab. 23.55 Zakończenie programu

RYSZARD ZAWADZKI, „Wróż Roku 1996", stawia horoskop czytelnikom „Słowa Ludu"

HOROSKOP
OD 2.I. DO 8.I.


fot. Marian Klusek

KOZIOROŻEC
(22.XII - 19.I)

Dom, miłość

To tydzień sprzyjający jedynie Koziorożcom będącym w stałych związkach. Jeżeli jesteś po niezbyt przyjemnych przejściach z partnerem i liczysz teraz na wielkie wzloty w sferze miłosnych uniesień, to muszę cię rozczarować - zapowiada się posucha. W najbliższym czasie kryzys czeka też urodzonych w drugiej dekadzie. Zalecam powściągliwość w słowach. Dobieraj je starannie, bo wszystko może stanąć na ostrzu noża.

Finanse, zdrowie

W interesach nie grozi ci raczej zastój. Pieniędzy wystarczy na karnawałowy bal i ekstra dodatki do stroju. Nie wchodź jednak w zadłużenia finansowe, np. w bankach. Może okazać się bowiem, że porywasz się z motyką na słońce. Niech zamiary wasze będą odpowiednie do umiejętności. Problemy zdrowotne dopaść mogą jedynie urodzonych w pierwszej dekadzie znaku.

WODNIK
(20.I - 18.II)

Dom, miłość

W tym tygodniu szczęście nie opuści cię na pewno. Jeżeli liczysz na gorące uczucie, a przyszedłeś na świat w trzeciej dekadzie, to twoje oczekiwania wkrótce się spełnią. Wodniki będące w związkach stałych, a ostatnio nieco znudzone partnerem, na nowo przeżyją deja vu.

Finanse, zdrowie

Świat się przed wami otworzy. Pojawią się nowe propozycje i ciekawe okazje mogące wiele zmienić w waszym życiu. Nie zastanawiajcie się zbyt długo, bo czas dobrej passy szybko może minąć. Zwłaszcza jeśli jesteście związani z działalnością społeczną, turystyczną lub zawodami medycznymi. To czas sprzyjający również ludziom młodym - zdobywającym wiedzę. Humor dopisze wszystkim Wodnikom. Nie grożą wam też infekcje.

RYBY
(19.II - 20.III)

Dom, miłość

Przez najbliższy tydzień wszystkie Ryby mogą spać spokojnie. Jedynie urodzeni w ostatnich dniach lutego i aktualnie borykający się z problemami w układach partnerskich mogą mieć jeszcze większe kłopoty. Uważajcie, żeby nie zakończyło się to rozstaniem. Ryby marcowe też nie będą wiodły sielankowego życia. Drobne sprzeczki będą na porządku dziennym.

Finanse, zdrowie

W pracy zapowiada się wręcz doskonały tydzień. Możecie nawet zarobić dodatkowe pieniądze. Zwłaszcza Ryby z trzeciej dekady niech liczą na pojawienie się okazji, która przyniesie całkiem niezłe efekty. Niepokój w pracy mogą odczuć urodzeni w pierwszych dniach znaku. Grunt faktycznie zacznie wam się usuwać spod nóg. To czas stresów i możliwości podłapania jakiejś choroby.

BARAN
(21.III - 19.IV)

Dom, miłość

Zapowiada się bardzo spokojny tydzień dla wszystkich Baranów, nawet tych, które czują się niedoceniane w uczuciach, a nawet nieszczęśliwe. Komfortowo poczują się też wszystkie Barany, które mają ustabilizowane życie rodzinne. Samotni, zwłaszcza ci z drugiej dekady, mogą liczyć na ciekawe znajomości, które nie zakończą się prawdopodobnie na kilku kawach. Najmniej szczęścić się będzie Baranom z ostatnich dni znaku.

Finanse, zdrowie

Tryskać wprost będziecie wspaniałymi pomysłami, choć napiętrzyło się wam sporo obowiązków. Radzę skupić się głównie na pracy, zwłaszcza urodzonym w pierwszych dziesięciu dniach znaku. Wspaniale ułożą się projekty Baranom z drugiej dekady - sukces będzie gonił sukces. To dobry czas pod względem finansowym. Możecie spodziewać się podwyżki, zresztą zasłużonej. Awans niech was też nie zdziwi. Wszystkie Barany z ostatnich dni znaku muszą trochę przystopować, gdyż nie jest to korzystny czas na snucie wielkich planów i rozpoczynanie wielkich interesów. Zdrowie nie zaskoczy was nagłym załamaniem, ale uważajcie na niesprzyjającą aurę.

BYK
(20. IV - 20.V)

Dom, miłość

Zapomnijcie o żalach i pretensjach, nie jest to bowiem dobry czas na dochodzenie swego. Raczej skupcie się na tym, by w domach waszych zapanował względny spokój i równowaga. Samotne Byki z pierwszej dekady na swej drodze nie napotkają, niestety, miłej im osoby. Więc marzenia o miłosnych uniesieniach muszą jeszcze trochę poczekać. Natomiast urodzeni w ostatnich dniach znaku w sferze uczuć przeżyją całkiem miłe chwile. Jeżeli myślicie o legalizacji związku - nie zwlekajcie.

Finanse, zdrowie

Przykro mi, ale jeśli chodzi o pracę i finanse, to ten tydzień nie będzie należał do dobrych. Trzymaj się w ryzach, odradzam ryzykowne posunięcia, zwłaszcza właścicielom firm. Łatwo możesz popełnić błąd. Jedynie lekarze lub artyści mogą liczyć na sprzyjający los. Uwaga na dolegliwości żołądkowe. Nie daj się też stresowi.

BLIŹNIĘTA
(21.V - 21.VI)

Dom, miłość

Będziesz szczęśliwy i szczęścia szukać będziesz. Wszystkie zakochane już Bliźnięta marzyć będą o wspólnych balach i zabawach. Równie świetnie czuć się powinni ci, którzy mają za sobą już spory staż małżeński. Bliźnięta z trzeciej dekady, które jeszcze nie mają pary, w najbliższych dniach przeżyć mogą pierwszą spełnioną miłość.

Finanse, zdrowie

Spodziewaj się wyjaśnienia jakiś nękających cię problemów w pracy. Szanse na awans pojawią się przed urodzonymi w trzeciej dekadzie. Liczcie też na polepszenie sytuacji finansowej. Natomiast jeżeli twoje urodziny przypadają między 15 a 17 czerwca - uważaj. Ktoś wyraźnie chce wam zaszkodzić. Zdrowie powinno wam dopisywać. Nie pozwól ponieść się nerwom.

RAK
(22.VI - 22.VII)

Dom, miłość

Sam widzisz, że twoje życie nabiera blasku. A dobry humor jest właśnie tego oznaką. Raki, które marzą o ułożeniu sobie szczęśliwej przyszłości w związkach, niedługo te plany zrealizują. Urodzeni w końcówce znaku, dojrzą w końcu dobre strony układów partnerskich, w których aktualnie pozostają. Raki z dużym stażem małżeńskim mogą stanąć przed dylematem np. zmiany domu. Śmiało możecie to zrobić.

Finanse, zdrowie

W interesach i w pracy zapowiada się istny boom. Mogą pojawić się nowe oferty, dobrze płatnego zajęcia. W tym względzie dużą przytomnością umysłu powinni wykazać się urodzeni w drugiej dekadzie znaku. Okazji może być tyle, że trudno będzie wybrać. Natomiast Rakom z trzeciej dekady szczęście dopisze dość umiarkowanie. Choć w szczytowej formie zdrowia nie będziecie, to nic takiego się nie wydarzy, przed czym trzeba by was przestrzegać.

LEW
(23.VII - 22.VIII)

Dom, miłość

Nadchodzący tydzień zapowiada się wyjątkowo spokojnie w sprawach sercowych. Bardzo znudzone tą sytuacją będą Lwy z pierwszej dekady znaku. Natomiast urodzeni w drugiej i trzeciej dekadzie, jeśli aktualnie poszukują partnera, to znajdą go bez większych problemów. Lwy będące w stałych związkach poczują się wyjątkowo potrzebne i to wcale nie ze względu na poświąteczne sprzątanie.

Finanse, zdrowie

Sprzyjać wam będą planety w finansach. Niejedną osobę w najbliższym czasie spotka nagroda lub podwyżka. To doskonały tydzień dla wszystkich Lwów z ostatnich dziesięciu dni znaku. Przed wami - po prostu - szansa na sukces. Jeżeli masz zamiar zmienić pracę, zrób to póki gwiazdy patrzą na ciebie łaskawym okiem. Uważajcie na choroby laryngologiczne, przeziębienia lub infekcje gardła.

PANNA
(23.VIII - 22.IX)

Dom, miłość

Wszystkie prawie Panny poczują się w tym tygodniu szczęśliwe i dowartościowane. Te, które żyją w stałych związkach przekonają się raz jeszcze, że dokonały słusznego wyboru. Panny urodzone w pierwszych dniach znaku, które jeszcze nie rozprawiły się z przeszłością mają właśnie ten tydzień, aby doprowadzić sprawy do końca. Warto być może zakończyć znajomości, które są wam kulą u nogi. Samotni niech uważnie rozglądają się wokół siebie, bo na horyzoncie pojawią się ciekawe osoby. Być może wspólne chwile zaowocują trwałym układem.

Finanse, zdrowie

W pracy nie rzucicie wszystkich na kolana. To raczej na was będą wywierać presję. Liczcie jednak na niezły zastrzyk gotówki, który pozwoli wam zrealizować zaplanowane zakupy. Koło fortuny w tym względzie wyróżni zwłaszcza urodzonych w trzeciej dekadzie. Odradzam natomiast rozpoczynanie nowych interesów, chyba że jesteś Panną z pierwszych trzech dni znaku. Kondycja będzie wam sprzyjać. Jedynie urodzeni w sierpniu muszą uważać na śliskich ulicach, bo o upadek nietrudno.

WAGA
(23.IX - 22.X)

Dom, miłość

To tydzień sprzyjający życiu rodzinnemu. Małe smutki mogą spotkać jedy-

nie Wagi samotne, które pogodziły się już z taką sytuacją. Te, które szukają partnera w tym karnawale na pewno nie zostaną bez pary. Nuda odleci od was daleko. Natomiast odradzam romanse urodzonym w drugiej dekadzie, ponieważ wpadniecie w kłopoty.

Finanse, zdrowie

Bądźcie szczególnie czujne, gdyż jesteście obserwowani przez pracodawcę. Korzystne szanse poprawy finansów pojawią się przed wszystkimi Wagami urodzonymi w ostatnich dniach września i na początku października. Pozostali w skarbonkach nie odczują większych zmian. Przynajmniej takich, które dawałyby się wyraźnie odczuć. Uważajcie na szalejące wirusy i zarazki. Zakatarzone nosy niech pamiętają o ziółkach.

SKORPION (23.X - 21.XI)

Dom, miłość

Nie zaczynaj nowego roku zbyt szybkim sprintem. Raczej powoli i harmonijnie przystąp do działania. To znakomity tydzień dla poszukujących drugiej połowy do uwicia wspólnego gniazdka. Zawarte w tym tygodniu znajomości mają duże szanse, aby przerodzić się w stałe związki. Skorpiony mające już ustabilizowane życie partnerskie niech będą ostrożne, bo awantury wiszą nad wami. Urodzonych w drugiej dekadzie czekają uniesienia miłosne i wspaniałe chwile. Być może będzie to miłość waszego życia.

Finanse, zdrowie

To niekorzystny czas na interesy i ryzykowne posunięcia finansowe. Nie szalejcie więc z inwestycjami. Jedynie Skorpiony październikowe prowadzące własne firmy mogą spać spokojnie. Szczęśliwi i pełni inwencji twórczej będą natomiast artyści. Niestety, nie będziecie w zbyt rewelacyjnej formie fizycznej, jak i psychicznej.

STRZELEC (22.XI - 21.XII)

Dom, miłość

Dawno nie mieliście tak sprzyjającej wam dobrej passy. Dotyczy to zarówno samotnych, jak i mających rodziny. Urodzeni w trzeciej dekadzie, którzy dopiero co poznali bliską sercu osobę, niech zbyt pochopnie nie myślą o ślubie. Ostatnio zbyt rzadko bywacie w kinie lub teatrze, dlatego warto może zaplanować wspólne wyjście do przybytku jednej z muz.

Finanse, zdrowie

Najwięcej powodów do radości będą mieli urodzeni w drugiej i trzeciej dekadzie znaku. Zwłaszcza, jeśli sami prowadzicie firmy i wasza działalność związana jest z turystyką lub drogą. Finanse również dopisze, więc pozwólcie sobie na trochę więcej przyjemności. Kondycji będzie wam można wręcz pozazdrościć. Nie dopadną was nagłe niedyspozycje ani choroby.

Wróżby dla dwóch wylosowanych osób

„Pineska"
- numerologiczna piątka.

Cechuje Cię przenikliwość i głęboka umysłowość. Jesteś wesoła i przyjemna w obejściu. Chociaż masz charakter silny, wręcz męski, to jak na Skorpiona jesteś zbyt mało drapieżna. W podświadomości dążysz do władzy i pragniesz panować, ale przez najbliższe dwa lata nie rozwiniesz na tym polu skrzydeł. Posiadasz niezwykłą zdolność koncentrowania się na pracy, ale niestety - musisz na nią poczekać do drugiej połowy roku. Być może, że będzie to oferta tymczasowa, ale nie odrzucaj jej. Później wszystko się ułoży. Około 44 roku życia wejdziesz w tzw. siedem tłustych lat. Wtedy los zacznie się do ciebie szeroko uśmiechać. W najbliższym czasie nie licz też na dalekie podróże. Świat otworzy się przed tobą za dwa lata. Na zdrowie zwróć uwagę w 57 roku życia, gdyż czekają Cię problemy.

„Hanka"
- numerologiczna dwójka

Jesteś osobą o silnej woli, wysokim poczuciu własnej godności, ale i dużym autokratyzmie. Kiedy obierzesz sobie cel w życiu, dążysz do jego osiągnięcia z wielką wytrwałością. Podejmując decyzje kieruj się zawsze własną intuicją, a dobrze na tym wyjdziesz. Studia powinnaś obrać raczej o profilu humanistycznym. Możesz zdecydować się na filologię angielską, choć polecam też filozofię lub socjologię. Wyższą uczelnię na pewno ukończysz i to bez większych problemów. Przyszła praca, ze względu na twoje usposobienie, musi być związana z ludźmi, lubisz bowiem z nimi współpracować.

Marzysz o wielkiej miłości i taka Cię czeka, ale dopiero około 24 roku życia. Związek, o którym piszesz, potrwa góra dwa lata. Jesteś zakochana, jednak ta miłość nie jest znaczona kartą stabilności. Przychylne dla Ciebie osoby są z pod znaku wody lub ognia.

Będziesz szczęśliwą matką dwójki dzieci i, według rozkładu kart, dużo w życiu osiągniesz i zyskasz uznanie w oczach ludzi. Na sukcesy zawodowe licz około 37 roku życia. Ważne dla Ciebie daty: 24, 27 i 38 rok życia.

RYSZARD

Jeśli chcesz dokładniej poznać swoją przyszłość, prześlij na adres redakcji „Słowa Ludu" w Kielcach swoją datę i godzinę urodzenia oraz pseudonim, dzięki któremu pozostaniesz anonimowy, a jednocześnie rozpoznasz w gazecie wróżbę dla siebie. Co tydzień wylosowanym dwóm osobom wróż Ryszard Zawadzki przepowie przyszłość. Na kartę pocztową naklej poniższy kupon:

WRÓŻ ROKU

JEŚLI CHCESZ UWIEŚĆ PANA KOZIOROŻCA

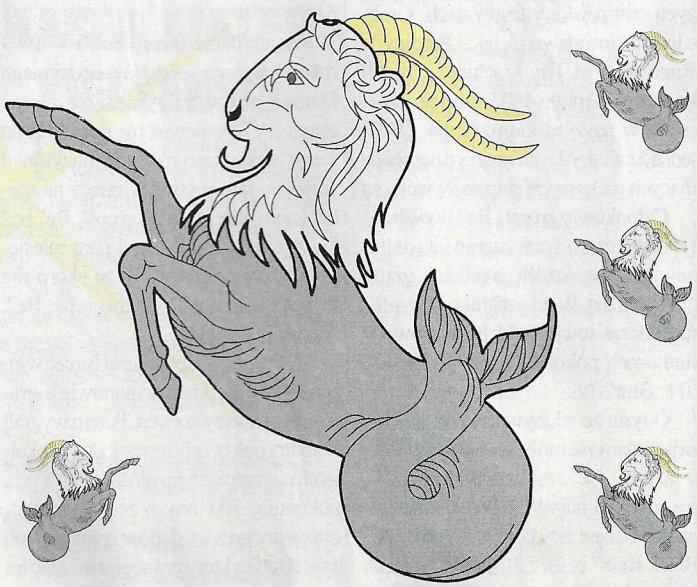
Radzi Ryszard Zawadzki

Pan Koziorożec jest zawsze zimny i wyniosły, ale potrafi docenić też poczucie humoru. Gdy obierze sobie cel, dąży do niego z wytrwałością, wspinając się nawet po najbardziej stromych ścieżkach życia. Urodzonych pod znakiem Koziorożca niełatwo rozgniewać, ale jeśli do tego już dojdzie, to łatwo nie przebaczają. Można o nim nawet powiedzieć, że z natury jest mściwy. Jeśli zaskarbimy sobie jego przyjaźń, możemy na niego zawsze liczyć.

Mężczyzna spod tego znaku ceni prostotę i elegancję. Jeżeli chcesz zaprosić go na kolację przygotuj dania mało wyszukane, ale zadbaj o estetykę stołu. Śmiało możesz zaserwować np. tatara, gdyż lubi mięso pod każdą postacią. Nie zapomnij o sokach owocowych, za którymi wręcz przepada. Na ten szczególny wieczór wyciągnij zastawę stołową dwukolorową, ustaw niewielką ikebanę i zapal aromatyczne świece.

Musisz wyglądać elegancko, ale bez ekstrawagancji. Ponieważ Koziorożec lubi intensywne barwy wybierz coś z czerni i bieli lub połącz żółć z fioletem. Taki dobór kolorów podziała na niego podniecająco. Nie narzucaj mu swych uczuć, gdyż nie lubi być zdobywany. Nigdy go też nie lekceważ, bo się obrazi. Niestety, Koziorożec nie odróżnia seksu od miłości. Nie lubi marnować czasu na flirty. Bywa jednak zaborczy i zazdrosny. Dobrze jest go upewniać, że twoje uczucie będzie aż do grobowej deski. Bądź błyskotliwa na polu literatury i polityki. Aby Koziorożca zatrzymać na dłużej musisz wykazać się dużą cierpliwością.

Notowała
ANNA LATOS



Edyta Górniak

NA PODBÓJ ŚWIATA

W grudniu 1995 roku, bezpośrednio po koncercie w Sali Kongresowej, na zakończenie trasy koncertowej promującej płytę „Dotyk", Edyta Górniak zapowiedziała dwuletnią przerwę w działalności scenicznej. Jej debiutancki album sprzedał się w nakładzie blisko 500 tysięcy egzemplarzy, a przed kilkoma tygodniami, zgodnie z zapowiedzią, powróciła nową płytą, zatytułowaną po prostu „EDYTA GÓRNIAK".

Osiemnaście miesięcy trwały przygotowania do światowej premiery tego albumu. Najpierw Edyta szlifowała swoją znajomość języka angielskiego, potem spotkała Christophera Neila - znakomitego producenta, współpracującego z gwiazdami formatu „Mike and The Mechanics" czy Celine Dion. Zainteresowany możliwościami wokalnymi Edyty Chris zdecydował się wyprodukować jej album. To dzięki niemu w repertuarze artystki znalazły się m.in. dwie piosenki Billy Steinberga, autora hitów „Falling Into You" Celine Dion i „Like A Virgin" Madonny.

Dzięki talentowi Edyty, wyjątkowym piosenkom i znakomitej produkcji muzycznej Christphera Neila, powstał anglojęzyczny album, którym zainteresował się koncern EMI. I tak po raz pierwszy w historii naszej fonografii artystka z Polski podpisała światowy kontrakt, dzięki któremu płyta ukazała się na całym świecie.

Ogólnoświatowa premiera odbyła się 7 listopada 1997 roku w Japonii. W ten sam sposób Virgin Records przeprowadził strategię marketingową wydając pierwszy album grupy „Spice Girls". Na miesiąc przed japońską premierą Edyta została zaproszona do Tokio, gdzie spędziła tydzień spotykając się z promotorami płyty. Udzieliła wywiadów wszystkim liczącym się gazetom, japońskiej MTV, ogólnokrajowym rozgłośniom radiowym. W podobny sposób planowane są akcje promocyjne w innych krajach, co oznacza dla pani Edyty rok niezwykle intensywnych podróży.

Już od 6 października emitowany jest teledysk do piosenki „When You Come Back To Me". Został on zarejestrowany w Greenwich pod Londynem, w pałacu, którego punktem centralnym jest zerowy południk (czarny okrąg na posadzce). Tuż przed premiera telewi-

snąć. Działa to jak filtr wyciągają
cy z makijażu nieczystości.
Na koniec upudrować cerę i po
prawić usta.
Studio Kosmetyki Kompleksowe
i Odnowy Biologiczne
JOLANTA PODSIADŁO
25-359 Kielce, ul. Zagórska 65,
tel. 344-76-01

Po nadesłaniu do naszej redakcji (25-529 Kielce, ul. Targowa 18) dwóch kolejnych kuponów Studia Kosmetyki Kompleksowej, wylosujemy dwie nagrody w postaci bezpłatnej usługi wykonanej w Studiu Kosmetyki Kompleksowej Jolanty Podsiadło.

*Nagrodę wylosowała pani **Ilona Jaroszek-Kruk** z Kielc, ul. Kaczmarka. Prosimy o kontakt z redakcją, tel. 344-59-19.*

Be

MUZYKALNI I WYSPORTOWANI

Mają już za sobą występy na prawie wszystkich ważniejszych europejskich festiwalach. Grali m.in. z takimi sławami, jak: „Prodigy", „Rage Against The Machine", David Bowie czy „Apollo 440". Pięciokrotnie gościli w naszym kraju. Grupa „Be" - jedna z najmłodszych i najbardziej obiecujących rockowych ekip na świecie.

Członkowie grupy „Be" uwielbiają sportowy tryb życia - uprawiają m.in. snowboarding, jeżdżą na rolkach, grają w piłkę nożną. W tej ostatniej dyscyplinie podczas towarzyskich meczów w Niemczech pokonali zespoły „Bush" 7:0 i „Blur" 7:6.

O tym, że zdobywają coraz większą popularność może świadczyć choćby fakt, że „Be" zostali nominowani w tym roku do nagród VIVA Comet w kategorii „best newcomer". Teledyski „Black Rain" i „20 Something" znalazły się natomiast na liście do nominacji nagród przyznawanych corocznie przez MTV.

Swoją karierę rozpoczęli w 1993 roku w jednym z klubów rodzinnego Hannoweru, w którym miała zagrać grupa „A". Ponieważ nie dojechała na scenę zaproszono różnych muzyków i zrobiono jam session. Grający na scenie (czyli obecny skład grupy „Be" bez George'a, który dołączył parę miesięcy później) zażartowali, że skoro nie wystąpi grupa „A" to zagra grupa „Be". Nazwa pozostała.

Oficjalnie zespół zaczął istnieć wiosną 1994 roku, kiedy to panowie zagrali swój pierwszy koncert. Potem wygrali konkurs ogłoszony przez jedną z lokalnych niemieckich rozgłośni radiowych, pokonując 700 innych zespołów. Podczas jednego z występów zauważył ich Jens Krause, który pomógł nawiązać im kontakt z firmą EMI. Wkrótce podpisano kontrakt. Pierwszym singlem z debiutanckiego albumu „Bold" była kompozycja „Black Rain", która stała się olbrzymim przebojem w całej Europie.

W marcu tego roku zespół kręcił w Szczecinie teledysk, w maju spotkał się z fanami w warszawskim Klubie „Ground Zero", w czerwcu wystąpił w Krakowie, w sierpniu - w Sopocie, a w listopadzie na katowickim festiwalu „Odjazdy".

mon Kawamura - scratchujący Japończyk i Andrew McGuiness - Brytyjczyk grający na bębnach. Obecnie muzycy pracują w studiu nagraniowym, gdzie kończą swój drugi album. Jego premiera odbędzie się w lutym 1998 roku.

MAGIEL POLSKI

Czekamy na rok 2005 z utęsknieniem. Po pierwsze - żeby zobaczyć, ile chrześcijańskich uczuć jest w katolickim narodzie. Po drugie - święcić renesans czytelniczy takich dzieł, jak „Jaś nie doczekał" i „W piwniczнej izbie". Po trzecie - żeby sprzedać z krociowym zyskiem wykupionego na tandecie Marksa i Engelsa. Od roku 2005 klasycy piszący o krwawych kapitalistach i kamienicznikach znów będą na topie. **(żem)**

JAŚ NIE DOCZEKAŁ, A MY TAK!

OD nowego roku obywatel bogaty może sobie kupić mieszkanie, które zajmuje obywatel biedny, poczekać do roku 2005 - kiedy wejdą tzw. czynsze wolnorynkowe - i wysiudać biedaka na ulicę.

(WY)„RZUTY OSOBISTE"

Znakomity felietonista sportowy „Kalejdoskopu Tygodnia" wyliczywszy rzetelnie wysokość zarobków gwiazd palanta, koszykówki, boksu, tenisa, hokeja, itp. (są to miliony dolarów) nie powstrzymał się na koniec od akcentów moralizatorskich, stwierdzając, że gwiazd jest mało, za to narkomanów i wykolejeńców istnieją na świecie miliony.

Ponieważ trudno tu znaleźć związek przyczynowo-skutkowy, musimy stwierdzić z melancholią, że z myśleniem dialektycznym ostatnio jest u nas coraz bardziej krucho. **(W.)**

ZAMACH NA SENAT?

Zapieczętując lokal biura poselskiego w Starachowicach za notoryczne niepłacenie czynszu. Tak postanowił sąd.

Wykwaterowany, na klatkę schodową, senator uznał to za zamach stanu na własność Senatu i podczas zorganizowanej tam „ad hop" konferencji prasowej dał wyraz oburzeniu na kumpli, którzy mieli sprawę załatwić i nie załatwili. „Pojechał" po nazwiskach. Kiedy Kowalski nie płaci czynszu za lokal sklepowy - jest be, kiedy senator - jest cacy.

Jaka niespotykana dyskryminacja Izby Refleksji. Wstydu nie mają w tych Starachowicach, czy co? Na kogo się porwali z motyką? **(wib)**

POSTKOMUNA POD ŁÓŻKIEM I W LODÓWCE

Jeśli podwyżki okażą się trzykrotnie większe od zapowiadanych, a ziemia zamarznie tak bardzo, że kartofle będzie się sadzić przy pomocy trosą kolejnym wcieleniem idei audi S. Napędzane nowym sześciocylindroskiego, zaś Marian Krzaklewski założy spodnie na lewą stronę i wystąpi w nich w Sejmie, to kto będzie winien? Odpowiedź brzmi: postkomuniści.

Postkomuniści są zawsze i wszędzie, a naród lęka się ich jak zarazy. Nawet jeśli ten naród jest ciut przefarbowany, jak np. red. Król z tygodnika „Wprost". Król - b. sekretarz KC PZPR - kreuje się od dwóch lat na męczennika, którego prześladują dawni kolesie. Po ostatnim zatrzymaniu przez policję i prokuratorskim przesłuchaniu, Król dał w telewizji teatralny popis, z którego wynikało jedno: postkomuniści, łapami prokuratury, dokonują na heroldzie demokracji linczu. Był to wyraźny ukłon w stronę prawicy, która w osobie wiceministra Piotrowskiego wystąpiła u Moniki Olejnik w TVN. Prawica orzekła, że prokuratura wiedziała, co robi, a cała sprawa nie ma nic wspólnego z tłumieniem wolności prasy, tylko ze szmalem, którego ktoś komuś nie oddał. W związku z tym red. Król znalazł się w sytuacji, której nie przewiduje logika: ani na lewo, ani na prawo, a środek też jakoś za nim nie tęskni.

Z kolei wydawca Wołkowego „Życia" ogłosił, że ma trzech nowych akcjonariuszy. Kim są, nie zdradził, gdyż „możliwe są szykany wobec nich przez wciąż wpływowych postkomunistów". Coś z tego wynika... Trudno, żeby postkomuniści szykanowali facetów z ZChN czy ROP, którym zachciało się finansować Wołka. Jeśli szykanować, to odstępców. Wniosek: nowi akcjonariusze „Życia" to również postkomuniści, którzy są zawsze i wszędzie, co było i jest do udowodnienia. **(żem)**

rys. Tomasz Kordeusz

NOWA MIOTŁA

Nowy pan prezydent Kielc już w pierwszej wypowiedzi poinformował mieszkańców, że chce dobrze. No i bardzo dobrze, cieszymy się, że chce tu widzieć kapitalistów, którzy za własne pieniądze zbudują hotele, hale targowe, a nawet przy okazji naprawią ulice dojazdowe.

Niestety, czasu na kokietowanie bogaczy będzie miał mało, gdyż najpierw musi wypić piwo wcześniej nawarzone w imponujących ilościach przez poprzedników.

Jeśli, oczywiście, zdąży. **(B.)**

NASER MATER KIELSENSIS

Próby powołania do życia uniwersytetu w Kielcach jako żywo przypominają sceny ze sztuki Mrożka pt. „Indyk". „A może tak byśmy coś, kumie zaorali? Iiii..."

Co jakiś czas poważni ludzie zbierają się i zgodnie dają wyraz swej woli, że chcą. Żadnego głosu sprzeciwu. Znajduje się nawet ktoś, kto dramatycznie zakrzyknie: „dość gadania - trzeba działać!!".

Chwilowo działanie polega na tym, to jedyny jasny odcień tej wielkiej plamy na honorze.

Co klasa - to klasa.

WIESŁAW BARAŃSKI

FRASZKI Józefa Kowalskiego

ADAMOWI

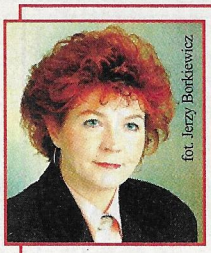
Gotujesz makaron na obiad,
Troszczysz się w domu o dzieci.
Naprawisz nawet żelazko
I kran, gdy woda źle leci.
By było oszczędniej, taniej,
Nie chodzisz z nikim na piwko -
Kupujesz na Manhattanie,
Sam strzyżesz syna - na „z grzywką".
I chociaż jeszcze będziesz
Codziennie podlewał kwiatki -
Mężczyzną idealem
Wciąż będzie mąż... sąsiadki!

EWIE

Kochana Ewo, cudny mój kwiecie,
Ty najpiękniejsza z Ewuń na świecie.
Patrzę w kuszące twe ciągle oczy
I wciąż o ciebie boje bym toczył.
Lecz, gdy mnie kusisz w nagości krasie,
Wtedy chcę innym stać się Adasiem.
Taka już we mnie lechicka krew -
Rajski mam instynkt do innych Ew.
Więc, gdy się wzbudzi miłość ma w maju -
Chciałbym mieć Ewę... z innego Raju!

CHOINKA

Chemia ubiera,
Chemia nawet żywi.
Z pewnością także
Każdy z nas to czuje,
Że chemia truje.
Dlatego i choinka -
Wcale się nie dziwię,
Że nie pachnie igliwiem.


fot. Jerzy Borkiewicz

Rady Haliny

PAMIĘTAJCIE O SOBIE

Grudzień był miesiącem dużej pracy dla kobiet. Przygotowania do świąt, zakupy, pieczenie zabierają wiele czasu. W tym całym ferworze zajęć nie zapominajcie o sobie, bo przecież jesteście najważniejsze. Oprócz zabiegów dbających o całe ciało, pomyślcie jak odpowiednio przygotować twarz.

Cera tłusta: na pewno będzie wymagała oczyszczenia skóry w gabinecie kosmetycznym. Odpowiednim zabiegiem dla takiej skóry są maseczki z alg brunatnych, ściągające, rozjaśniające i dotleniające, a także zabieg multikationowy.

Przy **cerze mieszanej**: po oczyszczeniu zalecamy zabiegi odżywcze, energetyzujące, maski z alg i preparaty nawilżające.

Do **cery wrażliwej**: zalecane są zabiegi obkuraczające naczynia krwionośne. Zimne zabiegi są przeprowadzane seryjnie przy pomocy odpowiednio wzmacniających preparatów ścianki naczyń. Pomocne będą również maseczki z alg.

Cera sucha: wymaga specjalnego nawilżania i maseczek odżywczych z witaminami i algami.

Dla wszystkich pań polecam specjalne zabiegi pielęgnujące skórę wokół oczu, a dla podkreślenia oprawy oczu - zabieg trwałej na rzęsy.

HALINA BORKIEWICZ
Gabinet Kosmetyczny
Kielce, ul. Żeromskiego 34,
tel. 368-70-21

KONKURS!

Każda z pań, która zbierze i prześle do naszej redakcji (25-520 Kielce, ul. Targowa 18) dwa kolejne kupony „urody", ma szansę na niespodziankę. Wśród nadesłanych kuponów wylosujemy nagrodę w postaci bezpłatnej usługi do kwoty 30 zł, wykonanej przez kosmetyczkę Halinę Borkiewicz, w gabinecie przy ul. Żeromskiego 34 w Kielcach, tel. 368-70-21.

NIECH ŻYJE BAL

Mamy już karnawał. Czas balów, studniówek i przyjęć. Każda z pań chciałaby wyglądać pięknie na wejściu, ale również i pod koniec szalonej nocy. Co zrobić, aby makijaż przetrwał całą noc?

Oto kilka przykazań na karnawał:

1) Pomyśl o balu kilka dni wcześniej, aby cera nie była zmęczona i szara, zafunduj sobie kurację odżywczą lub odwiedź gabinet kosmetyczny (choćby na masaż)

2) Pomyśl o pięknej opaleniźnie. Kilka seansów w solarium nada skórze atrakcyjny, promienny wygląd.

3) Przed wielkim wyjściem nie eksperymentuj (nowe kosmetyki, kremy czy nowy makijaż).

4) Nie oczyszczaj twarzy i nie rób peelingu w dniu balu (podrażnienia skóry).

5) Na dwa dni wcześniej zrób hennę i zastosuj tusz wodoodporny (na górne rzęsy).

6) Przygotowania na bal zaczn od relaksującej chłodnej kąpiel maseczki „kopciuszka" o natych miastowym działaniu lub błyska wicznego liftingu (jeśli tego potrze buje cera).

7) Makijaż zrób superdokładni

8) Przed wyjściem z dom utrwal makijaż kostką lodu zaw niętą w suchą folię (zimno zamyk pory i napina skórę).

9) Weź z sobą chusteczki higie niczne, patyczki kosmetyczne wodę mineralną w sprayu, płatki d demakijażu (niezbędniki do o świeżenia makijażu).

Jak to zrobić?

Trzeba położyć chusteczkę na twarz i zrosić ją wodą, lekko docisnąć. Działa to jak filtr wyciągający z makijażu nieczystości.

Na koniec upudrować cerę i poprawić usta.

Studio Kosmetyki Kompleksowej i Odnowy Biologicznej
JOLANTA PODSIADŁO
25-359 Kielce, ul. Zagórska 65,
tel. 344-76-01

Po nadesłaniu do naszej redakcji (25-529 Kielce, ul. Targowa 18) dwóch kolejnych kuponów Studia Kosmetyki Kompleksowej, wylosujemy dwie nagrody w postaci bezpłatnej usługi wykonanej w Studiu Kosmetyki Kompleksowej Jolanty Podsiadło.

*Nagrodę wylosowała pani **Ilona Jaroszek-Kruk** z Kielc, ul. Kaczmarka. Prosimy o kontakt z redakcją, tel. 344-59-19.*

pałacu, którego punktem centralnym st zerowy południk (czarny okrąg na osadzce). Tuż przed premiera telewi-

n Kawamura - scratchujący Japoń- k i Andrew McGuiness - Brytyjczyk

WALKA Z TŁUSZCZEM

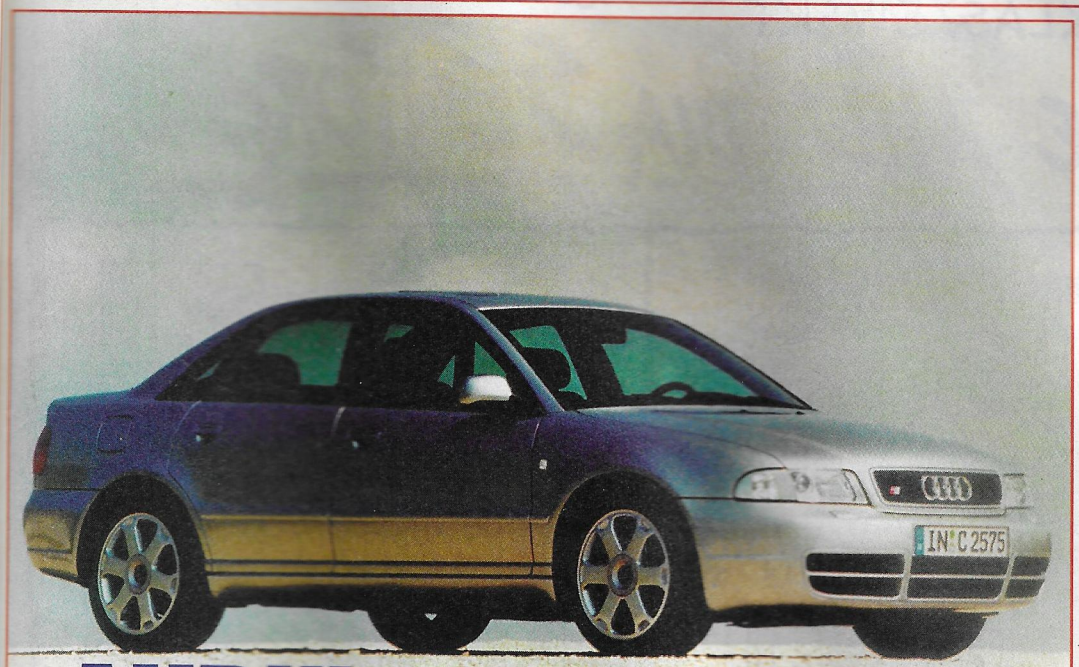
Walka z tłuszczem to również mniej tłuszczu w jadłospisie. Nie należy popadać w przesadę, ale jedynie zrezygnować z tłustych kawałków mięsa, ograniczyć smażone potrawy, pełnotłusty nabiał, tłuste zupy, zawiesiste sosy.

Tłuszcze zawierają dwukrotnie tyle kalorii co białka czy węglowodany. Poza tym tłuszcz jest łatwo przyswajalny i magazynowany w komórkach tłuszczowych. Białka i węglowodany muszą zostać chemicznie przekształcone, zanim zostaną zaabsorbowane przez komórki tłuszczowe. Tymczasem tłuszcze mogą być wchłaniane przez komórki tłuszczowe od razu, kiedy tylko wnikną do krwiobiegu.

Ćwiczenia prowadzi **Anna Przybylska**, instruktorka z Fitness Club „Ewa", Kielce, pl. Moniuszki 11, tel. 34-470-55

Fot. Piotr Polak

h niemieckich rozgłośni radiowych, conując 700 innych zespołów. Pods jednego z występów zauważył ich s Krause, który pomógł nawiązać im



„AUDI" GALOPUJE

„Audi" wprowadza do sprzedaży nowe modele oznaczone znakiem S4 i S4 avant. Przy przedstawianiu tych modeli nie sposób nie wspomnieć, że ich fabryczna prędkość musiała zostać ograniczona do... 250km/h.

Koncepcja modeli audi S wywodzi się ze sportowej działalności „Audi", która wywoływała wiele emocji na początku lat osiemdziesiątych. To wówczas pojawił się znak S, wykorzystany później do oznaczenia turbodoładowania i napędu quatro w usportowionych modelach.

Nowe modele audi S4 i S4 avant są kolejnym wcieleniem idei audi S. Napędzane nowym sześciocylindrowym silnikiem z dwiema turbosprężarkami (stąd pojawia się określenie „biturbo"), osiągającym moc 265 KM, wyposażone w napęd na wszystkie koła modele dowodzą, że „Audi" może mieć dużo do powiedzenia w sporcie samochodowym.

„Biturbo" to pierwsza w historii silników z turbodoładowaniem jednostka posiadająca sześć cylindrów i po pięć zaworów na cylinder oraz podwójną turbosprężarkę jednocześnie. Nowy silnik o pojemności 2,7 litra posiada maksymalną moc 265 KM, przy 5.800 obrotach na minutę. Biturbo gwarantuje ogromną moc napędową nawet przy bardzo niskich prędkościach obrotowych. Prędkość maksymalna została celowo ograniczona do 250km/h. Jeśli jednak zaszłaby taka potrzeba, S4 dałoby sobie radę z wyprzedzeniem większości samochodów sportowych. Przyspieszenie od 0 do 80km/h, to zaledwie 3,8 sekundy, a 0-100 km/h, to 5,6 sekundy.

Zużycie paliwa mierzone według europejskich standardów, jak na moc i możliwości przyspieszenia jest imponująco niskie, wynosi przeciętnie 11,51/100 km.

Oba modele posiadają sześciobiegową, manualną skrzynię biegów o sportowych przełożeniach.

Napęd quatro zastosowany w avant zapewnia kierowcy bezpieczeństwo jazdy w trudnych warunkach drogowych, nawet przy wysokich prędkościach. Elektroniczna blokada mechanizmu różnicowego zapewnia indywidualne hamowanie kół w taki sposób, że napęd zawsze przekazywany jest na koło o większej przyczepności. Urządzenie to działa także przy prędkości 80 km/h, co jest niespotykanie wysoką wartością w samochodach z napędem na wszystkie koła. Elektroniczny rozkład siły hamowania ze zintegrowanym systemem przeciwblokującym reguluje ciśnienie kół tylnych.

S4 znakomicie trzyma się drogi dzięki pracy sportowego zawieszenia, które obniża nadwozie o około 20 mm w porównaniu do zwykłego zawieszenia audi A4.

Przednie lampy ksenonowe, znacznie poprawiające oświetlenie drogi, są standardowym wyposażeniem A4, podobnie jak poduszki powietrzne dla kierowcy i pasażera oraz poduszki boczne umieszczone w oparciach przednich siedzeń.

Użytkownik nowego modelu może również korzystać z komputera pokładowego z systemem autodiagnostycznym, a centralny zamek włączać zdalnie drogą radiową. Przy takich cudach techniki aż wstyd wspominać o takich detalach, jak elektrycznie podnoszone szyby czy sportowe fotele. Dla wszystkich rozważających możliwość kupna takiego samochodu dodamy na zachętę, że automatyczną klimatyzację, uwzględniająca kąt padania promieni słonecznych, można zamówić w tym wozie już bez dodatkowej opłaty.

AGNIESZKA KRAKOWIAK

Strefa zamieszkania

PLAMA

Producenci aut prześcigają się w pomysłach, jak jeszcze szczelniej „meblować" strefę zamieszkania. Przodują w tym znane koncerny samochodowe, zwłaszcza słynący z dobrej marki „Mercedes-Benz".

Niestety, dobry pomysł na małe, ale zwinne autko, spełniające funkcję wózka na zakupy, wyraźnie się pani „Mercedes" nie udał. Toczydełko to, nawet w konfrontacji ze zwrotnością z enerdowskim trabantem, okazało się niebezpieczne i wywrotne, kładąc się na jezdni przy szybkości 60 - 70 km/godz. Produkcję „skrzatów" wstrzymano, projekt wrócił do komputerów konstruktorów, sprzedaż zawieszono do odwołania.

Oczywiście, każdy może się pomylić, ale żeby aż tak bardzo? Dlaczego nie przetestowano tego malucha przed wprowadzeniem go do sprzedaży? Dlaczego firma, ciesząca się na całym świecie, doskonałą opinią, pozwoliła sobie na tak wielką plamę na honorze? I wręcz nieprzewidywalne straty finansowe?

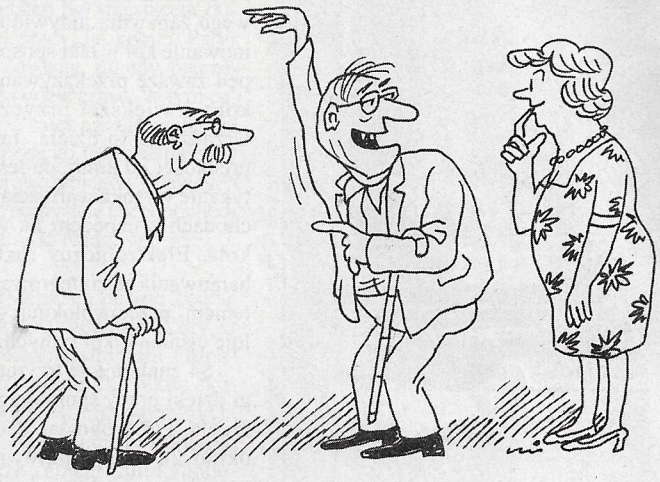
Byłoby jeszcze gorzej gdyby „Mercedes" nie zdecydował się na męską decyzję wycofania z rynku bubla. I jest to jedyny jasny odcień tej wielkiej plamy na honorze.

Co klasa - to klasa.

WIESŁAW BARAŃSKI

GWIDON MIKLASZEWSKI

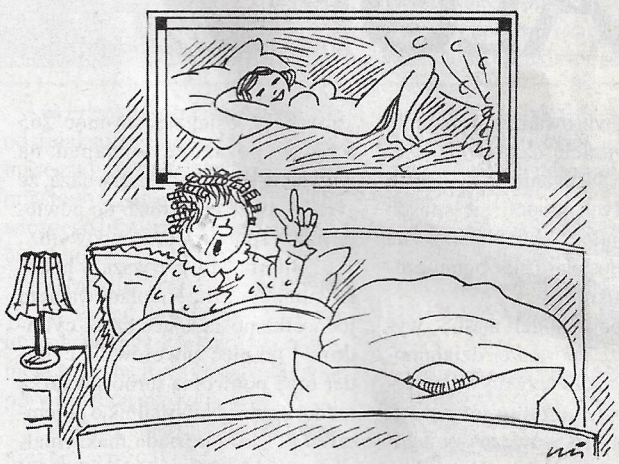
BĄDŹCIE MILI DLA SENIORÓW!..



– Pamiętam go, gdy był jeszcze taki duży

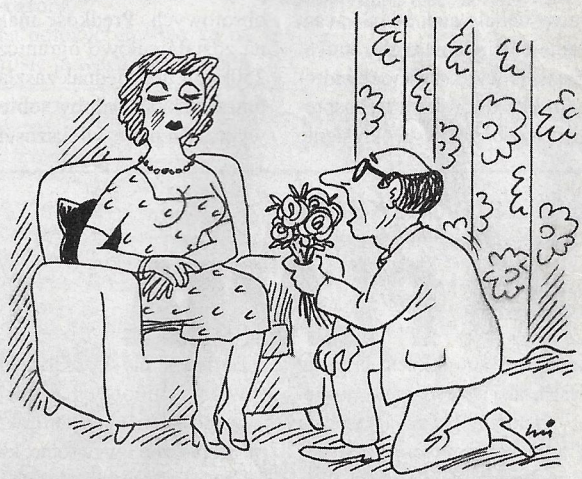
– Poszedłem na wcześniejszą emeryturę, bo miałem dość tego ciągłego wysługiwania się szefowi!

– Jeszcze tylko kilka dni do twojej emerytury i będziemy co dzień razem przez 24 godziny



– Już 20 lat cię proszę, żebyś zdjął ten obraz!

– Ja jeszcze ciągle, panie doktorze, latam za kobietkami, ale teraz tylko z górki!...



– Skoro nie chce pani wyjść za mnie, to proszę mi przynajmniej pomóc wstać!...